

- Recht heeft niet altijd zijn loop pagina 5
- Hans Kombrink kiest voor Rotterdam pagina 5
- Grote kans Griekse conservatieven op doorbraak pagina 7

- Lendl wil ATP-Tour jaartje aanzien pagina 19
- Tom Nijssen halve finalist in Frankfurt pagina 20
- Limburgse voetbalclubs in staat van paraatheid pagina 22



● In 1989 zullen in België nog meer verkeersdoden vallen dan de 2000 in 1988. Foto WIDDERSHOVEN

- België in paniek door verkeersdoden pagina 23
- De teloorgang van TV10 pagina 25
- Wijnbouw kan eigenlijk niet in Limburg pagina 27



● Veronique Gielen en René Dreessen van Caves Cadier bij de Rieslingdruf. Foto WIDDERSHOVEN

- Nauwelijks 'zwart' onderhoud huis pagina 33
- Dit weekend op tv en radio pagina's 41 en 43
- Tv-serie 'De Brug' bijna klaar pagina 44

## Bonn en Oostduitse oppositie begroeten maatregel als hoopvol teken

# Amnestie DDR-vluchtelingen

Van onze correspondent

● ONN - De Oostduitse oppositie en de Westduitse regering hebben positief gereageerd op de amnestieregeling voor vluchtelingen en demonstranten die het DDR-regime gisteren bekend heeft gemaakt. De Oostduitse Staatsraad onder voorzitterschap van Egon Krenz deelde mee dat alle Oostduitse vluchtelingen op illegale wijze het land hebben verlaten, niet strafrechtelijk zullen worden vervolgd.

der de regeling vallen de tienduizenden die via Hongarije, Tsjechoslowakije of Polen hun land voor de rug toe hebben gekeerd. De enkele duizenden burgers die bij een vluchtpoging via de Rijn of via andere landen zijn opgepakt, zullen voor 30 november uit het land worden ontslagen. Het regime belooft hen werk en hulp bij het zoeken naar een huis.

derder komen de demonstranten bij die na de massaprotesten van de afgelopen weken geleiden zijn gearresteerd. Opgelegde boetes worden intrekken. De regeling geldt niet voor demonstranten die geweld hebben gebruikt, of voor mensen die hun vlucht anderen in gevaar hebben gebracht. De verrassend snel tot stand gekomen amnestieregeling wordt gezien als een poging van de nieuwe machthebber Egon Krenz om het vertrouwen van de bevolking te winnen.

In Bonn begroette de regeringswoordvoerder de Oostduitse maatregel, maar hij voegde daaraan toe dat dit niets meer is dan een eerste stap in de juiste richting is. De mede-oprichter van de Oostduitse hervormingsbeweging 'Nieuw Forum', Baerbel Bohley, sprak van een eerste hoopvol teken.

De eerder door Krenz aangekondigde nieuwe reisregeling treedt volgens de Westduitse liberale fractieleider Mischke voor het einde van dit jaar in kracht.

## Weer explosies in Den Haag

DEN HAAG - In Den Haag hebben zich gisteravond omstreeks 22.45 uur kort na elkaar twee explosies voorgedaan bij Spaanse diplomatieke vestigingen aan de Rijnstraat en aan de Burgemeester Patijnlaan. Onbekenden verbraken in het Spaanse handelskantoor aan de Patijnlaan een ruit en wierpen een bom naar binnen. De brandweer bluste korte tijd later de brand die in het gebouw ontstond. Niemand was op het moment van de aanslag in het handelskantoor aanwezig.

Enkele minuten na deze explosie ontlofte volgens de politie een bom in het Spaanse arbeidsbureau aan de Rijnstraat. Ook hier werd de bom naar binnen gegooid. Een voorbijganger raakte licht gewond.

Bij de Spaanse vestiging in de Rijnstraat ligt momenteel nog een verdacht pakket. De explosieven opruimingsdienst is onderweg. Verder bijzonderheden waren bij het ter perse gaan nog niet bekend.

(ADVERTENTIE)

Open: Zondag 29 oktober

van 11 tot 17 uur

**Interieurverzorging Frans Eurlings bv**

Valkenburgerweg 43  
6367 GT Voerendaal  
Tel. 045-751212

(ADVERTENTIE)

**Lady X**

VOOR VROUWELIJKE EN EXCLUSIEVE MODE

1 week OP ALLE PANTALONS 20% korting

Raadhuisplein 17, Heerlen  
Tel. 045-711060



● Op talrijke begraafplaatsen in Limburg was het gisteren grote schoonmaak, in afwachting van Allerzielen en Allerheiligen. Dat was ook het geval op de begraafplaats Oostermars in Maasbracht, waar tientallen mensen de nagedachtenis van hun dierbare overleden levend wilden houden.

Foto: WIDDERSHOVEN

(ADVERTENTIE)

**JURGEN AUTO LEASING**

info 045-463333

(ADVERTENTIE)

ONGELOOFLIJKE STUNTVERKOOP VAN INRUILWAGENS

**LOVEN - KERKRADE**

O.L. Vrouwstraat 89, tel.: 045-453030.

\* U bepaalt zelf de inruilwaarde van uw auto behoudens goedkeuring directie

\* Minimale inruil voor uw oude auto f 1.500,- mits APK en kentekens 3 maanden op naam

\* Niets in te ruilen? Doe een bod en bepaal zelf de prijs van de auto van uw keuze behoudens goedkeuring directie

\* Ieder bod namen we serieus. Voor de spelregels zie de speciale formulieren op onze inruilwagens. Lever dit formulier met uw bod bij onze info-stand

\* Volledige oké-Bovag garantie

\* Deze actie houden we alleen op 26, 27 en 28 oktober. Daarna is alles weer normaal.

(ADVERTENTIE)

Bezoek vandaag nog de sprankelende auto-show bij:

**Jos Bogman Ford**

Hamstraat 70 Kerkrade

## Daders Wildenrath mogelijk naar Limburg gevlucht

# IRA eist aanslag op

door jos van den camp en theo sniekers

WILDENRATH - Het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) heeft gistermiddag de verantwoordelijkheid opgeëist voor de aanslag in het

Westduitse Wildenrath, waarbij donderdagavond een Britse militair en diens zes maanden oude dochtertje om het leven kwamen. De IRA zegt de dood van de baby te betreuren.

van Russische makelij dat vaak door de IRA wordt gebruikt.

● Zie verder pagina 15

(ADVERTENTIE)

the best collection

**VERTE VALLEE** shirts

**FIVE POCKET**

SAROLEASTRAAT 43 HEERLEN

(ADVERTENTIE)

**mv**

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Vandaag op de pagina's 24 - 26 - 28 - 30 - 31

(ADVERTENTIE)

Bezoek vandaag nog de sprankelende auto-show bij:

**Jos Bogman Ford**

Hamstraat 70 Kerkrade

(ADVERTENTIE)

**selected hifi '89**

3-4-5 NOVEMBER

Kennismakingsbeurs voor geluidzoekers

**Mecc Maastricht**

een initiatief van Kohnen Hifi

(ADVERTENTIE)

**ZONDAGS OPEN**

De zuinigste Belg voor héél Nederland.

**BETER MEUBEL**

PEER BELGIË

Baan naar Bree 127, Tel. 09 - 3211633805.

Vrijdagavond koopavond

## Start TV10 drie maanden uitgesteld

DEN HAAG - Het personeel van TV10 heeft gisteren van de leiding van het bedrijf te horen gekregen dat de start van de commerciële uitzendingen van deze zender met tenminste drie maanden tot 1 februari 1990 is opgeschort.

Dit is het directe gevolg van het niet doorgaan van de ondertekening van het contract met het Franse commerciële omroepbedrijf TF1.

Joop Van den Ende (TV10) bestudeert momenteel samen met de TROS de schets voor een wijziging van de Mediawet. Hij vindt die goed uitzien en hij geeft er de voorkeur aan om als legale Nederlandse commerciële omroep door de voordeur binnen te komen.

● Zie ook pagina 25

(ADVERTENTIE)

**Noteert u even**

**Yamaha**

orgel-keyboardshow

door: Peter Baartmans

op donderdag 2 nov. 14-21 uur

vrijdag 3 nov. 10-18 uur

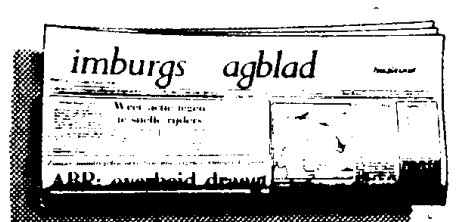
zaterdag 4 nov. 10-17 uur

muziekhuis Guus Arons

uit Heerlen, tel. 045-717155

(ADVERTENTIE)

## Elke dag



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaalabonnement f 73,80

☐ een maandabonnement f 24,60

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

LIMBURGS DAGBLAD  
MAAKT UW  
DAG KOMPLEET.

Inzet politie betalen

**Kan ik dit aftrekken??**



# l'Art à l'Abattoir: Parijse schilders anno 1989

## Kunst in het slachthuis

ROERMOND – Op alle invalswegen van de stad Roermond melden fraai uitgevoerde borden de tentoonstelling 'l'Art à l'Abattoir'. Het geeft haar een wat internationale allure en suggereert een wat speelser, uitdagender instelling dan men van de deftige bisschopszetel gewend is. De Stichting Roermond Promotie verzorgde de borden, uit sympathie voor een initiatief dat het hare niet was, of uit welbegrepen eigenbelang.

Het initiatief, 'speels en gedurfd' in de visie van de Wethouder van Financiën, Noor van den Heuvel, kwam niet eens uit Roermond maar uit Haelen, waar Nicole Schuermans galerie 'de Kikkerberg' drijft. Sinds tien jaar. Wie de weg weet in de groene gebieden aan de overzijde van de Maas en tussen de waterplassen, vindt de Kikkerberg achter een groene heg: een statige villa aan het eind van een stijgende oprijlaan. Geen berg naar Zuid-Limburgs begrip, een lichte accidentatie achter de uiterwaarden. „Ik heb geen echte galerie”, licht Nicole Schuerman toe als de villa in zicht komt. Ze heeft wel een logo en een reputatie. Zij organiseert haar kunstmanifestaties vaker elders, met een grote flexibiliteit en met een kennelijk gevoel voor management.

Dat lijkt ook nu weer aan de dag te treden, terwijl wij wachten op de opening van een tentoonstelling van acht Franse kunstenaars en een Zairees in het voormalige slachthuis van Roermond.



● Le Petit Voyage van Elco, te zien in Roermond.

huis van Roermond. Na vijf individuele tentoonstellingen van leden van het exposerende gezelschap, allemaal opgespoord in de Parijse faubourgs, wilde ze wel eens iets groters. En tenslotte was Parijs voorgedaan in het geven van een culturele bestemming aan een abattoir. Hier is de vroegere bestemming nog zo spoorbaar, al is de slechte lucht die de wethouder zich herinnerde vervangen door een vleug parfum, dat de confrontatie

van de schilders met het interieur iets provocerends heeft. Hete lucht kanonnen maken de conversatie moeilijk, er wordt getimmerd en geboord, er lijken tientallen – vrijwillige – medewerkers op de been. De lijst van sponsors en hulpverleners is lang: voor de grote schoonmaak tekende een waterverkennerstroep. De verlichting is aangelegd voor het doel, evenals een geluids- en televisie circuit. Op het voorplein wekt een gespannen doek nieuwsgierigheid naar wat daarachter is; de schilders Cerise decoreert nog een aantal kolommen met een spuitbus – het doet heel Nederlands aan.

van de galerie nogal heterogeen van samenstelling. Men hoort tot eenzelfde generatie maar er is verschil van stijl, techniek en achtergrond: de contacten zijn ook eerder ontstaan op de Kikkerberg dan op Montmartre. De eerste zaal maakt dat duidelijk met een presentatie van een enkel representatief doek van alle deelnemers: een soort tableau de la troupe. In de tweede zaal staan de beelden van de Zairees Tamba, opgeleid in Kinshasa. En Luik. Hij wordt beschouwd als „de horende tot de generatie van de eerste echte moderne kunstenaars van Afrika”. Als dat betekent dat hij zich uitdrukt in een westers of internationaal idioom, dan valt het op dat de presentatie in een verduisterde ruimte, elke sculptuur door een spot aangestraald, een effect heeft, dat theatraal maar ook primitief en exotisch aandoet.

De verrassing in de derde zaal is er des te groter door. Tegen een achtergrond van witte tegels, onder een hemel van ijzeren balken, buizen, stangen en onbegrijpelijke werktuigen hangt hier het merendeel van de collectie van bijna honderd nummers. Het meest in het oog vallend is de aan de trant van de nieuwe werken herinnerende werken van Cerise, alle monumentaal van formaat. Meest menselijke vormen, grotesk en heftig gebarend, met in acryl geschilderd in een uitdagende kleursetting: merkwaardig dat dit exuberante oeuvre ontstaan is in een teruggetrokken leven op een vijfde etage. En door een minzaam ogende dame van kleine en sierlijke gestalte. Cerise was lang als illustratrice verbonden aan modebladen van reputatie.

Pal naast dit werk het meest ingetogen, de in bruinen en grijsen opgetrokken doeken van Alberto Ball, een Argentijn van origine, die zijn architecturaal ambitie niet verloor. Zijn groter werk vertoont affiniteit met Leger. Het benadert de grootstad en de industrie weliswaar met beknoptheid om het milieu, maar met een welwillende attitude. Woonbuurten in Parijs en Londen leverden hem zijn thema's. Hij maakte schitterende grafiek van de bizarre figuratie die de vervallen huizen bieden langs de Boulevard Périférique, in boeken, op deze tentoonstelling niet te zien.

Bruce Thurmans werk is spectaculair door zijn formaat en zijn op de wijze van Amerikaanse popart toegepaste collage-techniek. Hij vindt zijn figuratie zowel bij Frans Hals als in de toeristenindustrie van Singapore en Bangkok. Kleinschaliger is het werk van Elco, een autodidact die zijn aan kindertekeningen refererende paneeltjes met sprookjesachtige voorstellingen opbouwt uit gekleurde bootseerle. Van enige afstand lijken ze op gouaches. Zijn kunst wordt gerekend tot de 'art brut'. Verfijning hebben de werken, meest op papier, van Arca. Ze zijn sterk decoratief maar hebben een innemende uitstraling alsof ze uit

# K

de geschiedenis van de locatie activiteit – de huidige benaming performance – mondde uit in scène die herinneringen oproepde de Parijzenaar Yves Klein, die heel ontkende dames in verbede deed wintelen om vervolgens gestalten af te drukken op linnet naal: voor Nederland en Frankrijk. Het publiek was talrijk en overvloedig. De overblijvende gedachten waren onvermijdelijk nostalgisch. soort happenings, de benaming toen, stamt uit de jaren zestig. Limburgse kunstenaarsgroep Artijok bracht ze ooit de politiek de been. Er gebeurt veel in twaalf jaar. En ook weer niet. Als deze lectie enigszins representatief heden voor de schilderkunst in Parijs anno 1989 – er is geen abstract schilderij in de bekennen; abstracte schilderkunst wordt een lands specialisme geacht – Mondriaan – dan rijst de vraag hoeverre deze Parijzenaars als per-individualisten immuun voor beïnvloeding door trends in New York en Düsseldorf.

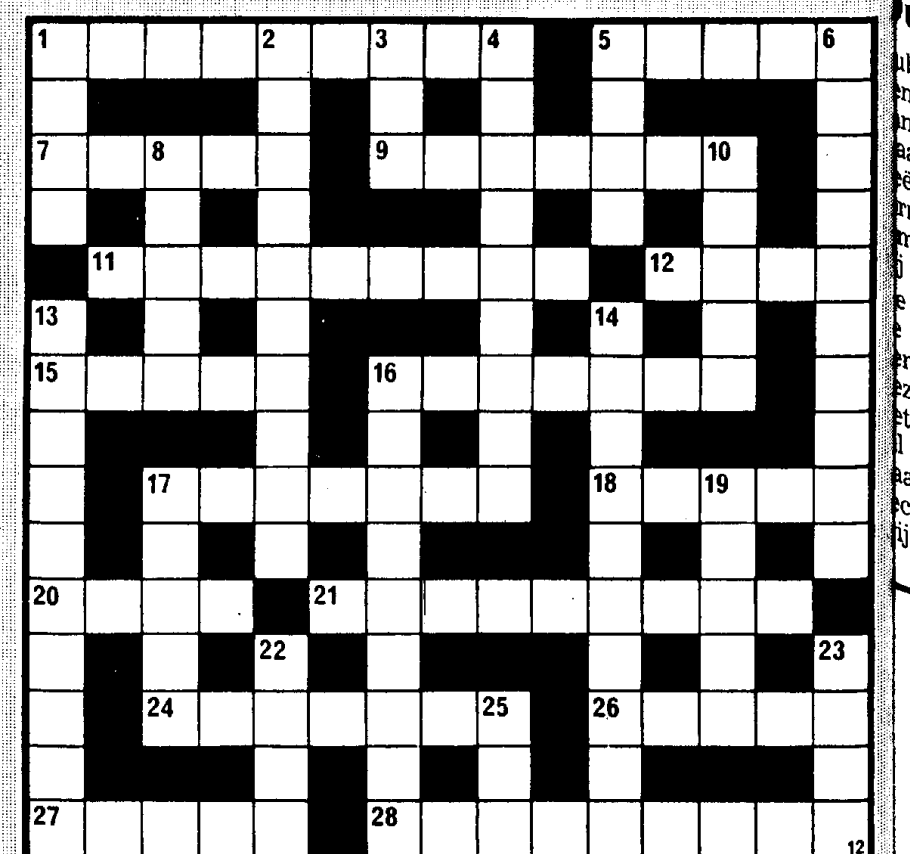
Laat er geen drempelvrees best voor een slachthuis: er is veel venswaardigs ook buiten het ciele circuit. Dat mag de boodschap zijn van een loffelijk particulier tatief onder een wat uitdagende titel: 'l'art à l'abattoir' – tot 5 november.

pieter defes

### Oplossing van gisteren

C A T E C H I S  
R A T - H - K E  
I N - A A R - N  
C - B R O E R -  
K O R - S - E V  
E D E L - L I I  
T E M - P - M A  
V - S P I T S -  
E R - D A V - E  
L O G - N - A I  
D E E M O E D I

### cryptogram



**Horizontaal:** 1 Het is niet netjes zo te spreken, dat zult u ronduit toegeven! (9); 5 Krijgt u een afkeer als de maat na een afsluiting komt? (5); 7 Het wordt pijnlijk als ik mijn doel bereik! (5); 9 Maak verlies Frans slaafs? (7); 11 Voorwaarde om vlug elektriciteit te installeren (9); 12 Het is vuil de meester eerloos te behandelen (4); 15 Een geschikte agent loopt bij zulk een strandmeer in de gaten! (5); 16 Drukke op zee? (7); 17 Is er een reden dat de hoofdofficier Nol koel groette? (7); 18 Zo te horen is die van iemand die rust nodig heeft! (5); 20 Auto met goedkeuring (4); 21 Beschouwt u een zwaluw ook als een aankondiger van aangename weer? (9); 24 Vrucht voor een oude vrouw die applaudiseert? (7); 26 Aanvankelijk ben 'k van streek! (5); 27 Zijde die binnen het bereik ligt (5); 28 Bezigheid van brandweerlieden en schilders? (9).

**Verticaal:** 1 Dit is zonder twijfel niet verbaard (4); 2 Er zit totaal geen lijn in, geen wat dat het chaotisch is! (10); 3 Verhoorde (3); 4 Voor wie langer kijkt is dit een opwinding geheel (9); 5 Villa zonder land? (4); 6 Dit is juist beter te lezen in het donker! (10); 8 van de aannemers geen mens in het struik geweest? (5); 10 Zo verdraaid melig grond bevat? (5); 13 Vrucht die een extra frist? (10); 14 Woesteling in dierenrijk? (10); 16 Lawaai veroorzakend motorvoertuig? (9); 17 braak op een historisch vaartuig? (5); 19 Vri van de gedachte? (5); 22 In het klein loont niet achterloep! (4); 23 Als men erop blijft steet het kapot (4); 25 Waarom wordt dit niet in het studio als munt geaccepteerd? (3).

### Lezing over Friedrich Hölderlin

HEERLEN – In het kader van de Signe-lezingen over Duitse poëzie spreekt en discussieert de dichter-vertaler Ad den Besten morgenmiddag vanaf 12.00 uur in galerie Signe, Akerstraat 82a te Heerlen over de Duitse dichter Friedrich Hölderlin. Den Besten, docent aan het Duits Seminarium van de universiteit van Amsterdam, gaat onder meer in op de vraag waarom hij zo door Hölderlin (1770-1843) gegrepen wordt en waarom hij het belangrijk vindt dat de poëzie van de dichter nu in vertaling ter beschikking staat.

### exposities

#### Jim Dine bij Wansink

ROERMOND – De Roermondse galerie Wansink wijdt komende weken een expositie aan de Amerikaanse kunstenaar Jim Dine. De tentoonstelling, die vanmiddag om 17.00 uur wordt geopend, loopt tot en met 26 november en is te bezichtigen van woensdag tot en met zaterdag van 11.00 tot 17.00 uur, zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Jim Dine, die werkzaam is als schilder, graficus, beeldhouwer, dichter en ontwerper van toneeldecor, werd in 1935 in Cincinnati, Ohio geboren. In het begin van de jaren 60 sloot hij zich aan bij de Pop-Art beweging, samen met o.a. Lichtenstein en Warhol. In de schilderijen van Dine spelen objecten een belangrijke rol, die betrekking hebben op zijn eigen omgeving: paletten, verfdoeken, zagen en hamers, stoelen, badkamerartikelen en kledingstukken. Vanaf 1965 maakt hij ook vrijstaande sculpturen van bijvoorbeeld afgietsels in aluminium van buitenproportionele laarzen of armen.

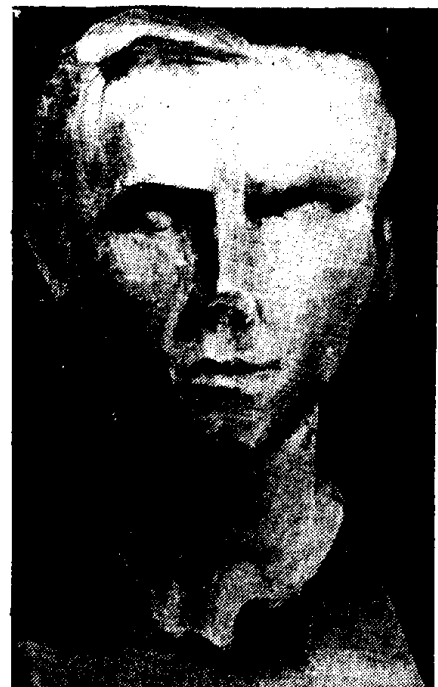
In de recente grafische werken, die bij Wansink worden getoond, nemen thema's uit de Griekse mythologie een belangrijke plaats in. Zo maakte hij een serie

etsen met afbeeldingen van de oude sculpturen, die in het Glyptotek Museum te München te zien zijn.

#### Schilderijen van Jan de Beus

MAASTRICHT – Van de Amsterdamse kunstenaar Jan de Beus worden tot 3 december recente schilderijen getoond in galerie Schuurman en Van Noorden in de rechtstraat te Maastricht. De tentoonstelling wordt vanmiddag om 14.00 uur geopend en is verder te bezichtigen van donderdag tot en met zaterdag van 14.00 tot 18.00 uur.

Jan de Beus deed begin jaren 80 opgang als een van de nieuwe wilden. In de loop der jaren heeft hij een geheel eigen, expressivistische stijl ontwikkeld, die wordt gekenmerkt door krachtige penseelstreken, explosieve kleurgebruik en een intensieve beleving. Een aantal onderwerpen keert regelmatig terug in zijn werk: reizen, literatuur en muziek. De drijfveer voor zijn schilderijen vormt de romantiek. Steeds opnieuw zoekt De Beus naar een manier om zijn verlangens vorm te geven en zijn fantasieën te verwezenlijken. De kracht van zijn recente schilderijen wordt versterkt door de uit-



● Ets uit de serie Glyptotek van Jim Dine, te zien in galerie Wansink.

gebreide aandacht voor de textuur van zijn doeken en de vermening van de acrylverf met zand.

#### Galerie Fah toont Wolkenar

MAASTRICHT – Galerie Fah in de Brusselsestraat in Maastricht schenkt momenteel aandacht aan het werk van de Belgische, in Maastricht werkende kunst-

naar Nicolas Wolkenar. Tot en met 1 december zijn daar van vrijdag tot en met zondag van 13.00 tot 17.00 uur zijn schilderijen op papier te zien.

Het werk op papier van Wolkenar bestaat uit collages, die met de lagen acrylverf, een deeglijke, maar tegelijk ook transparante indruk maken. Ze vertegenwoordigen twee reeksen, de ene ontstaan op Aruba, de andere in Maastricht. Wolkenar is een zoon van Aruba, in zijn werk van Aruba is het licht in al zijn helderheid terug te vinden. Daarnaast wordt hij gefascineerd door bijvoorbeeld graffiti op muren en een in Maastricht veel voorkomende typische poortvorm. In beide series komen veel kruisen voor, een beladen symbool, dat in zijn werk een autonome rol vervult. Ook zijn menselijke figuren of delen daarvan zichtbaar.

#### Oost West, Thuis Best

HEERLEN – Onder de ironische titel 'Oost West Thuis Best' wordt morgenmiddag om 15.00 uur in de Heerlense Stadsgalerij een expositie geopend met werk van vier jonge Limburgse kunstenaars: Mariëlle van den Bergh, Peter Crombach, Joost van Haften en Fransje Killars. De expositie loopt tot en met 10 december en is geopend van dinsdag tot en met vrijdag van 11.00 tot 17.00 uur, zaterdag en

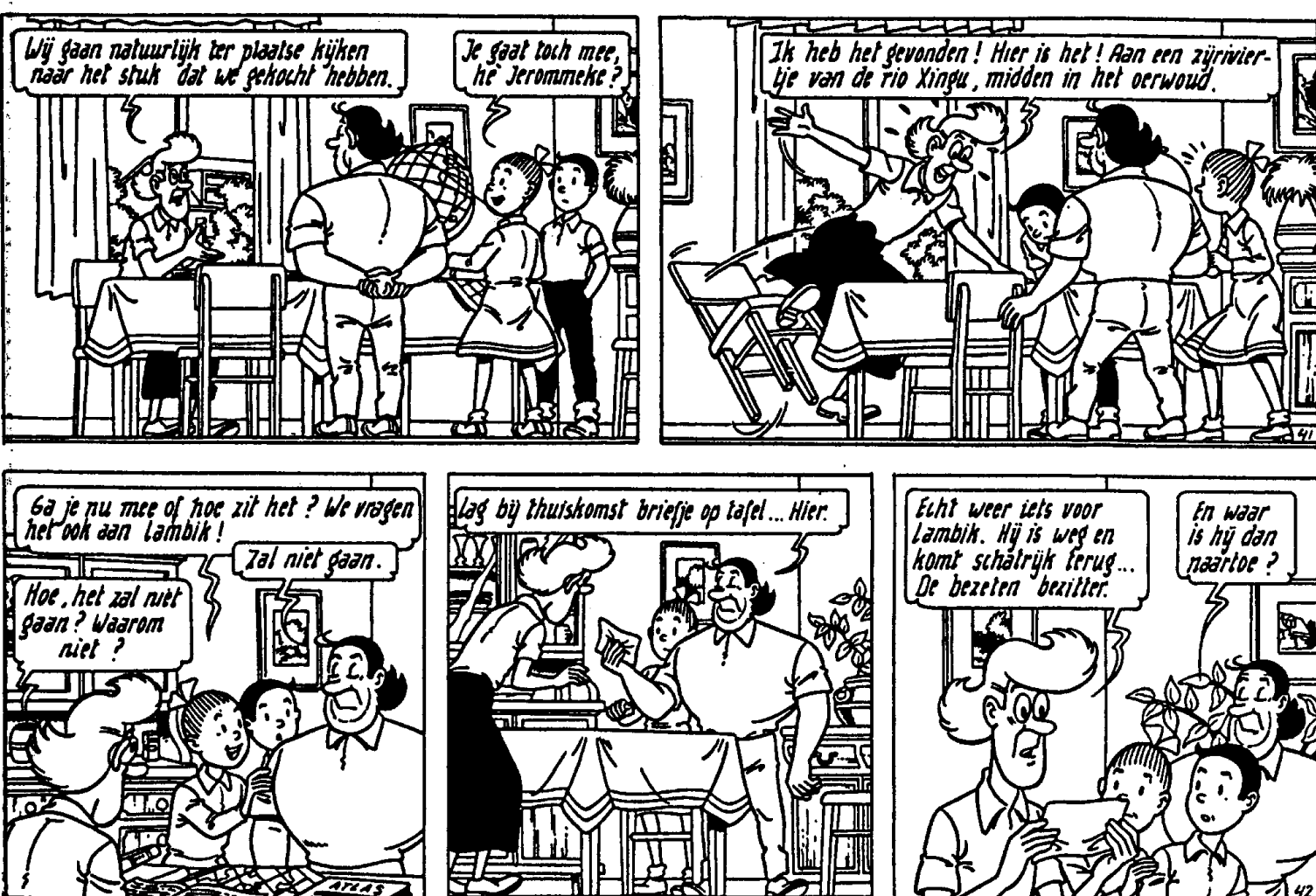
zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Mariëlle van den Bergh (Weert 1956) werkt voornamelijk ruimtelijk, in metaal en soms in combinatie met papier. De grootste mogelijke zeggingskracht voor haar ideeën probeert ze d.m.v. contrasten, tegenpolen, te bereiken. De objecten van Peter Crombach (Heerlen 1955) kunnen omschreven worden als versneden en ingesneden vormen: platte schijven, rechthoeken en driehoeken die tot vrije reliëfs geassembleerd en beschilderd worden. Het werk bevindt zich op de grenslijn tussen schilderkunst en sculptuur. De schilderijen van Joost van Haften (Kerkrade 1952) zijn vaak geïnspireerd door zijn reizen. De kleuren en vormen die hij in andere culturen aantreft vormen de basis voor zijn schilderijen. Frans Killars (Maastricht 1959) tenslotte 'schildert' schilderijen. Het persoonlijke handschrift van haar raadselachtig werk vertoont een opmerkelijke eenheid in stijl.

#### verder...

... is er tot en met 10 november examenwerk te zien van Klien Blik in galerie Braam, St. Pieterstraat 38 te Maastricht (open d/t/m za 11-18 uur). ... toont galerie Expo 116, Brusselsestraat 116 te Maastricht, tot 18 november figuratieve plastieken van Wilma Binnendijk.

### de bezeten bezitter



### panda en de magimixer



#### recept

#### Kalfsrollade in kruidige roomsaus

Benodigheden voor 5 à 6 personen: 1 kalfsrollade van ca. 750 g, 1 grote ui, 1/4 slagroom, droge witte vermouth, bladselderij, peterselie, bieslook, citroen- of limoensap, 1 bakje tinkers, 75 g boter of margarine, peper & zout.

Snipper de ui en dep vlees droog met keukenpapier. Verhit in braadpan

met dikke bodem de boter. Wacht tot schuim op boter voor groot deel is weggetrokken. Bak vlees rondom snal bruin. Voeg uisnippers toe en slaat enkele minuten meebakken. Bestrooi vlees daarna met zout en peper. Temper hittebron, schenk slagroom (op kamertemperatuur) erbij en voeg 3 takjes bladselderij toe. Deksel op de pan en laat rollade in 30-35 minuten gaar worden. Keer ondertussen vlees enkele malen en bedruip met braadvocht. Neem rollade

uit pan, verpak in aluminiumfolie en houd warm. Zeef saus. Voeg vermouth toe en laat even koken. Breng saus op smaak met zout, peper en citroen- of limoensap. Roer er fijngesneden peterselie en bieslook door. Verwijder touwtje van rollade en snijd in aantal plakken. Leg dakpansgewijs op voorverwarmde schaal en schenk deel saus erover. Garneer met toefjes tinkers.

hub meijer

### Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

**Directie:**  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: ABN Bank Heerlen  
rek. no. 57 75 35 935  
Giro: 10 35 100  
Tel. abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

**Rayonkantoren:**

Brunssum	045-256
Gelen	04490-40
Heerlen-Centrum	045-717
Kerkrade	045-45232/452
Maastricht	043-254
Schaesberg	045-311
Roermond	04750-10
Sittard	04490-15
Valkenburg	04490-15

**Fax:**  
redactie 045-739881  
advertenties 045-739886

**Telefax:**  
redactie 045-739881  
overige afdelingen 045-739886

**Abonnementen:**  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 75,-  
per maand f 24,-



**RECHT** - Het aantal open hartenoperaties zal dit jaar uitkomen op 10.559, dat is 10.559 meer dan het aantal in 1988. Het aantal hartenoperaties zal dit jaar uitkomen op 10.559, dat is 10.559 meer dan het aantal in 1988. Het aantal hartenoperaties zal dit jaar uitkomen op 10.559, dat is 10.559 meer dan het aantal in 1988.

# NZR: ook dit jaar meer hartoperaties dan afgesproken

huizen van de Nationale Ziekenhuisraad die gisteren bekend is gemaakt. Het Planningsbesluit Hartchirurgie dat begin 1989 is vastgesteld, gaat uit van een behoefte aan hartoperaties in het jaar 1990 van 10.300. Uit de enquête onder alle hartcentra blijkt dat het totaal aantal hartoperaties dit jaar (11.311) al 625 hoger ligt dan vorig jaar.

In 1988 werden ook al meer hartoperaties verricht dan afgesproken: 10.686 in plaats van de afgesproken 10.559. De cijfers zijn overigens enigszins 'vervuld' omdat sommige hartcentra ook kinderoperaties hebben meegeteld. De sectie acht het niet nodig dat er nieuwe hartcentra bijkomen. Het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur wilde gistermiddag nog niet reageren op de cijfers van de Nationale Ziekenhuisraad.

# Desondanks geen wijziging beleid Crisis in regering van premier Thatcher

**LONDEN** - De regering van de Britse premier Margaret Thatcher verkeert na het ontslag van minister van Financiën Nigel Lawson en economisch adviseur Sir Alan Walters in een crisis die gisteren door velen werd aangemerkt als de ernstigste sinds Thatcher in 1979 aan de macht kwam. De Britse krant The Independent berichtte dat parlementsliden van de Conservatieve Partij achter gesloten deuren bijeenkwamen om te spreken over een mogelijke beëindiging van Thatchers leiderschap. Leiders van de Conservatieve Partij schaarde zich echter achter partijvoorzitter Kenneth Baker die vrijdag elke suggestie om Thatchers positie ter discussie te stellen van de hand wees. „Zij heeft al eerder moeilijkheden ontmoet en die met succes doorstaan. Er is geen economische crisis. De economie van het land blijft zeer sterk,” aldus Baker in een vraaggesprek met de BBC-radio. Thatcher verklaarde gisterochtend voor haar ambtswoning tegen ver-

slaggevers dat de regering, ondanks het ontslag van Lawson, haar beleid ongewijzigd zal voortzetten. Zij verklaarde het vertrek van haar minister van Financiën te betreuren omdat hij 'enorme verdiensten' heeft gehad, maar zei dat de nieuwe benoemde ministers 'zeer ervaren' waren.

**Pond**  
Het Britse pond en de aandelen op de Londense beurs zijn gisteren scherp in waarde gedaald in reactie op het vertrek van Lawson en Walters. De Financial Times index van de belangrijkste aandelen was rond het middaguur met 33,5 punten, of 1,6 procent ten opzichte van gisteren gedaald. Het pond had zich inmiddels gestabiliseerd.

Oppositieleider Neil Kinnock weet 'de huidige crisis' vrijdag aan de 'totale incompetentie' van de premier. Parlementsliden van de Labour-partij, die volgens peilingen op dit moment een voorsprong heeft van 10 procent op de Conservatieven, hebben gisteren van de nieuwe minister van Financiën Major een verklaring geëist voor de 'enorme chaos' die door de 'onverenigbaarheid' tussen Thatcher en Lawson is ontstaan.

# punt uit

**• Gesloten**  
De Turkse douane in Kapikule heeft gisteren korte tijd de grens met Bulgarije gesloten voor etnische Turken die naar Bulgarije terug willen keren, nadat zij eerder uit Bulgarije naar Turkije waren gevlucht. De Turkse functionarissen verklaarden dat Ankara de sluiting van de grens gelast had. Het Turkse ministerie van Buitenlandse Zaken deelde later mee dat de plaatselijke autoriteiten een circulaire aan de provinciale gouverneurs verkeerden hadden gelezen.

**• Diefstal**  
Bij het 118e Divisie Verbindings Bedienings Compagnie in Harderwijk worden sinds woensdag vier Uzi-pistoolmitrailleurs, waarschijnlijk door defstal, vermist. De eenheid oefende op de Ermelose heide. De pistoolmitrailleurs waren niet gereed voor gebruik van scherpe munitie. Ook wordt geen scherpe munitie vermist.

**• Verkocht**  
De woning van de Hengeloër R. Oude Grootte Beverborg, die zegt in donorminuten te worden, is geveild omdat hij niet aan zijn hypotheekaire verplichtingen kon voldoen. Een woordvoerder van het notaris-kantoor heeft dit vrijdag meegedeeld. Het huis heeft 84.000 gulden opgebracht, het bedrag waarvoor het was ingezet. De Hengeloër is vorige week aangehouden omdat hij in verband met verkeersovertradingen nog een gevangenisstraf van 58 dagen moet uitzitten.

**• Lenin**  
Het Lenin-mausoleum in Moskou zal tussen 10 november en 15 januari dicht gaan omdat het gebalsemd lijf van Lenin 'onder handen' wordt genomen. Dit maakte de arts Sergej Dobov bekend in de Pravda van gisteren. Daarin onthulde hij dat hij in 1953 Stalin heeft gebalsemd en sinds 1950 verantwoordelijk is voor Lenins lijf.

**• Dagboeken**  
'Noord-Sumatra in oorlogstijd'. Dat is de titel van het eerste boek van de Stichting Noord-Sumatra Documentatie. Het is samengesteld uit dagboeken van zeventien mensen die in 1942 op Noord-Sumatra door de Japanners waren geïnterneerd. Uit de chronologisch gerangschikte dagboekfragmenten komt niet alleen de gang van zaken in de kampen naar voren, maar vooral ook de wijze waarop de slachtoffers op hun situatie reageerden.

**• Waterweg**  
De stormvloedkering in de Nieuwe Waterweg, die hoge waterstanden in het gebied van de benedenrivieren bij Rotterdam en Dordrecht moet gaan reduceren, kan naar verwachting op 4 oktober 1996 in gebruik worden genomen. Volgend jaar zullen de laatste voorbereidende werkzaamheden worden uitgevoerd, waarna rond de jaarwisseling 1991 de daadwerkelijke bouw begint.

**• Botsingen**  
Bij botsingen tussen hindoes en moslims in Bhalpur in de Oostindische deelstaat Bihar zijn donderdag 18 mensen om het leven gekomen. Daarmee is het aantal doden van de strijd die afgelopen zaterdag uitbrak op 72 gekomen, zo heeft India's persbureau PTI gisteren gemeld.

**• Breuk**  
De Nederlandse Vereniging van Strandexploitanten Noord-zee-strand (NVSN) heeft haar banden verbroken met de ondernemersorganisatie Horeca Nederland. Reden tot verbreking is dat de NVSN niet kan werken met 'het logge lichaam' dat Horeca Nederland heet.

**• Executies**  
In de afgelopen twee maanden zijn in de Chinese Volksrepubliek meer dan 70 mensen geëxecuteerd. Dit blijkt uit een telling van berichten over executies in grote Chinese kranten. De misdaden van de veroordeelden lopen uiteen van oplichterij tot moord.

**• Vernietigen**  
De Sovjetunie heeft gisteren de laatste van haar middelrange afstands-raketten vernietigd, aldus het Sovjetpersbureau TASS. De laatste SS-23 werd opgeblazen op de testplaats Serjoez in Kazachstan, onder het toezicht van Amerikaanse waarnemers. De ontmanteling van de middelrange afstands-raketten was overeenkomstig het INF-akkoord van december 1987 met de VS.

# Polsen kandidaat-bewindslieden begonnen Wim Kok definitief op Financiën

**HAAG** - PvdA-fractievoorzitter Wim Kok wordt minister van Financiën in het nieuwe kabinet. Formateur Lubbers heeft gisteravond na overleg met Kok en CDA-onderhandelaar Vries dit ministerie toe te wijzen aan de PvdA. In het weekplan leggen Lubbers en Kok de eerste, informele contacten met kandidaat-bewindslieden voor een te vormen centrum-kabinet. Beiden doen dat vooralsnog afzonderlijk, elk in zijn kring.

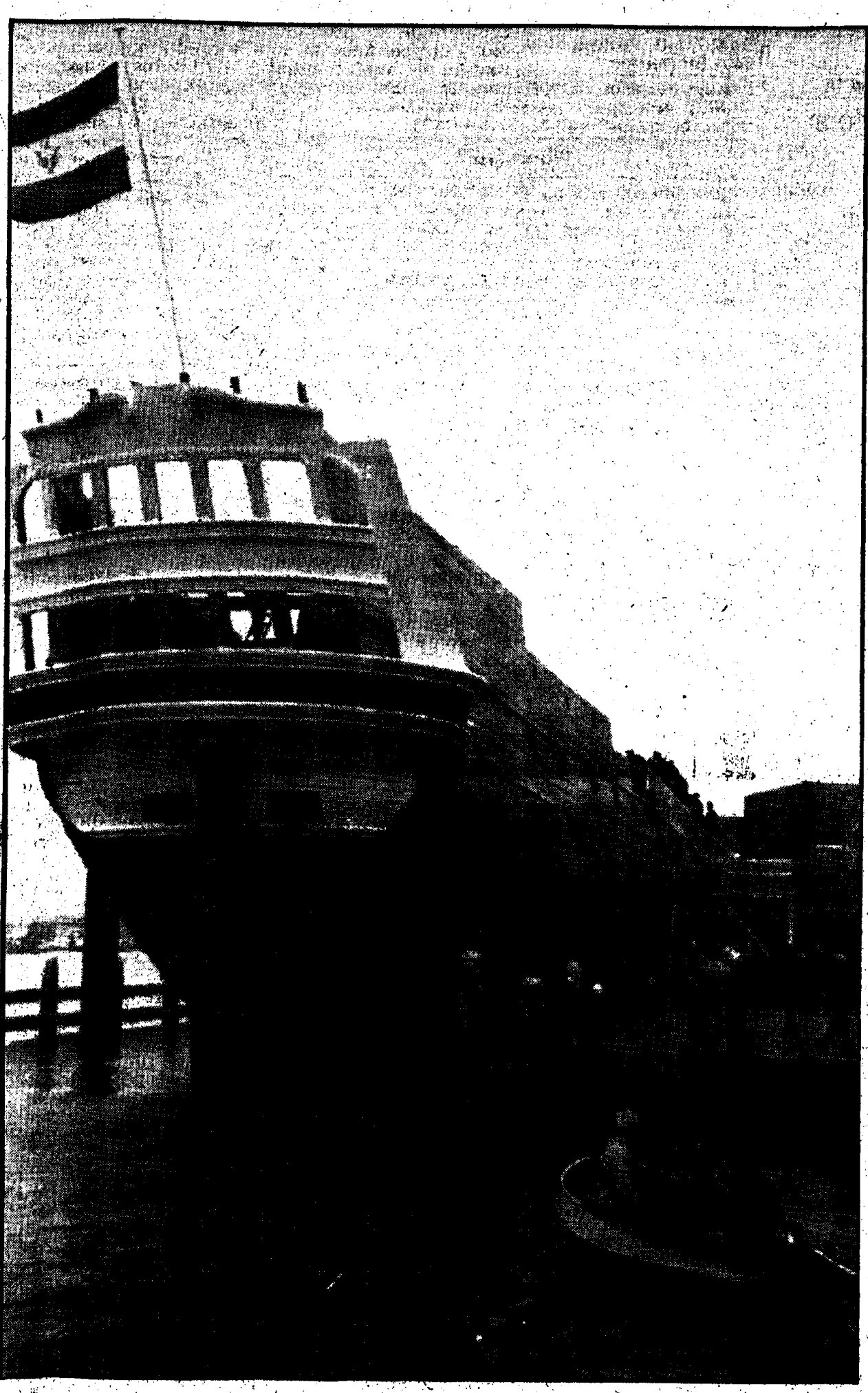
Formateur Lubbers zei gisteren dat zijn met het feit dat Kok als premier tot een te vormen kabinet wil toetreden. Nu deze duidelijk is wil Lubbers de PvdA ook nadrukkelijk betrekken bij alle gesprekken die formeel kandidaat-bewindslieden gaan worden.

sposten zullen gelijk over CDA en PvdA worden verdeeld: elk zeven. Bij de staatssecretarissen streeft Lubbers een soortgelijke verdeling na.

## Kenmerken

Als kenmerken voor bewindslieden noemde Lubbers gisteren vier elementen. Ten eerste moet het gaan om mensen met inzicht, vakmanschap en ervaring. Ten tweede moeten de betrokkenen het vertrouwen van de eigen partij hebben maar ook open moeten staan voor communicatie met de andere partij. Ten derde zullen de bewindslieden naast een sterke eigen persoonlijkheid ook als lid van een team moeten kunnen opereren. Als laatste kenmerk noemde Lubbers de noodzaak dat de bewindslieden elkaar kunnen aanvullen, ook in de uitstraling naar buiten toe.

Op de vraag of ook seks een criterium is bij het aanzoeken van bewindslieden ging Lubbers niet in. Zoals bekend wil de PvdA vier vrouwen in het kabinet hebben. Donderdag liet PvdA-voorman Kok echter al blijken dat hij voor het vervullen van die wens mede op het CDA rekent bij het naar voren schuiven van kandidaat-bewindslieden.



**• Onder grote belangstelling heeft prinses Margriet gisteren de doop van de Oostindische vaarder 'Amsterdam' verricht. De doop van het schip - een getrouwe nabootsing van de 'Amsterdam' van de 17e eeuw - vond plaats aan een steiger in het Amsterdamse Nautisch Kwartier bij het Scheepvaart Museum. Na 'Sail '90' zal de Oostindische vaarder definitief als toeristisch trekpleister worden afgemeerd bij het Scheepvaart Museum.**

# Kritiek gemeenten op Justitie: Frage afhandeling van asielaanvragen

**HAAG** - De Vereniging van Nederlandse Gemeenten vindt dat de ministerie van Justitie te traag is bij de afhandeling van verzoeken om asiel. Het duurt jaren voor een verzoek is afgehandeld. Dat volgens de vereniging mede door het huidige nijpende tekort aan opvangplaatsen. „Veel gemeenten zijn bereid opnieuw asielaanvragen op te nemen, maar dan moet de afhandeling sneller gaan, anders zal de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG).

ten weliswaar om huisvesting gevraagd mag worden, maar dat aan de andere kant ook Justitie gevraagd mag worden zo snel mogelijk de asielaanvragen in behandeling te nemen en af te verwerken. Liefst binnen een half jaar.”

Het kabinet heeft gisteren besloten om voor dit jaar f.9,7 miljoen extra beschikbaar te stellen voor de opvang van asielaanvragers. Het geld is vooral bedoeld voor de inrichting van nieuwe opvangcentra. Die zijn nodig door de plotseling hoge instroom van asielaanvragers afgelopen maanden. Het kabinet verwacht dat deze tendens zich de komende tijd zal voortzetten. In juli werd er nog van uitgegaan dat jaarlijks 9200 asielaanvragers ons land zouden binnenvallen, dat aantal wordt nu geschat op 12.000.

Het ministerie van WVC heeft de gemeenten de afgelopen week gevraagd meer opvangplaatsen beschikbaar te stellen.

# VS wijzen kernwapenvrij Oostzeegebied af Moskou kondigt nieuwe inkrimping troepen aan

**MOSKOU** - De Sovjettroepenmacht in het noordwesten van het land zal vóór 1991 met 40.000 man en 1.200 tanks worden ingekrompen. Ook zal het aantal stuks artillerie fors worden verminderd zodat de Sovjetmacht in het Balticum en rond Leningrad een 'puur defensief karakter' krijgt.

Het Witte Huis heeft het voorstel afgewezen van Sovjetleider Michail Gorbatsjov om van het Oostzeegebied een kernwapenvrije zone te maken, zo heeft woordvoerder Marlin Fitzwater op een persconferentie meegedeeld.

Later gaf het Witte Huis een schriftelijke verklaring uit, waarin het reageerde op het voorstel van Gorbatsjov. „De Verenigde Staten blijven tegen het concept van kernwapenvrije zones in Europa, of in de wateren rondom Europa, omdat zij vinden dat dergelijke zones geen wezenlijke bijdrage leveren aan het handhaven van de Europese veiligheid en stabiliteit,” zo luidde de tekst van het communiqué.

Daarin stond verder dat de afschrikingsstrategie van de NAVO zowel nucleaire als conventionele strijdkrachten behoeft, maar ook in Europa gestationeerde Amerikaanse kernwapens.

Volgens de chef van de generale staf, generaal Michail Moisejev, die dit gisteren bekendmaakte, is de troepenvermindering te danken aan de 'positieve veranderingen in Europa en de verbeterde betrekkingen met Finland'. Zij past binnende al aangekondigde eenzijdige inkrimping van de Sovjetstrijdkrachten met een half miljoen man vóór 1992.

## 'Bezorgd'

Moisejev zei dat verdere stappen afhankelijk zijn van tegenwoordsteden van de Verenigde Staten en de NAVO. Volgens hem maakt de Sovjetunie zich wel bezorgd over 'de gebrekkige vooruitzichten op de volledige vernietiging van kernwapens in het gebied en door recente tegenslagen op het gebied van ontwapening'. Moisejev weidde echter niet over die tegenslagen uit.

**Intentie**  
Fitzwater verklaarde dat de Amerikaanse regering vindt dat een terugtrekking van kernwapens uit het Oostzeegebied geen bijdrage levert aan de Europese veiligheid. „Maar wij stellen de intentie van het voorstel op prijs,” zei hij. „Als het zich ontwikkelt tot iets concreets, kan het een hoopvol teken zijn.”

# Religieuze sjaal mag weer op scholen

**PARIS** - De religieuze sjaal op de openbare scholen is voortaan weer toegestaan, nadat hij kort geleden door het onderwijspersoneel bijna in geheel Frankrijk was geweerd. Minister van Onderwijs Lionel Jospin heeft bepaald dat onderwijzers die tegen de sjaal zijn nu het hoofd moeten buigen voor de wil van de Mohammedaanse fundamentalisten, die hun dochters met haar en oren bedekt naar school wensen te laten gaan. Het besluit van de socialistische minister van Onderwijs is binnen zijn eigen partij op grote tegenstand gestuit.

De kwestie van de religieuze sjaal - niet te verwarren met de tsjadur die een groter gedeelte van het gezicht verbergt - werd enige weken geleden plotseling een halszaak, toen op een school in de Parijse buitenwijk Creil vier meisjes naar huis werden gestuurd die weigerden hun sjaal in de klas af te doen.

# Volgend jaar meer voedsel voor Roemenen

**BUKAREST** - De Roemeense bevolking zal in 1990 recht op 30 procent meer voedsel dan er dit jaar is toegewezen. Dit heeft het parlement in Bukarest vastgesteld. De Roemenen moeten volgend jaar 30 procent meer voedsel eten, zo staat in de wet met algemene stemmen aangenomen. President Ion Iliescu had sinds de val van de maand, kritiek op de slechte voedseltoevoer naar het land. Hij zei dat de bevolking niet zou mogen geen andere maatregelen nemen, aldus de wet. Het wordt de dagelijkse geconcentreerde worden of de vleesaanvoer is. Die controle geldt ook voor de hoeveelheden als de kwaliteitscontrole.

(ADVERTENTIE)

ALUMINUM  
INDUSTRIE  
BESCHUT

ALUBOUW



# piccolo's

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via 045-719966, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel tot 12.00 uur vóór de dag van plaatsing (ook voor zaterdag). Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag vóór plaatsing. Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingsdijstip van 10.00 uur vóór de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletters. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' f 0,95 per millimeter hoogte. Rubrieken 'onroerend goed' f 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transport' f 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met maximaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs f 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden geen administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeboden', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Klanten' worden UITSLUITEND tegen contante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing. Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling. Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder. (Bron: Cebu Summo Scanner)

## Vermist/Gevonden

Vermist sinds afgelopen zaterdag: grize KATER, witte poesje, rode bandana. Zeswogen van omheining. Tel. 727860.

## Mededelingen

Groep 7 obs Theo Thijssen: Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op uw eerste meester Rene Bekerschap toe. Tel. 045-719966.

## Personeel aangeboden

ANNEMER realiseert voor alle nieuwbouw, verbouwingen, renovatiewerken. Referenties aanwezig. Tel. 04490-49787, 19.00-21.00 uur.

EENMAANSORKEST met goede zang, voor alle gelegenheden. 04754-83464.

Energieke, oudere heer, met zeer ruime zakelijke ervaring in het handelen, als vrije HANDELSVERTREDENDWOORDIGER eventueel op part-time basis, om uw bedrijf te stimuleren en uw omzet verder uit te breiden. Door mijn jarenlange ervaring in het bedrijfsleven en verkoopkunde kan ik u veel vertellen over de verschillende branches kan worden ingezet. Zie: gaarne uw vrijblijvende reactie te bemiddelen. Middelen: Opleiding: H.B.S. Diverse: Vakdiploma's. Sprek: perfect Duits, in woord en geschrift. B.O.N.R. B-2527, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEAO'er met enige jaren ervaring zoekt part-time WERK. B.O.N.R. B-2511 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Al Uw TYPEWERK (ook in vreemde talen) snel en accuraat op moderne apparatuur. B.O.N.R. B-2567, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Biedt zich aan moeder van 2 schoolgaande kinderen als baby-/KLEUTEROPVANG voor hele of halve dagen bij haar thuis. Int. 04498-51025

Vrouw biedt zich aan als POETSvrouw te Landgraaf. Bel. na 12.00 uur. Tel. 045-424320.

## Personeel gevraagd

**Metselaars** gevraagd voor diverse projecten. Metselwerken van de Kleut BV. Tel. 045-311625, na 19.00 uur 045-319469.

Gevraagd voor eetcafé in hartje VALKENBURG

**Medewerkers(sters)** in bezit van Horecapapieren. Woonruimte beschikbaar. Goed loon in overleg op provisiebasis. Brieven o.n.r. B2514, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

**EUROCUINAIR RESTAURANT** AUBERGE DU CHEVAL zoekt per direct

**zelfstandig werkend kok** leerling-koks 3e en 4e jaars

Uw schriftelijke of mondelinge sollicitaties richten aan P.H. Manasse, Beekweg 57, 6235 CB Ulestraten. Tel.: 043-642126.

Voor z.s.m.: Vakbekw.

**Keukenmonteur** Bij voorkeur meubelmaker, die eens iets anders wil. Voor een goede kracht willen wij goed betalen. Sol. tel. of na afspraak:

VOSSSEN-Keukens Heerlen, Eikendeweg 77, 045-717555

Welke vakbekwame MEUBELMAKER wil bij ons komen werken als

**Keuken-monteur?** Afwisselend werk bij part. Fulltime job. Goede honorering voor goede prestatie. Prettig werk in klein team. Sol. bij voorkeur schr. of na tel. afspraak:

VOSSSEN-Keukens Heerlen, Eikendeweg 77, 045-717555

**Kapsalon "de Geus"** vraagt voor uitbreiding van huidig team

**1e kapper/ster** Telefonische inlichtingen: 045-714283.

Taxi groepsverv. fa. Hanneman Kerkrade. 045-452666, zoekt ervaren

**Taxi- en buschauffeurs voor** overdag met kl. en gr. rijbewijs Melden zaterdag tussen 15.00 en 16.00 uur. Strijthagenweg 125, Kerkrade.

Wij zoeken voor Geilenkirchen/Gangelt op korte termijn **Verpleegkundigen A/B (m/v)** **Bejaardenverzorgers(sters)** **Ziekenverzorgers(sters)** Ook oudere personen (gedipl.) die langer uit de verpl. zijn kunnen zich tevens melden. Telefonisch aanmelden: Gerontopsychiatrisch Plegeheime 'Haus Beatrix' Pestalozzistraße 25, 5130 Geilenkirchen. Tel. 0949-2451-2017.

**Verkoopster** voor vleeswarenafdeling. Vaste baan cq. part-time. Supermarkt De Gracht. Tel. na 20.00 uur 045-352155.

**Tempo-Team Uitzendbureau** heeft per direct werk voor:

**Produktiemedewerkers (m/v)** voor een bedrijf in Brunsum. Het werk is op afroepbasis in dag- en/of ploegdienst. Kandidaten die werk zoeken voor een of meerdere dagen per week, kunnen reageren. Eigen vervoer strekt tot aanbeveling. Reiskosten worden vergoed. Voor informatie: Anita Dolk, 045-718366.

OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT, HEERLEN.

**Tempo-Team Uitzendbureau** heeft werk voor:

**Constructie bankwerker** voor een bedrijf in Geleen. De kandidaat is een ervaren constructie bankwerker die volledig zelfstandig kan werken. Kandidaat heeft een diploma's te hebben. De werkzaamheden zullen bestaan uit het maken van trappen, stalen deuren en eventuele andere voorkomende werkzaamheden. Ook kandidaten uit de omgeving Heerlen en Maas-tricht kunnen reageren, uw reiskosten worden vergoed. Binnen dit kleine familiebedrijf heerst een prima werksfeer. Voor de geschikte kandidaat heeft deze baan goede toekomstmogelijkheden.

Voor informatie: 04490 - 56 100 56, Harry Hollanders, Geleen, Rijksweg Zuid 1a.

**Gevraagd internat. chauffeur** rijbewijs C-E, liefst met ervaring.

Internat. Transportbedrijf Wim Maar, Meysstr. 3, 6363 BS Wijnandsrade.

Tel. 045-244847.

HOTEL PRINSES JULIANA Valkenburg a/d Geul VRAAGT

**Hotel-Receptioniste**

- opleiding Middelbaar beroeps-onderwijs of vergelijkbaar niveau

- kennis der moderne talen in woord en geschrift

- goed voorkomen en prettige omgangsvorm

- grote mate van accuraatheid en zelfstandigheid

- kennis van WordPerfect

- typedioma

- ervaring strekt tot aanbeveling

Gevarieerde werkzaamheden in een 1e klas Hotel-Restaurant, waarbij rekening gehouden moet worden met wisselende weekenddiensten.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van curriculum vitae en recente pasfoto richten aan de directie van Hotel Prinses Juliana, Postbus 812, 6300 AV Valkenburg a/d Geul.

**Keurslagery Frederiks** vraagt op korte termijn:

**Verkoopster** full-time 18-20 jaar

**Slagers-leerling** of jongman die opgeleid wil worden

**Slagers-gezel**

L. v.d. Maessenstr. 1, 6301 EA Valkenburg. Tel. 04406-12413.

**Tempo - Team Uitzendbureau** zoekt

**Chef Technische Dienst** voor een grote audio-video zaak in Maastricht. Wij vragen representatieve kandidaten die klantvriendelijk zijn. Uw opleiding is MTS-elektronica of gelijkwaardig. De werkzaamheden bestaan uit het verhelpen van technische storingen en het leidinggeven aan monteurs. Ook onderhoudt u de contacten met importeurs. U kunt goed in een team werken. Leeftijd tot 30 jaar. Voor de juiste kandidaat is dit een uitstekende baan met prima vooruitzichten.

Voor informatie: 043-217017, John Jehaa, Hoenderstraat 3, Maastricht.

**Tempo - Team Uitzendbureau** zoekt met spoed:

**Werkvoorbereider/assistent uitvoerder**

voor een constructie- en montagebedrijf in Maastricht. Wij vragen kandidaten met ervaring in de constructiebranche die in staat zijn projecten vanaf de tekening tot en met de uitvoering te begeleiden. Daarnaast maakt u nomenclatures, onderhoudt contacten met klanten en draagt u zorg voor de inkoop. Voor de juiste kandidaat bieden wij een prima perspectief.

Voor informatie: 043-217017, John Jehaa, Hoenderstraat 3, Maastricht.

**Gevraagd Frituur-hulp** voor 6 dagen per week. Belien na 16.00 uur.

**04492-1026.**

**Metaalwarenbedrijf** Gebr. Rinkens BV te Stein

vraagt voor spoedige indiensttreding

**Lassers** Aanmelden schriftelijk of mondeling: Mauritsweg 51, Stein, tel. 04490-31619.

**Chauffeur** met ADR-certificaat voor intern. transporten. Tel. 04492-2247.

Gevr. ervaren

**Thuisnaaister** (communiewerk) Bruidshuis Pereboom, Oranje Nassaustr. 27 Heerlen, tel. 712131.

Is FINANCIËLE onafhankelijk iets voor u? Of vindt u een tweede inkomen interessant? Neem dan contact met ons op. Tel. 045-250199 tussen 18.00 en 20.00 uur.

City Tax Kerkrade BV vraagt voor part-time en vaste dienst TAXI-CHAUFFEURS M/V. Persoonlijk aanmelden tussen 16.00-17.00 uur op werkdagen, tel. 045-452323.

SERVEERSTERS gev. Hotel Fleet. Kleuters, Haagstr. 5, Merkeltbeek, 04492-1448.

Caravan- en camperbouw Bergland B.V., Stein, tel. 04490-32458 vraagt handige MEDEWERKERS voor de afwerking van caravans.

Gevr. WERKSTER voor halve dagen in horecabedrijf. Tel. 04405-2138.

Steenfabriek Linssen vraagt enkele ZATERDAGHULPEN. Melden: Drievogelstr. 80, 6466 GN Kerkrade.

Gevraagd vrouwelijke FRIJTHULP. Tel. 045-312092 tuss. 12-16 uur.

Tankstation vraagt KASSIER, dag- en nachtdienst. Tel. 045-413977.

Foxy Fashion Geleen vraagt HULPVERKOOPSTERS voor plasm. 20 uur per week leeftijd 18 - 30 jaar. Schriftelijke sollicitaties t.a.v. de filiaalmanager, Salmstraat 58 6161 EN Geleen.

Met spoed gevraagd leuke MEISJES voor escort-werk. Hoge verdiensten. 043-435528.

België. Driengend MEISJES gevraagd voor luxe club te Zutendaal. Kempensweg 21. Persoonlijk melden vanaf 14.00 uur.

Leerling VERKOOPSTER gev. voor 10-30 uur per week. Juwelier Bemelmans, Markt 29, Kerkrade.

Gevr. SCHOONMAAKSTERS voor panden in Heerlen-Noord. Schoonmaakbedr. Van Graven. Tel. 045-750841.

Net WINKELMEISJE gev. m. enige ervaring in slagerij. Lit. 18-20 jr. Slagerij Boesveld, Urmond 04490-31573.

Gevraagd een WERKSTER uit omgev. Kerkrade voor 2 keer per mnd. voor 3½ uur per ochtend. Br.o.n.r. B-2587, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ervaren drummer zkt. ORGANIST voor duo, of aansluiting bij trio. 045-443982.

**Woningruil** Nieuwe eengezinswoning te LANDGRAAF teg. dito woning (niet in Landgraaf). Tel. 045-317906.

**Kamers aangeboden/gevraagd** Kamer te huur. Kerkrade, Schaesbergerstraat 2. Nog slechts 1 woon/slaapkamer met medegebruik van keuken, douches en toiletten. Huurprijs f 370,- per maand incl. voorschotten energie- en servicekosten. Direct te aanvaarden. Inlichtingen en bezichtigingen B.V. Makelaardij Onroerend Goederen

**Peter van Bruggen** Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kantoor: 045-417085.

Te h. KAMER met eigen keuken voor nette werkende mensen. Hoofdstr. 424 Hoensbroek.

2 gem. KAMERS met kookgebr. v. D.W. en C.V. voor 1 pers. te Chevremont. Tel. 045-456014.

HEERLERHEIDE kamer te huur all-in f 325,-. Tel. 045-227493

Te huur studentenkamers in centrum HEERLEN. Tel. 045-221955.

**Bouwmateriaal** gebroken wit 33 x 33, 2de keus f 17,90 m2 beige, licht grijs 33 x 33, 2de keus f 19,50 m2 Beige, licht-grijs 33 x 33, 1e keus f 27,50 m2 Beige 41 x 41 M.S., f 19,50 m2

Ook uw adres voor kachels-openhaarden en sierbestrating

**Arnold Opreij** Heerlen, Heerlerbaan 275 Maastricht, Beatrixhaven

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebr. ijzeren en houten BALKEN, kepers, raamkozijnen, deuren, hoekijzer 60/40, 3 st. stalen trappen, div. radiatoren. Matrak, 045-243736.

KUNSTSTOF RAMEN, deuren en rolluiken. Vrijblijvend informatie: Kunststof ramen fabriek Renothoven B.V. Tel. 045-252198.

Te k. 400 m2 Amerikaans grenen VLOERPLANKEN 15 cm. breed, zeer geschikt voor parketvloeren. Tev. div. gebruikte bouwmaterialen. Wolter & Zn. BV, de Koumen 51, Hoensbroek. Tel. 045-229999

Te koop rollen DAKLEER met kunststofvezel en leisl. slag. Pr. v.a. f 40,- p.rol. Tevens doorslijp- en afbraamschijven a f 2,50 p.st. Tel. 04490-27465.

Electrische DRAADSLU-MACHINE voor pijpen, 380 volt, met 3 snijkoppen, 1 d. 1½ en 2 dun, f 395,-. Rockmart, Kessel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te koop partij 2e-hands brede VLOERPLANKEN voor woonk. (ca. 60 m2). Tel. 04493-4546 / 4897.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

HYDRAULISCHE kraan, op tram truck, 14 m. uitschuifbare giek f 6.500,-. Rockmart-Kessel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te koop partij SCHEIDINGSWANDEN, f 75,- per meter. Rockmart, Kessel 46a, Heerlen. 045-723142.

**Bedrijven/Transacties** Detective Bureau B. Zuidema voor opdrachten in Binnen- en Buitenland Tel. 045-740572 of 040-550509.

Te koop snijmachine's o.a. Berkels 834, weegschalen, groentemachines, spoelbakken, roestvrijstalen kookkast, mengbakken, gehaktmolens, handpeller-truck, heftruck 1250 kg, elect. 4-pans frituur-oven met bakplaat en op bain marie, roestvrijstalen kippenrij vacuummachine's, kookketels, afzuigkap, tweelingmachine's en gasbarbecue's. M.A.Z.U. 04244-2222.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroep, 045-441566/461658.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gev. voor de BOSBOUW, min. leeft. 18 jr. en machinist voor hout-oogstmachine. Gobo Hout-handel, Dorpsstr. 27 Jabeek. Indl. na 19.00 uur. Tel. 04492-1550.

Gevraagd ervaren KOZIJNENSPUITER. Tel. reactie's liefst na 17.00 uur 04409-3860.

Gevraagd METSELAARS en timmerlieden. Bouwbedrijf Verstappen. Tel. 04750-20007.

Met spoed gev. NAAI-STER en thuisnaaisters. Alleen met ervaring. Geen zwaaiwerk. 04406-12405.

EISENFLECHTER fuer den sueddeutschen Raum gesucht. Tel. Augsburg 09-49. 821/151767.

SOS-Telefonische Hulpdienst. VRIJWILLIGERS gevraagd! De SOS-Telefonische Hulpdienst in Heerlen luistert naar mensen die op een of andere manier in nood verkeren. Omdat deze dienst dag en nacht bereikbaar is, zijn er veel vrijwilligers nodig. Daarom deze oproep. Het vrijwilligerswerk kost u ongeveer 24 uur per maand aan tijd, verdeeld over 4 à 5 diensten. Als u bereid bent om naar de moeilijkheden van anderen te luisteren en, waar dat kan, te helpen met adviezen en informatie, neem dan contact op met onze dienst: 045-719166. Aan het vrijwilligerswerk gaat een training en een inwerkperiode vooraf.

CHAUFFEUR gevraagd voor 1 dag per week, (donderdag), evt. WAO-er geen bezwaar. Liefst uit omg. Simpelveld-Heerlen. Tel. 045-441808.

**COVAS** Voor akkerbouwers - veehouders COVAS voor droge pulp en perspulp. COVAS voor een goedkoop bekalking met schuimende of carbokalk. Bel uw zaakvoerder van COVAS ltervoort. Tel. 04756-6100.

Te koop buldozer Komatsu, rupsbreedte 80 cm., f 7.800,-. Laadschop f 3.700,-. Tel. 04490-27595.

Voor al uw KERSTBOOM-PLANTEN. Rimpelberg Bunde, tel. 043-645365.

Te koop VOEDERWORTLEN, voederaardappelen en kachelhout. 04459-1260.

Gebr. TRACTOREN: Deutz D 7807 C, Deutz D 4006, Deutz Intrac 2003, Belarus BX 80, Belarus Super (sloop), IHC 423, Golden smalsloop, John Deere 1120, 1130, 1640 SG2, 2020; Leyland 262 en 702, Massey Ferguson 285; Renault R94, Renault smalsloop R50 en R80, Ursus 335 en 360; Zetor 6911, Zetor 5211 m. geluidsarme cabine, 200 uur, als nieuw. Collé Sittard. 04490-19980

VOEDERWORTLEN te koop. Schaepeken, Klimmenderstr. 106, Klimmen. Tel. 04405-1359.

Te k. gebruikte MACHINES: Mengsterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 Ipsa 6000 ltr.; Vi-con en Amazone kunst-meststrooiers; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties; 1 2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgewals 1.80 mtr; 2 precisiezaal-machines Fahse 1x12r, 1x6r; 1 Hattia Unism pneumatiche zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaal-machine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 4 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Miedema stortbak m. verbrade instort; 2 frontlocomotoren; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuilvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-snijders zonder hoekkettingen, tegen ongekend lage prijzen Collé Sittard. 04490-19980.

Te koop 2,5 jarige merrie. Tel. 045-242864.

**Auto's** Te koop ALFA ROMEO 75 b.w. '87, lm., verbr. e.a. extra. Tel. 045-255110.

Te koop Alfa Romeo 1980, opknappertje. Tel. 045-463662 na 17.00 uur.

**Audi** Audi 80 automaat, '80. AutoGarant Subaru Heerlen Schelsberg 128

Audi 2.2 coupé Quattro, 1985, zwart, 42.000 km., tel. 04743-1854

Te koop ALFA GTV b.w. '79, zeldz. mooi, Kapelstr. 31a, Uzeren-Valkenburg.

Te k. ALFETTA GT, b.w. '76 voor restauratie of onderdelen. Tel. 04498-58656 na 10.00 uur.

Te koop ALFA Sud 1.5 Quadri Foglio, b.w. dec. '82, APK tot 3-4-'90, pr. f 4.500,- of inr. Alfa liefst Alfetta 1.8 of 2.0. Tel. 04490-55185.

**Hobby/Doe het zelf** WIJNBEREIDEN ook bier en kaas N.P.I. Heigank 110 Nieuwenhagen wo-do-vrijdag 13-17.30 u. za 10-16 u.





# PvdA'er laat mogelijke ministerspost schieten

## Kombrink uit Kamer na gesprek met Kok

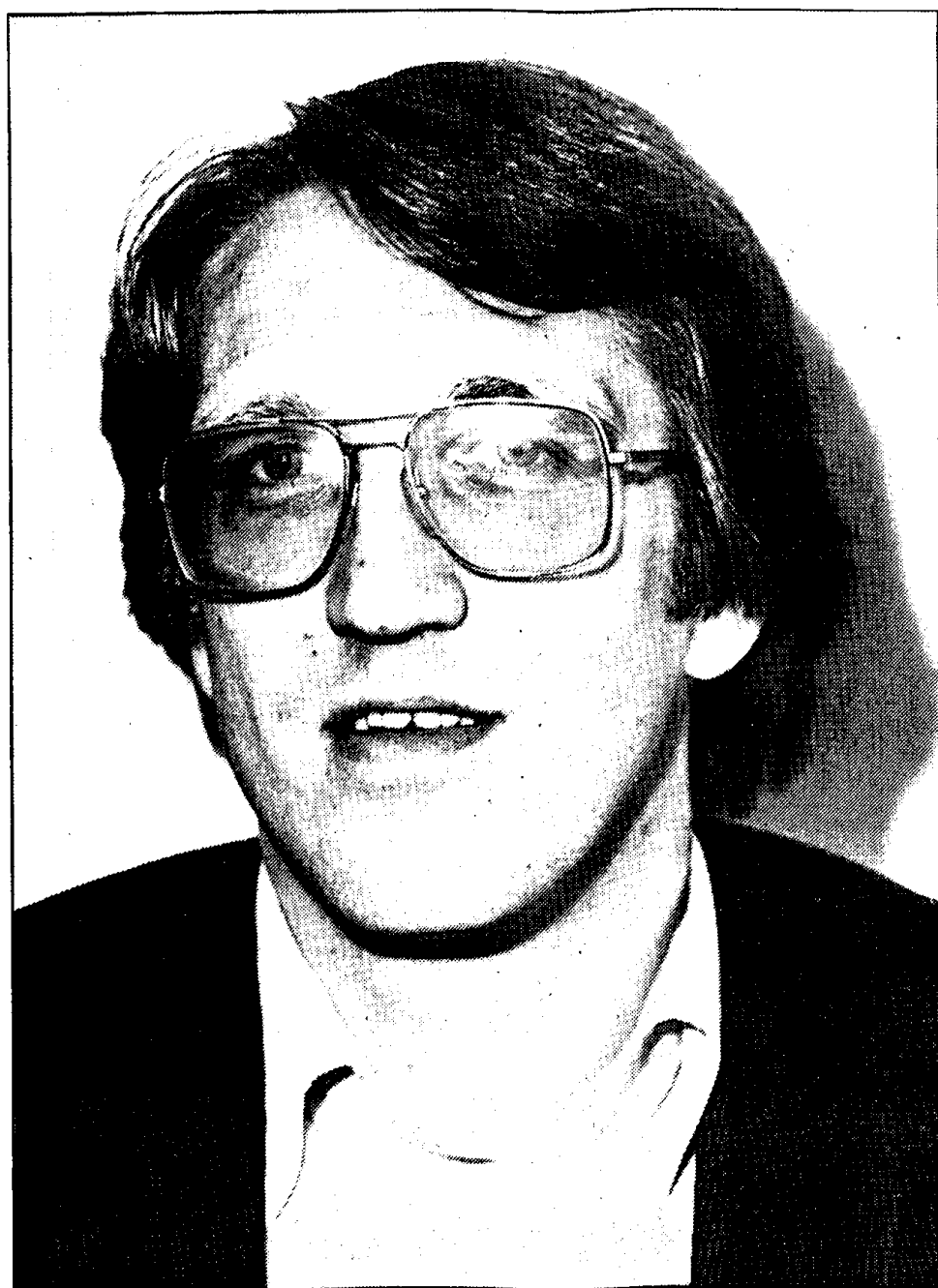
Van onze redactie binnenland

**HAAG** - „Het waren moeilijke dagen, toch”. PvdA-amerlid Hans Kombrink (44) heeft de tijd die vooraf aan zijn beslissing om de Nederlandse politiek te verlaten het doel wethouder in Rotterdam te worden. „Een goede voorkeur wordt een concrete voorkeur en tenslotte een beslissing. Je stelt jezelf de vraag: doe ik het goed, doe ik het consistent, hou ik me niet voor de gek? Dan raak je in de klem van de tijd en dan heb je het. Ik heb zelden zo'n grijpende beslissing moeten nemen als nu”.

In de tijd om bij te komen van die moeilijke dagen, waarin zowel van Rotterdamse als van de zijde van de landelijke partijtop druk op hem werd uitgeoefend, heeft Kombrink afgelopen week een intensief ingewikkeld financieel wetsontwerp doornemen om zijn fractie te overtuigen van advies te kunnen dienen. Hij bleef bij zijn keuze. Hij heeft dan ruim 17 jaar in de landelijke politiek opzitten. Sinds 1972 zit hij in de Kamer, met een onderbreking tijdens het tweede kabinet-Agt waarin hij staatssecretaris van Financiën was.

Kombrink spreekt over de keuze tussen het Kamerlidmaatschap en Rotterdamse gemeenteraad. Daar algemeen werd verondersteld dat hij moest kiezen tussen wellicht een ministerspost en het zekere wethouderschap. Op verzoek van de partijtop stelde hij zijn keuze zo mogelijk uit. Langer wachten was niet, in verband met de kandidaatstelling voor de Rotterdamse raad. Op de valreep sprak hij woensdag nog met PvdA-leider Wim Kok. Hij kwam daaruit, maar daarna stond zijn beslissing vast: Rotterdam, zoals hij donderdag bekendmaakte.

**er harte**  
Het loopt allang. Ruim een jaar ge-



● HANS KOMBRINK:  
...naar Rotterdam...

leden had ik belangstelling voor de functie van algemeen directeur bij de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, wat toen om allerlei redenen niet doorging. Het gewestelijk bestuur vroeg mij toen: als je toch overweegt Den Haag te verlaten, zou je dan niets voelen voor politiek op stadsniveau. Ik heb dat even

voor mij uitgeschoven met weliswaar sterke interesse. De stad ligt mij en gaat mij zeer ter harte. Er is in Rotterdam veel werk te doen. Het gaat niet om niks”.

Dat hij zijn keuze op zo'n lastig moment - middenin een kabinetsformatie die intussen zo ver is gevord-

derd dat de PvdA op het punt staat tot het kabinet toe te treden - zou moeten maken, wist hij toen nog niet. „Het is volstrekt toevallig, ik kon er niets aan doen. Aan mij werd gevraagd mijn beslissing aan te houden. Mijn voorkeur voor Rotterdam heeft zich gaandeweg gevormd. Het belangrijkste motief is behoefte aan verandering. Maar ja, je werkt voor een partij en dan sta je open voor dingen”.

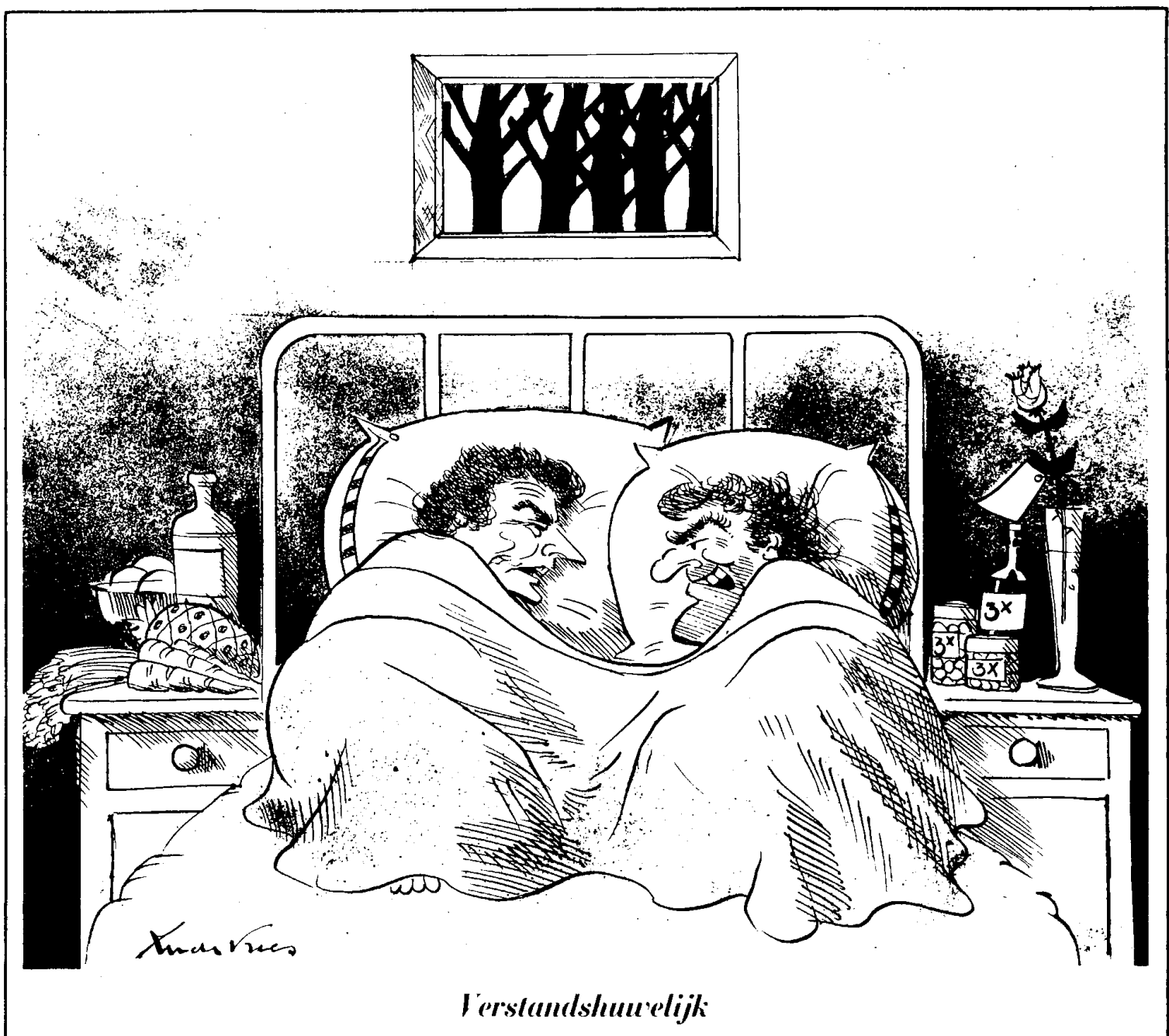
Over zijn kansen op een ministerspost (Kombrink zou in de markt zijn voor Financiën, maar mogelijk gaat Wim Kok zelf die zetel bezetten) wil Kombrink zich niet uitlaten. „Dit is mijn beslissing. Wat we nog intern hebben besproken, blijft in Koks schoot verborgen liggen. Hij heeft woensdag contact met mij gezocht.

Ik had Kok beloofd met mijn keuze te wachten totdat ik hem gesproken zou hebben. Ik had een voorkeur ontwikkeld en heb besloten”. Waarschijnlijk heeft Kok Kombrink laten weten dat hij hem geen toezeggingen kon doen omdat de informatie nog niet was afgerond.

Van kiezersbedrog wil Kombrink niets weten. „Dat vind ik oprechte onzin. Kiezersbedrog is op een lijst staan maar geen zitting nemen, zoals in het Europelement wel gebeurt. Ik heb zitting genomen en blijf tot 1 mei volgend jaar. Als je na 17 jaar een andere functie wilt, valt dat nooit samen met Kamerverkiezingen. Dat was toevallig wel zo geweest als het kabinet niet was gevallen”.

### Oort

Zijn beste herinneringen aan zijn periode als kamerlid bewaart hij aan de belastinghervorming-Oort. Hij beschouwt het als een persoonlijke overwinning dat de PvdA-fractie begin dit jaar besloot met wijzigingen aan het plan-Oort mee te werken. Tegelijk ziet hij de verwikkelingen rond het plan-Oort ook als een slechte herinnering. „We hebben toch binnen de fractie een hardnekkige loopgravenoorlog gevoerd. Als ik dacht dat er een besluit was, bleek het er de volgende dag niet



meer te zijn. Dan ging het weer gewoon verder. Ik heb dat heel vervelend gevonden”.

Kombrink heeft van gewestelijke en Rotterdamse PvdA-bestuurders geen garantie gekregen dat hij volgend jaar wethouder wordt, „maar ik heb natuurlijk wel de nodige gesprekken gevoerd die mij het gevoel hebben gegeven dat ik niet onwelkom ben, laat ik het zo maar voorzichtig formuleren. Het zijn natuurlijk de leden die uiteindelijk bepalen of ik op een verkiesbare plaats kom”. Lijsttrekker wil hij niet worden. „Rotterdam heeft goede mensen genoeg, daar hebben ze niet iemand van buiten voor nodig”. Kombrink is de beoogde opvolger van wethouder Den Dunnen voor Haven en Economische Ontwikkeling.

Over een latere terugkeer naar de landelijke politiek wil Kombrink niet speculeren. Dat hij nu nog in het nieuwe CDA-PvdA-kabinet gaat zitten, beschouwt hij als uitgesloten. „Ik ga me nu richten op mijn bereidheid verantwoordelijkheid te dragen voor het gemeentebestuur. Dat doe je niet voor effeties. Maar ik ga nu ook niet zeggen: dat is iets wat ik tot mijn 65ste doe”.

## Kok weet nu wat smalle marges zijn

**DEN HAAG** - De oude sociaal-democratische leider Joop den Uyl zei het al: de marges zijn smal. Wim Kok zal de afgelopen weken menigmaal aan die uitspraak van zijn illustere voorganger hebben gedacht, toen hij tijdens de urenlange sessies aan tafel bij informateur Lubbers keer op keer tot de ontdekking moest komen dat zijn wensen bij lange na niet haalbaar bleken.

Kok ging voor de PvdA de verkiezingscampagne in met de eis dat er een 'ander beleid' moest komen. Daarvoor moest maar liefst negen miljard gulden extra op tafel komen. Avond aan avond legde hij de kiezers uit dat een kabinet met de PvdA voor een trendbreuk zou zorgen. De zwakke schouders zou een deel van de last uit het verleden worden afgenomen. Die last zou worden gelegd waar zij hoorde: op de sterkste schouders.

Al direct aan het begin van de formatie, toen hem door het CDA gedurende bijna een week de grens van de financiële draagkracht van de BV Nederland was voorgehouden, zag hij in dat hij flink wat water bij de wijn moest doen. Het CDA was onverzettelijk. Kok hoefde niet aan te komen met aantasting van het 'herstelbeleid' van de voorbije CDA-VVD-kabinetten.

### Tekort

Dat leidde er dan ook toe dat de PvdA'er soepel akkoord ging met het verder terugdringen van het financieringstekort tot 3,25 procent, met het niet verder verzwaren van de belasting- en premiedruk. Bovendien zag hij al snel in dat de uitkeringsgerechtigden en de ambtenaren vanaf nu weliswaar weer zouden kunnen meedelen in de groei, maar dat het onbetaalbaar zou zijn als de opgelopen achterstand ook nog ingelopen zou moeten worden.

Kok toonde zich realistisch: hij ziet de onvermijdelijkheid van dingen snel genoeg in om dan te proberen elders zijn wensen gerealiseerd te krijgen. Dat is hem nog aardig gelukt ook. De koppeling werd op een scherpere wijze dan het CDA wilde, in ere hersteld. De defensie-uitgaven groeien de eerste twee jaar nog wel, maar daarna niet meer. En er zijn nog wel meer winstpunten op te noemen.

Het verschil in beleid tussen de voorafgaande kabinetten en het aanstaande kabinet Lubbers-Kok, zal vooral in de aard van de maatregelen gezocht moeten worden en minder in de financiële omvang van nieuw beleid. Voorstellen waarbij de laagste inkomens de dupe worden, zullen minder makkelijk worden gedaan. Het vreemdelingenbeleid zal een iets rechtvaardiger tintje krijgen en daarmee is het lijstje niet af.

Het schip van staat is maar moeilijk om te krijgen, zoveel is Kok en de zijnen wel duidelijk geworden. Maar (om met Jos van Kemenade te spreken) een paar graden verschil in koers van een mammoet-tanker, leidt na verloop van tijd tot een geheel andere plaats van bestemming. Ook dat moet Kok in zijn achterhoofd hebben gehad, tijdens de afgelopen weken.

In hoeverre Kok, als tweede stuurman/penningsmeester, in staat zal zijn de koers ook werkelijk te verleggen, zal pas in de toekomst blijken. Hij heeft zich inmiddels aangemeld voor het vice-premierschap. Daarmee neemt hij een fors risico, maar zoets gaat hij in het algemeen niet uit de weg. Het is verkeerd om Kok met De Korte te vergelijken, daarvoor is het verschil in kaliber te groot. Maar bij de scheidend minister van Economische Zaken kan hij horen hoe moeilijk het is om direct naast Lubbers te werken.

### nieuws

#### analyse

Voor de vraag in hoeverre het kabinet succesvol zal zijn, zijn twee vragen van belang. Hoe zal het tussen Kok en Lubbers gaan en wanneer zal in de PvdA het 'onbetaalbare idealisme' weer de kop opsteken? Karakterologisch verschillen de beide leiders niet zoveel van elkaar. Beiden werken strikt zakelijk en beiden zoeken altijd naar het compromis. Lubbers heeft dat werk geleerd als fractievoorzitter, Kok als voorzitter van de FNV.

In het begin zal het dan ook wel goed gaan, ook al omdat de PvdA een herhaling van het snel mislukte kabinet CDA-PvdA in 1981 ten koste van alles wil voorkomen. De regeringsverklaring zal soepel tot stand kunnen komen en het debat daarover zal ook niet al te veel problemen opleveren. Of er echt een hecht team komt, hangt echter van veel meer factoren af. Slagen Lubbers en Kok erin de onvermijdelijke meningsverschillen in het begin in goede harmonie te overbruggen, dan kan er een band ontstaan.

Een belangrijk kritisch moment ontstaat rondom de gemeenteraadsverkiezingen van maart volgend jaar. Het resultaat van die verkiezingen zal mede bepalend zijn voor de opstelling van de PvdA-fractie na die tijd. Bij de provinciale verkiezingen in maart 1992 verloor de PvdA ruim zeven procent van de stemmen ten opzichte van de Tweede Kamerverkiezingen van een jaar daarvoor. Kort daarna brak de PvdA met het CDA. Wanneer de PvdA de gemeentelijke verkiezingen begint volgend jaar redelijk doorstaat, dan lijkt deze coalitie een lang leven beschoren.

henri kruithof

## Gerechtigde dwalingen tonen fouten in systeem aan

# Recht heeft niet altijd zijn loop

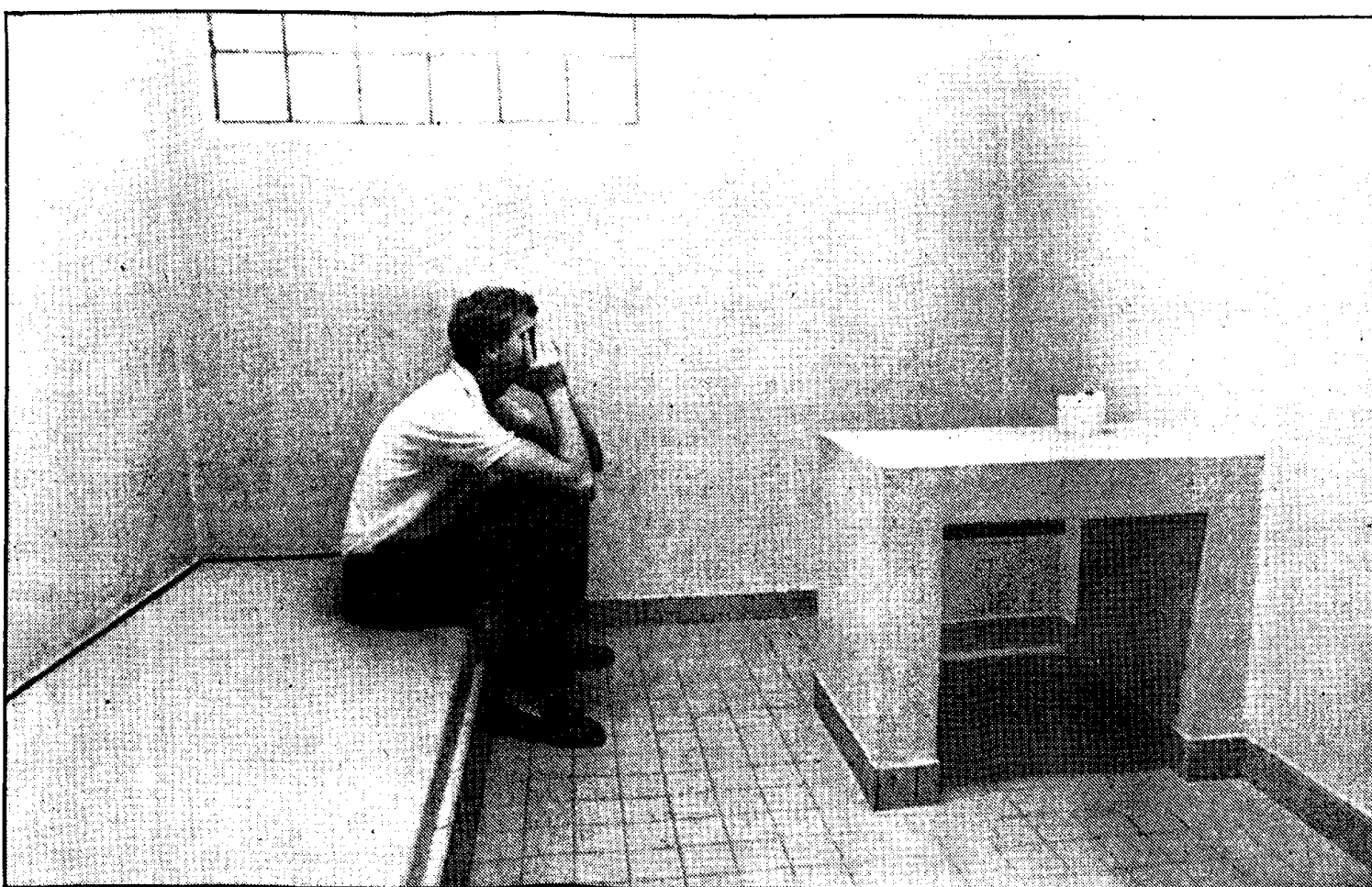
**DEN HAAG** - Het is oudejaarsdag 1987. De werkster van het postkantoor aan de Haagse Valestraat heeft de kerstboom afgetuigd en zet hem buiten. Een man, het gezicht bedekt met sjaal en puntmuts en gewapend met een pistool, glipt het kantoor binnen, bedreigt het personeel en vat er vandoor met een buit van 10.000 gulden. Een maand later wordt de Rotterdammer Kees Hoogvliet van zijn bed gelicht. Een getuige heeft zijn foto herkend in het archief van de Haagse politie. Reden genoeg om de Rotterdammer aan te houden.

Hoogvliet ontkent. Met de overval op het postkantoor heeft hij niets te maken. Bewijs heeft de politie niet, een de positieve herkenning door een van de personeelsleden van het postkantoor. Bij een confrontatie wordt Hoogvliet door alle negen employees aangewezen als de dader. Er dreigt voor hem een gevangenisstraf van negen jaar. Vier maanden lang zit hij in voorarrest in huis van bewaring in Scheveningen. Dan pakt de politie de werkelijke dader, die als twee druppels water lijkt op de onschuldige Rotterdammer. Hoogvliet gaat opgevoerd naar huis. Maar zijn vertrouwen in het recht heeft een ernstige ruk opgelopen.

Fouten van politie en justitie komen er voor, maar echte blunders waardoor mensen jarenlang ten onrechte in een cel zitten, vallen in ons land erg mee. „In ons rechtssysteem zijn zoveel zekerheden ingebouwd dat de kans op gerechtelijke dwalingen minimaal is”, zegt woordvoerder Gerda Platteeuw van het ministerie van Justitie. „Hier moet het bewijs onomstotelijk vaststaan, vooraf van de rechter tot een veroordeling vergaat. Bovendien zijn er altijd beroepsmogelijkheden”.

### Mishandelingen

Nederlandse deskundigen achten gerechtelijke blunder, zoals vast in Londen aan het licht kwam van vier vermeende IRA-terroristen na 15 jaar gevangenisstraf werden vrijgelaten omdat ze onschuldig waren, bijna uitgesloten. „In de eerste kwestie heeft de politie zich schuldig gemaakt aan mishandelingen, waarna de verdachten ten einde raad hebben bekend”, zegt Ber-



● Meer dan eens zitten mensen ten onrechte in een cel, soms enkele uren, maar ook jaren.

nardine McLean van het bureau voorlichting van de Haagse politie. „Op die bekentenis zijn ze veroordeeld. Je kunt dat de rechter niet eens kwalijk nemen”.

Martelingen om een bekentenis af te dwingen, vinden volgens de politie in ons land niet plaats. Maar dat de verhoren weleens hardhandig plaatsvinden en voor een verdachte zoveel psychische problemen opleveren dat hij bekend om er maar vanaf te zijn, mag niet op voorhand worden uitgesloten. Bij een ernstig misdrijf ontstaat vaak grote maatschappelijke onrust. In zo'n situatie staat ook de politie onder druk. De drang om de dader te pakken kan dan ten koste gaan van de zorgvuldigheid van het onderzoek.

### Twijfel

Het komt nogal eens voor dat een verdachte een bekentenis voor de rechtbank intrekt. Komt dat omdat de aanvankelijke verklaring onder druk is afgelegd? „Welnee”, aldus een officier van justitie. „De ver-

dachten proberen twijfel te zaaien in de hoop op een lagere straf. Het is een tijdje een modeverschijnsel geweest. Verdachten praatten elkaar aan dat dat zou helpen. Gelukkig gebeurt dat de laatste tijd wat minder. Die intrekkingen van bekentnissen zijn vaak erg onwaarschijnlijk”.

De bekende Limburgse strafpleiter, mr. Max Moszkowicz kan uren verhalen over zaken, die in zijn ogen als gerechtelijke dwalingen mogen worden betiteld. „Ik heb laatst nog een man in hoger beroep vrij gekregen die aanvankelijk tot negen jaar gevangenisstraf wegens drugsmokkel was veroordeeld. De verdachte heeft altijd ontkend, maar de rechtbank was overtuigd van zijn schuld. Naar later bleek op grond van valse verklaringen. Veertien maanden lang heeft hij in de gevangenis gezeten. Met hulp van een Turkse advocaat heb ik de werkelijke dader kunnen opsporen. Toen is mijn cliënt vrijgelaten”.

Er zijn tal van oorzaken waarom

iemand ten onrechte in een cel belandt. Dat kunnen fouten zijn tijdens het politie-onderzoek (de moord op de Zweedse premier Palme is daar een voorbeeld van), valse verklaringen van getuigen, maar ook valse verklaringen van de verdachte zelf. Moszkowicz: „Er is eens iemand veroordeeld tot acht jaar gevangenisstraf voor een misdrijf die hij niet had begaan. Hij is veroordeeld op zijn eigen bekentenis. Maar die was vals. Die had de verdachte alleen afgelegd om een ander te beschermen”. Ook komt het voor dat een onschuldige verdachte zichzelf in moeilijkheden brengt door niet de waarheid te spreken. „Ze denken dan dat ze meer verdedigen, als ze wel de waarheid vertellen”.

### Jury

Gerechtigde dwalingen komen in alle soorten rechtssystemen voor. Sommigen pleiten voor juryrechtpraak, die beter zou zijn. Moszkowicz is een aanhanger van het Angelsaksische systeem. „Daar komen

de twee partijen, de advocaat en de officier, veel beter aan bod. Ze moeten beiden kunnen overtuigen tegenover een onafhankelijke jury. Een zaak wordt dan in alle details behandeld. Maar wat gebeurt er in Nederland tijdens een zitting? De rechter doet vaak niet meer dan het behandelen van de inhoud van het strafdossier van de officier. En dat dossier is geselecteerd. Wat ontbreekt in zo'n dossier, zijn vaak de zwakke punten van de officier. Dan moet de advocaat er maar voor zorgen, dat die punten toch tijdens de zitting worden behandeld”.

Het ministerie van Justitie erkent dat tijdens een zitting veel zaken onbesproken blijven. „Er is veel voorwerk gedaan, dat tijdens de zitting niet meer aan de orde komt maar wel van invloed is op de uitspraak. Er kunnen dan uitspraken komen die niemand begrijpt”, zegt Gerda Platteeuw. „In het jurystelsel wordt alles tijdens de zitting ter sprake gebracht. Dat kan ook niet anders, want de juryleden weten nog van niks”. Het risico van zo'n uitvoerige behandeling is dat de juryleden (twaalf leden op het gebied van de rechtspraak) worden beïnvloed door instemmende of afkeurende reacties van de publieke tribune en van de pers.

„De emoties kunnen hoog oplopen, de politieke en maatschappelijke druk kan erg groot zijn”, aldus officier van justitie Welschen. „Maar in het buitenland zeggen ze juist dat een jurystelsel veel democratischer is”, zegt Platteeuw. „Ach, elk land zal zijn eigen systeem wel het beste vinden”.

Alle betrokkenen in ons rechtssysteem (politie, officier van justitie, advocaat, rechter en verdachte) zijn het in ieder geval over een ding eens: het is een goede zaak dat de doodstraf is afgeschaft. „Ons systeem geeft de verdachte een heleboel zekerheden. Toch worden er fouten gemaakt. Fouten die hersteld kunnen worden. Bij de voltrekking van een doodvonnis kan dat nooit meer”, meent Gerda Platteeuw. Mr. Moszkowicz: „Er zijn wijze rechters en minder wijze rechters. Er worden veel gerechtelijke dwalingen begaan, maar het is vaak moeilijk om dat te bewijzen. Hieruit blijkt hoe goed het is dat we de doodstraf hebben afgeschaft”.

jos heymans



LAAT UW  
AUTO  
U SOMS  
IN DE KOU  
STAAN?

RENAULT TOP  
OCCASION

12 MAANDEN GARANTIE  
IN HEEL EUROPA.

DEZE AKTIE LOOPT T/M 31 OKTOBER 1989. FINANCIERING  
OP BASIS VAN HUURKOOP VIA RENAULT FINANCIERING B.V.

NEEM GEEN RISICO, MAAR KOOP NU  
'N TOP OCCASION. UW RENAULT-DEALER  
HEEFT ZE IN ALLE MERKEN EN TYPES.  
EN: NU HALEN, PAS OVER EEN  
HALF JAAR BETALEN\*. OF: 12 MAANDEN  
FINANCIEREN TEGEN 0% RENTE\*.

RENAULT TOP  
OCCASION

12 MAANDEN GARANTIE  
IN HEEL EUROPA.

DEZE AKTIE LOOPT T/M 31 OKTOBER 1989. FINANCIERING  
OP BASIS VAN HUURKOOP VIA RENAULT FINANCIERING B.V.

Auto's

Audi

Te k. AUDI 100 GL 5E, vr.pr. f 3.250,-. Tel. 04450-1284.  
Te k. AUDI 90 2.3E, bwj. '88, km.st. 27.000, kl. blauw-metall. Auto verkeert in nw.st. (1e eig.) Int. 0404-2532 b.g.g. 045-453980.  
Wegens omstandigh. te k. zeer mooie AUDI 100, 1.8 L, bwj. '85, kl. metall.grijs, LPG, radio-cass.rec., vr.pr. f 13.900,-. 04492-2190.  
AUDI 80 CC Turbo Diesel, bouwjaar nov. 1984, 5 versn. f 14.500,-. 04492-5376.  
AUDI 100 5E, bwj. '77, APK mrt.'90, trekh. Pr. f 1.150,-. tel. 04490-36361.  
AUDI 80 LS 4-drs., type '81, APK 8-90, z. mooi f 3.250,-. Tel. 04490-22932.  
Te k. AUDI 80 LS, bwj. '80, APK tot 4-90, LPG, f 3.950,-. i.z.g.st., inr. mog. 045-726008.

BMW

BMW  
732 i, autom. v.v. alle extra's, 1e eig. 90.000 km '85 518 i, bromset, centr. vergr. 5-bak '86 520 i, blauw, 15" velg, '83 320 i, compl. uitgb. '83 velgen, schuifd. '83 Auto Limburg Stein Tel. 04490-38474.  
Te koop BMW 525 6 cyl. bwj. '80, schuifkanteldak, sportvlg., trekh. APK, pr. f 2.750,-. Tel. 045-458850.  
BMW 316i, 1 1/5 jr. oud, 25.000 km. d. blauw-met. get. glas, sp.vlgn, rad.cass., f 10.000,-. ond. nw. pr. 045-461162.  
Te k. BMW 316, bwj. '81, APK 6-90, orig. schuifkanteldak, trekh., goed onderh., vaste pr. f 6.500,-. Tel. 045-452036.  
Te k. BMW 318, t.'79, i.z.g.st. vr.pr. f 2.650,-. Tel. 045-216731.  
Te koop BMW 318, '79, met. grijs, i.z.g.st. Vr.pr. f 4.000,-. Marja Swinkels, Soppesstr. 2, Spaubeek. 04493-1646 na 6 uur.  
Te k. BMW 6 serie Alpina B 7 Turbo S 330 kp, top plm. 270 km. Voor liefhebber! in. nw.st. Tel. 04492-1304.  
BMW 635 CSi direkteuto, bwj. 7-85, Tel. 04490-34885.  
Te koop een juweel van een BMW 316, bwj. midden '86, Saturnblauw, spec. alum. velgen, met nwe br. banden, verlaagd rad/cass. LPG inst. zeer veel chroom. Tel. 045-273781, na 17.00 uur.  
Te koop BMW 323 i, m. '80, APK 6-90, schuifkanteldak, uitbouwsel, in velgen, zeer chic, pr. f 5.750,-. Tel. 045-422364.  
Te koop BMW 320/4 bwj. eind '78, puntgaaf en mooi, f 2.650,-. Tel. 045-316940.  
Te k. mooie BMW 316 '82, V. extra's, Zien is houden! Akerstr. 41 Spekholtzerheide  
Te k. BMW 315 blauw, '83, 5-gang, APK 8-90, zeer mooi. Stephanusstr. 7 Wynandsrade  
Te k. BMW 730, bwj. '77, autom. vr.pr. f 2.000,-. Tel. 045-274131.  
Te k. BMW 318i, bwj. dec. '81, APK mrt. '90, vr.pr. f 5.250,-. Tel. 045-255572.  
Te koop BMW 316, bwj. '83, i.n.w.st. (oud model) met sportw. org. 90.000 km. gel. getint glas, kl. groenmetall. nw. APK, f 7.950,-. Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.  
Mooie BMW 323i, bwj. '80, verlaagd en sp. velgen, vr. pr. f 5.750,-. Ervensteinerstr. 5, Kerkrade.  
Te k. BMW 728, bwj. '77, geen APK, t.e.a.b. Tel. 045-314654. zat. na 16.00 uur.  
BMW 728 i, bwj. '82, sport-velgen, APK gek., vr. pr. f 9.500,-. Unescostr. 95 Heerlen.  
Te k. BMW 316 bwj. '84 LPG pr. f 13.750,-. Inr. mog. Dr. M.L. Kingin 133 Hoensbroek.

Chevrolet

Te k. Chevrolet MONZA, bwj. '80, f 2.500,-. Wolfsklauwerf 8, Heerlen. 045-228661.

Citroën

Citroën  
2 CV 6 Club  
1987, nieuwstaat  
Fiat Creusen  
Heerlen  
Spoorsngl. 50, 045-714240  
Citroën AX 1.0E  
1988, rood, nieuwstaat  
Fiat Creusen  
Heerlen.  
Spoorsngl. 50, 045-724140  
Citroën BX 1.4 RE  
1983, f 7.950,-.  
Fiat Creusen  
Heerlen  
Spoorsngl. 50, 045-724140  
BX  
1.9 GTI, roodmet., get. glas, 1e eig. 38.000 km, 10-87 1.9 Sport, aparte uitv. '86 1.9 TRD, wit, D, 5-bak '86 1.4 RE blauwmet., 5-bak '87 Auto Limburg Stein, Tel. 04490-38474.  
Te k. Fiat PANDA 45 CL, sept. '85, km.st. 36.000, al. sept. f 6.800,-. Tel. 04490-14867.  
Te k. Fiat UNO 60 S, zwart, bwj. '88, 31.000 km. gel. Pr. n.o.t.k. 04493-2365.  
FIAT Panda 1000 S 1988, 5 versn., 18.000 km, 1e eig., trekh. pr. f 9.950,-. Tel. 045-255784  
Te k. FIAT 127, 1050-1979, kopp. def., APK 12-89, f 475,-. Tel. 04451-2231  
KAMPEERAUTO Fiat 242, diesel, APK 10-90, f 2.250,-. Tel. 043-473603.  
FIAT 127 1050 CL '83, i.z.g.st., f 4.250,-. Tel. 045-242787.  
FIAT RITMO 60 CL, bwj. '84, bi.metall., LPG, i.g.st. f 4.500,-. 045-715886.  
Fiat PANDA White, bwj. '85, apart model, km.st. 39.500, f 5.750,-. Tel. 045-725984.  
Fiat PANDA 45 CL zwart, bwj. '86, tel. 04490-38283.  
Te k. 2x FIAT 126 Bambino, APK, pr.n.o.t.k. Tel. 045-253144/270339.

RENAULT 5 TL, bwj. '83, APK 40-90, in pr.st., wit, vr. pr. f 3.750,-. 04750-28526  
CITROEN AX 11RE, 3 drs, rood, '87, 40.000 km, 1e eig. zeer mooi, voll. gar. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.  
CITROEN BX 14 RE, rood, '87, gas, 74.000 km, 1e eig., voll. gar. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.  
CITROEN BX 14 E, bwj. '84, APK sept. '90. Prima auto, vr.pr. f 8.750,-. 045-753658  
Te koop lelijke EEND bwj. '84, koopje f 3.200,-. Tel. 045-316940.  
Witte EEND, bwj. '84, i.z.g.st. f 3.900,-. met weemoed. Tel. 045-315169.  
Te k. CITROËN CX 2400 GTI break trekh. APK juli '90 Net grote beurt gehad, RTI vr.pr. f 4.500,-. Te bevr. Vriehedepark 12, Heerlen. Tel. 045-217613.  
Te koop 2CV 6, CHARLESTON, nov. '82. St. Gillisstraat 6, Elsloo.  
Te k. CITROËN 2 CV6 Club, bwj. '85, APK gek. '8-90, Tel. 045-221443.  
Citroën BUS C 25, 1982, APK 6-1990, f 2.450,-, incl. BTW, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.  
Te k. CITROËN Break, bwj. '79, APK tot mei '90, mot. perfect, div. nw. onderd. met 4 nw. banden, vr.pr. f 500,-. Tel. 045-726784 na 18 uur.

Daihatsu

Daihatsu-dealer  
Ton Quadflieg  
ANWB  
gekeurde auto's  
Jaguar 3.6 souverain, zeer excl. uitv., bordeau rood met leren interieur, nw. model '87  
Mercedes 200 T combi '83 BMW 318i 4-drs. '87 Toyota Celica 1.6 ST '86 Sierra 2.0 CL sedan '88 Sierra 1.6 laser '86 Sierra 1.6 L '84 Orion 1.6 GL '86 Escort 1.3 Laser '85 Scorpio 2.0 GL LPG '86 Daihatsu Charade Bianco  
BMW 525 aut. '83 Subaru Mini, jumbo '87 Ford Sierra 2.3 D combi '85 Opel Rekord 2.0 S combi '82 Mazda 929 combi '85 Buick skylark '82 Ascona 16 S 4-drs '87 Ascona 13 S 4-drs. '84 Ascona 16 S 5-drs. '82 Ascona 16 S 4-drs. '82 Kadett 13 S GT LPG '86 Kadett 12 LS '86 Manta 18 S '84 Kadett 13 S autom. '84 Opel GT iets aparts '87 Honda Integra autom. '87 Honda Accord EX 3-drs. '84 Honda Civic 13 S 3-drs. Honda Jazz '86 VW Passat 1.6 CL 4-drs. '86 VW Jetta diesel '83 Mitsubishi Cordia GLX '83 Citroen 2.0 CX div. ext. '85 Fiat X19 '81 Fiat Mirafiori 131 '83 Daihatsu Cuore '83 Mazda 323 autom. '82

Bedrijfs- en terreinauto's

Mazda E 2200 gesl.bak '88 Mitsubishi L 300i verh. en lang '85 Mitsubishi L 300i lichte schade '87 Renault Trafic T 1000 '87 Ford Escort bestel '87 VW Pick-up dubbel cab. '84 Toyota Landcruiser FRP top turbo diesel '87 Mitsubishi Pajero longbody '85 Suzuki SJ 410 softtop '85 Rocky softtop '87 Div. inruilers van f 500,- tot f 1.500,-. Reeweg 112 (Ind. ter. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810  
Daihatsu CHARADE XG bwj. '80, goed en zuinig 1 op 17, f 1.750,-. 045-416661.  
Te k. Daihatsu CHARADE TS special, bwj. '87, km.st. 75.000, kl. rood, i.z.g.st. Vaste prijs f 12.500,-. 04752-3900.  
Daihatsu ROCKY DX, bwj. '86, km. 80.000, vr.pr. f 20.000,-. Industrierweg 1, Wylre. Tel. 04450-3957.

Fiat

Fiat Klankstad  
Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87; Fiat 127 1050 '85, '86; Uno 45 '83 t/m '88; Uno 60 S Silver '86; Uno Diesel '84; Ritmo '84 t/m '86; Fiat Ritmo 105 TC '82; Fiat Regata '70; Fiat Regata 85S '87; Fiat Crona '86; Opel Ascona 1600 S 5-drs. Hatchback '81; Opel Corsa TR '84; Opel Kadett 1.2 LS Hatchback '86; Opel Kadett 1200 '82; Opel Kadett GSI 1.8 '85; Renault 9 GTL '85; Renault 11 TXE '85; R5 TL '81; Skoda 120 LS '86/85; Volvo 345 DLS '82; Visa 1.1 '85; Lada 1500 S Station '83; Ford Escort 1.3 L 3-drs. '85; Ford Fiesta 1.1 '85; Seat Ibiza 1.2 L '85.  
Diverse goedkope inruilers in voorraad.  
Kaalheidsteenvweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.  
\* Streng gekeurd \* 3 maanden BOVAG Garantie  
\* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar \* 14 dagen omruilgarantie.

BOVAG GARANTIE

Gebruikte Wagens  
Plus Systeem

Te k. Fiat PANDA 45, bwj. 10-12-81, APK 19-10-90, kl. bruin, km.st. 89.000, vr. pr. f 2.450,-. Tel. 04498-52956  
Te koop Fiat REGATTA 85 S, bwj. '86, kl. grijsmet. Aantrekkelijke pr. 045-213064.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.  
Te k. Fiat RITMO 65 CL, APK 6-90, nwe. banden, type '81, zeer mooi, vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-724384.  
Fiat RITMO 60 bwj. '84, spierwit, schitterend mooi, f 4.950,-. tel. 04406-13137.  
Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK 10-90, f 2.250,-. Aut. boderv. f 5.250,-. Tel. 043-617067.





door frits schils

# Verkiezingscircus in Athene draait op volle toeren

## Grote kans op doorbraak

### Griekse conservatieven



● Bittere rivalen: Konstantin Mitsotakis (rechts) en Andreas Papandreu.

Atheense stadswijk Kallithea, vertouwen van de conservatieve partijleider Konstantin Mitsotakis, chirurg en in deze hoedanigheid geruime tijd werkzaam geweest aan het Academisch Medisch Centrum in Amsterdam weet het echter zeker. Ditmaal pakt de Nieuwe Democratie de absolute meerderheid. In juni jongleden bleven de conservatieven op 44,5 procent van de uitgebrachte stemmen steken. Dat was twee procent te weinig om alleen een regering te kunnen vormen.

#### Splinters

Voor zijn prognose dat de Nieuwe Democratie nu ruim 49 procent in de wacht sleept voert Skandalakis tal van redenen aan. In tegenstelling tot vijf maanden geleden komen twee rechtse splinterpartijen – de uit de junta-tijd stammende EPEN en de geruime tijd geleden van de ND afgesplitste stroming DIANA van de rechtse solist Stefanopoulos – nu niet meer met een eigen lijst uit. De verwachting is dat de aanhang van deze minipartijen, bij elkaar opgeteld ongeveer 1,5 procent, in haar geheel naar de ND zal oversteken.

Van cruciaal belang voor de Nieuwe Democratie is ook dat onder het katharsis-kabinet van Tzannetakis alle hoofden van de 59 Griekse prefecturen die door de PASOK benoemd waren, afgezet en vervangen zijn. Daardoor staat het overheidspersoneel in die prefecturen niet langer bloot aan de 'subtiele druk' van bovenaf om electorale loyaliteit aan Papandreu te betuigen.

Datzelfde is van toepassing op de circa 100.000 Grieken die vlak voor de verkiezingen van juni om puur opportunistische redenen door de PASOK-regering werden aangesteld. Met de waarschijnlijkheid van een socialistische nederlaag in het verscheidt zijn er voor deze massa's ambtenaren eigenlijk geen termen meer aanwezig aanhankelijkheid jegens Papandreu te betuigen. Op zijn beurt heeft Mitsotakis handig ingespeeld op de vrees die onder deze groep werknemers heerst en het belooft pogingen in het werk te zullen stellen ontslagen te vermijden.

In een recent uitgezonden televisie-interview verklaarde Mitsotakis dat een absolute meerderheid de enige uitweg uit de bestuurlijke

impasse van het land vormt. „En die meerderheid bevesten wij”, zei hij. Mitsotakis rekent op zeker 155 tot 160 van de 300 zetels.

Aan een coalitie met een andere partij valt volgens Skandalakis niet te denken. Ook niet aan de uit socialistische hoek gesuggereerde mogelijkheid van een regerverbond tussen de PASOK en de Linkse Alliantie. De leider van die alliantie, de communist Charilaos Florakis, benadrukte enkele dagen geleden dat hij samenwerking met de socialisten onder de huidige leiding van de PASOK categorisch uitsluit. Diepgaande ideologische verschillen op tal van terreinen maken een samengaan van conservatieven en de Linkse Alliantie eveneens onmogelijk.

Op verdenking van een reeks strafbare handelingen zal Papandreu zich te zijner tijd voor een speciaal hof moeten verantwoorden. Is hiermee het tijdperk Papandreu definitief ten einde? Takis Skandalakis: „Papandreu is nu al een afgesloten hoofdstuk. Zijn verweer in het parlement op de tegen hem geuite beschuldigingen was van een armzalig ontwijpend gehalte”.

Aan de vooravond van de verkiezingen duidt absoluut niets op een scheuring dan wel een machtsstrijd binnen de PASOK. Skandalakis: „Schijn bedriegt. Zou de vijfde november voorbij is breekt binnen de PASOK de hel los. Papandreu – wat wil die man nog, hij is zo ziek – huilt uit in de armen van zijn Dimitra en in de partij ontstaat een strijd om de macht, waarvan de uitkomst niet voorspelbaar is. Als kansrijkste kandidaat voor de opvolging van Papandreu wordt genoemd de voormalige bewindsmans van Binnenlandse Zaken in de socialistische regering Tsochatzopoulos.

„Griekenlands economische situatie is ruïneus. Ook dat is een gevolg van acht jaren socialistisch wanbeleid”, voert Skandalakis aan. „De buitenlandse schuld is opgelopen tot 2,5 miljard drachmen (zo'n 32 miljard gulden) en de inflatie galoppeert voort”.

De Nieuwe Democratie heeft ingrijpende saneringsmaatregelen aangekondigd, gericht op het bewerkstelligen van een gemengde economie. Er moet meer ruimte komen voor de vrije markt-economie onder gelijktijdige terugdrin-

ging van de overheidsbemoediging. Eerder al kondigde Mitsotakis aan dat sluiting van verliesgevend staatsondernemingen onontkoombaar is. Ook wordt gedacht aan privatisering van staatsbedrijven.

In het kader van het streven naar het herstel van een stabiele buitenlandse politiek waaraan het – volgens de Nieuwe Democratie – tijdens het bewind van Papandreu ontbroken heeft, zal Mitsotakis, naar hij tijdens een ontmoeting met de buitenlandse pers in Athene toelichtte, na 5 november onmiddellijk aansturen op een nieuw bilateraal defensieverdrag met de VS met als belangrijkste onderdeel de toekomst van de vier VS-bases in Griekenland. Uit de opstelling van Mitsotakis is al duidelijk geworden dat de Amerikanen hun militaire steunpunten behouden, zij het dat de grootste, die bij de nationale luchthaven Hellinikon, oostelijk van de miljoenenstad Athene uit veiligheidsoverwegingen elders gevestigd zal worden. Onder het bewind van Papandreu waren onderhandelingen met de VS over deze bases na 17 gespreksronden op niets uitgelopen.

#### Vreedzaam

Met 'ervrijd' Turkije wil Griekenland onder conservatief bestuur een periode van vreedzame coëxistentie inluiden. Daartoe is volgens Mitsotakis noodzakelijk dat eerst de kwestie Cyprus uit de wereld wordt geholpen. Mitsotakis zegt te willen aansturen op een vergelijk binnen het raam van de bestaande VN-resoluties over Cyprus.

Griekenland kan en zal zich ook niet verzetten tegen het streven van Turkije toe te treden tot de EG, maar een beslissing over deze kwestie behoeft wel de goedkeuring van Athene. De Nieuwe Democratie verheelt niet dat de Grieken op dit punt over een voor-sprong beschikken die 'uitgebuut' moet worden.

Met genoegdoening heeft de EG in Brussel kennis genomen van de

intentieverklaring van Mitsotakis dat Griekenland zich onder een conservatieve regering loyaler in de kring van de twaalf zal opstellen dan in het verleden het geval is geweest. Het besluit tot onmiddellijke erkenning van de staat Israël bevestigt deze koerswijziging. Griekenland was tot nu toe het enige EG-land dat geen diplomatieke contacten met Jeruzalem onderhield. Onder Papandreu heeft Griekenland door een zogenaamde onafhankelijke opstelling vaak de andere NAVO- en EG-partners tegen zich in het harnas gejaagd.

#### Noodzakelijk

De verkiezingen van 5 november zijn noodzakelijk geworden, nadat in juni van dit jaar de reguliere parlementaire verkiezingen geen regerebare meerderheden opgeleverd hadden. Tegenover het gevoelige verlies van de socialistische PASOK stond weliswaar een triomf van de Nieuwe Democratie, maar rechts kwam toch nog enkele procenten tekort om een regering op de been te kunnen brengen.

Desalniettemin sloten de Nieuwe Democratie en de Alliantie van Links waarbinnen de communisten de boventoon voeren, begin juli een zeker voor Griekse begrippen uniek historisch regerakkoord met het uitsluitende doel een algehele politieke schoonmaak in de binnenlandse politieke verhoudingen te bewerkstelligen. In de schoonmaakoperatie was de PASOK, meer nog de socialistische ex-premier Andreas Papandreu en vijf van zijn ministers, het doelwit.

Alle zes zullen zich te zijner tijd voor een speciaal hof moeten verantwoorden voor strafbare handelingen waaraan zij zich bezondigd hebben of die onder hun verantwoordelijkheid begaan zijn. Onder hen zijn de voormalige minister van Justitie, tevens ex-vice premier Menios Koutsogiorgas en de ex-minister van Transport en Communicatie Petsos.

#### Koskotas

Papandreu wordt er van verdacht betrokken te zijn geweest bij het geruchtmakende Koskotas-schandaal waarbij het in totaal om zo'n 500 miljoen gulden gaat. Koskotas, de corrupte eigenaar van de Bank van Kreta, die na zijn vlucht uit Griekenland in de VS werd opgepakt en thans nabij Boston achter de tralies zit – wachtend op zijn uitlevering aan Griekenland – heeft enkele weken geleden verklaard dat hij Papandreu tussen oktober '87 en oktober '88 circa drie miljard drachmen (zo'n 39 miljoen gulden) heeft doen toekomen.

Eerder al had het Griekse parlement door de opheffing van Papandreu's politieke onschendbaarheid de weg vrij gemaakt voor een eventuele berechting van de ex-premier wegens het aanzetten tot het illegaal afsluiten van telefoongesprekken. Gebleken is dat Papandreu gedurende de laatste twee van zijn acht jaar lange regeringsperiode opdracht heeft gegeven aan de geheime dienst gesprekken af te luisteren van politieke mede- en tegenstanders (o.a. oud-president Karamanlis en de conservatieve leider Mitsotakis) en zelfs intieme telefoontjes van zijn vriendin, thans derde echtgenote Dimitra Liani, op band liet zetten.

Koutsogiorgas en Petsos worden beschuldigd van corruptie, het wegmoffelen van strafbare handelingen, heling en het aanzetten tot oplichting. Beide bewindslieden werden op last van Papandreu niet meer op de kandidatenlijst voor de verkiezingen van juni j.l. geplaatst. Dat gebeurde nadat Koutsogiorgas en Petsos in hun politieke apologie ten overstaan van het parlement belastende verklaringen jegens Papandreu hadden afgelegd. Koutsogiorgas, die lange tijd opgetreden is als advocaat van de familie Papandreu en als boezemvriend van de premier te boek stond, sprak in zijn wederwoord over 'collectieve besluiten' van de toenmalige regering, die bepalend waren geweest voor zijn beleid als minister van Justitie.

Ex-minister Petsos was zo mogelijk nog duidelijker in zijn verweer. „Niet ik”, zei hij, „maar Papandreu had opdracht gegeven om geld van staatsondernemingen naar Koskotas' particuliere Bank van Kreta over te maken”. Dit zou gebeurd zijn met het doel om de bank uit liquiditeitsproblemen te manouvreren. Petsos wreef Papandreu aan onschuldigen in diskrediet gebracht te hebben om zijn eigen betrokkenheid te camoufleren.

(ADVERTENTIE)

**Novotel.**  
Praktisch gelegen,  
net buiten  
't centrum en  
volop parkeerruimte  
voor gasten.

**Grandioos!**  
**novotel**  
**maastricht**  
Tel: 043 - 611 811  
Fax: 043 - 616 044

## Ontwikkelingen Oostblok: deksel van het kruitvat?

In West-Europa zijn alom optimistische geluiden te horen over de ontwikkelingen in het Oostblok. Zelfs de Amerikanen lijken nu bereid hun vijandbeeld bij te stellen, hoewel dat hun wereldprestige en hun interne verhoudingen ook zal kunnen beïnvloeden. In onze lage landen is er nog een enkele diehard die het maar moeilijk vindt zijn ideeën over de Rode Beer te herzien, maar in het algemeen juicht iedereen de ontwikkelingen in Oost-Europa toe.

Toch is het nuttig bij dat optimisme enige kanttekeningen te maken. In West-Europese ondernemerskring wordt goedkeurend gekeken naar de sneltreinvaart waarmee Polen en Hongarije afstevenden op een vrije markteconomie. De onverwachte omwenteling – zo kunnen we het rustig noemen – in Oost-Berlijn stemt (vooralsnog) ook tevreden over de DDR. Deze ontwikkelingen doen vermoeden dat het in Tsjecho-Slowakije binnenkort ook wel zal gebeuren. Over Roemenië en Bulgarije valt te zeggen, wellicht zullen die nog lang met Albanië vast blijven houden aan het marxisme-leninisme, waarvan nu bewezen is dat het op papier misschien wel heel idealistische trekjes heeft, maar als staatsstelsel onbruikbaar is.

In de Sovjetunie is het, ondanks de vooral in het westen geweldige populaire Gorbatsjov, nog lang niet zover. Perestrojka betekent in de eerste verte geen erkenning van de vrije markteconomie als uitgangspunt voor de staatshuishouding. Vrij ondernemerschap wordt hoogstens oogluikend en dan nog op piepkleine schaal toegelaten. De coöperaties, die het verlangen naar het vrije ondernemerschap moeten kanaliseren, worden geterriseerd door de georganiseerde misdaad, door de gewone man veraschuwd als koelakken' en door de oppermachtige staatsbureaucratie gefnuikt waar maar mogelijk is.

#### Rampzalig

De economie van de Sovjetunie is in een staat van rampzaligheid die wij ons moeilijk kunnen voorstellen, maar die vergelijkbare is met die van Neder-

land op 5 mei 1945 of daarom-trent. Staatsorganen die onderling handel drijven betalen elkaar in dollars of marken, de gewone mensen drijven steeds fantastischer vormen van ruilhandel om aan de kost en andere dingen te komen. Van een echte economie is geen sprake meer en het ziet er naar uit dat de minder gehaate burgers regelrecht hongers lijden.

Politieke Perestrojka lijkt beter aan te slaan. In het parlement vinden heuse discussies plaats die, zelfs op belangrijke punten,

gerijte opgestoken naar hoofdredacteurs van dag- en weekbladen: niet zo hard van stapel heren, jullie ruïnen de mensen maar op. Wie kwaadwillig is zou dit kunnen zien als een eerste poging de pers alvast tot zondebok te maken voor het mislukken van de hervormingen.

En dan is er uiteraard de kwestie van de 'nationaliteiten'. Het is kortzichtig te denken dat de groepen die in de Baltische staten en in vele andere deelrepublieken – Georgië, Azerbajdzjan, Armenië, Moldavië, Kazachstan, en waar eigenlijk niet – onafhankelijkheid van Moskou eisen alleen maar toe te juichen vrijheidsbewegingen zijn. Want hier steken ook politieke elementen van zeer bedenkelijk allooi de kop op. Weliswaar zijn de grote groeperingen vrij gematigd en bereid tot overleg, maar zij blijken vaak een uiterst militante rechtverveling te hebben (naast wie de West-duitse Republikaan nog tam overkomen) die in plaats van te praten direct tot daden willen overgaan. In Armenië en Azerbajdzjan gebeurt dat ook al.

#### Pamjat

Tot in Moskou toe bestaan ze, die groepen, zoals Pamjat, een regelrecht fascistische groepje is; er zijn ook groepen die de superioriteit propagieren van het Russische ras over de andere volkeren die deel uitmaken van de Unie; daarin kunnen o.a. de naar diverse deelrepublieken geëmigreerde en daar openlijk gediscrimineerde Russen hun toevlucht vinden.

Wat soort elementen zie je trouwens ook in andere Oostblok-landen, zoals Polen en Hongarije. De politieke inhoud van Solidariteit is die van de Rooms Katholieke Staatspartij uit de jaren dertig; in Hongarije hebben de Fijlkruiders alweer van zich laten horen, al wordt gezegd dat het hier een communistische provocatie betreft (of dat zo geruststellend klinkt). In Hongarije kun je vernemen dat men wel begrijpt dat het land



● De hervormingen van Gorbatsjov hebben sterke weerklank gevonden in de meeste andere Oosteuropese landen. Ook in Oost-Duitsland, waar demonstranten zijn beeltenis meedragen, vervult hij een voorbeeldfunctie.

om opportuniteitsredenen lid moet blijven van het Warschaupact, maar dat het geen kwaad kan de Hongaarse troepen te hergroeperen, en wel langs de grens met Roemenië.

#### Kruitvat

Want wat je van het marxisme-leninisme als politiek en economisch systeem ook kunt vinden, de overheersing die de Sovjetunie met dat systeem

over de landen in het Oostblok heeft uitgeoefend, daarbij zelfs enkele malen het gebruik van bruto militair geweld niet schromend, heeft de deksel op het politieke kruitvat gehouden dat Oost-Europa nog altijd is. Er zijn daar de nodige appeltjes te schillen, dat kon je zelfs in de zwartste Brezjnevtijd gewoon op straat horen. De DDR heeft aanspraken op grote delen van Polen (net als de BRD, al hoort het in Bonn niet meer tot de goede toon daar

hardop over te praten); Polen op zijn beurt heeft aanspraken op delen van de Sovjetunie; Hongarije is bepaald geen vrienden met Tsjecho-Slowakije en heeft ook daar gebiedsaanspraken.

Het meest acuut zijn de Hongaarse aanspraken op grote delen van Roemenië, waar Hongaren wonen; Boedapest heeft zich herhaaldelijk afkeurend uitgelaten over de bevolkingspolitiek van Boekarest, en er is vermoedelijk weinig voor nodig om de Hongaarse volkswoede zich tegen dat land te laten keren. In Boedapest wordt al enkele maanden een druk bezochte expositie gehouden waarin met schokkende foto's en kaarten de aandacht wordt vestigd op de genocide die in Roemenië plaatsvindt op Hongaren.

Roemenië houdt zich dus nog rustig, maar voelt ongetwijfeld de vingers jeuken om de aanspraken van de Sovjetrepubliek Moldavië (het vroegere Bessarabië, dat ooit deel uitmaakte van Roemenië) te steunen.

#### Avontuur

Voeg bij dat alles de dreiging dat Joegoslavië uiteen valt, en de kans dat een zwakke regering in een Oost-Europees land wel eens in de verleiding zou kunnen komen geringe successen op economisch gebied 'aan te vullen' met een mogelijk meer succesrijke militair avontuur tegen een buurland, en we zitten weer midden op de Balkan van 1914.

Het is uiteraard te hopen dat het niet gebeurt, want in dat geval zou ook West-Europa er wellicht niet zonder kleerscheuren vanaf komen. West-Europa en de Verenigde Staten zouden wat beter moeten beseffen dat buitengewoon handig manouvreren, waarbij niet op een miljard meer of minder gekeken zou behoren te worden, nodig zal zijn om te zorgen dat de mensen in Oost-Europa goed doorvoed blijven en dus de hoofden klop houden. Of dat ook helpt in de bodemloze put die Sovjetunie heet is nog maar de vraag. Onwillekeurig zullen we de komende jaren nog wel eens terugverlangen naar de overzichtelijke tijden van Brezjnev en de doctrine waarmee hij het Oostblok hardhandig bij elkaar hield.

sante brun







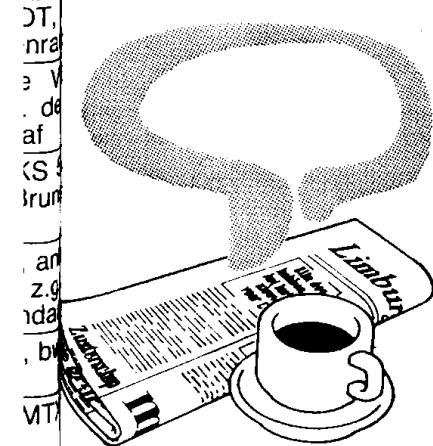








LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. REDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



errassing



Eigenlijk wilde Jet Eureling stil met de vut. Gisteren rekte zij voor het laatst op de weense-afdeling van De We- in Heerlen. Deur dicht. En wegwezen. Voorgoed. Geen alstubielt. Geen oprij- stukkje in het personeels- ad. Zo had Jet Eurelings zich voorgesteld. Maar een mens ligt niet altijd wat hij wenst. Ku- afdeling 13 werden dan ook alle stilte plannen beraamd. ant zo'n collega laat je niet zo vertrekken. Gisteravond pperden er dan ook hoebbe- en paardevoeten door de Ir- straat. Met daarachter een keke paardetram. En zo werd afscheid er een om nooit te geten.

Reiskosten

Soms krijg je nieuws toege- voren, waar je even de toch vorewinterde ogen bij uit- rijft. Hier is er zo eentje: een Veenhuizen gedetineerde lenaar heeft terecht geen emoetoming van het minis- van justitie ontvangen zijn vierwekelijks week- derlof. De afdeling rech- raak van de Raad van State ft geoordeeld dat de gedeti- erden de kosten van het week- de een keer in de vier weken men betalen uit het bedrag at zij in de gevangenis verdie- n. Dit bedrag varieert tussen 21 en 53 gulden per week. De lenaar zou volgens het mi- terie 46 gulden per week ver- enen. Bovendien zouden de kskosten boven de 25 gulden rden vergoed. Volgens de ge- enene was zijn inkomen on- dende, omdat hij moet beta- en voor de telefoon en de ont- annings- en koffiekas. De af- eging oordeelde echter dat de lenaar niet aannemelijk ft kunnen maken dat zijn en zo hoog zijn dat hij niet en keer in de vier weken op eekendverlof kan.

Bruin water

Inwoners van Schinnen, rsbeek, Sweikhuizen en Puth e vandaag of morgen koffie llen zetten, maar die koffie al e de kraan zien komen - zo rin kan het water namelijk n - hoeven zich niet ongerust maken. De Russen zijn niet in antocht, niemand heeft gif in e waterleiding gestrooid, er ordt ook niet geëxperimen- er met een nieuwe kleur wa- n, nee, er kan hooguit sprake n van ijzer en mangaanver- ndingen. Nou, dan valt het ee, horen we u zeggen, en zo is et maar net, als we de NV Wa- eiding Maatschappij Lim- rg mogen geloven. Die gaat rkezaamheden uitvoeren aan e leidingnetten in Schinnen en is mogelijk dat links en echts verontreinigd water uit e kraan stroomt. 'Voor de ge- nheid volkomen onschade- g', juichen de voorlichters n de NV Waterleiding bij orbaat. U hoeft in voorko- ende gevallen dus niet panie- rig de politie of de gemeente e bellen. Dat mag alleen als u auw begint aan te lopen.

Trofee

In Schinnen strijden andere nstenaars morgen in zaal ruls om de 'Willie Boonman isseltrofee'. Deelgenomen ordt door de drumbands van nfare St. Cecilia in Schinnen, e Gregorius uit Ilikhoven, St. ephanus uit Dieteren en St. abid uit Voerendaal. Om 7.30 uur begint het optreden en het uit docenten en leerlin- en bestaande slagwerksensem- e van de Sittardse muziek- school.

## Inloophuis niet op Hesselleplein

Van onze verslaggever  
HEERLEN - Niet op het Burgemeester De Hesselleplein, maar ergens verderop in hartje Heerlen zal nog vóór de winter een inloophuis voor ongeveer 80 drugsverslaafden en stadsnomaden worden geopend. Dat heeft de Stichting

Noodhulp me- dedeeld aan buurtbewoners van het De Hesselleplein. Nadere uitleg was gisteren niet te verkrijgen wegens vakantie c.q. vrije vrijdagmiddag van bestuursleden van deze particuliere stichting. Op het nu definitief niet doorgaan van

het inloophuis aan dit plein wordt door de buurt met opluchting en voldoening gereageerd. Van meet af aan heeft de buurt zich verzet tegen de komst van het inloophuis, bedoeld voor de opvang van vooral die verslaafden die in het slaaphuis niet (langer) welkom zijn. Waar het inloophuis nu wel wordt ingericht, is nog niet met zekerheid bekend. Wel wordt gewezen in de richting van de Gasthuisstraat.

## Kerkradenaar 3 jaar cel in voor overvallen

MAASTRICHT - Conform de eis van de officier van justitie veroordeelde de rechtbank Maastricht een 34-jarige Kerkradenaar tot drie jaar gevangenisstraf wegens het plegen van drie roofovervallen in de gemeente Landgraaf.

Hij drong daar binnen in een groentewinkel, een slijterij annex sigarenzaak en een vestiging van de Edah. Op het laatste adres haalde hij de grootste buit binnen: bijna 26.000 gulden in contanten.

## Burgemeester Heerlen: 'Mijnstreek over 4 jaar weer in pas'

HEERLEN - „Over vier jaar loopt het probleemgebied Oostelijke Mijnstreek in Limburg weer helemaal in de pas met de rest van Nederland." Die verwachting sprak Heerlens burgemeester Piet van Zeil vrijdag uit na afloop van een excursie in het betrokken gebied ter gelegenheid van ruim tien jaar herstructurering daar. Na de sluiting van de mijnen vond de operatie van zwart naar groen plaats: de voorheen zwarte mijnterreinen zijn inmiddels veranderd in woonwijken, recreatiecentra en industrieterreinen. In de operatie van zwart naar groen is één miljard gulden geïnvesteerd door de overheid en het particuliere bedrijfsleven. Van Zeil noemt dit in Europees verband gezien een unieke prestatie. De belangstelling van ondernemingen voor een vestiging in de regio is sterk toegenomen. Een jaar geleden vormden braakliggende industrie-terreinen nog een probleem. Nu dreigt een tekort aan industrieterreinen te ontstaan. Problemen in de Oostelijke Mijnstreek zijn wel nog het hoge aantal werklozen, uitkeringsgerechtigden en de toegenomen concurrentie van de nabijgelegen Belgische en Westduitse mijngebieden.

## Werk voor langdurig werklozen

KERKRADE - De aanpak van de langdurige werkloosheid verloopt momenteel in Kerkrade erg succesvol. Maar liefst 25% van de mensen die het arbeidsbureau oproept, kan onmiddellijk aan de slag. Dat is aanzienlijk meer dan het landelijk gemiddelde.

Het succes wordt onder andere toegeschreven aan intensieve persoonlijke begeleiding. Zoals bekend is de Oostelijke Mijnstreek een gebied met een relatief hoog percentage langdurig werklozen.

## Vogelvanger 'gestrikt'

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een bosopzichter van het Recreatieschap heeft gisteren op de Brunssummerheide een vogelvanger betrapt. Aan de zoom van het bos vond de opzichter tussen een brem en een klappet van vier bij twee meter en een invliegnet van dezelfde afmeting.

Bij die netten stonden 8 lokkooitjes met daarin een aantal

putters, boekvinken, een Europese kanarie en een barnsij. Alleen maar beschermde vogels.

In de nabijheid daarvan was een schuilplek uitgekapt waar de Kerkrade vogelvanger een tasje had achter gelaten met daarin zijn naam en adres.

Op de heide zijn vaker vogelvangers actief, die het gemund hebben opkooivogels als putters, boekvinken, geelgors, de sijs en de zwarte lijster. De boswachter houdt trouwens nog een aantal valplaatsen in de gaten.

Onlangs kon hij een zwartkopmees en een roodborstje bevrijden uit een net.

# Irritatie binnen coalitie Brunssum groeit CDA krijgt klappen

BRUNSSUM - De CDA-fractie in Brunssum heeft gisteren, tijdens de tweede zitting van de algemene beschouwingen, felle kritiek moeten verwerken van zowel coalitie als oppositie. Dit voornamelijk naar aanleiding van twee voorstellen: de verlaging van de OGB met uiteindelijk tien procent in 1994 en een extra subsidie van anderhalve ton voor het Brunssumse verenigingsleven.

Maar ook kwam het CDA in de vuurlinie te liggen omdat de christen-democraten de raad slaafse volgzzaamheid verweten. Vooral coalitiefractie Borger viel dat koud op het bord. Vanzelfsprekend beet Borger van zich af, waardoor nog eens duidelijk werd onderstreept dat de coalitie in Brunssum er een is van het bijzonder wankelende soort.

VVD'er Vermeulen bleek het felst in zijn kritiek, aangaande het voorstel tot belastingverlaging. „Het CDA houdt de burgers een verkiezingsworst voor, die gevuld is met lucht. Als coalitiepartij heeft het CDA de laatste jaren ertoe bijgedragen dat de belastingdruk in Brunssum momenteel zo hoog is. En nu pleiten ze voor belastingverlaging. Dat noem ik kiezersbedrog, want een dergelijke verlaging is verre van realistisch."

Ook raadslid Van Betuw (PAK-fractie) had dergelijke aantekeningen in petto. „Het CDA bedient zich van een goedkope verkiezingsstunt. Indien men met beide benen op de grond staat, moet men onderkennen dat zowel die belastingverlaging als die 150.000 gulden extra voor de verenigingen onmogelijk zijn." De beide coalitiegenoten, de PvdA en de Borgerfractie, deden er vervolgens nog een schepje boven-

op. „Het CDA spreekt eerst over de noodzaak van bezuinigen en stelt vervolgens voor dure presentjes weg te geven. Dat is volkomen ir-reëel."

Het CDA bond na de stortvloed aan kritiek vervolgens opmerkelijk in en begon uit te leggen dat het geen voorstellen betrof, maar aanzetten voor constructieve discussies. Desalniettemin hield men hardnekkig vast aan de noodzaak van belastingverlaging.

De CDA-ideeën kwamen uiteindelijk niet meer als zodanig aan de orde en werden ook niet als voorstellen geagendeerd. Welzijns-wethouder Van Goethem (CDA) zegde toe heel voorzichtig na te zullen denken over de extra clubgelden. Over de belastingverlaging repte hij niet.

De sluitende begroting van Brunssum werd gisteravond overigens unaniem goedgekeurd. Dit nadat het college amper was ingegaan op de zorgen van de raad omtrent de financiële toekomst. Het college van Brunssum is onder aanvoering van burgemeester Hoogland de mening toegedaan dat het ondanks allerlei dure plannen en fikse investeringen de eerste jaren nog niet zo'n vaart zal lopen met financiële tekorten.

## Commissaris Heerlen pleit voor één Zuidlimburgs korps

Van onze verslaggever

HEERLEN - Politiecommissaris Van Berge-Genegouwen pleit voor één regionaal politiekorps in Zuid-Limburg. Tijdens de viering van het 40-jarige bestaansfeest van de Heerlense politievereniging De Brug zei hij gisteren dat het moment voor een dergelijke samensmelting nog nooit zo gunstig is geweest dan juist nu.

„Laat Zuid-Limburg model staan voor een politie-organisatie nieuwe stijl. Dat schept en meer garanties voor een zorgvuldige aanpak. En je voorkomt dat er twee keer onrust ontstaat: eerst bij een subregionale en vervolgens bij een regionale politie."

Uitvoerig stond de Heerlense politiecommissaris stil bij het plan tot vorming van een politiestichting, waarin de gemeentekorpsen van Brunssum, Kerkrade, Landgraaf en Heerlen zullen opgaan. Vooral de onrust die ontstaan is over dit plan zei hij oprecht te delen. Tegen de haast die

nu gemaakt wordt met de vorming van deze regionale politie in Oostelijk Zuid-Limburg, maakt Van Berge-Genegouwen ernstig bezwaar.

### Haast

Hij acht een degelijke benadering meer gewenst. „Haast gaat vaak niet samen met zorgvuldigheid. Wat landelijk gebleken is nooit te kunnen, kan mogelijk in dit stadsgewest nu wel. Maar gezien de complexiteit nooit binnen een half jaar. Samenwerken ja, maar niet ten koste van alles en zeker niet als de belangen van de mensen in deze organisatie onzorgvuldig dreigen te worden behartigd."

### Akkoord

Verwijzend naar het regeerakkoord, waarin aangestuurd wordt op samensmelting van gemeente- en rijkspolitie toch een korps, opperde hij om dan maar meteen door te stoten naar een Zuidlimburgse politie.

Ook voor het hoofd van dit korps had Van Berge-Genegouwen reeds een serieuze kandidaat. Niet burgemeester Van Zeil, zoals deze krant gisteren schreef, maar „de burgemeester van Maastricht."

(ADVERTENTIE)

voor een interessante zaterdagmiddag

## OPEN DAG

Van Melik Food Groep  
Van Melick Party Service

Vandaag van 13.00 tot 16.00 uur heten wij u van harte welkom voor een bezoek aan ons nieuwe hoofdkantoor en onze nieuwe grootkeuken.

adres  
Industrieterrein De Koumen 150  
te Hoensbroek



(ADVERTENTIE)

## Baden in 40.000 jaar 'jong' bronwater



Thermale binnen/buitenbaden (33°C) - whirlpools - gymnasium - saunalandschap - solarium - yoga/meditatie-ruimte - activiteitenprogramma. 2 uur f 25,00 - 3,5 uur f 32,00 - gehele dag f 48,00  
Geopend van 9.00 - 23.00 uur. Cauberg 27, Valkenburg aan de Geul, Tel. 04406-16060



22 september is voor ons een onvergetelijke dag geworden.  
Wij bedanken iedereen voor de fantastische cadeaus, bloemen, felicitaties en gelukwensen bij ons huwelijk.  
Met name onze ouders, mev. Linssen en mev. Mommerz.  
**Lous en Marcel**  
**Le Noble-Slangen**  
Prickart 61  
6351 AE Bochoitz

Met veel liefde en goede herinneringen denken wij aan  
**Marlou Stams**  
echtgenote van  
**Jeu Cloos**  
en moeder van SERENA  
Zij overleed in huiselijke kring, op de leeftijd van 34 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.  
Hoensbroek: Jeu Cloos  
Serena  
Familie Stams  
Familie Cloos  
6431 JN Hoensbroek, 26 oktober 1989  
Mgr. Nolensstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 31 oktober om 10.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condolances.  
Maandag as. om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de markt.  
Marlou is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag van 14.00 tot 15.00 uur.  
Liever geen bezoek aan huis.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze medewerkster en collega  
**Marlou Cloos-Stams**  
Wij wensen de familie veel sterkte bij het dragen van dit grote verlies.  
College van bestuur en  
collega's van de Open Universiteit

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons personeelsverenigingslid  
**Marlou Cloos-Stams**  
Onze oprechte gevoelens van medeleven gaan uit naar Math, Serena en familie.  
Bestuur en leden  
personeelsvereniging  
Zomerwilde  
Open Universiteit

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden is overleden, in het verpleeghuis Schuttershof, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Anna Berben**  
weduwe van  
**Adriaan Aerts**  
Zij overleed in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.  
Wij bevelen haar in uw gebed aan.  
Brunssum: Frans Aerts  
Seydewijck  
La Rochelle (F): Nelly Aerts  
Brunssum: Hens Aerts  
Brunssum: Ruff Aerts  
Brunssum: Hub Aerts  
Brunssum: Mientje Aerts-Strijthagen  
Brunssum: Lies Aerts-Raadshelders  
Brunssum: Wiet Aerts  
Brunssum: Annie Aerts-van Berkom  
Brunssum: Lieve Willemse-Aerts  
Brunssum: André Willemse  
en al haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Berben  
Familie Aerts

Brunssum, 26 oktober 1989  
Corr.adres: 6444 AL Brunssum, Dorpstraat 16d  
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 31 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condolances.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 30 oktober om 19.00 uur in de kapel van de zusters, Zonnestraat te Treebeek.  
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 uur tot 18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Brunssum, 26 oktober 1989  
Corr.adres: 6444 AL Brunssum, Dorpstraat 16d  
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 31 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condolances.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 30 oktober om 19.00 uur in de kapel van de zusters, Zonnestraat te Treebeek.  
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 uur tot 18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Brunssum, 26 oktober 1989  
Corr.adres: 6444 AL Brunssum, Dorpstraat 16d  
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 31 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condolances.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 30 oktober om 19.00 uur in de kapel van de zusters, Zonnestraat te Treebeek.  
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 uur tot 18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, dochter, schoonzuster, zuster, schoonzuster, onze tante en nicht  
**Mia Meijs**  
echtgenote van  
**Hub van der Ven**  
Zij overleed in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.  
Wij bevelen haar in uw gebed aan.  
Landgraaf: H.J. van der Ven  
Familie Meijs  
Familie van der Ven  
6372 RL Landgraaf, 26 oktober 1989  
Achter de Winkel 230

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 30 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Clemens te Landgraaf, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condolances.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 30 oktober om 19.00 uur in de kapel van de zusters, Zonnestraat te Treebeek.  
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 uur tot 18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele bliken van medeleven tijdens het ziek-zijn, het overlijden en de uitvaartplechtigheid van mijn man, onze pap en opa  
**Coen Smith**  
willen wij allen hartelijk danken.  
Mevr. G. Smith-Frisson  
kinderen en kleinkinderen

Na een dapper en geduldig gedragen lijden, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, broer, onze zwager, oom en neef  
**Gerard Essers**  
echtgenoot van  
**Tiny Vandermullen**  
Hij overleed op 77-jarige leeftijd, in de Lückerkliniek te Kerkrade, gesterkt door het h. olieel.  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.  
Heilust: Tiny Essers-Vandermullen  
Familie Essers  
Familie Vandermullen  
6466 CM Kerkrade, 26 oktober 1989  
Romeinstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 31 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Kerkrade-West, Heilust, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats te Haanrade.  
Bijeenkomst in de kerk, Geen condoleren.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 30 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerkliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chévrement, dagelijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.  
Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving  
Een beetje  
Sterven doe je niet ineens  
maar af en toe een beetje.  
En alle beetjes die je stierf  
is vreemd, maar die verpeet je.  
Het is je dikwijls zelf ontgaan.  
Je zegt: "Ik ben wat moe".  
Maar op een keer, dan ben je  
aan je laatste beetje toe...

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een geduldig gedragen lijden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 42 jaar, onze dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef  
**Piet Voorjans**  
Heerlen: J. Voorjans  
Egghoven: Jeanny Voorjans  
Heerlen: Jac, Maurice, Natasscha  
Martin en Beppie  
Heerlen: Voorjans-Timmermans  
Eveline en Henk  
Nieuwenhagen: Vossen-Voorjans  
Charles en José  
Waubach: Roger, Patty, Sonny  
Yvette, Niek, Rudi  
Nieuwenhagen: Frans en Maria Voorjans-Cools  
Nieuwenhagen: Jan en Anita Voorjans-Polzer  
Familie Voorjans  
Familie Ariëns

Heerlen, 26 oktober 1989  
Tacitusstraat 108  
Corr.adres: Collinstraat 2, 6373 HD Landgraaf  
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 31 oktober a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk H. Pancratius in Heerlen, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Huisweg 10.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condolances.  
De overledene zal herdacht worden in de kerk, op zondag om 11.15 uur in voornoemde kerk.  
Piet is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Huisweg 10.  
Gelegenheid tot afscheidnemen zaterdag en zondag van 14.00 tot 16.00 uur.

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonzuster, opa, broer, zwager, oom en neef  
**Sjeng Mertens**  
echtgenoot van  
**Agnes Peerebooms**  
op de leeftijd van 69 jaar.  
In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: Agnes Mertens-Peerebooms  
Hoensbroek: Marië Mertens  
Oirsbeek: Peter en Yvonne  
Mertens-Cordewener  
Mario, Angelo  
Familie Mertens  
Familie Peerebooms  
27 oktober 1989  
Harmoniestraat 4, 6432 EN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 30 oktober om 11 uur, in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.  
Heden, zaterdag tijdens de avondmis van 19 uur, in voornoemde kerk, bidden wij mede voor zijn zielenrust.  
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid heden, zaterdag van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur, zondag van 14 tot 15 uur.  
Liever geen bezoek aan huis.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 30 oktober om 11 uur, in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.  
Heden, zaterdag tijdens de avondmis van 19 uur, in voornoemde kerk, bidden wij mede voor zijn zielenrust.  
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid heden, zaterdag van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur, zondag van 14 tot 15 uur.  
Liever geen bezoek aan huis.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve zuster, tante en nicht  
**Bertha Sommer**  
echtgenote van wijl.  
**Hendrik Van de Berg**  
Zij overleed in de leeftijd van 87 jaar.  
Landgraaf: H.J. van der Ven  
Familie Sommer  
Familie Van de Berg  
Kerkrade, 27 oktober 1989  
Voorstraat 27, kamer 306  
Dorpstraat 10, 6432 EN Kerkrade  
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 31 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jozef en Norbertus, D.L.V. Vrijheidstraat 1 te Kerkrade, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Holz, Lambertstraat.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk.  
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.  
Maandag 30 oktober zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens het rozenkransgebed van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.  
Mochten wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Tot ons onuitputtelijk verdriet overleed heden, geheel onverwacht, op 61-jarige leeftijd, mijn lieve man en onze beste vader  
**Peter Willem de Rooij**  
echtgenoot van  
**Trees M.L. Hesselmann**  
Hij was een goed mens.  
God zegene hem.  
Geleed: Trees M.L. de Rooij-Hesselmann  
Amsterdam: Paul de Rooij  
Dordrecht: Dominica Berge  
Utrecht: Peter de Rooij  
Utrecht: Michiel de Rooij  
Familie de Rooij  
Familie Hesselmann  
6164 HJ Geleed, 24 oktober 1989  
Spaubeeklaan 43  
Zij is voor ons te rusten gelegd in het familiegraf op de r.k. begraafplaats te Den Haag.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 30 oktober om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Steen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nederland te Geleen.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Zondagmiddag om 15.00 uur tijdens de plechtige Akerdienst in bovengenoemde kerk zal hij bijzonder herdacht worden.  
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Dassen & Zn., Heinstraat 41 te Elsdor, Stein. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Dankbetuiging  
In plaats van kaarten  
Op 20 september j.l. namen wij afscheid van mijn lieve echtgenote en onze fijne moeder en oma  
**Lies Schurgers-Willems**  
Uit de vele bliken van medeleven, in de vorm van uw aanwezigheid, persoonlijke of schriftelijke condolances en bloemen, bleek dat velen nog een goede herinnering aan haar bewaarden.  
Dit was voor ons een grote steun. Wij danken u hiervoor oprecht.  
P.M. Schurgers  
kinderen en kleinkinderen  
Munstergeleen, oktober 1989  
De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 29 oktober a.s. om 11.30 uur in de St.-Petruskerk te Sittard.

OVERLEDEN  
Har Killars, 48 jaar, echtgenoot van Mia Janssen, Keulseweg 103, 5953 HG Reuver. De plechtige uitvaartdienst wordt heden zaterdag om 10.30 uur gehouden in de Fatimakerk te Reuver-Offenbeek.

Enige en algemene kennisgeving  
Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God onverwacht tot Zich heeft genomen, mijn lieve man, onze innig geliefde en zorgzame vader, schoonzuster, opa, zwager, oom en neef  
**Harie van Ogtrop**  
oud-koster  
echtgenoot van  
**Aag Nelissen**  
Hij overleed op de leeftijd van 87 jaar, in het De verziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.  
Valkenburg a/d Geul: G.A. van Ogtrop-Nelissen  
Valkenburg a/d Geul: Agnes Orban, Kim Berg en Terblijt: Jan en Yvonne Bart  
Valkenburg a/d Geul: Jos en Marloe Jop, Pim  
Amsterdam: Wim en Trudie  
Familie van Ogtrop  
Familie Nelissen  
6301 BX Valkenburg a/d Geul, 26 oktober 1989  
Kerkstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 31 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. kerkhof aan de Cauberg.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condolances.  
Avondmis, maandag 30 oktober a.s. om 19.00 uur voornoemde parochiekerk.  
Harie is opgebaard Kerkstraat 29 te Valkenburg, waar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 19.00 uur.

Heden ging van ons heen, zacht en kalm, in de de des Heren, voorzien van de h. sacramenten het bejaardenhuis Op den Toren te Nuth, in de zeggende leeftijd van 92 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht  
**Josephine Mödersheim-Nicola**  
weduwe van  
**Joseph Mödersheim**  
In dankbare herinnering:  
Brunssum: Maria Hoes-Mödersheim  
Hub Hoes  
Wychen: Tiny Boesten-Mödersheim  
Jo Boesten  
Nuth: Tony Nijsten-Mödersheim  
Piet Nijsten  
haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Nicola  
Familie Mödersheim

Enige en algemene kennisgeving  
Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, op de leeftijd van 80 jaar, voorzien van de h. sacramenten van ons heengegaan, mijn innig geliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonzuster, groot- en overgrootvader, broer, schoonzuster, oom en neef  
**Sef Lotz**  
echtgenoot van  
**Bertha Nijsten**  
Stein: B. Lotz-Nijsten  
Echt: Sef en Mia Lotz-Maas  
Luik (B): Annie en Jean Kusters-Lotz  
Valkenburg: Wil en Madeleine Lotz-Habets  
Bunde: Corrie en Joz Schouten-Lotz  
Stein: Goert en Wilma Lotz-Pijnean  
Swalmen: André en Erna Lotz-de Jong  
Stein: Egidien en Fred van Haack-Lotz  
Stein: Hilde en Hans Williams-Lotz  
Elsdor: Chris en Annie Lotz-Tijlaer  
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen  
Familie Lotz  
Familie Nijsten  
6171 HX Stein, 26 oktober 1989  
Heerstraat Centrum 174

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 30 oktober om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Steen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nederland te Geleen.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Zondagmiddag om 15.00 uur tijdens de plechtige Akerdienst in bovengenoemde kerk zal hij bijzonder herdacht worden.  
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Dassen & Zn., Heinstraat 41 te Elsdor, Stein. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Dankbetuiging  
In plaats van kaarten  
Daar het voor ons onmogelijk is een persoonlijk te bedanken voor de overwegende reacties en sympathie ondervond het overlijden en bij de uitvaart van mijn lieve man, onze vader, schoonzuster en opa  
**Herman Hellenbrand**  
betuigen wij hiermede onze oprechte dank.  
Uw medeleven, in welke vorm dan ook, uittegevoerd, was een troost voor ons, zal een dankbare herinnering blijven.

Nelly Hellenbrand-Cou  
kinderen en kleinkinderen  
De zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 4 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Pius X te Molengberg-Heerlen.

Dankbetuiging  
In plaats van kaarten  
Voor de vele bliken van belangstelling onderen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en opa  
**Hubert Joseph Offermans**  
betuigen wij u allen onze oprechte dank.  
Uit aller naam:  
Kees Offermans-Kaars  
kinderen en kleinkinderen  
Kerkrade, november 1989  
Haanraderweg 236  
De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 4 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 30 oktober om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Steen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nederland te Geleen.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Zondagmiddag om 15.00 uur tijdens de plechtige Akerdienst in bovengenoemde kerk zal hij bijzonder herdacht worden.  
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Dassen & Zn., Heinstraat 41 te Elsdor, Stein. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 30 oktober om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Steen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nederland te Geleen.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Zondagmiddag om 15.00 uur tijdens de plechtige Akerdienst in bovengenoemde kerk zal hij bijzonder herdacht worden.  
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Dassen & Zn., Heinstraat 41 te Elsdor, Stein. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.



# Aanpassing in de loop van volgend jaar

## Smogbepaling bij vergunning bedrijf

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De provincie wil de vergunningen van bedrijven uitbreiden met bepalingen die van kracht worden bij smogalarm. Het streven is erop gericht die aanpassingen in de loop van 1990 te hebben aangebracht. Daarmee heeft de provincie een stok achter de deur om bedrijven aan te pakken die niet willen meewerken bij de vermindering van de uitstoot van stoffen die tot smogvorming leiden.

Dit is gisteren meegedeeld in de statencommissie milieu, tijdens de bespreking van de gang van zaken tijdens de smogvorming in mei en juli 1989. De provincie maakte achteraf de balans op en constateerde nog diverse onvolkomenheden. Zo bleek dat de bereikbaarheid van het bedrijfsleven te wensen overliet of dat bedrijven geen gehoor gaven aan

verzoeken van overheidswege. De meeste statenfracties veroordeelden met name de afwerende houding van de Plem. PvdA-statenlid drs Van de Donk noemde dat een pijnlijke zaak. „Ik dacht dat het juist bij een elektriciteitscentrale relatief eenvoudig is om over te stappen van kolenstook naar gas. Zeker in het weekeinde, als het stroomverbruik lager is. Misschien dat de provincie geneigd is om via haar commissarissen enige invloed hierop uit te oefenen,” zei hij met een verwijzing naar de actuele discussie over de rol van de commissarissen die namens de provincie zijn benoemd.

### Repetitie

Ook het D66-statenlid Kusters hekeld de gebrekkige communicatie bij sommige bedrijven. „Dit riekt naar kwade trouw. De provincie zou meer druk op de ketel moeten zetten. Wachtdiensten bij chemische bedrijven functioneren perfect. Dit is zeker ook te regelen,” aldus Kusters. Hij pleitte voor het houden van een soort generale repetitie, als het draaiboek is bijgewerkt. De CDA'er Ringens had de indruk dat het smogprobleem verdoezeld wordt. Hij wees op discussies elders in het land, waar overwogen wordt om delen uit de (voor)waarschuwingsfase niet meer bekend te maken. Ringens vond dat een slecht voornemen, gelet op de problemen die dat voor mensen met ademhalingsmoeilijkheden kan opleveren. „En het is niet goed. De burger mag wel weten dat het met de lucht niet zo best is gesteld,” aldus Ringens. Die zich afvroeg of de luchtvervuiling ernstiger is geworden.

### Signalering

Volgens Van Lierop, ambtenaar bij de provincie, is er geen sprake van toenemende smogsituaties. „De feitelijke situatie is niet veranderd, wel de signalering. Die is toegenomen, doordat er scherpere normen zijn gekomen,” aldus Van Lierop. Hij liet overigens weten dat de provincie de oorzaak probeert te achterhalen van de tegenstrijdige mededelingen die het instituut voor milieuhygiëne zou hebben gedaan, ten tijde van de smogalarmeringen eerder dit jaar. Die tegenstrijdig is in een enkel geval gebruikt om maatregelen niet te nemen.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters <b>GROOT</b> in SERVICE <b>GROOTSTE</b> collectie	contactlenzen- brillenspecialzaak	<b>P. HOPPENBROUWERS</b> EMMAPLEIN 11 HEERLEN. Tel. 711984 Met onze bekende garanties
Richting Emmastraat 20 m voorbij ABN-Bank	"Oldpanto" een opmerkelijk nostalgisch model	

### Na brand bij toeleverancier

## Ontslagen bij Artifort

MAASTRICHT – Bij de meubelfabriek Artifort in Maastricht worden 14 werknemers ontslagen. De maatregel is noodzakelijk geworden omdat Artifort enkele maanden lang geen bureaumeubelen van de Italiaanse fabrikant Castelli heeft gekregen. De ontslagen vallen onder administratief- en onderhoudspersoneel, waarvan de helft een parttime betrekking heeft.

Castelli kon vanwege het uitbranden van de fabriek in Italië enkele maanden lang geen bureaumeubelen aan Artifort leveren. Artifort verkoopt de Italiaanse bureaus en stoelen vaak in combinatie met in Maastricht geproduceerde meubelen aan kantoren. Door het wegvalen van de Italiaanse meubelen kon bijna drie maanden lang niet worden geleverd en zag Artifort enkele belangrijke klanten wegvallen. Dat zorgde voor een omzetverlies van 20 procent. Deze week is voor het eerst weer een partij meubelen uit Italië gearriveerd.

Directeur H. Wagemans verwacht dat de omzet spoedig weer op peil zal zijn, maar acht de ontslagen desondanks noodzakelijk. „We realiseerden ons de afgelopen maanden dat het bedrijf met deze grote bezetting te kwetsbaar is,” Artifort heeft 137 mensen in dienst.

Voor de mensen die worden ontslagen zal in overleg met de vakbonden een sociaal plan worden gemaakt.

## 'Bieleman' keert zich tegen politie

MAASTRICHT – In een kwalijke imitatie van Bieleman wachtte een 28-jarige Maastrichtenaar twee agenten op die hem in zijn woning

dat twee van mijn andere duiven zaterdag ook in de prijzen vlogen. In Susteren is het in elk geval het gesprek van de dag.”

Een duivensport-deskundige bevestigde gisteravond desgevraagd dat de prestatie van de Susterse duiven alleszins opmerkelijk genoemd mag worden. „Althans als het gaat om dit soort kermisvluchten. Want normaal vliegen de duiven bij deze korte afstanden niet zolang het donker is. Maar bij de lange afstands-vluchten is het nachtvliegen schering en inslag. Maar daar voorziet het reglement dan ook in een tijdsneutralisatie. Dan schiet je er dus niets mee op.”

## Budel vreest straaljagers

BUDEL – Het college van B en W van Budel heeft in een brief aan de Belgische minister van Defensie, Coeme, aangedrongen op maatregelen tegen het laag overvliegen van Belgische F-16 straaljagers, aldus burgemeester drs Th. Wijte.

Budel ligt in de aanvliegroute van het Belgische vliegveld Kleine Brogel. Eerder deze week stortte in Budel een Belgische F-16 neer tijdens een landingsprocedure. Volgens burgemeester Wijte is in Budel al vaker een vliegtuig neergestort. „Het vervult ons met zorg dat Budel precies in de aanvliegroute ligt. Op het grondgebied van de gemeente liggen twee chemische fabrieken. Als daarop een vliegtuig neerstort is er sprake van een complete ramp.”

Bij het ongeval deze week kon de piloot zich met zijn schietstoel in veiligheid brengen. De F-16 kwam terecht buiten de bebouwde kom en richtte geen noemenswaardige schade aan. De oorzaak van het ongeval is niet duidelijk.

### Smits op congres:

## 'Expressvervoer veelbelovend'

MAASTRICHT – „Voor Maastricht is een bovenregionale functie in met name het expressvervoer weggelegd, die haalbaar en veelbelovend is.” Dat zei drs ir H. Smits, secretaris-generaal van het ministerie van Verkeer en Waterstaat gisteren op het 8e nationale luchtvrachtcongres in Maastricht.

„Maastricht Airport zou, als aan alle voorwaarden is voldaan, uit kunnen groeien tot een expressvrachthub. Volgens de laatste inzichten zou dat 178 duizend ton in 2000 opleveren, nog afgezien van zo'n 38 duizend ton luchtvracht via de trucking.”

Luchtvracht blijft dus ook volgens het ministerie belangrijk voor Maastricht, ondanks het feit dat het kabinet onlangs zijn standpunt over een Oost-westbaan voor de luchthaven heeft aangescherpt. Op basis van de voorlopig te kiezen nachtnorm voor Beek zullen geen wide body vliegtuigen als de 747 in de nacht worden toegestaan op de nieuwe Oost-westbaan.

De vrachtfunctie van Maastricht zal volgens Smits tegen die achtergrond opnieuw moeten worden bezien, „maar de luchtvracht blijft belangrijk.”

aan de Markies van Ledestraat kwamen sommen een achterstallige boete van 2600 gulden te betalen.

Toen de man hen met een bijl in de hand tegemoet trad, voelden beide politiemannen zich verplicht hun dienstpistool te trekken.

Gevechtshandelingen bleven echter uit doordat medebewoners de man tot bezinning wisten te brengen. Daarop volgde overbrenging naar het hoofdbureau van politie.



● Janus pronkt met zijn supersonische duif. Foto: PETER ROOZEN

### Overnachtende concurrenten 'zoek' gerlogen

## Janus in de wolken met zijn superduivin

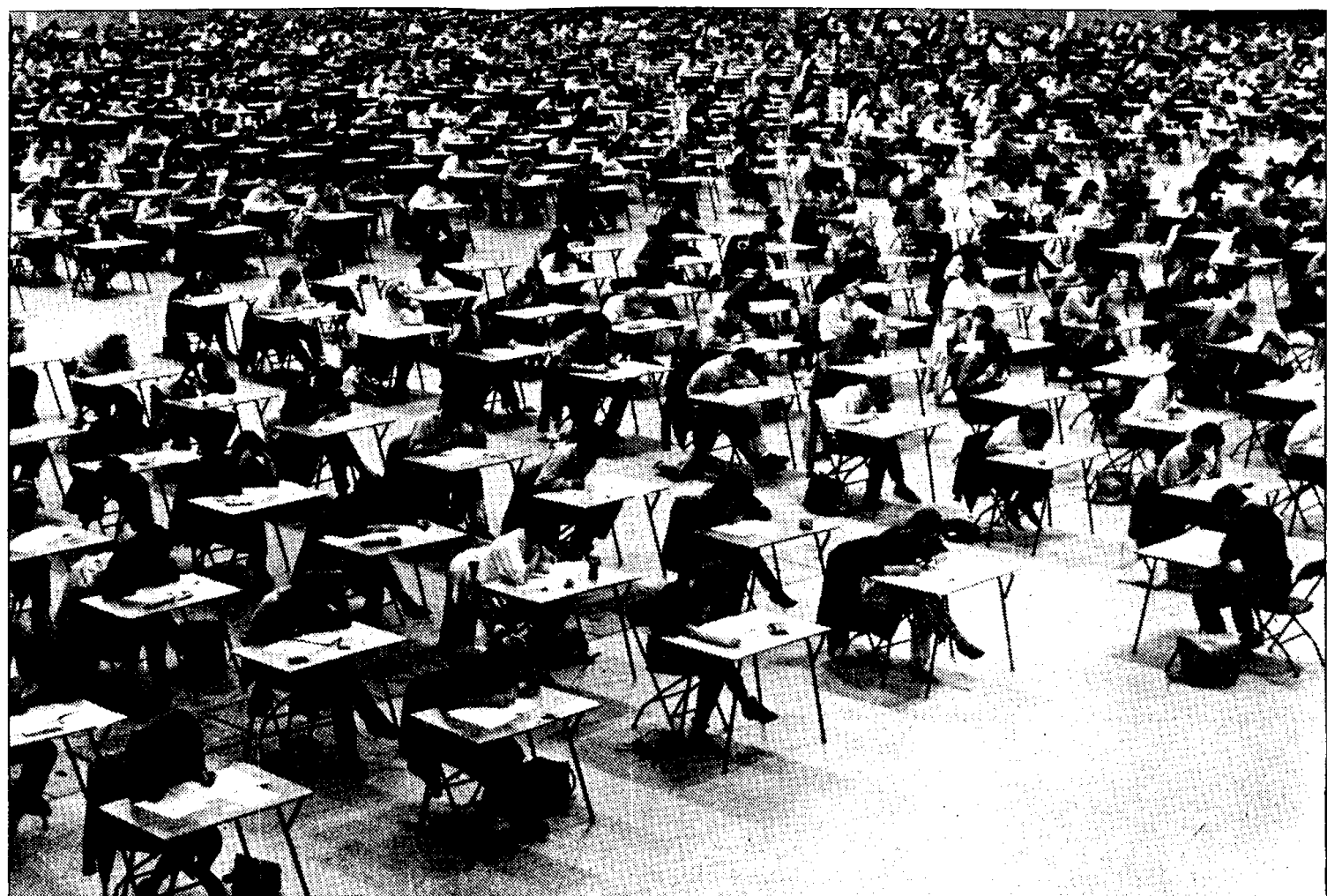
Van onze verslaggever

SUSTEREN – Duivenliefhebber Adrianus (zeg maar 'Janus') Bosmans (65) uit Susteren kneep zichzelf afgelopen zaterdag drie keer hard in zijn arm om zich ervan te vergewissen dat hij niet droomde. Want hij kon zijn ogen amper geloven. Eén van zijn 23 duiven – een 1 jaar oude duivin – maakte die avond namelijk zijn nachtvlucht-debut en bleek meteen al over 'supersonische' gaven te beschikken.

Janus' geveugeld snelheidsmonster werd klokslag half acht in Venlo gelost en nauwelijks drie uur later streek het beestje al weer neer in de tuin van huize Bosmans aan de Wilhelminalaan. Hemelsbreed toch nog altijd een afstand van zo'n veertig kilometer.

Dat de jonge duivin een prestatie van formaat neerzette, blijkt wel uit het feit dat zij de overige 75 deelnemers volledig 'zoek' vloog. Zo deed de duif van Jos Meuffels, die het zilver veroverde, bijna vier keer zo lang over de trip en arriveerde pas op zondagochtend even voor zeven uur op zijn thuisbasis.

Overigens werd Janus dank zij zijn superduivin welgeteld f 54,88 rijk. Teleurgesteld over die zeker voor duivenmelkers toch uiterst schamele oogst is hij echter allerminst. „Nee, voor het geld doe ik het echt niet. Het moet een aardigheid blijven. Maar ik wil nog even kwijt



● Honderden studenten van de rijksuniversiteit Limburg hebben gisteren een eerste toets in het nieuwe academisch jaar gemaakt. De toets werd gedaan door studenten van de faculteit gezondheidswetenschappen. Vanwege het massale karakter was een hal van het congres- en beurzencomplex MECC afgehuurd. Foto: WIDDERSHOVEN

## ABP eist vijf miljoen van Miniware Holding

Van onze verslaggever

ROERMOND – Het ABP in Heerlen claimt een schadevergoeding van 5,2 miljoen van automatiseringsbedrijf Miniware Holding in Nederweert. Beide partijen ontmoetten elkaar gisteren voor de Roermondse rechtbank tijdens een kort geding dat door het pen-

sioenfonds was aangespannen. Rechtbankpresident mr Windt velt over twee weken een oordeel over de eis van het ABP.

De claim is hoofdzakelijk gebaseerd op de kosten die het ABP heeft gemaakt voor het ontwikkelen van een plan voor een nieuw hoofdkantoor in Nederweert. Het ABP zou dat kantoor bouwen voor een bedrag van ongeveer 22 miljoen. Door het faillissement van Miniware eerder dit jaar ging het plan niet door. Het pensioenfonds wil nu de voorbereidingskosten verhalen op Miniware Holding, dat na het faillissement is overgenomen door de Amsterdamse belegger Willem Smit en enkele banken.

ABP en Miniware sloten in juni vorig jaar een raamovereenkomst. Daarin stond dat het ABP een nieuw kantoor zou bouwen, dat door Miniware twintig jaar lang zou worden gehuurd voor 12 procent van de totale investering van bijna 22 miljoen gulden. Ook werd overeengekomen dat het ABP het oude

kantoor van Miniware in Nederweert zou kopen en het tegen dezelfde rente als bij de nieuwbouw weer aan het automatiseringsbedrijf zou verhuren.

Raadsman mr Van Buuren van het ABP beschuldigde Miniware Holding van contractbreuk. Advocaat mr Hammerstein van de tegenpartij zag dat anders. Volgens hem had het ABP nooit met Miniware in zee mogen gaan, gezien de zeer slechte resultaten van het bedrijf. In het boekjaar '87-'88 leed Miniware een verlies van 17 miljoen gulden. De overeenkomst die het ABP met Miniware had gesloten, was in de ogen van Hammerstein niet meer en niet minder dan een wurgcontract. ABP-advocaat Van Buuren wierp die beschuldiging ver van zich af. Volgens hem zijn dergelijke contracten heel normaal.

Mr Windt drong er bij beide partijen op aan om nog eens met elkaar rond de tafel te gaan zitten om mogelijk tot een vergelijk te komen. ABP en Miniware beloofden dat te doen, maar lieten duidelijk doorschemen daar niet veel resultaat van te verwachten.



● Marcel Muires: „Ik wil wel wat anders.”

## Directeur Muires vertrekt naar KvK

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Algemeen directeur drs Marcel Muires (51) van het bouwbedrijf Marcel Muires Bouw vertrekt naar de Kamer van Koophandel in Venlo, waar hij secretaris wordt. Volgens de vakbonden neemt Muires om gezondheidsredenen afscheid van het bouwbedrijf. Een jaar geleden overleefde hij ternauwernood een zware hartaanval. Het de bonden nergens uit gebleken dat Muires opstapt vanwege een zwaardere gang van zaken bij Marcel Muires.

Muires zelf wil nog weinig vertellen over zijn vertrek, dat overigens pas per 1 juli 1990 ingaat, mits de ledenvergadering van de Kamer van Koophandel met zijn benoeming instemt. „Ik wil wel eens wat anders. En het is verstandig voor zo'n bedrijf als mijzelf dat hier niemand anders aan het roer komt.” Het is volgens de Vereniging van Kamers van Koophandel in Nederland de eerste keer dat een voorzitter van de Kamer secretaris wordt. Muires legt buiten zijn werk voor Marcel Muires nog activiteiten in de dag als voorzitter van de Kamer van Koophandel in Noord-Limburg en als voorzitter van de Venlose voetbalvereniging VVV.

## Monique Quint bijna zeker van Kamerzetel

Van onze Haagse redactie

DE HAAG – Het Limburgse PvdA-Statenlid Monique Quint is vrijwel zeker van een tweede Kamerzetel.

Quint staat namelijk zo goed als vast dat Kamerlid Jan Pronk minister wordt in het nieuwe CDA/PvdA-kabinet. De Kamerzetter van Pronk gaat dan naar Quint.

Volgens insiders wordt Pronk minister van Economische Zaken of Ontwikkelingssamenwerking. Op het laatste departement was Pronk eens minister. Pronk werd op 6 september via het district Limburg in de Tweede Kamer gekozen. Quint, zesde op de lijst, viel net buiten de boot en werd 'eerste reserve'.

## DSM verkoopt know-how aan Japanners

HEERLEN – DSM gaat zijn technologische kennis voor een fenol-fabriek overdragen aan het Japanse bedrijf Nippon Steel Chemical Company Ltd. DSM Stamicarbon is een dochteronderneming van Nippon Steel Chemical. Stamicarbon is als DSM-dochter verantwoordelijk voor de exploitatie van de know-how van het chemiebedrijf.

### Nieuwe consulent natuur- en milieu-educatie Limburg

## 'Educatie belangrijk wapen tegen vervuiling'

Van onze verslaggeefster

ROERMOND – „Educatie is een belangrijk wapen in de strijd tegen milieuvervuiling. Dit wordt door de politiek wel erkend, maar er wordt geen boter bij de vis gegeven.” Dit zegt Jos Simons (29 jaar) uit Heerlen. Hij is sinds kort de nieuwe consulent natuur- en milieu-educatie voor Limburg.

Sinds 1981 heeft elke provincie van Nederland een consulent natuur- en milieu-educatie. De belangrijkste taak van deze functionarissen, die wordt betaald door provincie en door het ministerie van Landbouw en Visserij, is het stimuleren van vrijwilligers die actief zijn bij de natuur- en milieu-educatie.

In de praktijk betekent dat onder andere dat de consulent vrijwilligers van bijvoorbeeld IVN of Milieukompas ondersteunt bij het

verzorgen van cursussen en de activiteiten van al deze groepen coördineert. Tevens kunnen instellingen als scholen bij de consulent aankloppen om informatie.

### Burgers

„We worden ook benaderd door mensen die een raar beestje hebben gevonden en willen weten wat het is. Of burgers die tegen willen houden dat bomen in hun straat omgehakt worden, maar niet weten bij wie ze daarvoor moeten zijn. Als wij het antwoord niet weten, verwijzen we de vrager door naar een natuur- of milieugroep die hem kan helpen”, vertelt Simons, die samen met twee secretariatsmedewerker in Roermond zetelt. Zijn werkdag bestaat grotendeels uit het beantwoorden van vragen, heel veel vergaderen met

onder andere vrijwilligersgroepen, gemeenten en provincie en het schrijven van notities.

### Knelpunten

De nieuwe consulent heeft ook al een aantal knelpunten op het gebied van natuur- en milieu-educatie in Limburg ontdekt. „Nederland is een van de meest vervuilde landen in Europa. Binnen Nederland krijgt Limburg weer een extra portie van die vervuiling. Daar moeten we nu iets aan doen, we kunnen het ons niet meer veroorloven om er nog 20 jaar over te blijven praten. Alhoewel de politiek erkent dat milieu-educatie belangrijk is, nemen ze het niet serieus genoeg. Er komt geen boter bij de vis.”

De nieuwe consulent ondersteunt de plannen die zijn voorganger samen met De Milieufederatie Limburg ontwikkelde voor een centrum voor natuur, milieu en landschap in Limburg. Over de realisering van dit plan wordt momenteel met de provincie, die het moet gaan betalen, overlegd.



● Jos Simons, de nieuwe consulent natuur- en milieu-educatie. Foto: JEROEN KUIT

Verder heeft Limburg volgens

hem een tekort aan vrijwilligers in natuur- en milieurorganisaties en is de blik van de bestaande organisaties te beperkt. „Die zullen hun aandacht moeten verbreden, de pure natuurclubs moeten meer oog krijgen voor het milieu en andersom. Het een kan niet zonder het ander.”



\_\_\_\_\_



## CDA en PvdA: grotere invloed op benoemingen

Van onze verslaggever

HEERLEN - De invloed van provinciale Staten en gemeenteraden op benoemingen van commissarissen van de koningin en gemeesters wordt vergroot. CDA en PvdA hebben daarvoor zelf een grondwetwijziging voor over, zo staat in het regeerakkoord.

De partijen vinden dat in de toekomst niet meer zo gemakkelijk voorbij mag worden gegaan aan de mening van de vertrouwenscommissies. Deze commissies, samengesteld uit leden van provinciale Staten of gemeenteraden, geven onder meer een advies van de koningin of burgemeester. Ook worden ze ingezet bij de sollicitatieprocedure voor openbare functies.

het verleden is het echter regelmatig voorgekomen dat bij de benoeding afgeweken werd van het standpunt van de vertrouwenscommissie. Volgens CDA en PvdA moet dat in de toekomst tot de 'hoge, te motiveren uitzonderingen' gaan behoren. „Grondwetwijziging om een meer democratische benoeming van commissarissen van de koningin en burgemeester te komen, wordt niet bij voorbaat uitgesloten”, aldus beide partijen in het regeerakkoord.

## Officiële mededeling

### GEMEENTE MAASBRACHT

De begraafplaats bij het kerkgebouw in Maasbracht-Dorp is door de gemeente overgenomen. Bedoeling is dat kerkhof toe te voegen aan de aansluitende algemene begraafplaats van de gemeente. Het geheel zal dan voldoende ruimte bieden voor het begraven van overledenen gedurende enkele 10-20 jaren.

De kerkbestuur van de parochie van de H. Gertrudis in Maasbracht-Dorp is overeengekomen, alle bekende en onbekende graven op gebruikte en ongebruikte graven door de gemeente moeten worden geëerbiedigd; ook de rechten, het maken, hebben, houden en onderhouden van graven, plaatsen, hebben, houden en onthouden van graftekens.

Maas is onvoldoende bekend wel rechten in het verleden, in de loop van vele jaren, ten aanzien van de gemeente heeft de gemeente, in goed overleg met het kerkbestuur, opgenomen die rechten te inventariseren.

De over adressen van nabestaanden achterhaald konden worden, is de inmiddels aangeschreven, verzoek om ons eventuele inlichtingen te verstrekken t.a.v. verlenen rechten.

Maas is dat niet mogelijk gebleken, ten aanzien van een aantal graven, dat onvoldoende gegevens beschikbaar zijn.

De nabestaanden van overledenen, die op dit r.k. kerkhof zijn begraven, die nog geen bericht van de gemeente hebben ontvangen, doen daarom een oproep om zich te melden bij de gemeente (de heer Verheesen).

De mensen zullen dan alsnog bericht ontvangen.

Maasbracht, oktober 1989

Burgemeester en wethouders van Maasbracht, De secretaris, J.W. Verheesen De burgemeester, P.J. Vaes

(ADVERTENTIE)

## Huis kopen?

Het kopen van een huis is de juiste hypotheek van groot belang. Praat er daarom eens rustig over met de man van De Centrale. Hij geeft u vrijblijvend advies. Ook kan hij u alles vertellen over de nieuwe Exact-Hypotheek met vele voordelen. Het hem bestelt als u van plan bent een huis te kopen.

DE MAN VAN DE CENTRALE. DAAR KUN JE VAN OP AAN.

Op ons kantoor kunt u gratis afhalen een uitgebreid informatieboekje over de EXACT-HYPOTHEEK



Boerma Assurantie Centrale B.V. Heerenweg 316A 6414 AV Heerlen Tel. 045-210101

De Centrale verzekeringen

# Te weinig bewijs tegen verdachten Roermonds bloedbad

## IRA-zaak Limburg totaal vastgelopen

door theo sniekers

HEERLEN/ROERMOND - Voor de medeplichtigheid aan de aanslag in Roermond in de nacht van 30 april 1988 bestaan geen harde bewijzen tegen de IRA-leden Terence McGeough en Gerard Hanratty. Anderhalf jaar na de bloedige aanslagen in Limburg, waarbij in totaal drie Britse militairen werden gedood, kan de Nederlandse justitie de twee Ieren nog steeds niets ten laste leggen.

Dat is gisteren vernomen van officier van justitie mr H. Drosen in Roermond. Eind april meende het speciale IRA-recherche team Limburg (het 'Trio-team') genoeg bewijsmateriaal te hebben om de medeplichtigheid van Hanratty en McGeough aan de aanslag in Roermond hard te kunnen maken in het proces-verbaal over deze zaak. De twee IRA-leden wachtten in de Bondsrepubliek op hun berechting voor vermeende betrokkenheid bij aanslagen aldaar.

In de nacht van 30 april op 1 mei 1988 werd in Roermond de Britse militair Ian Shinner doodgeschoten. Vrijwel tegelijkertijd werden in Nieuw-Bergen twee collega's van Shinner in hun auto opgeblazen. De IRA eiste de verantwoordelijkheid voor beide aanslagen op.

### Toeval

Het politie-onderzoek leverde geen concreet resultaat op, totdat op 31 augustus 1988 McGeough en Hanratty in Waldfeucht (West-Duitsland) net over de grens bij Koningsbosch bij toeval werden aangehouden. In hun auto werd het Kalashnikov-geweer aangetroffen waarmee Shinner was vermoord. Ook meende een getuige direct na de aanslag McGeough te hebben zien wegrenen van de plek des onheils.

Deze bewijzen waren volgens het Trio-team voldoende om de twee Ieren van medeplichtigheid aan de aanslag in Roermond te kunnen beschuldigen. Om de Ieren het daderschap van de aanslag in Roermond aan te wijzen achtte de politie de bewijzen echter niet sterk genoeg, zoals ook de aanslag in Nieuw-Bergen geheel buiten schot bleef. Wel meende het Trio-team de twee Ieren het lidmaatschap van een vereniging die tot doel heeft het plegen van misdrijven aan te kunnen rekenen.

Justitie acht het aangeleverde bewijsmateriaal in het proces-verbaal echter blijkbaar onvoldoende om een aanklacht tegen de IRA-leden te formuleren. Daarom kan ook geen sprake zijn van een verzoek om uitlevering aan de Bondsrepubliek of juist het toevoegen van de Limburgse zaak in het Westduitse proces.

Volgens Drosen wordt het onderzoek in de IRA-zaak op 'verlaagd niveau' voortgezet.



## Getuige: 'Vrouw had kind in haar armen'

Vervolg van pagina 1

Volgens de woordvoerder van het openbaar ministerie gingen twee Britse families donderdagavond eten in 'snelrestaurant' Heinrichs in Wildenrath. Na het verlaten van het restaurant kon de eerste familie ongehinderd van de parkeerplaats bij het restaurant de Heinsbergerstrasse wegrijden. De familie Islania werd echter onder vuur genomen toen hun auto moest stoppen alvorens de Heinsbergerstrasse op te draaien.

In een in Dublin uitgebrachte verklaring liet het IRA weten dat het niet de bedoeling was geweest ook

het kind, Nivruiti, om te brengen. „Wij betreuren de dood van het kind van de RAF-onderofficier diep en zijn er zeker van dat onze vrijwilligers zich niet bewust waren van de aanwezigheid van het kind toen zij het vuur openden”, aldus de verklaring. De echtgenote van de korporaal, Smita Islania, overleefde de aanslag. Zij ligt met een zware shock in een ziekenhuis. Zij is licht gewond, vermoedelijk door rondspattende glassplinters. Volgens de woordvoerder van het Duitse openbare ministerie is de familie vermoedelijk niet bewust uitgezocht. Veel Britse families komen in het 'snelrestaurant' eten. In Wildenrath, waar een Britse RAF-basis ligt, wonen circa duizend Britten.

● Jongeren leggen bloemen op de plek waar de Britse militair en zijn dochtertje donderdagavond werden vermoord. De meeste bloemstukken waren afkomstig van Britse gezinnen

Foto: JAN PAUL KUIT

De eigenaresse van restaurant Heinrichs wist gistermiddag nog steeds niet zeker of de latere drie slachtoffers bij haar een 'snelle' maaltijd genuttigd hadden. Nog enigszins overtuurd en moe van het vier uur durende verhoor door de politie vertelde ze: „Ik weet dat een man en een kind achter in het restaurant aan een tafeltje hebben gezeten. Maar ik weet echt niet zeker of zij dat zijn geweest.”

De eigenaresse heeft het eergisteravond om vijf minuten voor zeven zien gebeuren. Ze zag hoe vanuit een stilstaande auto werd geschoten op de bestuurder van de Britse auto. „De vrouw had het kind in haar armen toen het gebeurde. Dat weet ik heel zeker. Het was verschrikkelijk. De ouders zijn trouwens helemaal niet in een Ford Combi gevlucht. Ik weet bijna zeker dat het een Volkswagen is geweest.”

Op de onheilsplek was het gisteren een drukte van belang. De plaats waar de korporaal eergisteren de parkeerplaats van het restaurant verliet, was bezaaid met bloemstukken. De meeste waren afkomstig van Britse gezinnen; vrienden van de betroude familie. „Vergeef hen, want zij weten niet wat ze gedaan hebben”, en teksten van dergelijke strekking was te lezen op briefjes aan de neergelegde bossen bloemen.

De politie Heinsberg heeft inmiddels de Rijkspolitie Limburg om hulp gevraagd. De RP heeft een rechercheur naar Heinsberg afgevaardigd. Ook de Centrale Recherche Informatiedienst heeft mensen naar Heinsberg gestuurd.

Aan Duitse zijde zijn er ongeveer twintig 'potentiële getuigen'. De politie van Heinsberg vraagt echter ook de hulp van mogelijke Limburgse getuigen, met name van hen die in de grensstreek wonen. De Duitse politie wil vooral weten of er Nederlanders zijn die omstreeks 18.50 uur in Wildenrath waren en de daders en/of hun vluchtauto hebben gezien.

Ook wil de politie weten of er Nederlanders zijn die in de afgelopen dagen Engelssprekende personen hebben gezien, gesproken of zelf onderdak verschaft. Verder is interessant of de laatste dagen voertuigen gesignaleerd zijn die illegaal de grens passeerden. Eventuele getuigen kunnen contact opnemen met de politie in Heinsberg, ☎0949-2452121, 2452203 of 2452264. Mededelingen zullen vertrouwelijk worden behandeld. Men kan zich ook richten tot de Rijkspolitie Limburg, ☎04750-75555.



## Aanslag

Het nieuws is even deprimerend als vertrouwd: een aanslag door het Ierse Republikeinse Leger (IRA) bij Heinsberg heeft het leven gekost aan een Britse soldaat en zijn dochtertje, nog maar een baby van zes maanden.

Bij de wolging die ieder welkend mens bij dit soort

monsterlijke moorden voelt, komt ook steeds weer de vraag: hoe lang kan dit nog doorgaan?

Het antwoord schuilt ten dele in onmacht en ten dele in onwil. De geweldsspiraal van de zogenaamde 'Ierse kwestie' kan alleen doorbroken worden door het terzijde schuiven van grote politieke belangen en het verdringen van diepgewortelde emoties.

Tot dusver zijn de Britse, Noordierse en Ierse politici daar niet in geslaagd, als zij het al echt geprobeerd hebben.

Tegen het eind van de jaren zeventig leek het er even op dat de gewone burgers van Noord-Ierland de doorbraak zouden leveren. Na de dood van twee kleine kinderen die aangereden werden door de auto van een vluchtende terrorist, ontstond spontaan de beweging 'Peace People' (vrede mensen); opgericht door de huisvrouw (en tante van de kinderen) Betty Williams en de (katholieke) politieke activiste Mairead Corrigan.

Rozendsnel weldde de steun voor deze beweging op: niet alleen in Ulster maar ook in de Ierse Republiek, Engeland, Europa en de Verenigde Staten. De IRA sloogde er niet in deze dreiging door intimidatie en geweld tegen 'Peace People' te keren.

Menselijke zwakheid slaagde daar helaas wel in. De twee vrouwelijke oprichters kregen de Nobelprijs voor de Vrede, de beschikking over veel geld en konden die weelde niet drogen. Betty Williams ging een luxe leven leiden dat in het weinig weelderige Ulster veel wrovel opriep en Mairead Corrigan ging geheel op in haar eigen politieke mystiek.

Toch ligt de enige uitkomst nog steeds bij de bevolking van Ulster zelf. Duistere belangen, zowel politiek als economisch, Brits, Amerikaans of Iers, houden de IRA en haar splintergroepen overeind, evenals de terroristische tegenhangers aan protestante zijde.

Maar zij zijn niet opgewassen tegen een massaal verzet van de Ierse, Noordierse en Britse bevolking. Politici kunnen zich zeker niet permitteren zoiets te negeren terwijl de terroristen zo hun voedingsbodem zien verdwijnen. Het is ook niet toevallig dat de IRA thans veel aanslagen buiten Ulster pleegt en de terreur ver van huis houdt.

De 'Ierse kwestie' is met gezond verstand op te lossen. Wanneer de overheid dan in onmacht blijft steken, moeten de burgers die oprechte afschuw voelen bij nieuws zoals dat van de aanslag van Heinsberg, maar het voortouw nemen. Het is tijd voor nieuwe, sterkere 'Peace People'.

R.B.

## Verfresten worden straks gerecycled

WEERT - Verwerkers van klein chemisch afval (kca) hebben een methode ontwikkeld om verfresten, die de helft van het kca-afval uitmaken, te recycleren. Hierdoor ontstaat meer verbrandingscapaciteit voor de rest van het klein chemisch afval.

Dit zei demissionair minister drs. Ed Nijpels van VROM gisteren in Weert.

De landelijke actie om klein chemisch afval (batterijen, verfresten e.d.) apart in

te zamelen verloopt zo succesvol dat er voor de gigantische hoeveelheden te weinig verwerkingscapaciteit bestaat. Nijpels heeft gisteren met de verwerkers van het afval afgesproken dat verfresten vanaf medio

1990 voor een groot deel gerecycled zal worden. „Tot dat tijdstip zal het vervalfval tijdelijk worden opgeslagen. De knelpunten bij het inzamelen zullen hierdoor snel worden opgelost”, zei de minister gisteren.

## Nijpels in Weert voor Milieuprijs

WEERT - Weert is in juni jl. onderscheiden met de Nationale Milieuprijs 1989. De prijs werd gisteren door demissionair minister Nijpels van VROM uitgereikt. Het is voor de derde maal dat de milieuprijs wordt uitgereikt. Eerder werden Eindhoven

en Harderwijk onderscheiden.

Voor het raadhuis aan de Beekstraat stelde de minister als herinnering aan de bekroning van Weert tot Milieustad een fontein in gebruik.

Weert is uit meer dan 100 deelnemende gemeenten gekozen door een jury onder voorzitterschap van jhr. Beelaerts van Blokland. De specifieke zorg die Weert aan het milieu besteedt, bestaat volgens de jury uit de voortreffelijke samenwerking tussen lokaal bestuur en politie bij het toezicht op de naleving van de milieuwetten, de bereidheid van het gemeentebestuur om mensen en geld in te zetten voor een beter leefmilieu en het feit dat het Hinderwetbestand van Weert voor honderd procent in orde is.

Nijpels gaf in Weert meteen het startsein voor de nieuwe wedstrijd om de milieuprijs 1990. Elke gemeente kan er aan deelnemen. Dit keer is het motto 'Later is te laat'.

## Promotie

LEIDEN - Mevrouw D.M.C.B. van Zeven-van der Aa, kinderarts te Hoensbroek, is gepromoveerd tot doctor in de geneeskunde aan de rijksuniversiteit van Leiden.

(ADVERTENTIE)

## GRANDIOZE Caribbean night

heden zaterdag 28 oktober met „Cosala” uit Rotterdam in het Maaspaviljoen te Maastricht Maasboulevard 101, tel. 043-254361. Van 21.00-4.00 uur. U bent van harte welkom.

## Derde versneller in strijd tegen kanker

Van onze verslaggeefster

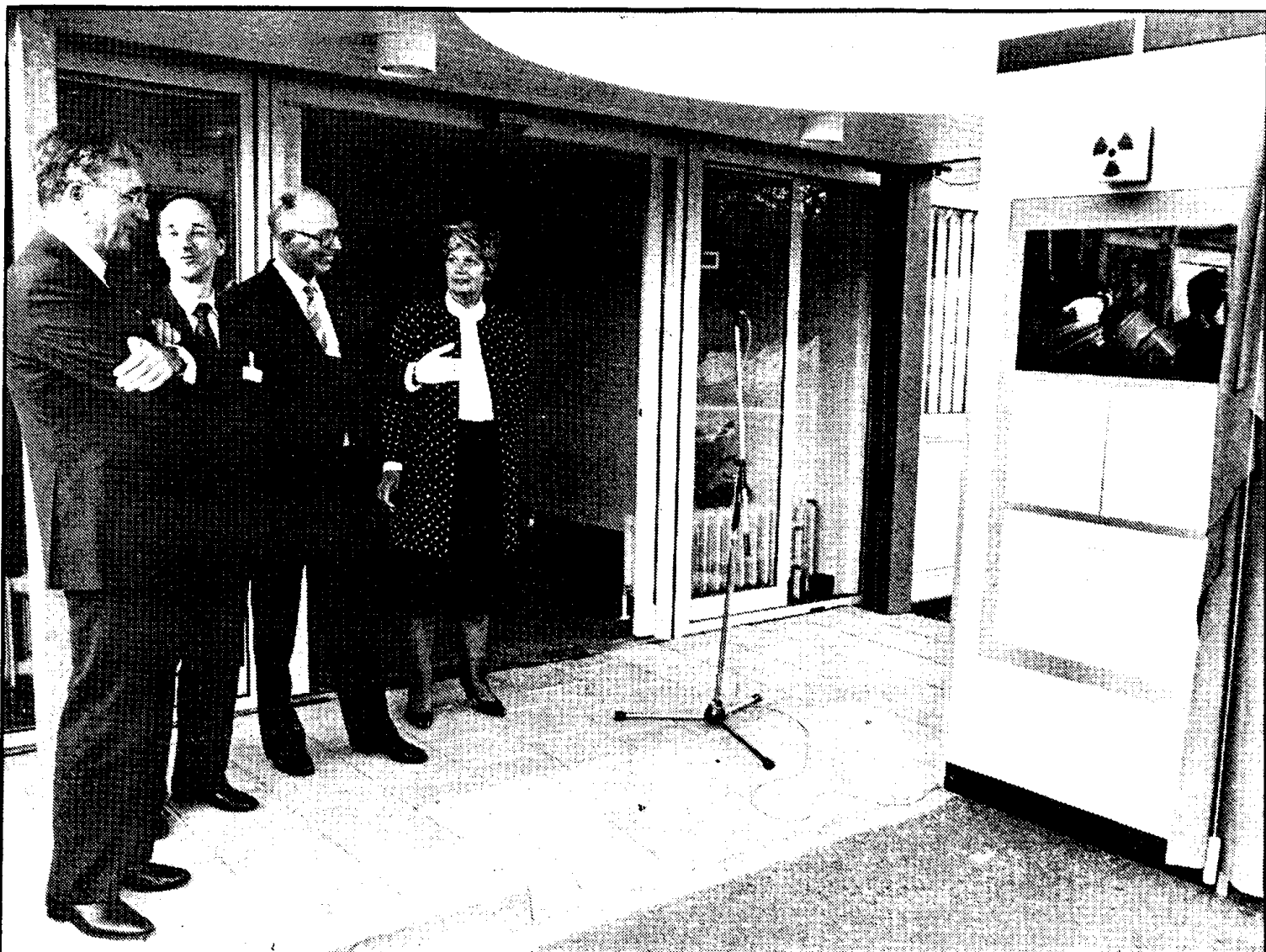
HEERLEN - Het Radiotherapeutisch Instituut Limburg (RTIL) in Heerlen heeft een derde lineair bestralingsapparaat, ook wel versneller genoemd. De daarvoor vereiste

uitbreiding en nieuwbouw werd gisteren officieel geopend door gouverneur J. Kremers. Het instituut, dat eerst huide in het souterrain van het De Weverziekenhuis, bevindt zich nu boven de grond.

Het RTIL verzorgt de radiotherapie voor geheel Midden- en Zuid-Limburg. Al twaalf jaar werken ziekenhuizen in die regio's samen op dat gebied. Vorig jaar werd een recordaantal van ruim 1400 patiënten bestraald, samen goed voor circa 24.000 handelingen.

Om te voorkomen dat de wachttijd voor de kankerpatiënten onaanvaardbaar groot zou worden, is de bedrijfstijd van de bestaande apparatuur fors verlengd: de twee bestralers zijn iedere dag constant in gebruik, van 8 uur 's ochtends tot 22 uur 's avonds. De oudste is nu dermate versleten dat hij vervangen moet worden. Die vervanging neemt ruim een jaar in beslag, zodat waarschijnlijk pas in de loop van 1991 alle versnellers tegelijkertijd in bedrijf zijn.

Met de komst van de derde bestraler beschikt het RTIL over de meest geavanceerde technologie op bestralingsgebied. Met name voor de toepassing van besparende behandelingen is dit van groot



● Gouverneur Kremers (links) bij de opening van het nieuwe en verbouwde Radiotherapeutisch Instituut Limburg.

Foto: WIM KUSTERS

belang. Waarschijnlijk volgend jaar al zal het landelijk bevolkingsonderzoek van start gaan, waarbij op grote schaal vroegtijdig naar het voorkomen van borstkanker wordt gezocht. Het RTIL verwacht dan extra druk

om meer mensen in een vroeger stadium te helpen. Daarom verwacht het bestuur een vierde versneller nodig te hebben in de eerste helft van de jaren negentig, ook omdat de behoefte aan radiotherapie steeds toeneemt door de

vergrijzing van de bevolking en door het groeiende aantal bestralingen in het algemeen.

Belangstellenden kunnen vandaag, tijdens de Open Dag, bij het RTIL in Heerlen terecht.



**Contakom 1000**

**Tiener-Box 320.325.30**  
live sex ervaringen uitwisselen, luister of doe mee.  
50 ct/min.

**Relax-Box**  
DE TELEFOON SEX REVOLUTIE  
**06-320.324.06**  
add.prod. 50 ct/min.

**Tieners 06-320.323.10**  
meer meisjes, meer verhalen, meer plezier 50 ct/min.

**Sex Party Box**  
talk. prod. 50 ct/min.  
**06-320.323.06**

**Babbellijn**  
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.  
**06-320.330.03**

**Babbelbox**  
Bel de enige echte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurlijke. 50 ct. p.m.  
**06-320.330.02**

**Hot legs and pants...**  
**Eroslijn 06-320.321.22**  
50 ct p/m

**Gezellige dames**  
chamant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.  
**Tel. 045-311895.**

**\*\*\* Eurotele \*\*\***  
hetero/live sex  
SECRETARISSE'S op hun best, luister nu 06-320.329.69  
LINGERIE luister hoe vrouwen uitdagen 06-320.327.34  
ANJA praat met vreemdgaars 06-320.322.08  
SEX OF HET WERK komt regelmatig voor 06-320.328.69  
35 JAAR, begint hun seksleven dan pas? 06-320.327.35  
VROUWEN/ASIEN gaan soms ver 06-320.327.69  
TELE-SEX live op z'n heetst 06-320.322.07  
ACHTER DE RAMEN, wat is het wat je krijgt 06-320.326.69  
Gay Only

**Marcel/Landré** anonieme belevissen 06-320.320.21  
GAY-PHONE de heetste homo's komen 06-320.322.06  
MR.MARTIN extreem SM bel onderdanig! 06-320.323.05  
ESCORT de beste call-boys vertellen 06-320.323.04  
Speciaal aanbod!

**Vrouwenfantasien 06-320.327.69**  
Achter de ramen 06-320.326.69  
ca. 50 ct.p.m.

**Diana Escortservice**  
045-215113 / 22656  
v.a. 's morgens 11.00 uur tot 's nachts 03.00 uur

**Privéhuis Diana**  
Tel. 045-213142

**Club Hof van Ede**  
Ook escort. Sittard, Putters 65A, 04480-10218. Tev. meisjes gev. int. mog. Ma t/m donderd. v. 18.00u tot 2.00u. Vrij en znd. 14.00 u tot 4.00 uur. Zond. 15.00 u tot 00.00 uur.

**Erotel 06 320.320.20**  
Wie is het mee beleven?  
**320.326.20**  
Het moet kunnen!  
50 ct p.m.

**320.326.60**  
50 ct p.m.

**Topsex**  
18 jaar, 2 handen vol  
meer 2 heren p.m. 06  
**320\*325\*25**

**Club La Ferme**  
Leemansstr. 73, Ingber/  
Gulpen. Tel. 04450-3200.  
Bep. groep v. 11.00-2.00 u.  
Ook zat. en zond. Rijksweg  
11000. Vast. pluis.  
500m. achter de kerk  
donderdag, te st. links, na  
links, rechts naar boord.  
Mooie meisjes aanr.

**Rijpe Vrouwen**  
P. 18-40 jr. 50 cpm 06-  
**320\*323\*45**  
**320\*323\*45**

**Betty**  
add. prod. 50 ct/min. 06-  
**320.320.06**  
HILLO GELE BEER

**Relax-Line**  
add. prod. 50 ct/min. 06-  
**320.320.08**  
THE BEST OF AMANDA

**Tieners**  
SONJA DOET HET TOCH  
**320.320.10**  
GRATIS PORNO PAKKET  
50 cpm.

**S.M. Box**  
06-320.330.70  
Tel. prod. 50 ct/min.

**Groeks Intim**  
Marche  
50 cpm. 06-  
**320.325.55**

**SM Maniac**  
06-320.324.12. 50 cpm.

**Sex-Box**  
06-320.325.06

**Tieners**  
Evelienje Durf Alles!  
**320.321.10**  
GRATIS PORNO PAKKET  
50 ct/min.

**De nationale**  
B.Z.S. lijn was op TVI Bel zelf  
life de dame: 013-321395.

**Top S&M**  
Meesteresgenot,  
Slavenlijn 50 cpm 06-  
**320\*331\*13**

**Retina Sex,foon**  
f 0,50 p/m  
Club  
**Villa Liberta**  
voor paren en alleenst.  
Vrij. en zat. vanaf 21.00 u.;  
vrijdags erot. floorshows.  
Dames alles gratis.  
Maaseikerweg 24, Dieleren-  
Susteren.  
Tel. 04499-4928.

**Gentlemen**  
Sonja (Jim), Marion en an-  
dere vriendinnen ontv. u.  
in privé: ma-vrijd 12-24 uur.  
Ook Thaise bodymass., en  
bubbledub. Maaseikerweg  
24, Susteren 04499-4346.  
Nieuw jong Thais meisje ge-  
arriveerd. Discr. parking.

**Katja**  
doet mee met de burea...  
Echte Live-sex:  
N06-320.328.01 - 50cpm  
Versier ook eens  
iemand op de  
**Flirtbox:**  
06-320.330.01 (50cpm)  
Direct sexy contact  
50cpm. Live-Afspraak-Lijn!  
**06-320.320.55**  
Homo: snelle homo-  
contacten. Boys, bel snel:  
06-320.330.18 - 50cpm  
Ga eens lekker vreemd!  
**Erotische-**  
afsprakenlijn  
06-320.325.80 - 50 ct/pm  
Dat is opwindend! Flirt-  
versieren en afspreken!  
**06-320.330.77**  
50 ct p/m  
Op zoek naar lekkere  
meiden? Bel de  
**hetevrouwenlijn**  
06-320.326.33 - 50cpm

**Op de tippelbox**  
alleen sexadvertenties van  
hete meiden  
06-320.326.66 - 50 ct/pm  
Lekkere meid zkt sexcontact  
Sex-contactlijn 50 ct/pm  
**06-320.320.33**

**Bar. St. Tropez**  
Putsr. 40 Sittard  
ledere dag geopend van  
21.00 - 05.00 uur.

**Nieuwe meisjes**  
Gratias, hómorax door  
jongeman.  
Tel. 010-4293931.  
Bellen en naar je hoogte-  
punt snellen op  
**de Brulbox!!**  
06-320.332.80 - 50 ct p/m  
Brute  
**sexervaringen**  
06-320.327.28. Jouw sex-  
ervaring inspireert  
010-4297085.

**Club Doma-SM**  
Live uit Club Dómal!  
06-320.323.95 - 50 ct p/m  
Alleen is maar alleen zal  
Marion en belde de  
**Triosexbox!!**  
06-320.323.08 - 50 ct p/m

**Boys**  
voor heren privé escort.  
045-57097, tev. boys best.  
**Sex Superlijnen**  
Real hot 320.320.08  
Lust 291.320.20  
Lust 320.320.20  
Pierres 320.324.00  
Sexton 320.324.00  
Gay Line 320.327.69  
Teenagers 320.325.55  
06-50 cpm

**Schoolmeisjes**  
niet alles mogen liden als de  
leraar ze zo streng onder-  
handen neemt, en dan...  
06-320.323.85 - 50 ct p/m  
Een eerzaam huis. Een  
blonde  
meid en 2 overtuigde be-  
zoekers, die direct laten we-  
ten hoe het zal gaan.  
06-320.323.85 - 50 ct p/m

**Sexsuperbox**  
Op de  
zijn de hete praters die best  
wilt, maar op de Heetste  
Box, daar doen ze 'n hot  
praatje.  
sexsuperbox 06-320.324.30  
Heetste Box 06-320.328.25  
50 ct p/m

**Rosie-relatielijn**  
dagel. andere contacten.  
06-320.324.50 (60 ct p.m.).  
Zie de foto's van de dames  
in Rosie O.K. Doelname  
gratis. Bel 010-42911.33  
100% discreet door  
Cadesystem.

**Sex-Box**  
06-320.325.06

**TELESERVICE**  
**DE PORNO**  
NIEUW: JONGE MEISJES  
06-320.321.62  
06-320.323.03 06-320.325.51  
06-320.325.53 06-320.328.30  
MADE PORNO  
06-320.320.01  
06-320.320.02  
06-320.321.17  
06-320.320.11  
Repet. op eigen bezit

**06-320.321.03**  
Retina Sex,foon  
f 0,50 p/m  
Club  
**Villa Liberta**  
voor paren en alleenst.  
Vrij. en zat. vanaf 21.00 u.;  
vrijdags erot. floorshows.  
Dames alles gratis.  
Maaseikerweg 24, Dieleren-  
Susteren.  
Tel. 04499-4928.

**Gentlemen**  
Sonja (Jim), Marion en an-  
dere vriendinnen ontv. u.  
in privé: ma-vrijd 12-24 uur.  
Ook Thaise bodymass., en  
bubbledub. Maaseikerweg  
24, Susteren 04499-4346.  
Nieuw jong Thais meisje ge-  
arriveerd. Discr. parking.

**Katja**  
doet mee met de burea...  
Echte Live-sex:  
N06-320.328.01 - 50cpm  
Versier ook eens  
iemand op de  
**Flirtbox:**  
06-320.330.01 (50cpm)  
Direct sexy contact  
50cpm. Live-Afspraak-Lijn!  
**06-320.320.55**  
Homo: snelle homo-  
contacten. Boys, bel snel:  
06-320.330.18 - 50cpm  
Ga eens lekker vreemd!  
**Erotische-**  
afsprakenlijn  
06-320.325.80 - 50 ct/pm  
Dat is opwindend! Flirt-  
versieren en afspreken!  
**06-320.330.77**  
50 ct p/m  
Op zoek naar lekkere  
meiden? Bel de  
**hetevrouwenlijn**  
06-320.326.33 - 50cpm

**Op de tippelbox**  
alleen sexadvertenties van  
hete meiden  
06-320.326.66 - 50 ct/pm  
Lekkere meid zkt sexcontact  
Sex-contactlijn 50 ct/pm  
**06-320.320.33**

**Bar. St. Tropez**  
Putsr. 40 Sittard  
ledere dag geopend van  
21.00 - 05.00 uur.

**Nieuwe meisjes**  
Gratias, hómorax door  
jongeman.  
Tel. 010-4293931.  
Bellen en naar je hoogte-  
punt snellen op  
**de Brulbox!!**  
06-320.332.80 - 50 ct p/m  
Brute  
**sexervaringen**  
06-320.327.28. Jouw sex-  
ervaring inspireert  
010-4297085.

**Schoolmeisjes**  
niet alles mogen liden als de  
leraar ze zo streng onder-  
handen neemt, en dan...  
06-320.323.85 - 50 ct p/m  
Een eerzaam huis. Een  
blonde  
meid en 2 overtuigde be-  
zoekers, die direct laten we-  
ten hoe het zal gaan.  
06-320.323.85 - 50 ct p/m

**Sexsuperbox**  
Op de  
zijn de hete praters die best  
wilt, maar op de Heetste  
Box, daar doen ze 'n hot  
praatje.  
sexsuperbox 06-320.324.30  
Heetste Box 06-320.328.25  
50 ct p/m

**Rosie-relatielijn**  
dagel. andere contacten.  
06-320.324.50 (60 ct p.m.).  
Zie de foto's van de dames  
in Rosie O.K. Doelname  
gratis. Bel 010-42911.33  
100% discreet door  
Cadesystem.

**Sex-Box**  
06-320.325.06

**Tieners**  
Evelienje Durf Alles!  
**320.321.10**  
GRATIS PORNO PAKKET  
50 ct/min.

**De nationale**  
B.Z.S. lijn was op TVI Bel zelf  
life de dame: 013-321395.

**Top S&M**  
Meesteresgenot,  
Slavenlijn 50 cpm 06-  
**320\*331\*13**

**Retina Sex,foon**  
f 0,50 p/m  
Club  
**Villa Liberta**  
voor paren en alleenst.  
Vrij. en zat. vanaf 21.00 u.;  
vrijdags erot. floorshows.  
Dames alles gratis.  
Maaseikerweg 24, Dieleren-  
Susteren.  
Tel. 04499-4928.

**Gentlemen**  
Sonja (Jim), Marion en an-  
dere vriendinnen ontv. u.  
in privé: ma-vrijd 12-24 uur.  
Ook Thaise bodymass., en  
bubbledub. Maaseikerweg  
24, Susteren 04499-4346.  
Nieuw jong Thais meisje ge-  
arriveerd. Discr. parking.

**Katja**  
doet mee met de burea...  
Echte Live-sex:  
N06-320.328.01 - 50cpm  
Versier ook eens  
iemand op de  
**Flirtbox:**  
06-320.330.01 (50cpm)  
Direct sexy contact  
50cpm. Live-Afspraak-Lijn!  
**06-320.320.55**  
Homo: snelle homo-  
contacten. Boys, bel snel:  
06-320.330.18 - 50cpm  
Ga eens lekker vreemd!  
**Erotische-**  
afsprakenlijn  
06-320.325.80 - 50 ct/pm  
Dat is opwindend! Flirt-  
versieren en afspreken!  
**06-320.330.77**  
50 ct p/m  
Op zoek naar lekkere  
meiden? Bel de  
**hetevrouwenlijn**  
06-320.326.33 - 50cpm

**Op de tippelbox**  
alleen sexadvertenties van  
hete meiden  
06-320.326.66 - 50 ct/pm  
Lekkere meid zkt sexcontact  
Sex-contactlijn 50 ct/pm  
**06-320.320.33**

**Bar. St. Tropez**  
Putsr. 40 Sittard  
ledere dag geopend van  
21.00 - 05.00 uur.

**Nieuwe meisjes**  
Gratias, hómorax door  
jongeman.  
Tel. 010-4293931.  
Bellen en naar je hoogte-  
punt snellen op  
**de Brulbox!!**  
06-320.332.80 - 50 ct p/m  
Brute  
**sexervaringen**  
06-320.327.28. Jouw sex-  
ervaring inspireert  
010-4297085.

**Schoolmeisjes**  
niet alles mogen liden als de  
leraar ze zo streng onder-  
handen neemt, en dan...  
06-320.323.85 - 50 ct p/m  
Een eerzaam huis. Een  
blonde  
meid en 2 overtuigde be-  
zoekers, die direct laten we-  
ten hoe het zal gaan.  
06-320.323.85 - 50 ct p/m

**Sexsuperbox**  
Op de  
zijn de hete praters die best  
wilt, maar op de Heetste  
Box, daar doen ze 'n hot  
praatje.  
sexsuperbox 06-320.324.30  
Heetste Box 06-320.328.25  
50 ct p/m

**Rosie-relatielijn**  
dagel. andere contacten.  
06-320.324.50 (60 ct p.m.).  
Zie de foto's van de dames  
in Rosie O.K. Doelname  
gratis. Bel 010-42911.33  
100% discreet door  
Cadesystem.

**Sex-Box**  
06-320.325.06

**Tieners**  
Evelienje Durf Alles!  
**320.321.10**  
GRATIS PORNO PAKKET  
50 ct/min.

**De nationale**  
B.Z.S. lijn was op TVI Bel zelf  
life de dame: 013-321395.

**Top S&M**  
Meesteresgenot,  
Slavenlijn 50 cpm 06-  
**320\*331\*13**

**Retina Sex,foon**  
f 0,50 p/m  
Club  
**Villa Liberta**  
voor paren en alleenst.  
Vrij. en zat. vanaf 21.00 u.;  
vrijdags erot. floorshows.  
Dames alles gratis.  
Maaseikerweg 24, Dieleren-  
Susteren.  
Tel. 04499-4928.

**Gentlemen**  
Sonja (Jim), Marion en an-  
dere vriendinnen ontv. u.  
in privé: ma-vrijd 12-24 uur.  
Ook Thaise bodymass., en  
bubbledub. Maaseikerweg  
24, Susteren 04499-4346.  
Nieuw jong Thais meisje ge-  
arriveerd. Discr. parking.

**Katja**  
doet mee met de burea...  
Echte Live-sex:  
N06-320.328.01 - 50cpm  
Versier ook eens  
iemand op de  
**Flirtbox:**  
06-320.330.01 (50cpm)  
Direct sexy contact  
50cpm. Live-Afspraak-Lijn!  
**06-320.320.55**  
Homo: snelle homo-  
contacten. Boys, bel snel:  
06-320.330.18 - 50cpm  
Ga eens lekker vreemd!  
**Erotische-**  
afsprakenlijn  
06-320.325.80 - 50 ct/pm  
Dat is opwindend! Flirt-  
versieren en afspreken!  
**06-320.330.77**  
50 ct p/m  
Op zoek naar lekkere  
meiden? Bel de  
**hetevrouwenlijn**  
06-320.326.33 - 50cpm

**Op de tippelbox**  
alleen sexadvertenties van  
hete meiden  
06-320.326.66 - 50 ct/pm  
Lekkere meid zkt sexcontact  
Sex-contactlijn 50 ct/pm  
**06-320.320.33**

**Bar. St. Tropez**  
Putsr. 40 Sittard  
ledere dag geopend van  
21.00 - 05.00 uur.

**Nieuwe meisjes**  
Gratias, hómorax door  
jongeman.  
Tel. 010-4293931.  
Bellen en naar je hoogte-  
punt snellen op  
**de Brulbox!!**  
06-320.332.80 - 50 ct p/m  
Brute  
**sexervaringen**  
06-320.327.28. Jouw sex-  
ervaring inspireert  
010-4297085.

**Schoolmeisjes**  
niet alles mogen liden als de  
leraar ze zo streng onder-  
handen neemt, en dan...  
06-320.323.85 - 50 ct p/m  
Een eerzaam huis. Een  
blonde  
meid en 2 overtuigde be-  
zoekers, die direct laten we-  
ten hoe het zal gaan.  
06-320.323.85 - 50 ct p/m

**Sexsuperbox**  
Op de  
zijn de hete praters die best  
wilt, maar op de Heetste  
Box, daar doen ze 'n hot  
praatje.  
sexsuperbox 06-320.324.30  
Heetste Box 06-320.328.25  
50 ct p/m

**Rosie-relatielijn**  
dagel. andere contacten.  
06-320.324.50 (60 ct p.m.).  
Zie de foto's van de dames  
in Rosie O.K. Doelname  
gratis. Bel 010-42911.33  
100% discreet door  
Cadesystem.

**Sex-Box**  
06-320.325.06

**Tieners**  
Evelienje Durf Alles!  
**320.321.10**  
GRATIS PORNO PAKKET  
50 ct/min.

**De nationale**  
B.Z.S. lijn was op TVI Bel zelf  
life de dame: 013-321395.

**Top S&M**  
Meesteresgenot,  
Slavenlijn 50 cpm 06-  
**320\*331\*13**

**Club 2000**  
Rijksweg Nrd. 22 Geleen.  
Tel. 04490-42315.  
Tev. meisje gevraagd.

**Club Exclusief**  
Privé en Escort  
045-422685  
Industriest. 13, Kerkrade-W

**Club Merci**  
Sylvia en Liza terug!  
Rijksweg Zuid 241, Geleen  
Tel. 04490-45814  
Meisje gevraagd.

**Merlij-Saskia**  
af 10.00 uur ook zat. en  
zond. Tel. 045-721759.

**omgetovert**  
in een vurige lesbiëne  
06-320.329.25 - 50 ct p/m  
Alweer die  
**Wip-In box**  
in gesprek... en da's de box  
om wat te versieren... wat  
een mazzel, dat er op de Lijf  
Sex Box ook een paar vrije  
schatjes zijn. De Wip-In op  
06-320.324.60. De LijfSex  
box 06-320.324.90 - 50 cpm

**Life**  
in de studio  
06-320.330.19 - 50 ct p/m

**De Trio-box**  
Nee, superliefers moet je  
niet zijn als je vrienden en  
vriendinnen zoekt op dit  
nummer.  
06-320.327.37 - 50 ct p/m  
Als die stevige knut zich be-  
spiedt weet, wisselt hij  
**geraffineert**  
die natte zwemslip voor een  
droge.  
06-320.323.85 - 50 ct p/m

**Naturistenbox**  
Voor blote zenaanbidders.  
Voor mensen die zich dur-  
ven te laten zien en... te  
laten gaan. Tel.  
06-320.327.88 - 50 ct p/m  
Els, Anja en Peter proberen  
het als trio: Franse leraar  
met 2 meiden. Elke dag  
**trio-sex**  
06-320.330.52 - 50 ct p/m  
Trio in donkere kamer. Ze  
gerieten

**Waanzinnig**  
Maar wie doet wat bij wie...  
en waarmee dan wel??  
06-320.330.17 - 50 ct p/m  
**Speel met mij**  
Ik doe alles voor 50 ct p/m  
**06-320.326.56**

**Caravan**  
om wat op te halen. Als daar  
een vreemde man de deur  
achter haar sluit dan...  
06-320.326.70 - 50 ct p/m

**Kies**  
voor de heetste meiden die  
het echt met elkaar doen  
voor 50 ct p.m.  
06-320.323.90

**Escort**  
Maastricht, Salimanta werkt  
nu bij ons. Open 9 uur 's  
morgens tot 4 uur 's nachts.  
Charmante dames voor u  
plezier. 043-438298.

**Escort**  
Maastricht, Salimanta werkt  
nu bij ons. Open 9 uur 's  
morgens tot 4 uur 's nachts.  
Charmante dames voor u  
plezier. 043-438298.

**Grote vogelmakrt**  
in Makkoo Beek  
(toegang gratis)

**Te k. volgas AQUARIUM**  
150 x 50 x 50 met lichtpak  
1255 cm. 045-452389.

**Te k. volgas AQUARIUM**  
150 x 50 x 50 met lichtpak  
1255 cm. 045-452389.

**Te k. volgas AQUARIUM**  
150 x 50 x 50 met lichtpak  
1255 cm. 045-452389.

**Te k. volgas AQUARIUM**  
150 x 50 x 50 met lichtpak  
1255 cm. 045-452389.

**Te k. volgas AQUARIUM**  
150 x 50 x 50 met lichtpak  
1255 cm. 045-452389.

**Te k. volgas AQUARIUM**  
150 x 50 x 50 met lichtpak  
1255 cm. 045-452389.

**Te k. volgas AQUARIUM**<



Bols raadsman Van der Molen haalde zijn schouders op. Als er iemand was beschadigd dan was de naam juist Bol, vond hij. „De korpsleiding wist dat Bol in de stress zat met de Dienstcommissie. Desalniettemin mocht

Enmaail buiten de rechtbank had hoofdagent Bol alleen nog maar trek in koffie. En een sigaret. Vast tussen gespannen kaken.

Hoe anders is dit in Landgraaf. Wij moeten naar meer naamsebekendheid staan in het Ensnuwetje te lezen. Welnu, ik vrees dat dit gauw komt, maar wel veel negatiever dan ooit verwacht. Weldra komen nieuwe gemeenteraadsverkiezingen. Of dan iemand van 't Eikse op iemand van Rimborg of van Abdissebosch stemt? De tijd zal het leren. Laat de verzelnaam Landgraaf als indicatie dienen voor het loonzakende wedden van de edelachtbaren. Voor de rest met beide benen op de grond staan, waarbij de catastrofe van Luik als afschrikking en waarschuwend voorbeeld mag dienen.

# Vrijgesproken na 'lenen' 2600 gulden

**MAASTRICHT** - Vrijspraak wegens gebrek aan bewijs voor een 52-jarige bedrijfsleider uit Bochtoltz. Als beheerder van de kas van een Valkenburgs vakantie-centrum zou hij in mei en juni vorig jaar telkens geld 'geleend' hebben tot een bedrag van 2600 gulden. Daarmee betaalde hij zijn schuld in cafés af.

Bovendien beweerde een getuige, eigenaar van het centrum en tevens aangever van de zaak, dat deze werknemer in die twee maanden 47 kratten pils van de zaak had leeggedronken. Ongeveer twintig flesjes per dag.

Politierechter mr Nolet achtte wederrechtelijke toeëigening niet bewezen. Ten eerste, omdat de man zelf volhield het geld geleend te hebben en alles had willen terugbetalen. Maar bovendien pleitte hij voor hem, dat hij niet geprobeerd had de zaak te verdoezelen door in de boekhouding te knoeien. De rechter kon zich derhalve niet vinden in de eis van vier maanden, waarvan twee voorwaardelijk. Hij sprak de man vrij.

Officier van justitie mr Laumen was het met de vrijspraak duidelijk oneens en kondigde meteen aan in hoger beroep te gaan.

van het bungalowpark beetje bij beetje. Wethouder Heinrichs houdt echter vol. Het is natuurlijk idioot om van hem te verlangen dat hij zijn eigen plan afschiet. Dat is aan de gemeenteraad of de Raad van State. Daarnaast koestert Heinrichs allerlei, nu nog wazige alternatieve plannen. En weet hij natuurlijk ook dat feitelijk het bungalowpark de enige onoverbrugbare kloof is tussen CDA en Gulpers.

Toch staat de PvdA eigenlijk boven deze discussie. Wethouder Gybels wordt door de raad min of meer op handen gedragen en zijn partij zit in Landgraaf in de lift. Het politieke spel eist natuurlijk van Gulpers en en CDA dat ze die macht te lijf gaan. Nu de zieke patiënt Landgraaf weer kan lopen, is er tijd vrij gekomen om spelletjes te spelen. Misschien is de kritiek die de coalitiepartijen de laatste tijd op elkaanders wethouders spuien, daar wel een illustratie van.

emile hollman

# Abdissenbosch komt met een eigen partij

Van onze verslaggever

**LANDGRAAF** – Om beter op te kunnen komen voor de belangen van de bewoners van de wijk Abdissenbosch in Landgraaf wordt op 7 november de Politieke Partij Abdissenbosch opgericht.

Volgens Van Oosteroom doet de gemeente Landgraaf te weinig aan de overlast die de industrie met zich meebrengt. Bovendien is veel van het gebied rond de wijk, dat vroeger uit bos bestond, slecht onderhouden en overwoekerd door onkruid. Wijkbewoners zeggen al elf jaar last te hebben van de slechte leefomgeving en willen via de politiek hun eisen kracht bij zetten.

Volgens de woordvoerder van de nieuwe partij, de heer W. van Oosteroom, is uit een enquête gebleken dat van de ongeveer 1000 opgekomen kiezers in de wijk Abdissenbosch, 70 procent bereid zou zijn te kiezen voor de partij.

De stichting probeerde in het verleden via de Raad van State al wat te doen aan de leefsituatie in de wijk, maar had bij die pogingen niet veel succes. Naast de belangenbehartiging in de eigen wijk, wil de partij volgens Van Oosterom ook wat gaan doen aan andere knelpunten in Landgraaf. Wie de lijsttrekker wordt van de Politieke Partij Abdisenbosch is nog niet bekend.

De oprichtingsvergadering wordt op 7 november gehouden in het gemeenschapshuis 'Residentie' te Abdissenbosch om 20.00 uur.

**per persoon**

# Goud voor secretaris Unie BLHP

● De secretaris van de Unie BLHP kring Heerlen, de heer **L.J.H. Caris** heeft gisteren de gouden eremedaille in de Orde van Oranje Nassau ontvangen uit handen van burgemeester Piet van Zeil van Heerlen.

Caris kreeg de koninklijke onderscheiding bij gelegenheid van

● De koninklijk onderscheiden vroegere secretaris van de Unie BLHP kring Heerlen, de heer Caris. Foto: FRANS RADE

zijn officieel afscheid als secretaris tijdens de jaarvergadering van de Unie BLHP in auberge De Rousch.

Caris was in 1944 nauw betrokken bij de oprichting van de Katholieke Vereniging van Mijnbeambten. Van meet af aan was hij secretaris. Toen die vereniging in 1972 opging in de Unie BLHP bleef hij actief in de regio Limburg en de kring Heerlen tot eind 1988.

Behalve dat heeft Caris veel gedaan voor het parochieleven op de Molenberg en hij is betrokken bij de UTP, waar hij sinds 1968 in een stuurgroep zit. Sedert 1976 is hij eindredacteur van het bulletin van de UTP.

# Uitgebrand

● Een gelukkig niet alledaagse, maar toch regelmatig voorkomend ongeluk trok gistermiddag veel belangstelling op de Spoorsingel in Heerlen.

Een mevrouw uit Landgraaf zag ineens rook, en even later vlammen onder de autokap vandaan komen. De snel opgedraafde brandweer kon niet voorkomen dat de auto volledig uitbrandde.

Foto: FRANS RÅDE

## *Beweging in de Landgraafse politiek*

# Omtrekkende bewegingen rond een bungalowpark

**LANDGRAAF** - De storm die jaren lang woei door de gangen van het Landgraafse gemeentehuis lijkt te zijn verworpen tot een briesje. Nu Landgraaf een heel eind uit het financiële slop is, hoeft er niet meer zo nodig ruzie gemaakt te worden over de verschillende inzichten hoe de gemeente weer gezond te maken. Sterker nog: het college, bestaande uit CDA en PvdA-wethouders, werd uitvoerig bedankt voor bewezen diensten en nu lijkt men over te kunnen gaan tot een nieuwe orde van de dag.

derdagavond, het antwoord te hebben gevonden op de werkdruk binnen het gemeentehuis. De reorganisatie, ooit mikpunt van vernietigende kritiek, is in een afrondende fase beland. De snel vloederende dorpskernen krijgen een fase-lift. De industrieterreinen staan op positieve wijze in de belangstelling en de aanleg van de Zwart 5-zuid is niet meer een kwestie van overleg of geld, maar van tijd. Deze weg mag gerust beschouwd worden als een slagader voor de gemeente.

Dat kan ook, omdat een aantal hangijzers weg zijn gegooid of gewoonweg niet meer actueel zijn. Wethouder Jan Bonten lijkt met zijn idee voor een 'pool', gemeten naar de reacties van don-

Kortom, de vooruitzichten lijken ideaal. Een en ander wordt nog eens bevestigd door de milde woorden van oppositiepartij Gulpers richting CDA. Maar gezien het beperkte inves-

teringsvolume is de tijd nog lang niet aangebroken om voor Sinterklaas te selen. Da mocht wethouder Thei Middeldorp deze week nog aan den lijve ondervinden zittend met name PvdA-fractievoorzitter Maarten van Hulst de wethouder duchtig de oren waste over de wensen in zijn – overigens goed doortimmerde – sportnota. Van Hulst maakte zich met name boos over de plannen voor een uitzwembassin bij het goedlopende zwembad in de Bende, terwijl plannen voor een buitenbad bij de Onderste Molt vanwege de financiën in het haardvuur terecht kwamen.

Vast staat dat het aan allerlei prestigieuze plannen niet ontbreekt in Landgraaf. CDA-wet-

houder Wiel Heinrichs grossiert daar zelfs in. Kreeg hij winkelcentrum Op de Kamp nog van de grond, dat is hem tot op heden nog niet gelukt met het bungelooptje in Strijthagen. Eventueel beleggers worden met verve uit de publiciteit gehouden, zodat vaker de indruk ontstaat dat die helemaal niet bestaan. Nog even los van de vertraging die lijkt te ontstaan omdat de eerste EG-subsidie opgeschoven wordt door de financiering nog niet rond is. In Strijthagen lijkt trouwens de toekomst van Landgraaf te liggen. Bij Kolonia moet de indrukwekkende atletiekbaan komen, een vierde sporthal en de evenementenhall van Heinrichs die door het bedrijfsleven betaald moet worden. Alsof dat allemaal nog niet genoeg is, kwam hij donderdagavond met het plan om op de ski-berg een panorama-restaurant te realiseren.

Hoewel de Raad van State binnenkort een zeer belangrijk oordeel zal gaan vellen over het bestemmingsplan dat juridisch de realisering van het bungalowpark mogelijk maakt, is het net of men in Landgraaf spijt heeft van dat park. Natuurlijk wordt dat niet harop gezegd. Dan zouden alle ruzies voor niets zijn ge-

**nieuws** analyse

weest. Het was VVD'er Hans Sengers die als eerste openlijk toegaf dat de plannen voor het park aan een heroverweging toe zijn. Het dringende argument dat het park Landgraaf financieel uit het slop zou kunnen halen is volgens de liberaal niet meer aan de orde. Gulpers was al tegen, hoewel deze partij best in is voor beperkte recreatie in Strijthagen. De fracties Vrouwenappél, dat steeds minder aanzien geniet bij zowel CDA als PvdA vanwege haar onveranderlijke principiële keuzes, Nieuw Landgraaf en Landgraaf '81, waren al tegen.

Maar ook de PvdA begint heel voorzichtig wat omtrekkende bewegingen te maken. In het verkiezingsprogramma staat bijvoorbeeld dat het Silvertandbosje intact moet blijven. Een standpunt dat eerder al werd verwoord door particulieren en milieugroepen, maar ook door de adviseur van de Raad van State. Wanneer dat bosje overeind blijft, zal het zwembadcomplex van de baan zijn. Zeker op die plaats. En zo slinkt de grootte

4455-2161



# Vakantie en Rekreatie

NEPTUNE GRUBS CLUB 04242-84723/85387

**Impuls Tours • lid ANVR/SGR.**

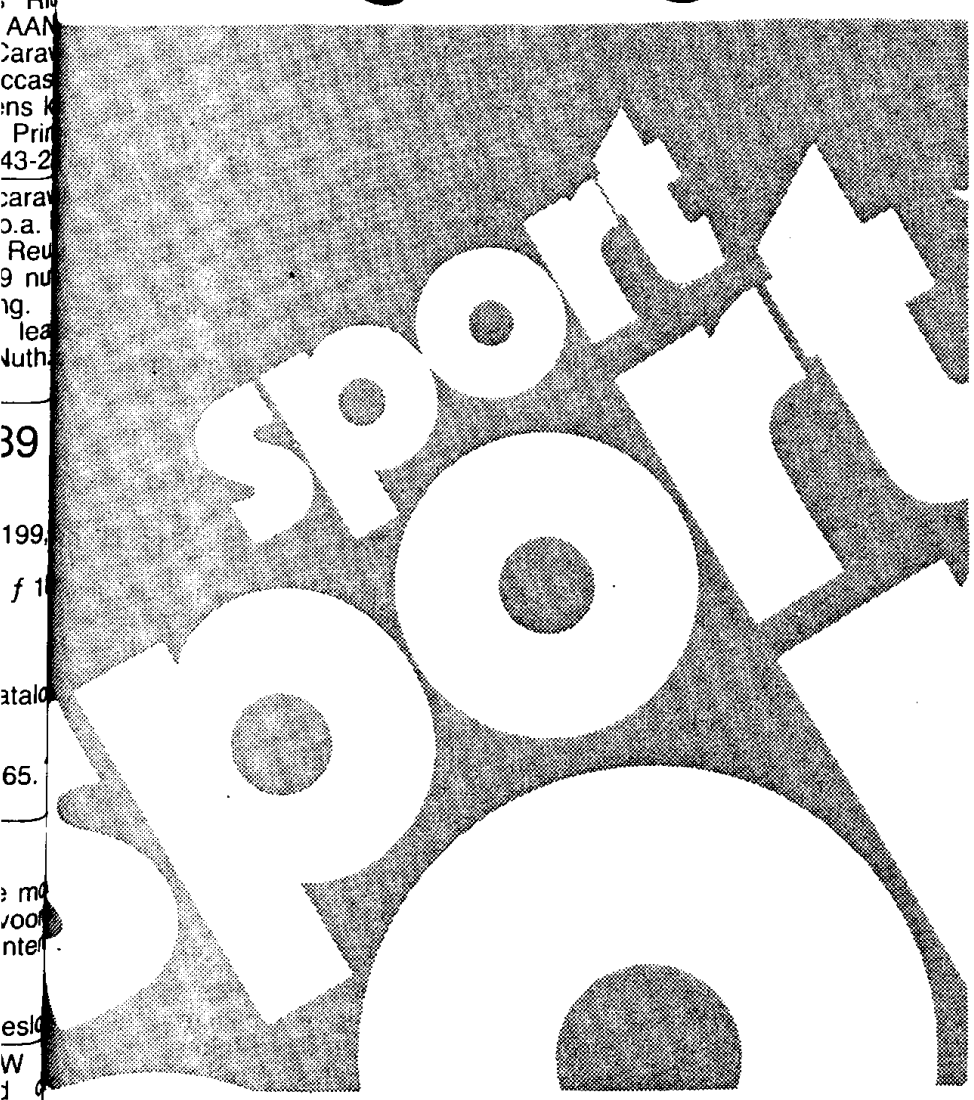
1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

**VECHTEND TER WEEK  
EN AANTREKKELIJKE  
TARIEVEN**

Reserveringen en reserveringen uw reisbureau of bel 010 - 43

Reserveringen en wijzigingen uw reisbureau of bel 010 - 438 11 11





# Han Berger: 'Fortuna heeft wat goed te maken'

van onze sportredactie

SITTARD - „Fortuna heeft wat goed te maken.“ merkte trainer Han Berger gistermiddag na de training van de Sittardse eredivisieclub op. Bij zijn vooruitblik op de thuiswedstrijd van morgen tegen Sparta kon Berger niet voorbijgaan aan het echech van zondag jl. in Den Haag. Fortuna leed zoals bekend een smadelijke 4-1 nederlaag tegen de plaatselijke FC. „Tegen Sparta moet die tegenvaller rechtgezet worden.“ aldus Berger.

De oefenmeester steekt niet onder stoelen of banken, dat hij na het gevoelige verlies in Den Haag een hartig woordje met zijn selectie gesproken heeft. „Ik heb uiteraard duidelijk gesteld dat er grove fouten in Den Haag werden gemaakt. Verliezen kun je altijd, maar dat mag niet op die manier gebeuren. Tegen Sparta krijgt de ploeg de kans om de zaak weer recht te zetten. Ik heb het idee dat iedereen daar goed van doordrongen is. Zeker in eigen huis moeten we het publiek iets bieden. Ik heb de afgelopen dagen gemerkt dat de goede bedoelingen in ieder geval aanwezig zijn. Maar dat biedt geen garantie voor een overwinning. In voetbal moet je dat altijd afwachten.“

Han Berger rekent uiteraard wel op de volle buit tegen Sparta, dat in de onderste regionen van de

ranglijst vertoeft. Berger: „Als je de stand van de ranglijst bekijkt moeten we winnen om weer aansluiting met de top te krijgen.“

Overigens heeft na de Schot Clayton ook Richard Custers de training voorzichtig hervat. „Vanaf maandag gaat Custers weer met de selectiegroep oefenen.“ aldus Berger.



● Han Berger: „Het publiek iets bieden in eigen huis“.

## MVV-trainer Vergoossen: 'Lijn doortrekken' Roda JC: twijfels over John van Loen

Van onze sportredactie

KERKRADE - Oefenmeester Jan Reker van Roda JC beslist pas kort voor de uitwedstrijd tegen Den Bosch, vanavond, of John van Loen speelt. Diens inzetbaarheid is twijfelachtig vanwege een buikspierblessure. „Zeker is daarentegen, dat Peter van der Waart wegens een spierverrekking aan de kant moet blijven“, aldus Reker. „Hij wordt vervangen door Van de Luer. Vast

staat ook, dat keeper Jos Smits weer inzetbaar is.“

Jan Reker wil niets horen van 'een makkie in De Vliert' omdat het een confrontatie tussen koploper en hekkelsluiter is. „De plaats op de ranglijst zegt niks“, aldus de Roda-trainer. „Iedere wedstrijd, ook tegen de rodelantaarndrager, moet eerst gespeeld worden. Ik hoop alleen, dat mijn ploeg beter voetbal op de grasmat brengt dan in de voorbije ontmoetingen tegen Haarlem en FC Groningen.“

de Luer zeker zijn van Wilms' direct nabijheid.

### MVV

Trainer Sef Vergoossen van MVV trekt morgen met zijn selectie naar Volendam in de hoop de lijn te kunnen doortrekken van vorige week tegen RKC. „Dat zou een prima resultaat zijn“, zegt hij. „Hoe dan ook, wij zijn in de Geusselt tevreden met de puntenoogst tot dusver: twaalf uit elf. Wij zijn vooral tevreden over de manier waarop de punten werden behaald. Op eigen kracht. Cadeautjes waren voor ons niet weggelegd.“

MVV treedt in Volendam overigens aan zonder de eigenlijke aanvalslinie Raymond Smeets, Vincent, Francois. „Daarbij komt, dat er nog onzekerheid bestaat over het meespelen van Lankkoer“, aldus Vergoossen. „Hoe dan ook, het komt er op aan dat wij zondag het spel bepalen. Als het andersom uitdraait zit het fout. Volendam heeft een ijzersterke defensie, een minder opvallende, maar toch degelijke middenlinie en een voorhoede waarvoor ik maar één woord heb: onberekenbaar. Wij kunnen de mouwen opstropen.“

Rinus Israël, trainer van Den Bosch, had John Wilms bij voorbaat al belast met de bewaking van Peter v.d. Waart. Nu laatstgenoemde de strijd vanaf de tribune zal volgen, kan Van

# John McEnroe: 'Zoveel geld is walgelijk' Ivan Lendl wil slag slaan met ATP-Tour

ANTWERPEN - Ivan Lendl ziet de ATP-tour, de wedstrijden van de tennisprofs zelf, een jaar aan, maar sluit niet uit, hij in 1991 zal afhaken omdat de opzet hem dwingt teveel momenten af te werken. De nummer één van de wereldranglijst, die vrijdag gemakkelijk de halve finales van het prestigieuze toernooi in Antwerpen bereikte door een zege op de Amerikaanse Horst Skoff (6-3 6-3), reageerde daarmee op de uitdaging van zijn Tsjechoslowaakse landgenoot Miloslav Mečíř. De Olympisch kampioen stelde, dat de toppers de verende ATP-tour, die in januari begint, wel eens simpel zouden kunnen laten vallen om zich geheel te concentreren op de kwaliteits- en sportievere in hoger aanzien staande Grand Slam-toernooien.

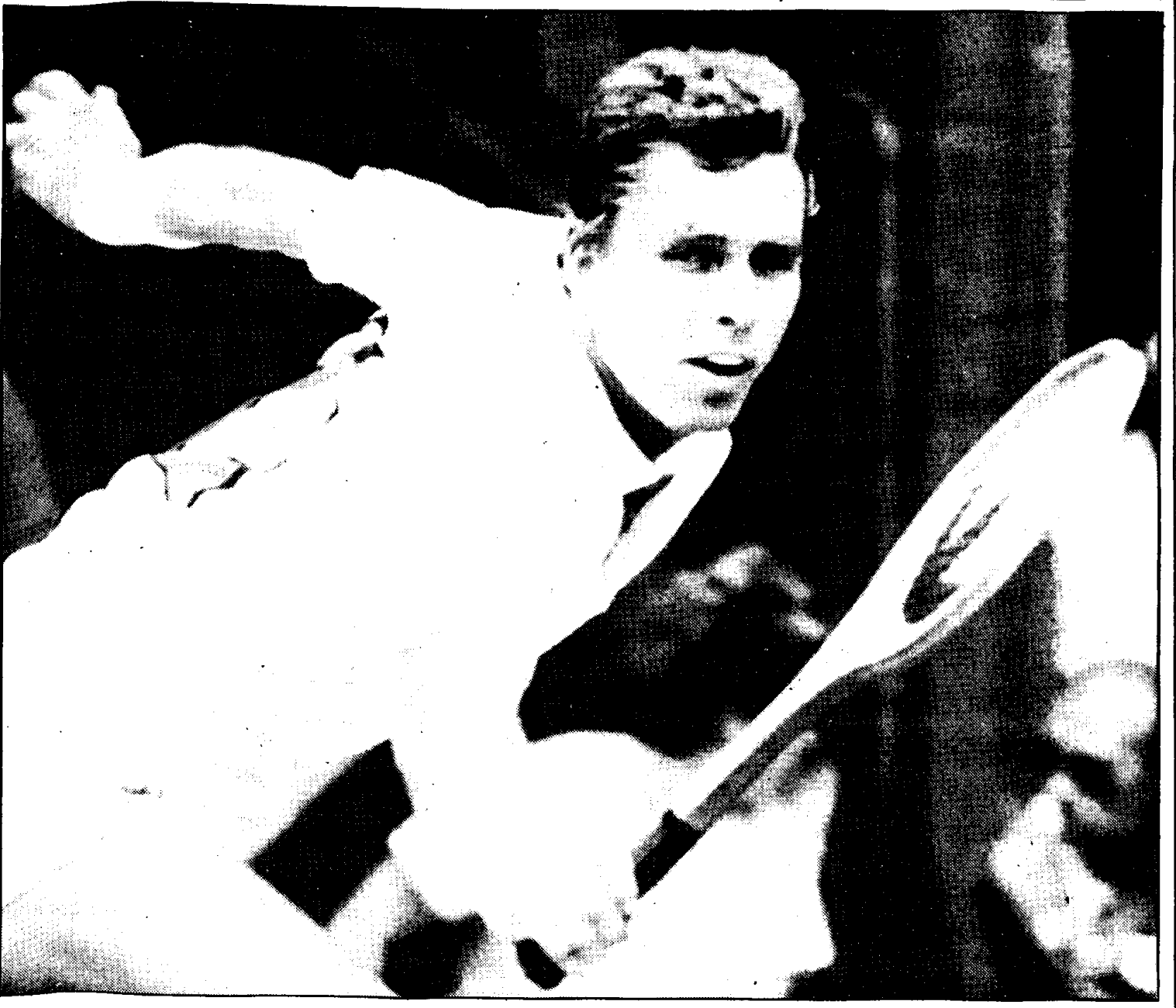
## Olazabal op voorsprong

BOGRANDE - De 23-jarige Spaanse Jose-Maria Olazabal is in de tweede ronde van het wereldkampioenschap golf op het Valderromed complex een slag voorsprong op de Brit Ian Woosnam. Olazabal won met 139, vijf onder par, tegen Woosnam die met 140, zes onder par, eindigde. Olazabal kwam ermee op 139, vijf onder par, tegen Woosnam die met 140, zes onder par, eindigde. Olazabal kwam ermee op 139, vijf onder par, tegen Woosnam die met 140, zes onder par, eindigde.

„Ik denk daar ook serieus over“, zei Lendl, „omdat het aantal toernooien, dat de ATP vraagt, een beetje te groot is. Als dat niet verandert, denk ik er sterk over de tour in de toekomst de tour te laten.“ Hij voegde er wel aan toe het eerste jaar mee te doen aan de evenementenreeks van de ATP en te kijken hoe het gaat. „Ik heb tenslotte getekend voor de ATP, omdat ik vond dat het plan in ieder geval een jaar mijn steun verdiende. En dan zie ik in 1991 wel verder.“

### Meer tijd

Volgens Mecir zijn de richtlijnen van de ATP-tour, georganiseerd door de spelers zelf, te strikt en dat het Grand Slam-circuit de tennissers beter past. „We zouden meer tijd hebben om te trainen en uit te rusten en zo goed voorbereid te zijn voor de Grand Slam-toernooien“, aldus Mecir. De Grand Slam-tour behelst de open Australische kampioenschappen, Roland Garros, Wimbledon en Flushing Meadow plus een nieuw evenement om de Grand Slam Cup, die zal zijn gevuld met een prijzengeld van liefst zes miljoen dollar. Volgens Mecir is zo'n agendavulling, nog uitgebreid met Davis Cup-wedstrijden, demonstratietoernooien en enkele andere bijzondere evenementen, interessanter dan de ATP-tour. John McEnroe, titelhouder in Ant-



● Ivan Lendl wil een jaartje meedraaien in de ATP-Tour.

werpen, reageerde zonder dollarte-kens in de ogen en derhalve eerlijk. Hij noemde de bedragen „ongelooflijk“ en „belachelijk“. „Wat moet je daar nog van zeggen?“, vroeg Big Mac zich hardop af, „behalve dat zoveel geld haast walgelijk is. Het is belachelijk. En ik hou bovendien niet van die benadering. Waar moet

dat heen? Het maakt van tennissers geldhoeren“.

Daar zijn de organisatoren in Antwerpen overigens ook al jaren mee bezig en zowel Lendl als McEnroe hebben volop geprofiteerd. Lendl is voorlopig het verst op weg in de jongste editie. Hij gaf Skoff amper

een kans en mag zich nu opmaken voor een confrontatie met de jonge Amerikaan Michael Chang, die zich met nauwelijks meer moeite (6-4 6-3) onttreed van Alberto Mancini, de bedwinger van Michiel Schapers. Verdere uitslag Mecir-McEnroe 1-6 6-1 6-1.

HEERLEN - Afgelopen zondag werd er in het amateurvoetbal de hoofdklasse uitgezonderd-schoorvoetend kennis gemaakt met het fenomeen periodetitel. Het Maastrichtse RKVCL (2A), Buchten (4E) en Leveroy (4F) eisten die eer als eersten voor zich op en morgen moet de beslissing in alle andere klassen vallen. Op een enkele uitzondering na (SC Irene 3D en SVM 4A), die beide twee punten voorstaan, hebben zich hiervoor in iedere klasse een fikse aantal gegadigden gemeld.

De competitieleider moet een wel zeer vooruitziende blik hebben gehad, want hij heeft voor de achte speeldag in 3A (Berg-Bunde), 3B (Groene Star-Minor), 3C (Lindenheuvel-Eindse Boys), 3D (FC GRacht-RKSVB) en 4D (RKSN-KEV) echte toppers op het programma gezet. Meest in het oog springt echter de Landgraafse derby in de eerste klasse tussen SVN (op een verwachte

## Topduels om periodetitels

tweede stek) en RKONS (verrassend op kop). Inzet: de periodetitel. In principe heeft RKONS voldoende aan een gelijkspel, omdat de ploeg één punt voorsprong heeft op de ploeg uit Nieuwenhagen. SVN daarentegen moet gewoon winnen en dat weet trainer Math. Schaepkens ook. Hij: „Makkelijker gezegd dan gedaan. RKONS heeft een ijzersterke defensie, want die ploeg heeft niet voor niets pas drie tegengiffers gelincasseerd. Dan kun je wel onnodig veel risico's gaan nemen, maar daar koop je niets voor.“

Veel SVN'ers hebben inderdaad hoofdklasse-ervaring, maar deze ploeg is nog steeds groeiende. Daarom moet je ook niets forceren.“

RKONS-trainer Wim Logister heeft het ogenschijnlijk makkelijker met zo'n hecht verdiedigingsblok. „Wij spelen zekergeen oogstrelend voetbal“, geeft hij toe, „maar iedereen werkt en zo heb je gewoon een goed collectief, dat iedere tegenstander zelfbewust tegemoet treedt. Wij hebben respect voor SVN, maar zeker geen angst“, zegt hij aan de

vooravond van deze in ere herstelde derby.

In de hoofdklasse is Limburgia na vijf kansloze nederlagen eveneens op de sprokkeltoer gegaan, gezien de twee gelijke spelen die de ploeg behaalde. Vooral de gelijkmaker in de slotminuut bij het sterke TSC gaf de Brunsummers zoveel vertrouwen, dat de ploeg geenszins bevreesd is voor de confrontatie met Wilhelmina'08. Mick Vliegen (‘Er zit nu eindelijk wat meer lijn in ons spel’) is na deze lichte opleving duidelijk opgelucht. Dat geldt ook voor collega Leo Beeren-donk (drie seizoenen geleden nog trainer bij de Brunsummers), die na de verrassende winst op TOP het zelfvertrouwen van zijn kleine selectie alleen maar heeft zien toenemen.

Overige hoofdklasseduels: Geldrop-EHC, Vlieningen-Baronie, Venray-Sittard, Halsteren-TSC, TOP-Meerssen en Longa-Desk.

## Zege Smoke Eaters

DEN BOSCH - Smoke Eaters heeft de goede vorm van de laatste weken in de uitwedstrijd tegen Den Bosch bevestigd: 3-6. De Geleendenaren leken in de eerste periode vrij snel naar die overwinning toe te spelen.

Nadat voor de thuisclub Broks de score opende, waren het Franke 1-1, Hartogs 2-1 en Witherell 3-1 die de Geleendenaren op het goede spoor zetten. In de tweede periode kwamen de Limburgers helemaal niet tot scoren ofschoon ze kansen te over hadden. Den Bosch wist in deze twintig minuten de achter-

stand tot 3-2 te realiseren door een doelpunt van Twan Snellen. In de derde periode zette Smoke Eaters eindelijk orde op zaken. Binnen tien minuten hadden de spelers van coach Pettersson de score via doelpunten van Louwers na een schitterende solo 4-2. Witherell 2-5 in combinatie met Caplan. Enkele minuten later was het Franke die 2-6 scoorde. Smoke Eaters had in de laatste twintig minuten geen moeite meer met Den Bosch. Toen de Eaters iets gas terug namen kon Snellen voor de thuisclub nog 6-3 scoren.

Het duel werd met spanning en zorg tegemoet gezien. De Hamburgse thuisclub afficheerde de wedstrijd als de confrontatie tussen 'de arme club uit de arbeiderswijk' tegen 'de zwaar kapitalistische glamourwereld van München'. Voor de wedstrijd kwam het op de Reeperbahn al tot een handgemeen tussen beide supportersgroepen.

### Bayern overeind

HAMBURG - Bayern München heeft de moeilijke uitwedstrijd tegen St Pauli met 2-0 gewonnen. Beide doelpunten vielen in de laatste tien minuten en kwamen op naam van twee invallers, Struntz (81e minuut) en Bender (88).

## Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag, 19.30 uur  
Fortuna Sittard-Sparta  
Groningen-NEC  
BVV Den Bosch-Roda JC

Morgen, 14.30 uur  
Haarlem-Ajax  
Feyenoord-Den Haag  
Utrecht-Twente  
Volendam-MVV  
RKC-PSV  
Vitesse-Willem II

Roda JC	11	5	5	1	15	17-11
PSV	10	6	2	14	36-13	
Utrecht	11	7	0	2	14	14-10
Twente	11	3	7	1	13	10-8
RKC	11	5	3	3	13	16-15
Ajax	11	4	4	3	12	22-11
Vitesse	11	4	4	3	12	18-13
Fortuna Sittard	11	4	4	3	12	9-9
MVV	11	5	2	4	12	18-24
Willem II	11	4	3	4	11	20-18
Volendam	11	4	3	4	11	15-16
Groningen	10	2	6	2	10	13-12
Den Haag	10	4	1	5	9	18-24
NEC	11	3	3	3	5	9-16-23
Feyenoord	11	2	4	5	8	14-20
Sparta	10	2	3	5	7	10-22
Haarlem	11	2	2	7	6	12-20
BVV Den Bosch	11	1	4	6	6	5-15

eerste divisie

Vandaag, 19.30 uur  
Emmen-Heerenveen  
Eindhoven-Wageningen  
Helmond Sport-De Graafschap  
Go Ahead Eagles-RBC  
Heracles-Telstar  
NAC-Excelsior  
AZ-DS '79  
SVV-Veendam  
Cambuur Leeuwarden-PEC Zwolle

SVV	12	11	0	1	22	30-8
NAC	11	7	2	2	16	23-11
Heracles	11	6	2	3	14	14-14
VVV	12	6	2	4	14	23-17
AZ	12	5	2	5	12	24-19
Heerenveen	12	5	2	5	12	18-17
De Graafschap	12	4	4	4	12	17-17
RBC	11	3	5	3	11	16-14
Veendam	11	5	1	5	11	16-15
Eindhoven	11	4	3	4	11	24-24
Excelsior	11	3	5	3	11	12-14
Cambuur	12	4	3	5	11	17-22
Telstar	11	5	0	6	10	16-21
PEC Zwolle	11	0	9	2	9	8-10
Go Ahead Eagles	11	4	1	6	9	12-21
Helmond Sport	11	3	2	6	8	19-23
Emmen	11	2	4	5	8	14-21
Wageningen	12	1	6	5	8	15-21
DS '79	11	2	3	6	7	17-26

Heerenveen kampioen eerste, SVV tweede periode.

### fortuna-sparta

Vandaag, 19.30 uur.  
Scheidsrechter: Uilenberg.

Fortuna Sittard: (opstelling): Hesp, Maessen, Liesdek, Daut, Frjns, Morgang, Boessen, Reijners, Sneekes, Van Helmond en Farrington.  
Sparta (selectie): De Goeij, Luyten, Sas, Spork, Prince Polley, Loubenapessy, Snoei, Sander, Libregts, Valke, Vurens, Houtman, Gerard de Nooijer.

### den bosch-roda jc

Vandaag, 19.30 uur.  
Scheidsrechter: Bakker.

BVV Den Bosch (selectie): Van Grinsven, Van der Hoeven, Van der Linden, Van Eck, Goossens, Gogens, Grim, Van Bergen, Van Schijndel, Van Duren, De Gier, Van Cuyk.  
Roda JC: Bolesta, Verhagen, Fräser, Hansen, Trost, Broeders, Van de Luer, Groenendijk, Hofman, Van Loen (?), Di-liberto, Wisselspeers, Smits, Blattler, Sonden, Sanches-Torres.

### volendam-mvv

Morgen, 14.30 uur.  
Scheidsrechter: Blom.

Volendam (selectie): Schilder, Van Loon, Steltenpool, Rene Binken, Bartelings, Guyt, Zwarthoed, Kromheer, Pastoor, Steur, Vermes, Burleson, Berg-huis.  
MVV (selectie): De Haan, v.d.Bogaard, Linders, Thal, Van Berge-Henegouwen, Verbeek, Quaden, Delavay, Arts, Lankkoer (?), Driessen, Uittman, Benneker, Meyers, Huntjens, Roumans (?).

### buitenland

BELGIE  
Dit weekinde geen competitieprogramma.  
BUNDESLIGA  
St Pauli-Bayern München 0-2  
Werder Bremen-1. FC Kaiserslautern 4-0

Vandaag, 15.00 uur:  
Homburg-Frankfurt  
Mannheim-FC Köln  
Levensauer-Düsseldorf  
Karlsruhe-HSV  
M'gladbach-Bochum  
Nürnberg-Stuttgart  
Dortmund-Uerdingen

Tweede Bundesliga  
Morgen, 15.00 uur:  
Hertha BSC-Alemannia Aken

## Feyenoord verhuurt Ed Roos

ROTTERDAM - Feyenoord heeft de aanvalver Ed Roos voor de rest van het seizoen uitgeleend aan stadgenoot Excelsior. De 23-jarige Roos, die bij Feyenoord geen basisplaats wist te bemachtigen, speelde vorig seizoen al op huurbasis voor PEC Zwolle. Excelsior mist de komende tijd doelman Edwin van Ooyen. Hij scheurde donderdag tijdens de training de enkelbanden. De laatste tijd stond overigens Van Ooyens concurrent Londema in het doel.

## Licht herstel Ad Wijnands

DORTMUND - Ad Wijnands die met koppelgenoot Cornelisse de eerste dag van de zesdaagse van Dortmund afsluit op de laatste plaats, kende gisteravond tijdens de 30 kilometerjacht een licht herstel. Het Nederlandse duo finishte als vijfde (3 punten) in dezelfde ronde als het winnende koppel Doyle/Relensmann. Leider in het klassement blijven Kappes/De Wilde.





Van onze medewerker  
THEO KEYDENER

**MAASTRICHT** - Gistermorgen is Jos Vaessen met 87 stemmen voor, 2 tegen en 1 blanco als president van de Fédération Internationale Motocycliste (FIM) gekozen. Deze directeur van het CBR is 48 jaar. Het stemmen over zijn benoeming in het MECC was in feite een formaliteit. Vaessen, die zijn lobbywerk voortreffelijk deed, in tegenstelling tot zijn medekandidaten Luigi Brenni uit Zwitserland en de Fransman Kervella, die tussentijds afvielen, was de enige kandidaat. In zijn toespraak tot de afgevaar-

## Jos Vaessen FIM-president

digden van de bij de FIM aangesloten landen stelde de nieuwe president onder andere: „U weet niet hoe gelukkig ik mij nu voel. Ik ben blij dat mijn verkiezing als FIM-president gebeurt in de streek waar ik geboren ben. Hier in Limburg begon ik dertig jaar geleden als afdelingsvoorzitter van de KNMV”.

Vaessen, die tien jaar voorzitter van de baancommissie bij de FIM was, zei verder: „Ik zal er alles aan doen om mijn voorzitter-

schap waar te maken. Het is niet mijn bedoeling om terug te kijken. Onze blik is op de toekomst gericht. Ik reken op de medewerking van alle landen in het belang van de totale motorsport. Er komen momenten dat er ook ontgoocheling zal zijn. Daar dienen wij rekening mee te houden. Dat houdt in dat we niet mogen verzwakken in onze taak en alleen het belang van de motorsport moeten dienen”.

Verder vroeg de 'lange uit

Schaesberg' - zoals hij in onze contreien in het verleden werd genoemd - om de Belg René Bruneels weer als erevoorzitter in de FIM-gelederen op te nemen. Afgelopen maandag na uren vergaderen werd Bruneels de titel van erevoorzitter ontboden omdat hij zijn schulden aan de FIM niet had betaald. Vaessen: „Nu hij zijn schuld heeft betaald staat niets meer in de weg om hem weer aan te nemen. Verder wil ik de afgevaardigden vragen om de geldboete die door

de FIM aan Joegoslavië is opgelegd kwijt te schelden”. Joegoslavië werd door de FIM beboet omdat de GP 250cc niet doorging.

Jos Vaessen is de tweede Nederlander die de hoogste post bij de FIM inneemt. Van 1959 tot 1966 was de legendarische Piet Norrier president van de internationale federatie. Vaessen was de enige kandidaat om de 72-jarige Luxemburger Nicolas Schmit op te volgen. De Zwitser Luigi Brenni trok zich recent terug toen bleek dat Vaessen, die zich op verzoek van de West- en Oost-europese bonden kandidaat had gesteld, bijna unaniem gekozen zou worden.

## 'Levensboom' voor De Ster

**STEIN** - Tegen de achtergrond van het 50-jarig bestaan van RKSV De Ster uit Stein heeft zich recentelijk een groep gevormd om de festiviteiten rond het gouden jubileum volgend jaar te organiseren en de dan jubilerende vereniging een passend geschenk aan te bieden: de Stichting Ster Promotion. Iedereen kan lid worden tegen een betaling van honderd gulden per jaar. Deze stichting treedt zondag a.s. voor het eerst officieel naar buiten voor het begin van de thuiswedstrijd tegen IVO: dan wordt een zogeheten 'Levensboom' onthuld. Elk blad aan deze boom symboliseert een vriend van De Ster.

## Landenprijs voor VS

**WASHINGTON** - De Verenigde Staten hebben met overmacht de landenprijs tijdens het CSIO van Washington veroverd. Als enige formatie bleven de Amerikanen zonder strafpunten. Nederland, met Rob Ehrens, Tanja Kommer, Bernadette Nijhof en Jenny Zoer, eindigde achter Groot-Brittannië als derde. Dank zij de zege kwamen de Amerikanen in de stand om de Gucci beker op gelijke hoogte met de Fransen, die niet meededen. Groot-Brittannië werd winnaar van de boekaal, die het totaalklassement over het jaar belooft. Alleen evenementen in New York en Toronto staan nog op het programma.

Uitslag: 1. Verenigde Staten (Kursynski, Sharffenberger, Welles en Patton) 0 strafpunten, 2. Groot-Brittannië (Steven Smith, Charles Jona en Robert Smith) 20, 3. Nederland (Ehrens, Kommer, Nijhof en Zoer) 52,4, 4. Canada 64.

## Programma volleybal

**HEERLEN** - Sporthal Kaldeborn, vandaag 14.30 uur: Pancratiusbank/VCH - Datak/VCL, 2. VCH - 2.DVO(dames), vandaag 16.45 uur: Pancratiusbank/VCH-VCE/Boxmeer(dames), VCH - 3.VCE/PSV(dames), VCH - 2.VCE/Boxmeer. Landgraaf, Sporthal Baneberg, vandaag 14.15 uur: Datak/VCL-VV Karand(dames), vandaag 16.00 uur: VCL - 2.Sarto 2(dames).

**ROERMOND** - Jo Gerrishal, vandaag 14.45 uur: Letro/Oikos - 2.NMS/Rapid(dames), vandaag 17.00 uur: Oikos-Flamingo(dames), Weert, Microhal Moesel, vandaag 17.00 uur: Pacoan/VL Weert-Wavoc, Meijel, Sporthal De Korf, vandaag 17.00 uur: Pedipush-Jola/Olympus, Monfort, Sporthal De Koeweide, vandaag 14.00 uur: Sondermeijer/SVL-VL Dynamic(dames).

## Jumbo KLM voor marathonlopers

**SCHIPHOL** - De KLM zet volgende week donderdag een apart Boeing 747 in om Nederlandse marathonlopers naar New York te brengen. De befaamde New Yorkse marathon, te lopen op november, kan ook dit jaar rekenen op een groot Nederlandse deelnemersveld. De KLM gaat dan ook een bijzondere vlucht maken.

Bijna vierhonderd lopers gaan mee. De 'gate' op Schiphol wordt speciaal versierd voor de marathonlopers en ook het interieur van het vliegtuig wordt enigszins aangepast. KLM Catering zal aan boord voor een speciaal 'marathonmenu' zorgen. Gerard Nijboer gaat mee als coach en zal aan boord via de video enkele praktische tips geven.

## LK taekwon-do stijl in Meijel

**MEIJEL** - De Limburgse kampioenschappen taekwon-do worden morgen, zondag, gehouden in sporthal De Korrel Meijel. De plaatselijke vereniging Chin Hung heeft de organisatie in handen. De wedstrijden duren van 10.00 tot 15.00 uur. Daarna wordt een sparringwedstrijd van een half uur gehouden tussen een Limburgs team en ploeg van het district Midden-Limburg.

Stijlpatronen (poomsee) betekent dat men een vast patroon moet lopen van aanvals- en verdedigingstechnieken. Hier wordt geleerd op het technisch correct uitvoeren van allerlei technieken zoals standen, hand- en beentechnieken. Ook wordt gekeken naar souplesheid, snelheid en de kracht waarmee de poomsae wordt gelopen. Daarna wordt er een brektest gehouden. De jury bestaat uit vijf personen die minstens 1e dan zijn.

**● NIEUWSTADT** - De voor middernacht vastgestelde competitiewedstrijd Vlodrop-FCRIA de vierde E van de KNVB is afgezet in FCRIA-Vlodrop. Afsluiting in Nieuwstadt om half drie.

**● ROTTERDAM** - Excelsior heeft een tweede speler uit Feyenoord gehuurd. Drie weken na Gaston Taument werd Gerard de 23-jarige Ed Roos binnengehaald. De Kralingers trachten de blonde aanvaller al eerder te strikken. Die pogingen strandden eerst door onwil van Roos, later om financiële redenen.

# Halve finalist en dertig mille rijker na zege op Jelen Nijssen: kassa in Frankfurt

Van onze tennisedewerker

**FRANKFURT** - „Ik heb geen moment getwijfeld dat ik deze partij niet zou kunnen winnen. Zelfs in de derde set niet. Ik dacht er moet een kans komen om te winnen ondanks dat ik steeds achter stond”. Bij 5-4 kreeg Nijssen de kans de partij in winst om te zetten want de Sittardenaar kreeg op de service van de Duitser Eric Jelen een 15-40 voorsprong. Het lukte Nijssen niet toen de winst te pakken. In de laatste twee games speelde Nijssen zo goed dat hij de derde set alsnog won en daarmee de score 6-0; 2-6; 7-5 werd.

In het begin van de partij had Nijssen, die zeer goed speelde, geluk.

## Kasparov op dreef

**NEW YORK** - De Amerikaanse schaakwereld heeft 82 jaar moeten wachten om een regerend wereldkampioen in actie te zien. Donderdagavond was het zover, in New York. Gari Kasparov speelde er twee snelschaakpartijen. Tegen

Gata Kamski, een vijftienjarige disident uit de Sovjetunie. De wereldkampioen won beide partijen met een bedenktijd van 25 minuten ieder.

Kamski week in april van dit jaar met zijn vader uit. Bij aankomst in de Verenigde Staten zei hij niet langer in zijn geboorteland te kunnen spelen onder 'de druk van de mafiabazen Kasparov, Karpov en Botvinnik'. Kamski wordt een grote toekomst voorspeld. Talrijke grootmeesters zien in de bebrilde puber de wereldkampioen van de toekomst. Botvinnik vergeleek hem ooit met de talentrijke Ivantsjoek.

(ADVERTENTIE)

**QUAD CAMPS**  
**SPORTSHOP**  
**SITTARD**  
Steenvweg Rijksweg Nrd. 2  
**HEERLEN**  
Weg 6 tel 045-713300

Let op ons nieuwe adres!  
Geen Ski beurs, toch onze aktie!

**GRATIS SKI SCHOEN**

Bij aankoop van ski's + bind. + stokken

**Onze collectie ski's**

- Blizzard, Elan, K2 Head, Tyrolia, Look, Salomon.

**Kleding**

- Tenson, Badboys, Fisher, Mistral, Moser, Campri

256357

## Volleyballers tegen Finland

**DEN HAAG** - Het Nederlandse mannen volleybalteam speelt twee wedstrijden tegen Finland, voor een plaats in het eindtoernooi om het B-wereldkampioenschap. Dat evenement wordt van 13 tot 22 april 1990 gehouden in Japan. Ook de vrouwen, die van 3 tot 13 mei in Spanje om de B-wereldtitel strijden, ontmoeten Finland twee maal. De data van de wedstrijden zijn nog niet bekend.

De mannenploeg van coach Harrie Brokking mag tevreden zijn met Finland als tegenstander. Andere paringen zijn bijvoorbeeld Joegoslavië - Griekenland en Polen - Bondsrepubliek. Bondscoach Pang van de vrouwen heeft ook niet te wanhopigen met Finland als tegenstander.

De beste drie van beide B-wereldkampioenschappen mogen meedoen aan de mondiale toernooien voor A-landen, in Brazilië (mannen) en China (vrouwen).

## Toestand Rod Douglas stabiel

**LONDEN** - De toestand van de Britse bokser Rod Douglas, die na een gevecht tegen zijn landgenoot Graham een hersenoperatie moest ondergaan, wordt door een woordvoerder van het Londense ziekenhuis waar hij op de intensive-care afdeling verblijft, „onveranderd, maar stabiel” genoemd. De 25-jarige Douglas raakte woensdagavond uren na het gevecht, dat hij door ingrijpen van de arbiter in de negende ronde verloor, bewusteloos. Hij werd daarop met spoed naar het ziekenhuis gebracht, waar de hersenchirurgen operatief ingripen noodzakelijk achtten.

**PARIJS** - De internationale autosportbond FISA heeft gisteren nog geen besluit genomen in de beroepszaak van de Engelse formule 1-stal McLaren tegen de disqualificatie van zijn rijder Ayrton Senna bij de Grote Prijs van Japan. De FISA verklaarde in Parijs, dat het belang van deze zaak rijper beraad nodig maakt. Een besluit zal pas volgende week worden genomen.

De FISA hoorde de getuigenissen aan over het incident op het circuit van Suzuka. De Brazi-



● Tom Nijssen heeft gewonnen en laat dat in woord en gebaar blijken.

## Senna wacht gespannen af

liaanse wereldkampioen kwam in botsing met zijn rivaal en teamgenoot Alain Prost, waarna beiden uit de bocht vlogen. De Fransman bleef in de berm achter, Senna werd echter weer op gang geholpen en zegevierde. Na afloop werd hij gediskwalificeerd wegens overtreding van de reglementen, die aanduwen van

een bolide verbieden.

Mocht het protest van Senna worden afgewezen dan is Prost al voor de zestiende en laatste race (5 november in Adelaide) voor de derde keer wereldkampioen. Na veertien wedstrijden is de Fransman eerste met 76 punten en Senna tweede met 60. De Braziliaanse titelverdediger kan kampioen blijven als de zege van Suzuka hem wordt gegund en hij ook in Australië wint. De eerste plaats in de GP van Japan werd vorige week toegewezen aan de Italiaan Alessandro Nannini.

zijn de kosten van het snelheidsproject op de zoutvlakten van Bonneville.

Lambert is de laatste tijd dikwijls in het nieuws. Het voortbestaan van zijn ploeg staat op losse schroeven, omdat de onder contract liggende coureurs nog geen garantie over hun salarissen voor 1990 hebben gekregen. Lambert is op zoek naar co-sponsors. Eerder raakte Tour de France-winnaar Greg Le Mond met hem in conflict over geld. De Amerikaanse weigerde bij te tekenen en zocht zijn heil bij de Franse wielerploeg Z.

## Rompelberg daagt Lambert voor rechter

**BRUGGE** - De Belg François Lambert, sponsor van de succesvolle wielerploeg ADR, is voor de rechter gedaagd. De zaak staat voor aanstaande maandag om 9.00 uur op de rol van het gerechtshof in Brugge. De aanklagers zijn de Nederlandse wielrenner Fred Rompelberg en de Amerikaanse autocoureur Rick Vesco.

Het duo deed in oktober van het vorige jaar in de Amerikaanse staat Utah twee aanvallen op het wereldsnelheidsrecord fietsen. De renner droeg destijds kleding van Lamberts wielerploeg. Rompelberg en Vesco, die met zijn racewagen als gangmaker fungeerde, eisen een betaling van 54.000 dollar van Lambert. De ongeveer 125.000 gulden

## Finse trainer naar Schaesberg

**SCHAESBERG** - Gisteren is in de late avonden de Finse trainer Mikko Manninen bij de draf- en renbaan in Schaesberg aangekomen. Hij zal zich vandaag met zijn paarden, allen Amerikaans gefokte draaiers, vestigen in een van de loodsen langs de baan.

Door de komst van de Fin is het verlies dat is ontstaan door het vertrek van trainer Hans van der Pyl meer dan opgevangen. Manninen, bekend door zijn internationale cracks Biscayne Hannover en Nevele Jason, verkoopt de Schaesbergs baan na een bezoek dat hij eerder dit jaar bracht aan ons land. De 41-jarige trainer had de laatste negen jaar een entainment in Denemarken maar zijn Amerikaanse imports liepen daar op een zogenaamde dwangwinstom. Dat wil zeggen dat de paarden omdat ze zijn ingevoerd uit een ander land tegen zwaardere concurrentie moeten lopen dan ze in werkelijkheid aankunnen. Deze maatregel moet het invoeren van

paarden onaantrekkelijker maken. Manninen trok hieruit zijn conclusies en verhuist nu naar Schaesberg. Volgens manager Frank Kermans van de draf- en renbaan in Schaesberg hebben steeds buitenlandse trainers belangstelling voor zijn baan. „We hebben toptainers uit West-Duitsland, Frankrijk op bezoek gehad. Zouden serieuze belangstelling in permanente stallingsruimte voor baan en met een aantal van hen de gesprekken al in een vierde stadium”.

**Uitslagen:**  
**HITS-Theuissen Maasbracht-Prijs:** 1. H. Griffit km.tijd 1.21.9; 2. Chaudhry, 3. Vie Flame. Niet gestart: Caline de Cees. Winn. 1.90; pl. 1.20, 1.40; koppel 34.40.  
**Electronic Service J. Kreutz BV-Prijs:** 1. W. Vols km.tijd 1.20.3; 2. W. Vols km.tijd 1.20.3; 3. Baron. Winn. 2.90; pl. 1.20; koppel 4.30; trio 16.20.  
**Autobedrijf J. Schreurs-Prijs:** 1. Ewing Lobell; 3. Bernuda S. Niet gestart: Ustoria, Chess Darby, Dean Boszorf. Winn. 1.50; pl. 1.00, 1.10; koppel 1.20; trio 16.20.  
**Wasserij 'de Mijntrekk'-Prijs:** 1. Bird (D. Derwael) km.tijd 1.14.0; 2. Lichtenberg; 3. Cherie VB; 4. Arlo. Winn. 1.70; pl. 1.30, 1.30, 1.14; koppel 1.90.20; kwartet 5695.90.  
**Wijnhandel L. Horsch-Prijs:** 1. Zedström (W. van Boven) km.tijd 1.23.4; 2. J. Siffleur. Niet gestart: Crown, Cid Olympic. Winn. 2.10; 1.40; koppel 1.50; trio 15.50.  
**Oriental-Feed Heuschen-Schrouff-Prijs:** 1. Yvette Nubar (W. Janssen) km.tijd 1.23.4; 2. Cora de Bloomer; 3. Catch Me. Winn. 1.40; pl. 4.80, 2.10; koppel 5.137.40.  
**Aannemersbedrijf Riksen-Prijs:** 1. Aldorp (H. Griffit) km.tijd 1.21.2; 2. B. Yviena Odilia; 4. Yshamo Lerona. start: Zingaro Last. Winn. 1.40; pl. 1. koppel 3.10; trio 11.30; kwartet 21.9.  
**L. Zdrojewski Total-Prijs:** 1. Bab Berghmans km.tijd 1.21.9; 2. Arlo. Winn. 11.80; pl. 4.40, 1.80; koppel 14.123.70. W5-spel: 74.00 (5-8-3-5-2). De totalisatoromzet bedroeg: f 100.

**● BURGDORF** - Mara boom uit Maasbracht heeft twintigste verjaardag niet meer overwinnen in het dames spel kunnen bekronen. In de finales van het 10.000-dollar toernooi in Burgdorf moest zij het meten tegen de Francaise Valtut. De Francaise was in deze finale met 6-4; 6-1 de sterkste.

**ANTWERPEN** - De opvolger Heylens (vertrokken naar Chel) bij Beerschot wordt Aad Kool. De oud-speler van SVV te vrijdag bij de Antwerpse club verbintenis tot het einde van seizoen. Koudijzer was al twee trainer van Beerschot. Daarvoor was hij werkzaam bij KVH en vierdeklasser Heirnis.



● Regilio Tuur terug in Nederland. „Ik word wereldkampioen”.

dag. Het is een hard maar leuk bestaan. Ik ben iedere keer weer blij als er een partij op het programma staat. Dan is het harde werk van de training voorbij.”

Tuur vreest geen hinder te ond-

dervinden van het tijdsverschil van vijf uur. „Ik heb nog nooit hinder van een tijdsverschil ondervonden. Dus dat zal nu ook wel niet het geval zijn. Ik zal het de komende dagen in elk geval rustig aan doen.”

Phil Borgia, de Amerikaanse trainer van Tuur, arriveert waarschijnlijk zaterdag in Nederland, waarna de laatste hand aan de voorbereiding op het gevecht wordt gelegd.

## 'Blij in Nederland terug te zijn'

# Regilio Tuur als 'n grootheid ontvangen

**SCHEVENINGEN** - Regilio Tuur is terug op Nederlandse bodem. Gistermorgen rond zeven uur zette Tuur na een half jaar afwezigheid voet op Nederlandse bodem. Enkele uren later werd hij in Scheveningen als een grootheid ontvangen.

De 22-jarige bokser uit Hoogvliet, die een jaar geleden bij de Olympische Spelen in Seoul plotseling een bekende Nederlander werd door zijn overwinning op knock out op de toenmalige Amerikaanse wereldkampioen Kelsey Banks, was er zelf verbaasd over.

„Ik ben ontzettend blij in Nederland terug te zijn. Zo'n ontvangst had ik niet verwacht.” Tuur is maandagavond in de Haagse Houtrusthal de attractie van internationale prof-bokserswedstrijden. De kleine bokser, die een half jaar geleden naar de Verenigde Staten vertrok waar hij

hoopt dat zijn jongensdroom in vervulling gaat, stapt maandag voor de eerste maal als prof in een Nederlandse ring. Hij bokst tegen de Engelsman Tony Dore. In de Verenigde Staten bokste hij tot nu toe drie wedstrijden. Daarvan won hij er twee voortijdig en een op punten.

Tuur leek volkomen ontspannen maar bekende later toch wel de druk te voelen. „Het publiek verwacht natuurlijk wat van mij. Dat is begrijpelijk. Ik heb er ook geen moeite mee. Ik ben gespannen omdat het mijn eerste partij over zes rondes is. Natuurlijk heb ik er hard voor getraind en ik weet dat het goed zit maar spanning blijft er altijd.” Tuurs manager, de Amerikaan Bill Bikoff, die rijk is geworden in staalconstructies en nu als liefhebberij twee bokscoueurs onder contract heeft, zei zijn gehoor aan tafel te zitten met een toekomstig wereldkampioen. De

Amerikaan doelde daarmee duidelijk niet op Kevin Kelley, de trainingspartner van Tuur, die maandagavond in Houtrust ook in de ring komt. „Wanneer Regilio, zoals wij hem noemen, een paar jaar ouder en rijper is geworden, kan hij wereldkampioen worden. Hij heeft alles wat een klasse-prof moet hebben. Hij is altijd in conditie en traint als een duivel.”

## Mentaliteit

Tuur heeft de Amerikaanse mentaliteit al aangenomen. „In de Verenigde Staten zeggen ze niet 'Ik hoop wereldkampioen te worden' maar ik word wereldkampioen”.

De 22-jarige Tuur, die zijn oude leermeester Jan Schildkamp uitbundig begroette, zegt in New York volledig voor het boksen te leven. „Ik train twee maal per





## Jan Wetzels, een voetballende zwerver

**de globetrotter**

LEEN - Als alles volgens plan verloopt, zal pas over drie jaar een eind komen aan de trektocht van de momenteel 36-jarige Jan Wetzels uit Geleen langs clubs in de beide Limburgen. Wetzels is indertijd actief in de voetbalwereld (GVCG). Haltes onderweg: Heer, Eindhoven (Patro), Sittard (Fortuna), Panningen, Brunssum (Limburgia), Sittard (VVS). Eindstation: Heer.

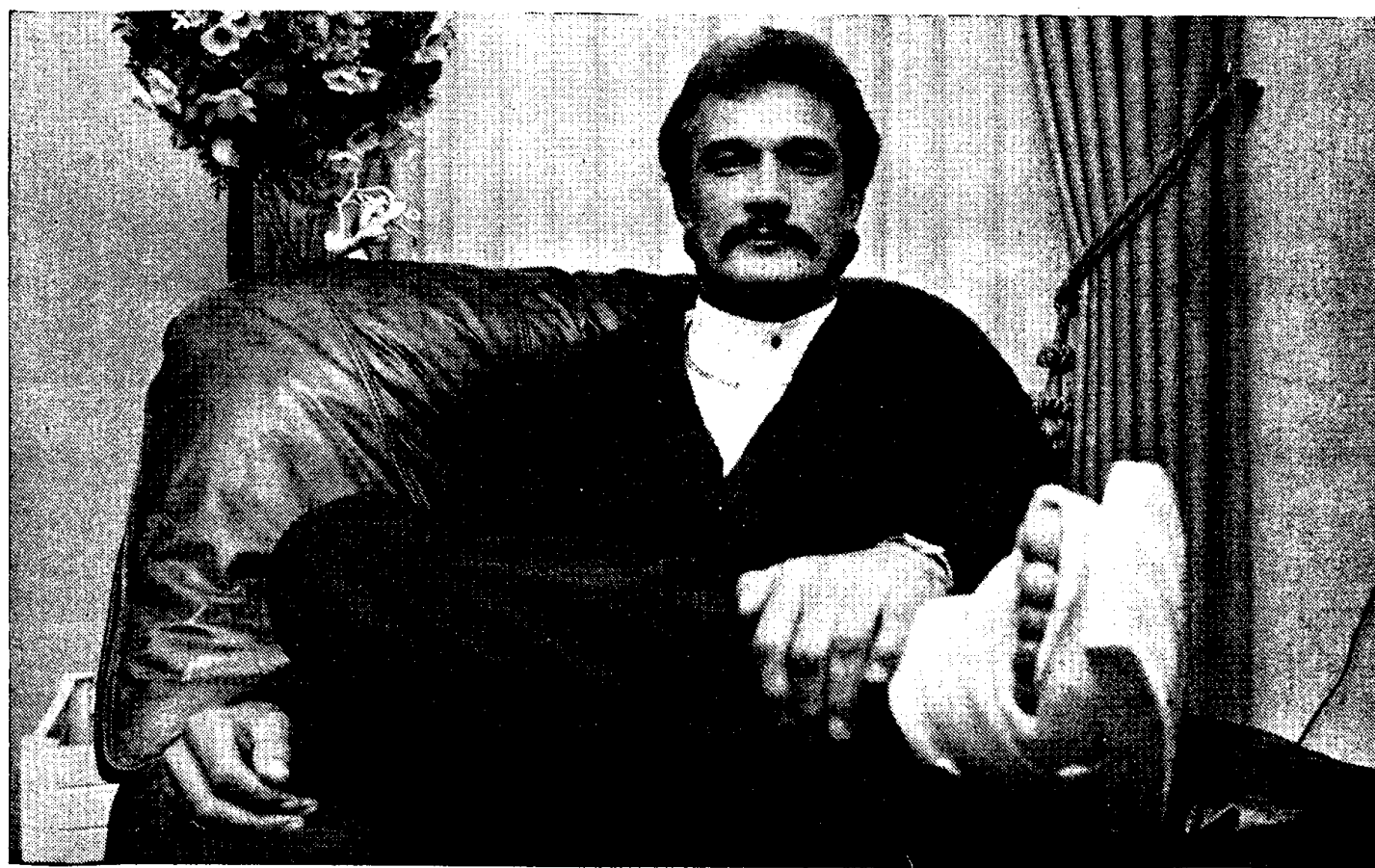
**de globetrotter**

beste trainer was voor hem Leo van der Grinten. Hij kon met spelers overweg, had enorm veel verstand van voetbal en wist je altijd te motiveren. Bovendien, en dat kun je lang niet van alle trainers zeggen, was Leo recht door zee". Wetzels naar Patro Eindhoven.

De mooiste tijd beleefde de spits-middenvelder/verdediger in Panningen. „Aan de twee jaar heb ik alleen maar plezierige herinneringen". Het hoofstuk van Fortuna daarentegen bevatte vooral wat zwarte bladzijden. Manager Boekhorst benaderde

me. Ik woonde toen dicht bij het stadion, wilde maar wat graag in mijn eigen woonplaats aan de slag. Jammer genoeg klikte het in geen enkel opzicht met trainer Joop Castenmiller, van wiens werk ik geen hoge pet op had. Hij trok bijvoorbeeld veel tijd uit voor het lopen van rondjes. Het aantal daarvan varieerde steeds. Dat had te maken met de dag waarop we gespeeld hadden, zaterdag of zondag dus, en werd ook bepaald door het resultaat van de voorgaande wedstrijd. Joop zat dan soms op een stoel toe te kijken. Als je hem passeerde hoorde je zoiets als: „Nog tien". Van de optie (Wetzels was voor een seizoen gehuurd) werd geen gebruik gemaakt, dat moge duidelijk zijn.

Wetzels heeft ook een aardige illustratie voor het spreekwoord „Bezint eer gij begint" in huis: „Na een wedstrijd voor de competitie tegen Willem II werd ik benaderd namens AS Eupen. Problem was, dat het contract de volgende dag voor twaalf uur 's middags getekend en wel op het bondsbureau in Brussel moest zijn. Om zeven uur 's morgens zette ik mijn handtekening.



• Jan Wetzels; even kan hij niet voetballen. Een blessure speelt hem momenteel parten.

Foto: PETER ROOZEN

Pas dagen later realiseerde ik me wat me bijvoorbeeld aan reizen te wachten stond. Gelukkig kon het contract geannuleerd worden.

Van blessures heeft de tegenwoordige aanvoerder van Heer in de kwart eeuw weinig last gehad. „Het ergste was een ingreep aan een meniscus". Tien dagen erna stond keiharde Jan weer op

het veld. „Dat geringe aantal blessures heeft ook te maken met mijn manier van spelen. Als je bang bent, loop je meer op". Hij vindt wel, mede onder invloed van de betalingen, dat het spel harder, soms gemeen is geworden. „Mooi voetbal hoef je nauwelijks meer te verwachten. Er is overigens een groot verschil tussen hoofd- en eerste klasse. In

de hoogste afdeling laten ze je tenminste nog voetballen". Het, in de aanhef aangekondigde, einde van de tocht moet als relatief beschouwd worden. Jan is al in het bezit van de diploma's oefenmeester III en II. „Volgend jaar begin ik aan de cursus oefenmeester I in Zeist. Dan kan ik later, hoop ik, aan de slag in bijvoorbeeld de hoofdklasse".

## Cees van Hoof denkt nog niet aan stoppen

# De krachtpatser van SVN

Van onze medewerker HENK SPORKEN

EUWENHAGEN - Legio spitsen in Limburg kunnen er van meepraten. Als je tegen SVN moet krijg als midvoor te maken met de onvermoeibare stopper Cees van Hoof, een routinier in het vak op uitstekende wijze de kunst verstaat zijn opponent uit te schakelen op harde, maar faire, wijze. Wanneer het woord routinier valt begint hij zachtjes lachen. „Ja, op je drieëndertigste kun je inderdaad genoemd worden", is zijn enige commentaar.

weggeweest, hoewel ik geen type ben dat constant wisselt".

Op de vraag hoelang hij nog denkt te voetballen, geeft hij na enig nadenken een weloverwogen antwoord.

**de onverzettelijke**

„Dat weet ik echt niet. Misschien een vreemd antwoord, maar ik zal het proberen uit te leggen. Mijn stijl van voetballen kost kracht. Natuurlijk gaat het je in feite steeds gemakkelijker af, naarmate je meer routine krijgt. Maar het vergt toch veel van me. Ik blijf zolang spelen als ik me goed kan handhaven. En met goed handhaven bedoel ik een man uitschakelen zonder smerige overtredingen te maken. Want als ik die begin nodig te krijgen, stop ik meteen. Ik heb al ongeveer drie seizoenen lang geen boeking meer gekregen en dat wil ik per se in stand houden".

## Huib Mennens, 44 jaar maar nog steeds eerste keuze bij RKDFC

# 'Jan Jongbloed' uit Merkelbeek

Van onze medewerker WILLY WINGEN

MERKELBEEK - Negen jaar geleden werd Huib Mennens (44) bij De Leeuw, waar hij tien jaar het doel van het eerste team had verdedigd, min of meer afgedankt. Hij zou te

oud zijn om accuraat het doel te verdedigen. Mennens was het hier absoluut niet mee eens en hij stapte op. Hij vond in Merkelbeek onderdak bij RKDFC, dat in die tijd nog in de tweede klasse van de afdeling Limburg speelde (inmiddels speelt RKDFC in de vierde klasse D van

de KNVB).

Mennens' bedoeling was om bij de veteranen te gaan spelen, maar bij RKDFC oordeelde men anders. Het resultaat was een plaats onder de lat in RKDFC's eerste team. Hij kroop in het voetspoor van Jan Jongbloed, die op 44-jarige leeftijd nog het doel van een eredivisieclub verdedigde. Huib heeft zijn plaats nu toe niet heeft afgestaan. Over te oud gesproken!

Toch knaagt ook de tand des tijds aan Huib Mennens. „Ik moet er tegenwoordig veel meer voor doen en ik voel me haast verplicht, wil ik conditioneel meekomen, om twee keer per week te trainen." Die conditie moet er dan voor zorgen, dat hij zich niet laat verrassen. „De snelheid van uitkomen is een stuk minder geworden, maar de negentienjarige ervaring maakt daarentegen veel goed. Op basis daarvan kun je bepaalde situaties toch vrij snel beoordelen," meent hij.

Mennens was in eerste instantie niet erg gelukkig met de publiciteit rond zijn persoon. Hij dacht aanvankelijk, dat iemand een grap met hem wilde uithalen. „Als mijn naam op de een of andere manier in de krant opduikt, word ik op mijn werk altijd geconfronteerd met sterk vergrote krantenknipsels. Ik vraag me dus af wat dit dan moet worden. Als je dan ook nog eens een wedstrijd verknalt, krijg je gagarandeerd allerlei opmerkingen naar je hoofd geslingerd." Maar met dat soort zaken heeft hij nu ook te maken. Vaak wordt er door toeschouwers schertsend naar zijn leeftijd gevraagd. Hij

„Ik geef dan altijd eerlijk antwoord. Doe je dan iets goed, dwing je respect af. Gaat het echter mis, krijg je ook geen krediet."

Mennens' hoogtepunten in zijn lange loopbaan als doelman vormden ongetwijfeld de twee titels, die hij met RKDFC behaalde. Daarnaast echter ook een behoorlijk dieptepunt. Op 32-jarige leeftijd moest hij een bloedvatoperatie in de okselstreek ondergaan en hij kreeg te horen dat hij waarschijnlijk nooit

meer zou kunnen voetballen. „Het heeft toen veel moeite gekost om daar overheen te komen. Ik heb na die operatie de draad toch weer opgepakt en ben verwoed met trainen begonnen. Uiteindelijk ben ik toch weer op het oude niveau teruggekeerd."

Al dertien keer heeft Huib Mennens dit seizoen de gang naar het net moeten maken en dat is gemiddeld bijna twee keer per wedstrijd. „Maar in drie wedstrijden hebben we wel de 'nul' kunnen handhaven," haast hij zich te zeggen. RKDFC's tegendoelpunten werden eigenlijk maar in drie duels gescoord (1-3 tegen Coriovalum, 5-4 tegen DVO en 4-4 tegen Langeberg). „Maar wij spelen in hoofdzaak aanvallend voetbal en dan loop je het risico dat je doelpunten moet incasseren. Zo simpel is dat," relativiert hij.

Mennens heeft ondanks zijn leeftijd dit seizoen het vertrouwen van trainer Paul Bisschops gekregen. En hij



• Cees van Hoof (links) in actie voor SVN.

Foto: WIDDERSHOVEN

## de doelgroep

redactie: arno römgens

## vandaag: routiniers

'Zolang Victoria mij kan gebruiken, speel ik'

## Bert van de Port op weg naar jubileum

Van onze medewerker TJEU STEMKENS

HUNSEL - Zondag 5 november speelt laatste man Bert van de Port zijn vijfhonderdste wedstrijd voor zijn vereniging SV Victoria. Een kolossaal aantal wedstrijden voor een toch pas 32-jarige voetballer. Hij brengt in zijn team niet alleen een bijzonder grote portie routine in, hij is ook een onmisbare schakel in de spelopbouw van het team. Jarenlang fungeerde hij op het middenveld, maar de laatste jaren werd hij op de 'laatste-manpositie' geposteerd. Afgelopen jaar werd promotie naar de derde klasse niet gemist in de slofphase, dit jaar wordt er een nieuwe poging ondernomen in een strijd, waarin Bert van de Port een niet weg te denken schakel is.

Op vijftienjarige leeftijd belandde Bert van de Port reeds in het standaardteam. Was hij een supertalent of waren er toch andere oorzaken? „In die periode liep het bij het eerste team bepaald niet lekker. Drie A-spelers, onder wie ik, werden toen meegenomen voor het duel tegen St.Odiliënberg. Het werd mijn eerste wedstrijd en sindsdien ben ik er ook niet meer uit geweest. Des tijds stond je te popelen om in een team te kunnen meespelen, het

deed er niet toe welk. Dat is tegenwoordig wel eens anders. Wat dat betreft is het jammer, dat er bij ons tegenwoordig te weinig jeugdigen lent doorstroomt. Ik heb destijds ervaren dat die sprong goed te maken is."

„In de loop der jaren ben ik in mijn voetbal natuurlijk wel sterk veranderd. In mijn jonge jaren vloog ik erin. In de loop der jaren bouw je echter routine op. Alle dingen die je

**de honkvaste**

nu doet, doe je met overleg. Zelfs op de plaats die ik altijd gespeeld heb, het middenveld, is weloverwogen spel een noodzaak. Je hebt van daaruit altijd een sturende functie en die heb ik altijd gebambieerd."

Vijf jaren geleden verkaste de Rodemondenaar door zijn huwelijk naar Hunsel, op ruime afstand van zijn club Victoria verwijderd. De hang naar zijn club en waarschijnlijk ook de behoefte om de speler te houden leidden ertoe, dat hij al die jaren steeds drie keer in de week de pindienst is blijven onderhouden. Als 'buitenstaander' werd hij zelfs aanvoerder, hetgeen aangeeft hoe zijn routine op prijs wordt gesteld. „Omdat het destijds even niet goed liep bij Victoria heb ik een moment overwogen om over te stappen naar Hunsel. Twee weken trainen bij RKHVC brachten mij echter snel tot bezinning. Ik miste de sfeer van Victoria. In de periode van de huidige trainer Lafleur ben ik ook nog op de plek terechtgekomen die ik al jaren ambieerde, laatste man. Ik denk dan ook voorlopig nog lang niet aan stoppen. Als de trainer en het team mij nog kunnen gebruiken, zullen er nog heel wat duels aan vastgeplakt worden."

(ADVERTENTIE)

**U hebt nog 4 weken de kans**

**F 5000,- OOT AL EENS ZO IN HET CHANDJE GEHAD?**

Iedere week / 10.000,- aan prijzen met een hoofdprijs van maar liefst / 5000,-  
Koop vandaag nog uw Limburgs Dagblad  
Bingo kaarten en misschien plicht u al snel!

**Limburgs Dagblad BINGO**

Vergunning voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de staatssecretaris van Justitie onder nr. LO 890.104.145.95 d.d. 14-8-1989

## op weg naar het doel

**Hoofdklasse C**  
Wittem 1-WVV'28  
Vlissingen-Baronie  
Venray-Sittard  
Halsteren-TSC  
Limburgia-Wilhelmina '08 (zat. 19.00 uur)  
TOP-Meerssen  
Longa-Desk

**Eerste klasse E**  
Wilhelmina-ESV  
Schijndel-Rood Wit  
Roermond-ODC  
Alliance-De Valk  
Vierde-BV  
Gemert-WSC

**Eerste klasse F**  
Vinkenslag-Almania  
Panningen-Volharding  
SVN-RKONS  
Leonidas-Born  
SCG-Waubach  
Caesar-Heer

**Tweede klasse A**  
Chevreumont-Heerlen  
Sport  
Voerendaal-Geleen  
Eijsden-RKVCL  
Hopel-MKC  
Obbicht-Miranda  
Heerlen-RKVCL

**Tweede klasse B**  
De Ster-IVO  
Vitesse-08-Moesel  
MVC'19-Venloosche Boys  
Blerick-Helden  
Veritas-Haslou  
Tigheja-Belfeldia

**Derde klasse A**  
RVU-RKVVM

**RKHSV-Polaris**  
Wittem 1-WVV'28  
Kluus-SVE  
Scharn-LHB/MC  
Berg'68-Bunde

**Derde klasse B**  
Vaesrade-RKBSV  
Bekkerveld-SVM  
Kolonia-Wit Groen  
Heilust-Treebeek  
Groene Ster-Minor  
Schuttersveld-Heksenberg

**Derde klasse C**  
Lindenheuvel-Eindse  
Boys  
Megacles-Crescentia  
Armada-Swift'36  
FC Oda-PSV'35  
EVV-Susteren  
Merefeldia-Brevendia

**Derde klasse D**  
Wittenhorst-RKDEV  
SC Irene-Reuver  
RKMSV-GFC'33  
Excelsior 18-Stormvogels  
VVV'03-Sparta'18  
FCV-Ysselstein

**Vierde klasse A**  
GSV'28-Banholtia  
RKBFSC-St. Pieter  
MVV'02-SVME  
Standaard-Hulsberg  
Caberg-Schimmert  
Mheerder Boys-Keer

**Vierde klasse B**  
RKMVC-Gulpen  
Vilt-Walram  
Rapid-Iteren

**Iason-RKASV**  
Sportclub'25-Nijswiller  
Vijlen-Klimmania

**Vierde klasse C**  
Boys  
RKHSB  
Abdisbosch-Laura  
KVC Oranje-Weltania  
SVK-Centrum Boys  
Simpelveld-Rimburg  
FC Gracht-RKSVB

**Vierde klasse D**  
Coriovalum-Helios'23  
DVO-Langeberg  
VKC'89-Mariader  
FC Hoensbroek-Sander  
bout  
RKSN-KEV  
RKDFC-IVS

**Vierde klasse E**  
Roosteren-St. Joost  
Buchten-Maasbracht  
Walburgia-Stevensweert  
Linne-Holtum  
Urmoldia-GVCG  
Vlodrop-FC Ria

**Vierde klasse F**  
Nunhem-SVH'39  
RKVB-DESM  
Leeuwen-Victoria  
RKSV-Heel  
RKSV-SVH  
Leveroy-Thorn

**Vierde klasse G**  
Roggel-FC Steyl  
HBSV-BEVO  
VOS-VCH  
Venlo-Baarlo  
Egchel-Swalmen  
RK-RSVN



Huib Mennens komt thuis even tot rust.

Foto: FRANS RADE





# Limburgse clubs balanceren tussen hoop en vrees

## TIJDBOM TIKT

### • FORTUNA

Fortuna Sittard, de club die zich sterk maakt voor een avondje of middagje voetbalplezier in de Westelijke Mijnstreek, ruikt al jaren lont. Nog is De Baandert een oase van positieve rust, al heeft manager Jacques Opgenoord niet de illusie dat het betaald voetbal in Sittard 'bomvrij' is.

Met de eigen supporters zijn er nooit moeilijkheden. Dat geldt, aldus Opgenoord, in het algemeen voor het Limburgs voetbal. „MVV is iets problematischer, maar toch niet in de mate zoals bij Ajax en Feyenoord.”

Geweld en molest worden geïmporteerd. Opgenoord: „Toch hebben wij ook bij de duels tegen Utrecht en Feyenoord totaal geen problemen gehad. Vorig seizoen, bij Fortuna-Feyenoord, werden wat stoeltjes vernield. Dat is het enige.”

Fortuna heeft de afgelopen jaren fors geïnvesteerd in veiligheid. „Het suppoostenkorps alleen al kost zestigduizend gulden per seizoen.” De grote slokop is de stadionbeveiliging. „Hekken en afrasteringen, verbetering van de risicovakken. Dan praat je over enkele tonnen.” Fortuna heeft geen 'ordedienst'. Opgenoord: „Wij noemen het suppoostendienst, omdat er ook een stukje service naar het publiek toe bijhoort.” De suppoostendienst van Fortuna is zestig man sterk. „Daar zijn mensen bij die dat werk al dertig jaar doen.” Die oudere groep behartigt in eerste instantie de serviceverlening. De jongeren doen de begeleiding van de supporters naar de moeilijke vakken en hekkencontrole.

'Supporters', alleen al de benaming is een probleem. Jacques Opgenoord vindt dat er een duidelijk onderscheid in naamgeving moet worden gemaakt tussen de twee categorieën supporters, met enerzijds de grote groep van echte voetballiefhebbers en de vanden anderzijds. „Nu hebben we het steeds over supporters, ofschoon het geen supporters zijn.” De beestjes zouden bij hun naam genoemd moeten worden. Raddraaiers, relschoppers of anti-fans, in elk geval een 'aanduiding' die niet begripsverwarrend werkt. Zo'n 'titel' moet nog worden uitgevonden. „Nu zie je de trend groeien, dat supportersclubs zich vriendenkring of sympathisanten gaan noemen.” Omdat de echte liefhebbers zich onder geen beding wensen te identificeren met de 'zogenamde' supporters.

Veel ernstiger acht Opgenoord het feit dat het probleem van het voetbalvandalisme in totaliteit afgewenteld wordt op de verkeerde schouders.

„Iedereen zegt, dat het een voetbalprobleem is. Dat het in feite een maatschappelijk probleem is, durft niemand hardop te zeggen. Niemand neemt de verantwoordelijkheid, dus duwt men het maar bij het voetbal.”

In Sittard blijft de overlast beperkt tot de binnenstad, maar dankzij de politiebegeleiding valt ook dat mee. Tegemoetkomend aan de belangen en wensen van de middenstand speelt Fortuna alle risicoduels op zondag. Opgenoord: „Je moet anticiperen.” Dat anticipatiebeleid is bij Fortuna een belangrijk hoofdstuk van het veiligheidsdossier. Fortuna vergadert 's maandags met de politie en de SLOS (Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport). „We evalueren wat eerder is gebeurd, bekijken welke risico's te verwachten zijn en wat beter kan.” Dat gebeurt niet voor elke wedstrijd. „Alleen als er een risicoduel op het programma staat.” In de tweede competitieheft heeft Fortuna nog drie 'gevaarwedstrijden' voor de boeg: Feyenoord, Den Haag en PSV. Zondag 19 november is Fortuna-MVV. „Die wedstrijd wordt niet direct betiteld als risicoduel, maar krijgt uiteraard meer aandacht.”

Jacques Opgenoord benadrukt, dat KNVB en clubs al het mogelijke hebben gedaan om de stadions veilig te maken. Die maatregelen sorteren echter geen effect. „Het blijken slechts lapmiddelen. Als je geen straffen kunt opleggen, omdat ons rechtsbestel nu eenmaal zo is, dan houdt het op.” Een uitspraak met een onderton van machteloosheid. „Ik ben het met Van der Eijden van Ajax eens dat je geen enkele manier meer kunt bedenken om het voetbalgebeuren veiliger te maken. Nog grotere hekken wekken nog grotere agressie op.” Daarmee is de vicieuze cirkel gesloten. „Het altijd terugkerend probleem is: wat kun je doen tegen een minderheid die steeds weer zoekt naar een manier om in de belangstelling te komen? De vanden weten dat ze niet worden berecht, ze worden ontvangen als helden, ze mogen schoenen poetsen bij Ajax. Maar dat is geen straf, dat is een erebaantje.”

'Angst voor de toekomst' heeft Opgenoord nog niet. „Al is de actuele situatie natuurlijk wel verontrustend. Elk groot evenement moet leren leven met de wetenschap dat één maf of een groep voor chaos kan zorgen. De bom bij Ajax-Feyenoord, ik dacht dat het niet geheel onverwacht is.”

HEERLEN – Geweld op de tribune. Wat eens een incident was is uitgegroeid tot een kwaad, dat het voortbestaan van het betaald voetbal bedreigt. Metershoge afrasteringen, supporters onderbrengen in aparte vakken, inzetten van de mobiele eenheid, veiligheidsfunctionarissen, kortom, een veelvoud aan voorzorgsmaatregelen werd genomen. Toch blijven de vanden hun gang gaan. Gewonden, speelverbod en gestaakte wedstrijden zijn het resultaat. Waar is het

einde? De tijdbom tikt. Een uitzondering buiten beschouwing gelaten heeft Limburg tot nu toe nog betrekkelijk weinig overlast van het vandalisme gehad. Maar Fortuna Sittard, Roda JC, MVV en VVV beseffen, dat ook zij getroffen kunnen worden door gebeurtenissen, die afgrijzen in binnen- en buitenland oproepen. De sportredactie informeerde in de Baandert, op Kaalheide, in de Geusselt en in de Koel naar de hoop en vrees ter plekke.



● Betaald voetbal anno 1989.

Foto: SOENAR CHAMID.

Opgenoord is voorstander van snelrecht en stadionverbod. „Met daaraan gekoppeld een meldingsplicht gedurende de wedstrijd over een periode van minimaal een jaar. De harde kern van vanden is bekend”. Mede dankzij de videosystemen die wangedrag vastleggen. Fortuna was een van de eerste clubs die het systeem in huis haalde. Opgenoord bepleit een intensiever en breder gebruik van videocircuits. „Ze zouden in alle stadions aanwezig moeten zijn.”

### • RODA JC

Het klinkt paradoxaal, maar Roda JC-manager Hens Coerver prijst zich gelukkig met het 'ongezelligste' stadion van Nederland, zoals menig Nederlands broodvoetballer het met een sintelbaan omgeven sportpark Kaalheide meent te moeten betitelen. „Het is eigenlijk te gek om los te lopen”, vindt de Kerkradenaar, „maar met het oog op het vandalisme is die sintelbaan een uitstekende oplossing”.

Dat een sintelbaan niet alle problemen oplost, maar slechts een hindernis is tot, beseft Hens Coerver terdege. „Om het vandalisme echt terug te dringen is veel meer nodig. Ideaal zou een stadion met uitsluitend zitplaatsen zijn. In een grote groep op de staantribune kan iemand zich makkelijker verbergen en anoniem blijven. Op een zittribune is dat vrijwel uitgesloten. Verder zie ik veel heil in het radicaler weigeren van de toegang tot de stadions voor langere periodes. Dat schrikt af en werkt preventief. Iemand die vooraf weet dat hij een aantal jaren geweerd zal worden van de voetbalvelden, bedenkt zich nog wel eens vooraleer hij overgaat tot onbezonnen daden”.

Hens Coerver signaleert een nieuw fenomeen in het voetbalvandalisme: „Het geweld verplaatst zich de laatste tijd van de groep naar de eenling”. Volgens de manager is dat een gevaarlijke tendens. „Het klinkt misschien vreemd, maar een groep is vaak beter in de hand te houden dan een afzonderlijk individu. Een persoon kan het vergallen voor tienduizenden anderen. En het is

nu eenmaal onmogelijk om alle bezoekers van een voetbalwedstrijd stuk voor stuk van top tot teen te fouilleren”.

Net als de overige Limburgse profclubs, heeft ook Roda JC maatregelen genomen om het supportersgeweld in te dammen. „Wat betreft de fans van de bezokkende club is er overleg met de politie”, aldus Hens Coerver. „De politie heeft daarin de belangrijkste taak”. Intern, lees met de eigen aanhang, regelt de Kerkraadse clubs de zaken zelf. „We hebben twee gesprekken gehad met de

gens Quaedvlieg ook met de volksraad te maken. „De Limburger is over het algemeen toch niet zo heetgebakerd”, signaleert hij. „Wij springen niet zo snel op de barricaden en lopen niet voorop aan het MVV-bestuur. Indien het plan financieel haalbaar is, zal het vóór de volgende competitie geïmplementeerd worden in het zogenaamde 'vandaleenvak' in het Geusselt-stadion.”

Bij de normale thuiswedstrijden op de zondagmiddag zet de Kerkraadse politie 'een paar man plus wat verkeersregelaars' in voor het handhaven van de openbare orde. Bij de duels tegen de vijf risicoclubs is dat heel anders. „Dan zetten we in principe alle personeel

gooien ze het maar in hun eigen vak”, zo luidt zijn filosofie. Brouwers, die het pakket veiligheid in zijn portefeuille heeft bij MVV, zal zijn idee binnenkort voorleggen aan het MVV-bestuur. Indien het plan financieel haalbaar is, zal het vóór de volgende competitie geïmplementeerd worden in het zogenaamde 'vandaleenvak' in het Geusselt-stadion.

Voetbalclubs blijken nog steeds achter de feiten aan te hollen. Maatregelen worden pas verscherpt, wanneer het kwaad reeds is geschied. MVV heeft wat vanda-

spul verstopt in een pakje Caballero, tussen de sigaretten. Zoiets ontdek je louter bij toeval”. Fouilleren helpt alleen als supporters grote voorwerpen met zich meezeulen. Dat fouilleren is overigens weer aan wettelijke regels gebonden. Iemand zijn schoenen laten uittrekken mag nog net. Lijfelijk fouilleren is verboden. „Een club of een ordedienst is gebonden aan het wetboek. Je mag de grenzen niet overschrijden. Doe je dat toch dan straf de club in wezen zichzelf”. Zoals onlangs gebeurde in het kort geding dat een supporter tegen MVV aanspande, omdat hij vond dat hem het betreden van het stadion ten onrechte was ontzegd.

De uitspraak van het kort geding had in de eerstvolgende thuiswedstrijd nieuwe narigheid tot gevolg. „De mensen denken zich meer te kunnen permitteren, omdat je ze geen stadionverbod kunt opleggen”.

MVV probeert zo preventief mogelijk te werken. Dat begint al met de gang naar het stadion. Bij de kassa's vindt er vervolgens een voorselectie plaats. „Op basis van zijn gedrag, eventueel alcoholgebruik en het dragen van sjaals van een club, kan het voorkomen dat iemand naar een bepaald vak wordt verwezen. Stemt hij niet toe, dan hoeven we hem geen kaartje te verkopen en gaan we dus, in juridische termen vertaald, geen contract met hem aan”, zegt Brouwers.

Voor elke wedstrijd kiest MVV bovendien uit een van de drie draaiboeken betreffende 'orde en veiligheid'. „Elke wedstrijd wordt voorafgegaan door een voorgesprek met de politie uit de stad van de bezokkende club”, zegt Brouwers. „Die kan ons een indicatie geven van het aantal te verwachten supporters. Daarna vindt er een vergadering plaats tussen onze eigen politie, de groepschefs en de veiligheidsmensen uit het stadion. Die laatste groep krijgt dan instructies. Tussen vijf en half zes uur 's avonds worden de tribunes in het stadion voor de eerste keer gecontroleerd. Om half zeven gevolgd door weer een inspectie. Daarna gaan de kassa's pas open”. Afhankelijk van de risicofactor lo-

pen alleen al de bedragen 'vergoedingen van suppoostenkorpsen' (variërend van 50 tot 115 personen) op 2600 tot 11.025 gulden per du-

Het vandalisme-vraagstuk is waarschijnlijk nooit helemaal opgelost. „De situatie verandert immers met de week”. Supporters van de bezokkende club weren, lijkt de oplossing voor Harry Brouwers.

„Alleen kan ik niet zien wie voorbeeld uit Maastricht, Kerkrade, Sittard of Venlo komt”. Maastricht is bovendien studentestad. „Studenten uit Den Haag kunnen in de loop van de week al kaal kopen en deze aan hun vrienden doorsluizen”. Er zitten dus niet elk ander plan haken en ogen. Daarom pleit Brouwers strengere straffen. Ook al zou een echte vandaal zich ook daarvoor laten afschrikken.

### • VVV

Manager Wiel Teeuwen van VVV weet net als zijn collega's 'dat' de zaak voor duizenden supporters kan verzieken. Daar staat ter tegenover dat Teeuwen in de Koel bijna nooit met problemen geconfronteerd.

„Zeker nu wij in de eerste wedstrijd spelen is de kans op geweld weligkanten aanwezig. De bezokkende club brengt hooguit enkele tientallen supporters mee. Het is balvandalisme in totaliteit, niettemin op korte termijn oplossing. Anders gaat deze drijfstat naar de knoppen. neemt op den duur nog de veiligheid in gedachte”.

De VVV-manager wijst erop, dat het vandalisme in Limburg een verschijnsel is bij bepaalde clubs uit de randstad, hoewel niet alleen daar, voegt er niettemin aan toe.

„Bij VVV hebben wij gelukkig een supportersschare, die de steun op een wijze zoals fans overal en altijd moeten doen, voordeel bij ons is ook, dat zij zich vrij door het stadion kunnen bewegen. Als een bezoeker tijdens de wedstrijd liever van plaats verandert omdat hij daar toevallig in heeft kan hij dat doen. Zo werkt al bij voorbaat geruststellend en het staat bovendien in de prettige confrontaties in de weg”.

Wiel Teeuwen ziet voor het toekomstige Limburg een bleem in totaliteit slechts één oplossing: harde maatregelen. „Ik kunt niet blijven wachten tot in een stadion doden vallen, als de tendens zich voortzet, het daar onherroepelijk naar voren. Eerst waren het tomaten en eieren, daarna een ijzeren staaf, nu een bom. Wie durft te beweren dat er straks niet geschiedt?”

De groep, die de vreugde aan het voetbal spel voor honderden vanden mensen verziekt is klein. Ze groep aanpakken is de eerste vereiste”, aldus Teeuwen. „Het is, dat er wetten veranderd worden worden om effectief te kunnen optreden, maar zoals het nu is, en rechts in het land gaat het niet verder. Alleen de aanwezigheid van een peloton ME en een helm en wapenstok dwingt de raddraaiers geen respect meer te hebben. Is het niet erg, dat je als bestuurslid van een club uit het betaald voetbal, een bedrijfslid die toch veel spanning met zich meebrengt, al opgelucht adem kunt nemen wanneer er geen ongeregelde vanden plaatsgevonden? Je zou eigenlijk alleen maar druk moeten maken om winst en verlies.”

Gerard Janssen, stadgenoot van Wiel Teeuwen, is optimistisch over de toekomst. „Het is Limburg nu niks absurds op het gebied van voetbalgeweld zal gebeuren. De politiek én de voetbalproductie zijn na de recente voorvallen nu toch wel echt wakker van schud”, zegt hij. „Er zullen wel regels worden genomen”.

Gerard Janssen is bestuurslid van de supportersvereniging VVV. Daarnaast maakt hij deel van de stichtingsraad van de eerste divisieclub en bovendien is hij bestuurslid van de lokale Federatie van Supportersverenigingen. „Om te beginnen aldus Janssen, „vind ik, dat de ont koppeling van het voetbalvandalisme moet komen. Het gaat in feite niet om een sporadische situatie in deze sport. Er is louter en alleen sprake van criminaliteit. Noem het voorpart terreur. Een maatschappelijk probleem. Het vandalisme, dat rond de stadions plaatsvindt, heeft niks met de voetbal sportzodanig te maken. Er is vandisme in de discotheken, er is vandisme op straat. Méér nog dan de tribune.”

Gerard Janssen stelt zich op standpunt, dat de wetgeving strengere straf mogelijk moet worden voor overtredders. „De quant optreden”, zegt hij. „De draaiers op de tribunes zijn bekend. Ze moeten een lang verbod krijgen om in de stad te komen. Daarnaast is een tagescommissie op nationaal niveau noodzaak. Vanden niet in het supportersleger

*'Niemand zegt dat het een maatschappelijk probleem is'*

fancub. Daarin zijn bepaalde afspraken gemaakt. In Kerkrade hebben we gelukkig nooit problemen met de eigen supporters. Alleen bij uitwedstrijden wil er wel eens iets gebeuren, al is ook dat zeer beperkt. We overwegen om in de toekomst eigen suppoosten mee te sturen naar de uitwedstrijden om ook daar excessen te voorkomen”.

Roda JC heeft dit seizoen op last van de burgemeester van Kerkrade de thuiswedstrijden tegen de risicoclubs PSV, Ajax, Feyenoord, FC Utrecht en FC Den Haag moeten verplaatsen naar doorweekse dagen. „Dat is om twee redenen gebeurd”, verklaart persfunctionaris Quaedvlieg van de Kerkraadse politie. „In de eerste plaats heeft dat met de personele bezetting te maken. Door de week kunnen we meer politie inzetten en zijn de kosten bovendien lager. Verder werkt het spelen op doorweekse dagen in de hand dat er minder fans van de bezokkende club richting Kerkrade reizen”. Dat excessen bij Roda tot nu toe vrijwel zijn uitgebleven, heeft vol-

wat we op de been kunnen brengen in”, aldus Quaedvlieg. „Bovendien is er dan steeds een ME-peloton aanwezig”.

Uiteraard draait de gemeenschap op voor de extra kosten die gemaakt moeten worden om de orde rond voetbalwedstrijden te handhaven. Behalve de extra inzet van personeel en de onregelmatigheidstoelagen, zijn vooral de kosten die gepaard gaan met de inzet van een ME-peloton extreem hoog. Deze zouden rond de 60.000 gulden per keer liggen. Met andere woorden: voor het in de hand houden van de bezokkende fans van de vijf risicoclubs zijn per seizoen alleen al in het geval Roda JC drie ton gemoeid.

### • MVV

Supporters achter een metershoge, doorzichtige, vandalisme-bestendige polyesterwand. Dat spookbeeld wordt realiteit. Tenmiste als het aan Harry Brouwers, bestuurslid van MVV ligt. „Als ze iets willen gooien, dan

lisme-bestrijding betreft steeds voorop gelopen. Een incident zoals afgelopen weekend in Amsterdam had in Maastricht bijvoorbeeld niet kunnen plaatsvinden. Het 'vanden'-vak is van de overige tribunevakken gescheiden door een wand van gaasdraad.

Toch blijken de veiligheidsmaatregelen nog steeds mazen te vertonen. „Alle rapporten ouder dan drie maanden, zijn nu al achterhaald”, zegt Brouwers. Constante waakzaamheid is dus geboden. De echte vanden worden steeds slimmer, steeds gehaaid. Daar moet adequaat op worden gereageerd. Maar het vandalisme volledig bannen uit de voetbalstadions, zal vermoedelijk nooit lukken. „Bij alles wat je als club doet krijg je immers een tegenreactie. Enerzijds ben je als club gebonden aan de wet en anderzijds bedenken notoire raddraaiers steeds nieuwe trucs om van alles en nog wat het stadion binnen te smokkelen”.

Zo werd onlangs een jongen uit Heerlen aangehouden die vuurwerk bij zich had. „Hij had het



# Moordende plaag op Belgische wegen



● Een kruisbeeld langs de weg in het Belgische Gemmenich, net achter Vaals. Op 17 april van dit jaar verongelukten hier vijf mensen bij een frontale botsing. „Maar ze blijven in deze straat als gekken rijden”. Foto's: WIDDERSHOVEN

De bewoner van het pand met huisnummer 190 in de smalle hoofdstraat van het Belgische dorpje Gemmenich trekt zijn gordijnen niet eens meer open als hij op de late weekenduren het geluid van piepende banden voor zijn huis hoort. Enkele maanden geleden verongelukten, na een avondje stappen in Vaals en Gulpen, vier jongelui (18, 19, 20 en 21 jaar) pal voor zijn woning. Ook buschauffeur Tino (44), die van zijn werk terugkeerde, verloor bij die frontale botsing het leven.

Het aantal dodelijke ongelukken onder (vooral jonge) automobilisten is dermate gestegen dat in België plannen worden ontwikkeld om kersverse chauffeurs het rijden in de drie nachten van het weekeinde te verbieden. Dat is één van de maatregelen waarvan Verkeersminister Jean-Luc Dehaene hoopt dat het nationaal parlement er vóór de jaarwisseling zijn fiat aan geeft.

Afgelopen weekend vielen er zestien verkeersdoden in België. Het weekend daarvoor vijftientig.

Het viertal zou op 17 april van dit jaar met 160 kilometer per uur voor het dorp zijn gescheurd, half over de stoep rijdend. Dat zeggen bewoners van Gemmenich die op de late zondagavond nog op straat waren. „Hier, voor onze deur, gebeurde het,” zegt de bewoner. Zijn vriendin hoorde een enorme knal, keek uit het raam en zag de rage. Soms zie je nog wel eens iemand uit de auto kruipen na een ongeluk. Nu niet. Het bleef muisklein.

Afgelopen weekend noteerde België zestien verkeersdoden, het weekend daarvoor vijftientig. Dat is meteen een record voor dit jaar, althans tot nu toe. Bijna driekwart van het aantal doden bestaat uit jongeren, tussen achttien en vijftientig jaar. „Ik hou mijn hart elke nacht vast,” zegt Odette Rikir. Zij bakt frites in „Snackbar Fabienne” in het plaatsje Lontzen. Haar kraampje staat pal naast „Dancing Graffiti”, een uit hout en eterniet golfplaten opgetrokken discotheek waar de jeugd uit de omgeving drie keer per week massaal bijeen komt. „Als ze naar buiten komen, scheuren ze weg in hun auto's. En altijd vol gas. De steentjes vliegen mij bijna om de oren. Meneer, als ik die tafelen zie denk ik steeds: zouden die wel veilig thuis komen? Is de jeugd in Nederland ook zo roekeloos? Ik weet niet wat er met onze jongeren hier aan de hand is. 't Zal de mentaliteit zijn.”

Odette Rikir is geen sociaal-psycholoog. Zij weet daarentegen alles van frites en kroketten. Maar haar visie, in haar eigen zeer eenvoudige taalgebruik, komt exact overeen met hetgeen verkeersdeskundigen in dure woorden vertellen over de doden-hausse onder jonge automobilisten. Vrij vertaald:

Ze zien geen gevaar meer. Ze groeien op met geweld en horror op tv en videobanden. Ze willen imponeren door hun macho-gedrag. Ze hebben geen respect meer voor regels en gezag. Ze lachen om waarschuwend woorden van ouderen. Ze verlaten half-verdoofd de keiharde disco-muziek en gaan in de geest van de na-klinkende hard-rock de weg op.

„Ik schat dat 't een half uur duurt alvorens een disco-bezoeker, die een hele avond onder die oorverdovende geluidsboxen heeft gestaan, beseft dat er op de openbare weg regels gelden,” zegt een agent van de Rijkswacht in Hasselt later die dag. Zijn collega: „De laatste weken wordt er in ons land erg veel gepraat over die ongelukken. Die verkeersdoden zijn er natuurlijk altijd al geweest, maar het is de enorme toename die zeer verontrustend is. En dan vooral onder de jongeren. Als ik 's maandags de krant open sla en zie hoeveel jongelui in België dat weekend het leven hebben verloren... 't is ronduit schrikbarend.”

Bij de afslag Visé/Boirs, op de auto-weg vlakbij Luik, worden passerende automobilisten nog elke dag ge-

konfronteerd met de ravage die werd veroorzaakt toen twee weken geleden zes Nederlanders tegen een wegwijzer knalden, de wagen onmiddellijk in brand vloog en alle inzittenden verbrandden. De verkoolde lichamen zijn begraven en het wrak is opgeruimd.

Maar er liggen, hoe macaberr, wel nog verbrande kledingstukken en papieren bij de plek des onheils.

Ook dat zal wel een gevolg zijn van het feit dat de stad Luik al maanden de smerigste stad van België is. Hoe die zes mensen, op dit stuk kaarsrechte autoweg, in een slip konden geraken blijft een raadsel. Geruchten als zou er banditisme in het spel zijn geweest (werd de wagen beschoten vanaf het talud?) doen nog steeds hardnekkig de ronde. Maar

er loopt, voorzover bekend, geen onderzoek naar.

„De moordende plaag van de week-end-ongevallen”, zoals het in België wordt genoemd, staat in het parlement in Brussel ineens hoog op de agenda.

Verkeersminister Dehaene heeft, op voorspraak van zijn adviseur Romain Poté, een aantal voorstellen ingediend om het aantal ongelukken terug te dringen. Zo zou iemand, die net het rijbewijs heeft gehaald, eerst twee jaar stage moeten lopen. En dan gaat het in negen van de tien gevallen om jongeren van achttien, negentien jaar. Deze stageloper, die de sticker 'S' achter op de auto moet plakken, mag (op autowegen) niet harder rijden dan 100 kilometer. Hij mag niet rijden

in een voertuig dat qua motorvermogen als 'pittig' mag worden bestempeld, hij mag de eerste zes maanden van de stage niet rijden in de drie nachten van het weekeinde (van 's avonds 19.00 uur tot 's morgens 05.00 uur) en hij mag slechts één passagier meenemen.

Commandant Vermeulen, die samen met kapitein Verlaet de leiding heeft van de Rijkswacht in Hasselt en omgeving, vindt dat er 'met die doden' niets nieuws onder de zon is. „Dat is tijdens het week-end al jaren het geval, zowel in Nederland als België.” Maar hij geeft desgevraagd wel toe dat „de toename van het aantal doden onrustbarend is. Het gaat crescendo en niet zo'n beetje ook.” Vermeulen is niet erg spraakzaam als de nieuwe voorstellen ter sprake komen. „Er zijn plannen, er wordt over gesproken, dat is juist. Maar ik heb nog geen idee of die voorstellen worden omgezet in regels.” Het zijn, geeft Vermeulen toe, vooral jongeren die in het weekend het leven laten. „Zeker zestig, zeventig procent is van jeugdige leeftijd.”

Meer controles op snelheid en drank?

„Dat gebeurt, en al vele jaren. Maar hoe groot is de pakkans?” zegt Vermeulen. „We kennen in België sedert twintig jaar snelheidscontroles. Rond de feestdagen, eind december, controleren wij zelfs extra.”

Stel, zegt hij, dat de voorstellen van minister Dehaene door het parlement komen. Maar stel, vervolgt hij, dat de jeugd merkt dat de pakkans zeer gering is. „Dan blijft alles bij het oude, dan blijven er veel doden vallen.” Met andere woorden, de maatregelen die eventueel worden doorgevoerd hebben alleen zin als tijdens het weekend ook veel politie op de been is om te controleren. En dat is in België, net als in Nederland, hét grote probleem. Volgens Vermeulen zijn de ongelukken waarbij jeugdigen betrokken zijn vooral te wijten aan een veranderde mentaliteit. „Als ik, als jongeman, stouf was geweest had ik bij de boer stickem appels geplukt, als U begrijpt.” En Vermeulen had als twintigjarige jongeman natuurlijk ook geen eigen auto. „Je was blij met een fiets.” Bovendien, er was veel minder verkeer. „Als U het aantal auto's dat nu op de weg zit vergelijkt met vijftien jaar geleden... dat is niet eens met elkaar te vergelijken. En in Nederland is dat net zo.”

Overigens, ook ervaren Belgische chauffeurs moeten over pakweg één jaar gaan oppassen. Er komt namelijk een strafpuntsysteem, net als in de Verenigde Staten bijvoorbeeld. Bij zes strafpunten moet de

automobilist het rijbewijs (voor drie maanden) inleveren. Door rood licht rijden is 'goed' voor 1 punt, aangehouden worden met teveel alcohol in het bloed staat voor drie strafpunten. Voor buitenlanders geldt dat systeem overigens niet. Die blijven, als vanouds, een boete betalen, afhankelijk van de aard van overtreding.

Commandant Vermeulen weer: „Het rijgedrag van de hedendaagse jeugd heeft te maken met een maatschappelijk probleem. De mentaliteit is anders.” En hij vertelt hetzelfde verhaal als mevrouw Odette Rikir, die madame in de friture in Lontzen, maar dan in dure taal. „Ik heb enige ervaring. Ik zeg U dan ook: meer controleren helpt niet. De mentaliteit moet veranderen. De mentaliteit van de jeugd.” Hij wil niet betuttelend overkomen (‘Ook Vermeulen is jong geweest’) maar „het was toch anders, en met een fiets was het moeilijker stunts op de weg, nietwaar?”

Aan waarschuwend verkeersborden langs de autowegen is in België geen gebrek. De teksten op die borden is een ander verhaal. Want die begrijpt lang niet iedereen. Een foto met daarbij de woorden *Zware Voet*, of *Lichte Voet*, dat is niet zo makkelijk om te doorgronden. Menige automobilist is vanwege die slagzinnen dusdanig in gedachten verzonken dat hij vergeet dat rechts inhalen verboden is. Of zo iets. Er staan sinds kort nieuwe borden. „Uw lichten verouderen sneller dan uw ogen”, is te lezen. Met daaronder de vraag: „Bent U profiel 1?”

Wie het weet, mag het zeggen.

In 1988 lieten in België ruim 2000 mensen het leven in het verkeer. Dat zijn er honderden meer dan in Nederland. Ondanks een veel kleinere bevolking. En ondanks een goed verkeersnet bij onze zuiderburen en goed verlichte autobanen. En bij slecht weer zijn er vaak minder ongelukken op de weg dan bij goed weer. Dat is het dus ook niet. Wat is dan het verschil tussen Nederland en België op dat gebied?

Het antwoord van die agent bij Rijkswacht in Hasselt: „In België kun je op veel wegen nog behoorlijk hard rijden, te hard vaak. Maar als ik in Nederland naar de radio luister, hoor ik dat het bij jullie één file is. Als het dan verkeerd gaat, blijft het meestal bij een klein accident. Wij zijn benieuwd wat ze in Brussel gaan bedenken. Maar dat er iets moet gebeuren, is duidelijk. Leest u aanstaande maandag maar eens een Belgische krant. En kijkt U vooral naar de leeftijd van de verkeersdoden. Ik heb ook een zoon. Ik hou elk weekend mijn hart vast...”



● Odette Rikir heeft een fritestent naast dancing Graffiti in Lontzen. Zij houdt haar hart vast als de discogangers 's nachts in hun auto's wegstuiven.



● Aan verkeersborden langs Belgische autowegen geen gebrek. Maar de slagzinnen begrijpt lang niet iedereen. „Bent U profiel 1?”, is de laatste. Wie het begrijpt, mag het zeggen.



● Nabij Luik verongelukten zes Nederlanders. En het is macaberr dat twee weken na dato nog gedeelten van verbrande kledingstukken bij deze plek des onheils liggen.



# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Dixons BV is een landelijke keten met meer dan 85 verkooppunten op het gebied van foto, film, computer, video- en audioapparatuur. Tot deze organisatie behoren 25 Klick winkels die gevestigd zijn in supermarkten.

Voor onze Klick-vestiging in de regio Zuid-Limburg zoeken wij:

## Bedrijfsleiders m/v

Een ondernemende, actieve verkoper met een brede ervaring vindt hier een fascinerende functie. Goede commerciële, organisatorische- en leidinggevende eigenschappen zijn natuurlijk noodzakelijk, omdat u als bedrijfsleider verantwoordelijk bent voor verkoop, winstbijdrage, productiviteitsplanning voor uw vestiging. Uiteraard wordt bij de uitvoering van deze job ondersteuning verleend vanuit ons hoofdkantoor. Leertijd tot ca. 35 jaar.

## Part-time verkopers m/v

Actieve mensen, liefst met enige verkoopervaring kunnen nu solliciteren naar een part-time functie, waarvan de werktijden in overleg worden geregeld.

Voor onze Klick-vestiging in de regio Zuid-Limburg zoeken wij:

## Full-time verkoper m/v

Mensen met leide ervaring op het gebied van foto, r/v en computers. U heeft al bewezen vlot te kunnen verkopen, op een correcte, vriendelijke manier. Binnen de snelgroeiende Dixons-organisatie vindt u nieuwe perspectieven en reële doorlooptijdsmogelijkheden.

## Reageer snel!

Heeft u interesse in één van deze functies? Bel dan snel naar de Regio Verkoopleider, de heer J. de Jongh tel.: 04169-1481 na 19.00 uur of neem contact op met het hoofdkantoor tel.: 073-410010

**Dixons**  
je kunt ogen en oren talent.



## tempo-team uitzendbureau

### INDUSTRIE

#### Chaufeur m/v

die naast het grootrijbewijs in het bezit is van een chauffeursdiploma. De werkzaamheden bestaan uit het laden en lossen van de vrachtwagen en het opstellen van buffetten. Voor deze baan, die langere periodes gaat duren, is enig technisch inzicht gewaagd. Leertijd: 25 tot 30 jaar. Voor informatie: 04490 - 1 42 22, Jacqueline Smets Sittard, Roemolenstraat 4

04490 - 6 61 56, Harry Hollanders Geleen, Nijkaweg Zuid 1a

#### Studenten m/v

die in de tijd hebben om te werken te verdienen. Het is niet u een leuke baan bij een uitzendbureau in Roermond. Het werk bestaat in kleine opdrachten voor de industrie en de verpakkingen van goederen. Ook als student bent, maar toch part-time beschikbaar, kunt u reageren. Leertijd: 18 - 65 jaar. Voor informatie: 04490 - 1 42 22, Ramona Dorechicht Sittard, Roemolenstraat 4

04490 - 1 42 22, Ramona Dorechicht Sittard, Roemolenstraat 4

#### Productie-medewerkers m/v

die gemotiveerd zijn en tijdens periode aan de slag willen. Er wordt gewerkt in 2 ploegen op een verpakkingen fabriek van een grote onderneming. Het is een baan met veel variatie en de mogelijkheid tot carrière. Leertijd: 18 - 65 jaar. Voor informatie: 04490 - 1 42 22, Ramona Dorechicht Sittard, Roemolenstraat 4

04490 - 1 42 22, Ramona Dorechicht Sittard, Roemolenstraat 4

### TECHNIEK

#### Chaufeur m/v

die naast het grootrijbewijs in het bezit is van een chauffeursdiploma. De werkzaamheden bestaan uit het laden en lossen van de vrachtwagen en het opstellen van buffetten. Voor deze baan, die langere periodes gaat duren, is enig technisch inzicht gewaagd. Leertijd: 25 tot 30 jaar. Voor informatie: 04490 - 1 42 22, Ramona Dorechicht Sittard, Roemolenstraat 4

04490 - 1 42 22, Ramona Dorechicht Sittard, Roemolenstraat 4

#### Productie-medewerkers m/v

die gemotiveerd zijn en tijdens periode aan de slag willen. Er wordt gewerkt in 2 ploegen op een verpakkingen fabriek van een grote onderneming. Het is een baan met veel variatie en de mogelijkheid tot carrière. Leertijd: 18 - 65 jaar. Voor informatie: 04490 - 1 42 22, Ramona Dorechicht Sittard, Roemolenstraat 4

04490 - 1 42 22, Ramona Dorechicht Sittard, Roemolenstraat 4

#### Productie-medewerkers m/v

die gemotiveerd zijn en tijdens periode aan de slag willen. Er wordt gewerkt in 2 ploegen op een verpakkingen fabriek van een grote onderneming. Het is een baan met veel variatie en de mogelijkheid tot carrière. Leertijd: 18 - 65 jaar. Voor informatie: 04490 - 1 42 22, Ramona Dorechicht Sittard, Roemolenstraat 4

04490 - 1 42 22, Ramona Dorechicht Sittard, Roemolenstraat 4

## Welke zakelijke HTS-er CT of TN weet ons opleidingsaanbod in goede banen te leiden?

Aan de succesvolle bedrijfsvoering van DSM wordt in belangrijke mate bijgedragen door ons eigen opleidingsbureau.

Erop gericht om waar ook in het bedrijf kennis en vakmanschap gelijke tred te laten houden met de allernieuwste technologie en apparatuur. Omdat iedere medewerker altijd optimaal is toegerust voor de baan van vandaag en die van morgen.

Centrale Opleiding is de, in Geleen gevestigde, afdeling waar per jaar ruim 5000 DSM-medewerkers een functie gerichte cursus volgen in de sectoren techniek en informatica. Op een niveau dat varieert van LBO tot en met HBO.

Het opleidingscentrum Procestech/Analyse/Veiligheid en Milieu en het opleidingscentrum Procesbesturing worden binnenkort samengevoegd.

De activiteiten zullen dan een brede scala van opleidingen omvatten. Uitlopend van functietoetsen en cursuscursussen op het gebied van proces- en analyse-techniek tot en met het leren overschakelen op totaal nieuwe productiebesturingssystemen.

Vooruitlopend wordt gebruik gemaakt van zeer geavanceerde simulatietechnieken en apparatuur.

Een aantal opleidingsprojecten worden uitgevoerd in behoeve van buitenlandse groepen. Daarbij is Engels de voertaal.

De leiding van het centrum, dat nu 14 leraren gaat tellen, willen wij toevertrouwen aan een HTS-er proces-techniek of technische afdelingshoofd met ervaring in simulatietechnieken.

Een zakelijk ingestelde leidinggever, die vanuit een duidelijke affiniteit tot bedrijfsopleiden in staat is de opleidingsbehoeften bij de diverse DSM-onderdelen te vertalen naar producten die het qua kwaliteit, prijs en levertijd kunnen opnemen tegen het externe opleidingsaanbod.

Naast de vakkennis die u meebrengt, heeft u dan ook een wezenlijke belangstelling voor het reilen en zeilen van de interne organisatie van het opleidingscentrum.

Waarbij vooral de eerste tijd ook veel aandacht zal worden gevraagd voor de integratie van de beide opleidingscentra.

Het management van human resources, budgetten en plannen is voor u een aantrekkelijk aspect.

Nadere informatie wordt u gaarne gegeven door de heer F. Cellissen, groepschef Opleidingsgroep Procestech, telefoon 04490-63180, of door mevrouw L. Bonnemayer, Personeelszaken Hoofdkantoor, telefoon 04490-63180 of 045-782274.

Uw sollicitatie kunt u, onder vermelding van vacaturnummer 78/89 HKT, richten aan

DSM Limburg bv, t.a.v. de heer J. Janssen, Personeelsvoorziening en Beheer, Postbus 1160, 6160 BB Geleen.

Volledigheidshalve melden we dat een medische keuring en een psychologisch onderzoek deel uitmaken van de selectieprocedure.



We hebben een oplossing of we vinden er een.

Outinord Nederland b.v. is een zelfstandige onderneming die als koelvacuüm- en bouwwerkmaterieel. De werkzaamheden vinden verspreid plaats in Nederland en België. Outinord begeeft zich op het gebied van bouwtechnische en bouwtechnische. De werkzaamheden vinden verspreid plaats in Nederland en België. De werkzaamheden vinden verspreid plaats in Nederland en België.

commercieel medewerker technisch adviseur

Wij zoeken voor deze functie een kandidaat die de leeftijd van 26 tot 30 jaar met een opleiding H.T.S. bouwtechnische en bouwtechnische. De kandidaat dient in het bezit te zijn van het rijbewijs B en woonachtig in de regio Midden-Nederland.

Outinord Nederland b.v. biedt een goede leerperiode en goede secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals een bedrijfsauto.

Wilt u meer weten over de aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer R. Mulder, tel. 01826-15888. Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwerkt door de directie van Outinord Nederland b.v., Postbus 65, 2740 AB Waddinxveen.

Outinord

**KEULEN BV**  
Hofweg 14  
Geleen  
04490-40000

Bouwmaatschappij KEULEN BV is een middelgrote bouwonderneming die werkzaam is in Zuid-Limburg. De jaaromzet bedraagt circa 30 miljoen gulden en wordt gerealiseerd in woningbouw, utiliteitsbouw, renovatie en restauratie.

calculator

calculator

calculator

calculator

calculator

calculator

calculator

calculator

calculator

calculator

calculator

In Heerlen-Centrum wordt binnenkort een nieuw steakhouse geopend. Wij zoeken hiervoor met spoed:

een jonge, gediplomeerde KOK met enige ervaring;

een jonge, gediplomeerde KOK met ervaring.

Beide betrekkingen zijn full-time. Bij geschiktheid volgt een vaste aanstelling. U kunt ons bellen tussen 17.00 en 19.00 uur op 043-240177.

043-240177

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

Beleefde dienstverlening. Ter Eijk

## AUTO CAUBO

Volkswagen en Audi dealer voor de regio Zuid-Limburg heeft ter uitbreiding van haar team after sales medewerkers op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor een:

### 1e monteur

Functie-eisen:  
- in het bezit van diploma 1e monteur;  
- erkend A.P.K. Keurmeester;  
- behendigheid met auto-elektronica.

Gegadigden met ervaring in de V.A.G. branche gemeten de voorkeur, doch is geen vereiste.

Inlichtingen: tel. 04406-15041 vragen naar Dhr. J. Depels.

## AUTO CAUBO

Naamweg 25, Geleen, t.a.v. de heer J. Depels, 04406-15041

Om nog betere en snellere service te kunnen bieden aan onze groeiende klantenkring zoeken wij op korte termijn

ZEER BEKWAME

WONINGSTOFFEERDER

Moet zelfstandig kunnen werken en rijbewijs hebben.

Bel ons voor nadere afspraak 045-716114.

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114

045-716114



# opkomst en ondergang van een ambitieus plan



● Sandra Reemer, Henny Huisman, Ron Brandsteder, Joop van de Ende, André van Duin, Jos Brink en Koos Postema, de sterren die nog niet zo lang geleden met een zonnige lach het glas hieven op de toekomst van TV10. Naar verluidt kijken ze momenteel iets somberder.

**D**e initiatiefnemer van de televisiezender TV10, ing. Peter Jelgersma, heeft overeenstemming bereikt met Joop van den Ende Productions voor het vervaardigen van grote Nederlandse amusements- en dramaproducties. Vanaf 1 november zullen de programma's te zien zijn op de televisiezender TV10, die zeven dagen per week een totaalwaardig en gevarieerd totaalprogramma gaat brengen.

Met deze woorden werd ruim zes maanden geleden, door de persdienst van Joop van den Ende, de geboorte van het commerciële station TV10 bekend gemaakt. Net als de zender Radio 10 zou TV10 zich officieel in Milaan vestigen maar feitelijk vanuit Nederland opereren.

„De thuisbasis van de nieuwe zender is gevestigd in het complex van Studio Aalsmeer, dat in verband daarmee een verbouwing ondergaat en zal worden uitgebreid met een aantal studio- en productieruimten,” zo lieten Van den Ende en Jelgersma vol goede moed weten. Van den Ende werd algemeen directeur van het station terwijl Jelgersma als adviseur zou optreden. Voor de financiering van de zender zorgde een consortium van Nederlandse beleggers, gevormd door Venture Capital Investors VCI. Het startkapitaal bedroeg 125 miljoen gulden.

Aanvankelijk zag de toekomst van TV10 er florisant uit. Het Commissariaat voor de Media had laten weten dat tegen Radio 10 niet kon worden opgetreden omdat het vanuit het buitenland opereerde en bijgevolg niet in strijd was met de Mediawet. „Als voor TV10 eenzelfde constructie wordt gebruikt als voor Radio 10,” zo zei een woordvoerder van het Commissariaat op 2 mei, „dan opereert het station binnen de grenzen van de Mediawet.”

Maar een aantal maanden en rechtszaken later zouden de kaarten er totaal anders komen bij te liggen.

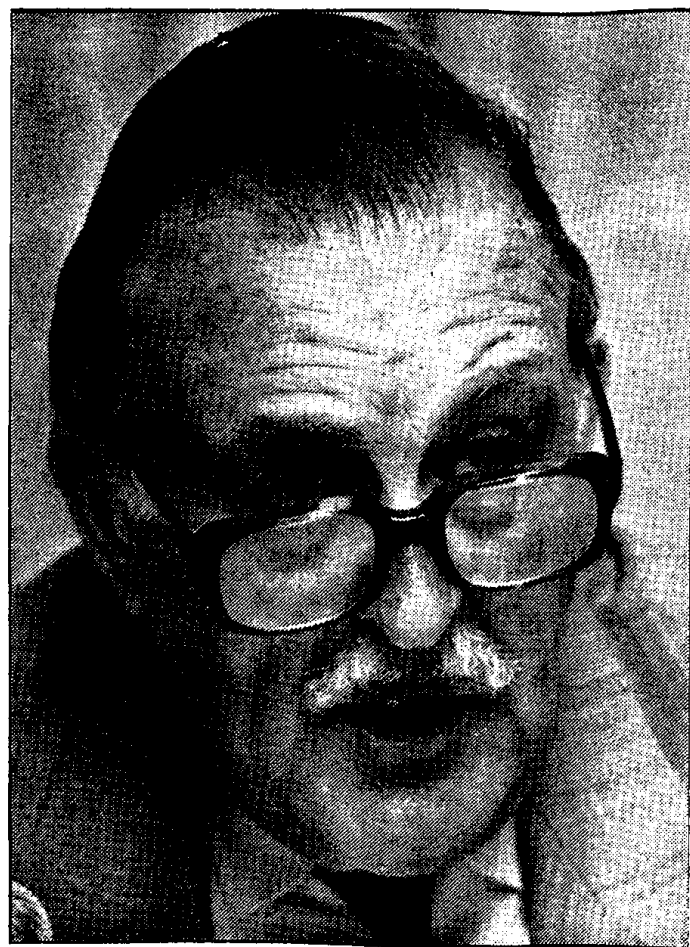
## Geremd

Van den Ende ging met Jelgersma in zee omdat hij bij de samenwerking met de Hilversumse omroepen steeds meer frustraties opleefde. Echte waardering, zo meende hij, bestond er niet voor zijn programma's en door de bezuinigingen die de diverse omroepen moesten doorvoeren, moest er steeds goedkoper gewerkt worden. „Ik ging ontdekken dat de groei van mijn bedrijf geremd werd door de constructie van de omroepen,” aldus Van den Ende in een interview.

Meteen na de bekendmaking van de TV10-plannen nam de onrust in de Hilversumse geleerden fors toe. „Wat Van den Ende betroof was er geen vuilte aan de lucht; hij was bereid om niet alleen TV10 maar ook zijn oude afnemers van programma's te blijven voorzien. De omroepen dachten daar echter anders over en één voor één lieten Avro, KRO, Veronica en NCRV weten de samenwerking met Aalsmeer niet langer op prijs te stellen. „Wij achten ons in staat om zelf aantrekkelijke programma's te maken, zonder de hulp van Van den Ende,” zo liet bijvoorbeeld de NCRV weten.

Alleen de Tros sneed de banden met Van den Ende niet door. De omroep en TV10 sloten een overeenkomst waarbij onder meer als An-

Een nieuwsuitzending gepresenteerd door Jaap Jongbloed om half acht. Een groot openingsgala met alle sterren tussen acht en half elf. En na het late journaal van half elf de speelfilm 'Jaws'. Zo had de eerste uitzendavond van TV10 er vandaag uit moeten zien. Maar wie houdt van Nederlandstalige commerciële televisie is voorlopig alleen op Veronique aangewezen. De eerste uitzendingen van TV10 zijn nu drie maanden uitgesteld. Dat het station dan nog TV10 zal heten is overigens zeer onwaarschijnlijk. Hoe de nieuwe naam van de zender zal luiden en hoe de constructie er uit zal zien (toch binnenlands met de Tros en de uitgevers of onder de paraplu van een buitenlandse partner) blijft vooralsnog onduidelijk.



● Mr. Geurtsen van het Commissariaat voor de Media, die de somberheid bij TV10 inleidde.

dré van Duin, Ron Brandsteder en Henny Huisman met hun programma's op beide zenders te zien zouden zijn.

Terwijl menige omroepbaas in Hilversum de toekomst met bezorgdheid tegemoet zag en de 'sterren' stuk voor stuk naar TV10 verdwenen, lieten de adverteerders weten TV10 'een prachtig plan' te vinden. Dicht bekeken programma's, een horizontale programmering en mogelijkheid om reclamezendtijd in te kopen naar dag en tijdstip: hier wachtten we al jaren op, juichten de adverteerders.

Dankzij de belangstelling van de adverteerders groeide het vertrouwen van de investeerders en kon het startkapitaal van het station worden opgetrokken tot 200 miljoen gulden. Met het facilitair bedrijf NOB was Van den Ende inmiddels overeengekomen dat een aparte 'unit' zou worden opgezet om de TV10-programma's te produceren.

## Sterrennet

Op 25 mei organiseerde TV10, in Aalsmeer, een groots opgezette persconferentie om het 'Sterrennet' te presenteren. In tegenstelling tot Hilversum zou TV10 het ganse jaar door topprogramma's brengen, zo beloofde Joop van den Ende. Alle sterren, met als blikvangers Jos Brink, Ron Brandsteder, Koos Postema, Tineke de Nooy, Henny Huisman, Sandra Reemer en André van Duin waren van de partij. Het programmaschema voor de eerste drie maanden was klaar en er zou niet alleen worden samengewerkt met de Tros, maar ook met Vlaamse commerciële zender VTM.

Naast Joop van den Ende Productions zou de produktiemaatschappij van Jef Rademakers voor het grootste deel van de programma's zorgen. Uitzending zou geschieden via een kanaal op de ECS-satelliet dat TV10 huurde van de Zweedse multinational Esselte. De Nederlandse kabelexploitanten zouden de programma's in Nederland doorgeven en wie niet op de kabel was aangesloten zou het station met behulp van een schotelantenne kunnen ontvangen. De vereniging van kabelexploitanten, Vecai, stelde een modelcontract op voor haar leden en Esselte trad op als intermediair bij het afsluiten van die contracten.

## Aandelen

Om TV10 een meer solide financiële basis te geven werd in juni overwogen om een notering op de beurs aan te vragen. De TV10-aandelen zouden voor een tiende per stuk moeten worden verhandeld. Nadat het een tijdje stil bleef rond de eventuele beursnotering werd begin augustus duidelijk dat het plan geen doorgang zou vinden. Van den Ende liet weten er nooit wat in gezien te hebben. Overigens zou het met de financiering wel los lopen, zo meende de tv-producent. Volgens zijn zeggen toonden steeds meer geldschieters belangstelling voor het station dat, naar zijn voorstelling, al in zijn eerste uitzendjaar uit de rode cijfers zou zijn. Half juni bleken de adverteerders voor 208 miljoen gulden aan reclamezendtijd te hebben geboekt.

Inmiddels was Joop van den Ende teruggetreden als algemeen directeur van TV10. Hij werd in die functie opgevolgd door Ben Bunder-



● Ben Bunder die TV10 sinds enige tijd leidt is er ook niet vrolijker op geworden.

ders, directeur van de platenmaatschappij Polygram in West-Duitsland. Van den Ende werd programmamanager en zou, zoals het later werd geformuleerd, enkel nog verantwoordelijk zijn voor de Nederlandstalige programma's van TV10.

Eind juli werd gemeld dat TV10 niet via de ECS-satelliet zou uitzenden, maar via de nieuwe Luxemburgse Astra die ook door de concurrent Veronique wordt gebruikt. De keuze voor de Astra werd bepaald door het feit dat het hier om een echte omroepsatelliet ging en niet om een telecommunicatie-satelliet zoals de ECS. Daardoor zou het, zo ging TV10 ervan uit, makkelijker worden om toegelaten te worden op de Nederlandse kabel. Bovendien heeft de Astra het voordeel een krachtiger signaal uit te zenden waardoor de uitzendingen via een kleinere schotel kunnen worden ontvangen.

Hoe optimistisch de verhalen van de kant van TV10 ook waren, inmiddels was ook al wel gebleken dat het station niet zonder slag of stoot op de Nederlandse kabel zou komen. Was TV10 wel een echte buitenlandse zender? Al in juli had de NOS er bij de Tweede Kamer op aan gedrongen om maatregelen te treffen tegen Veronique en TV10 omdat het, volgens de NOS, in feite om Nederlandse zenders ging die zich via de zogenaamde U-bochtconstructie op Nederland richtten en daarmee de Nederlandse omroepen oneerlijke concurrentie aandeed en de Mediawet omzeilden.

Politiek Den Haag had – op de VVD na – ook grote twijfels en bezwaren. Uitspraken van Brinkman

over de toelaatbaarheid van TV10 hadden een wisselend karakter. De ene keer leek het duidelijk dat de zender er, als het aan hem lag, niet zou komen. De andere keer leek het erop alsof het station toch wel een redelijke kans maakte, mits het zich maar via 'de voordeur' zou presenteren.

## Luxemburg

Om te voorkomen dat het station niet op de kabel zou worden toegelaten besloot TV10, begin augustus, zich te vestigen in Luxemburg. Een groot deel van het bedrijf werd naar het groothertogdom overgebracht: de zogenaamde uitzendstraat, de afdeling inkoop, de ondertiteling, de directie en de eindregie. Studio Aalsmeer was voortaan enkel nog productieruimte. De programma's zouden vanuit Luxemburg worden opgestraald naar de satelliet en TV10 heette voortaan TV10 S.A. Het station kreeg een Luxemburgse zendvergunning en zou ook in Luxemburg op de kabel te ontvangen zijn. Een dertigtal medewerkers van het station zouden in Luxemburg komen te werken.

„Een Europees station dat zich niet op een bepaald land, maar op een taalgemeenschap in Europa richt, vestigt zich in het land dat daarvoor de beste voorwaarden biedt,” zo zei Andries Overste die zijn baan bij het ministerie van WVC had geruild voor een functie als mediadirecteur bij het commerciële station. „Dat land is in het geval van TV10 Luxemburg.”

Ook de uitspraak van de Raad van State, op 30 augustus, dat het commerciële radiostation Cable One door het Commissariaat ten onrechte als buitenlandse zender werd beschouwd omdat het station zich in Engeland had gevestigd met de kennelijke bedoeling de wet te omzeilen, kon TV10 er niet van weerhouden te zeggen dat hen niets in de weg kon worden gelegd. „Wij zijn een Luxemburgse zender en hebben dus niets te vrezen,” zo luidde het antwoord op de vraag: wat nu?

Daarmee had men, zo bleek in september, wel buiten het Commissariaat voor de Media gerekend. Na onderzoek door het Commissariaat naar de buitenlandse status van zo wel Veronique als TV10 bleek dat de eerste wel en de laatste niet als een buitenlandse zender kon worden beschouwd. Het gevolg: feest bij Veronique en grote verslagenheid in Aalsmeer. Hoewel de uitspraak van het Commissariaat als voorlopig moest worden beschouwd was het in één klap duidelijk geworden dat de toekomst van TV10 er een stuk minder rooskleurig uitzag dan men – misschien tegen beter weten in – had gehoopt. Toch liet het station zich, naar buiten toe, niet uit het veld slaan. „Wat er verder ook gebeurt, op 28 oktober gaan we met uitzenden beginnen en zijn we desnoeds alleen via de schotel te ontvangen,” zo bleven de TV10-woordvoerders herhalen.

Een campagne, opgezet in samenwerking met de Britse fabrikant Amstrad, Esselte en Astra, moest ertoe leiden dat zoveel mogelijk Nederlanders tot de aanschaf van een schotel zouden besluiten. Maar de donkere wolken boven Aalsmeer waren moeilijk te verdrijven. Als de zender alleen via een schotel te ontvangen zou zijn impliceerde dit een veel geringere kijkdichtheid dan voorzien en dus ook flink wat minder advertentie-inkomsten.

Maar de donkere wolken boven Aalsmeer waren moeilijk te verdrijven. Als de zender alleen via een schotel te ontvangen zou zijn impliceerde dit een veel geringere kijkdichtheid dan voorzien en dus ook flink wat minder advertentie-inkomsten.

Commissariaatsvoorzitter mr. A. Geurtsen strooide nog wat zout in

de wonden door te verklaren dat TV10, welke constructie het ook zou kiezen, waarschijnlijk nooit tot de kabel zou kunnen worden toegelaten. De oorsprong van TV10 is duidelijk Nederlands, zo luidde het oordeel van Geurtsen en die fout is niet te herstellen.

## Ontslagen

Een en ander leidde ertoe dat TV10 eind september, na alle optimistische berichten onder het motto 'we zijn niet klein te krijgen', met de aankondiging kwam dat een aantal werknemers niet langer op een baan bij het station kon rekenen. De toring moet naar de nering worden gezet, zo luidde de boodschap nu. Het station voorzag een lange en moeizame juridische weg om zijn gelijk te halen en besloot daarom tot het schrappen van een aantal programma's. Maar, zo bleef het refrain luiden, 'op 28 oktober beginnen we met uitzenden'. Dankzij de nodige aanpassingen zou men in ieder geval kunnen doorgaan tot juni 1990, zo werd in Aalsmeer berekend. Maar Herman Wigbold, die de nieuwsdienst zou opzetten, hield het voor bekeken bij TV10 en een aantal werknemers polsten hun vroegere baas voorzichtig of ze eventueel terug zouden kunnen komen.

Dat TV10 het echter niet op rechtszaken zou laten aankomen om z'n gelijk te halen bleek toen begin deze maand bekend werd dat het station onderhandelde met Esselte, NBC en het Franse TF1 over samenwerking. Daarnaast werden ook gesprekken gevoerd met de Tros en de uitgevers VNU en Elsevier om te kijken in hoeverre samenwerking binnen Nederland mogelijk was. Tot op heden hebben die gesprekken tot weinig concrete resultaten geleid. Een paar dagen geleden zei TF1-directeur Patrick Le Lay, in een interview Le Monde, dat zijn zender er weinig voor voelde om met TV10 in zee te gaan. Van den Ende is een prima producent, aldus de TF1-baas, maar op het gebied van de commerciële tv is hij te ambitieus. TF1 wil wel op de Nederlandse kabel, maar dan met andere partners en met een 'beperkte' programmering bestaande uit series, speelfilms en spelprogramma's. Volgens TV10 echter gaan de gesprekken met de Franse zender gewoon door en zijn er meer scenario's die voor uitwerking in aanmerking komen.

Ondertussen zat ook het ministerie van WVC niet stil. Aan TV10 heeft men in Rijswijk niet zo'n grote boodschap, maar de programma's van Joop van den Ende Productions wil men wel graag voor Nederland behouden. Daarom werd, op verzoek van het ministerie, anderhalve week geleden, ook nog een poging gedaan door NOS-voorzitter Joop van der Reijden om Van den Ende ertoe te bewegen met de vaderlandse omroepen samen te werken. Die lijmpoging mislukte echter omdat zowel Van den Ende als de omroepen er weinig voor voelden.

Of Van den Ende ondertussen nog zo gelukkig is met de overeenstemming die hij een half jaar geleden met Peter Jelgersma bereikte over het opzetten van TV10 kan rustig worden betwijfeld. Maar een weg terug uit het commerciële avontuur lijkt ondenkbaar. Daarvoor staat er voor Van den Endes productiebedrijf te veel op het spel.

Voorlopig blijft het kanaal van TV10 op zwart; te beginnen met vanavond.

rené t'sas

## ander-

Z  
ij  
ds

## Links

Er zijn nog altijd heel wat Limburgers, die maar niet kunnen begrijpen, noch verkroppen hoe hun provincie de afgelopen decennia van een puur, zachtgroen KVP- of CDA-gebied veranderd is in een provincie waar het socialisme een stevige voet aan de grond heeft gekregen. Honderd jaar nadat enkele fabrieksarbeiders van Maastricht letterlijk in bloed en tranen met de eerste vakbondsactiviteiten begonnen is links in Limburg niet vreemd meer en zijn steden als Maastricht en Kerkrade bijvoorbeeld echte rode bolwerken geworden.

Die ontwikkeling gaat met vallen en opstaan, zeker waar christelijk en socialist met elkaar moeten samenwerken. In Heerlen knarst die samenwerking omdat er flink wat vreemd zand tussen de raderen is gekomen. In Maastricht wisselen de rode wethouders elkaar met grote regelmaat af en ook in Kerkrade is het niet allemaal paas en vree en dat zal bij de verkiezingen volgend voorjaar wel aan het licht komen.

'Hoe kon dat zo gebeuren', vragen de katholieken zich nog altijd af. En ook: 'Wanneer is dat allemaal begonnen'.

Voor al die laatste vraag is mogelijk te beantwoorden door de socialisering van Limburg eens uit een ander perspectief te bekijken.

De opkomst van de PvdA in Limburg is begonnen toen het de leerlingen op scholen niet meer verboden was met de linkerhand te schrijven.

Tot het begin van de zeventiger jaren was het onder bedreiging van vreselijke straffen verboden om de pen in de linkerhand te nemen en zo te schrijven. De rechterhand was het mooie handje en de linkerhand de verkeerde.

Dus ging het in de klaslokalen als volgt: 'Niet links (pets), maar rechts (tik). Links is fout (pets) en rechts is goed (auw).

Het trauma dat veel kinderen aan die ervaring overhielden beïnvloedde hun doen en denken in de rest van hun leven. Het was er met de lineaal of met het bamboestokje ingetimmerd: Links was fout en rechts was goed.

Is het verwonderlijk dat men op latere leeftijd ook in het stemhokje daaraan bleef denken? Temeer waar in de meeste stemlokalen het hoofd-stembureau een gepensioneerd onderwijzer was, die de mensen met stembriefjes in de hand nog eens doordringend aankeek en aldus herinnerde aan de tikken op de vingers wanneer de pen met de verkeerde hand werd gehanteerd.

Dank zij moderne opvattingen in het onderwijs is dat nu anders. Links schrijven wordt niet meer gezien als een tegennatuurlijke daad. Zelf nog voortgekomen uit de tijd dat de meester nog wat te vertellen had en de baas in de klas was, kijk ik nog dagelijks met verwondering naar het meisje aan de kassa, dat met een bewonderenswaardige vingerbeheersing met de linkerhand, een bonnetje uitschrijft en daarbij toch geen vieze handen krijgt, bevlakt met inkt en ballpointstrepen.

Die generaties leerlingen hebben niet meer geleerd dat links fout was, en rechts goed en dat heeft kennelijk ook in politieke zin een onvoorziene uitwerking gehad. Dat daarbij ook de meeste onderwijsgeveden baarden, truien en dikke sokken gingen dragen (en ook de daarbij behorende ideeën ter sprake brachten) heeft waarschijnlijk in slechts bescheiden mate bijgedragen tot de socialisering van Limburg. Immers, tot en met de kleuterschool wil de jeugd nog wel aanvaarden dat alles wat de juffrouw zegt waar is. Maar hoe ouder men wordt, met hoe meer argwaan naar de denkbeelden van de onderwijsgeveden wordt geluisterd, wat op middelbare scholen uitmondt in totale minachting voor des leraars' denkbeelden.

Nee, de macht van lineaal en bamboestok, zeker wanneer die in contact gebracht werden met gevoelige vingertjes, is vele malen groter dan de macht van het woord.

martin huppertz



# HS

# HOGESCHOOL SITTARD

Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring met maximale uitloop naar schied 12.

Bent u verloofde Andine A?

Er bestaat de mogelijkheid om intern te wonen in moderne appartementen.

Deelnemers aan de enquête werden geïnformeerd over de doelstelling van de studie en de manier waarop de gegevens zouden worden gebruikt. De deelnemers gaven hun toestemming om deel te nemen aan de studie.

Sollicitaties te richten aan:  
HA-MADI VERWARMING B.V.,  
postbus 3003, 8480 HA Kerkrade  
tel. 045-451200



Verkoopkantoor V.B.B.R., Postbus 5005, 6130 PA Sittard,  
telefoon 04490-17720, G. Knibben.

**Arbeidsvoorwaarden:**  
salaris en overige voorwaarden conform de CAO bejaardentehuizen.  
Inpassing vindt plaats in school 11 (uitloop tot f 4897,- bruto per maand)  
Werkzaam van 01-09-2011 tot 01-09-2012

- belangstellenden wordt verzocht binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad hun sollicitatiebrief te sturen aan de heer J.C.J. Geurts, voorzitter van de selectiecommissie, postbus 60, 62 AB Meerssen;
- inschrijven met betrekking tot de functie kunnen worden ingewonnen bij heer A.J.P. Teunis, algemeen directeur, telefoon 043-642226;
- een gesprek met een afvaardiging van de bewoners en de medewerkers onderdeel van de procedure;
- een psychologisch onderzoek aan en een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de procedure.

# Memento Mori NV

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

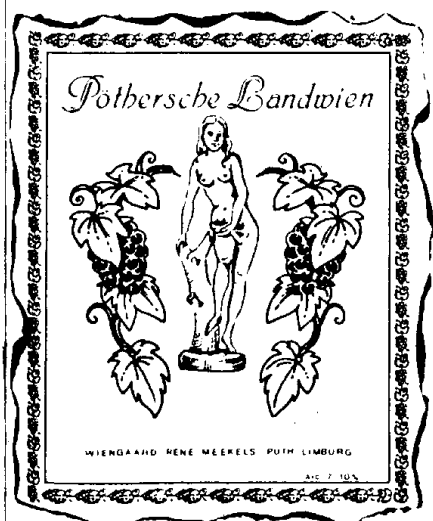
Zoals gezegd, vinden we een MT34 diploma met

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

**DSM** 

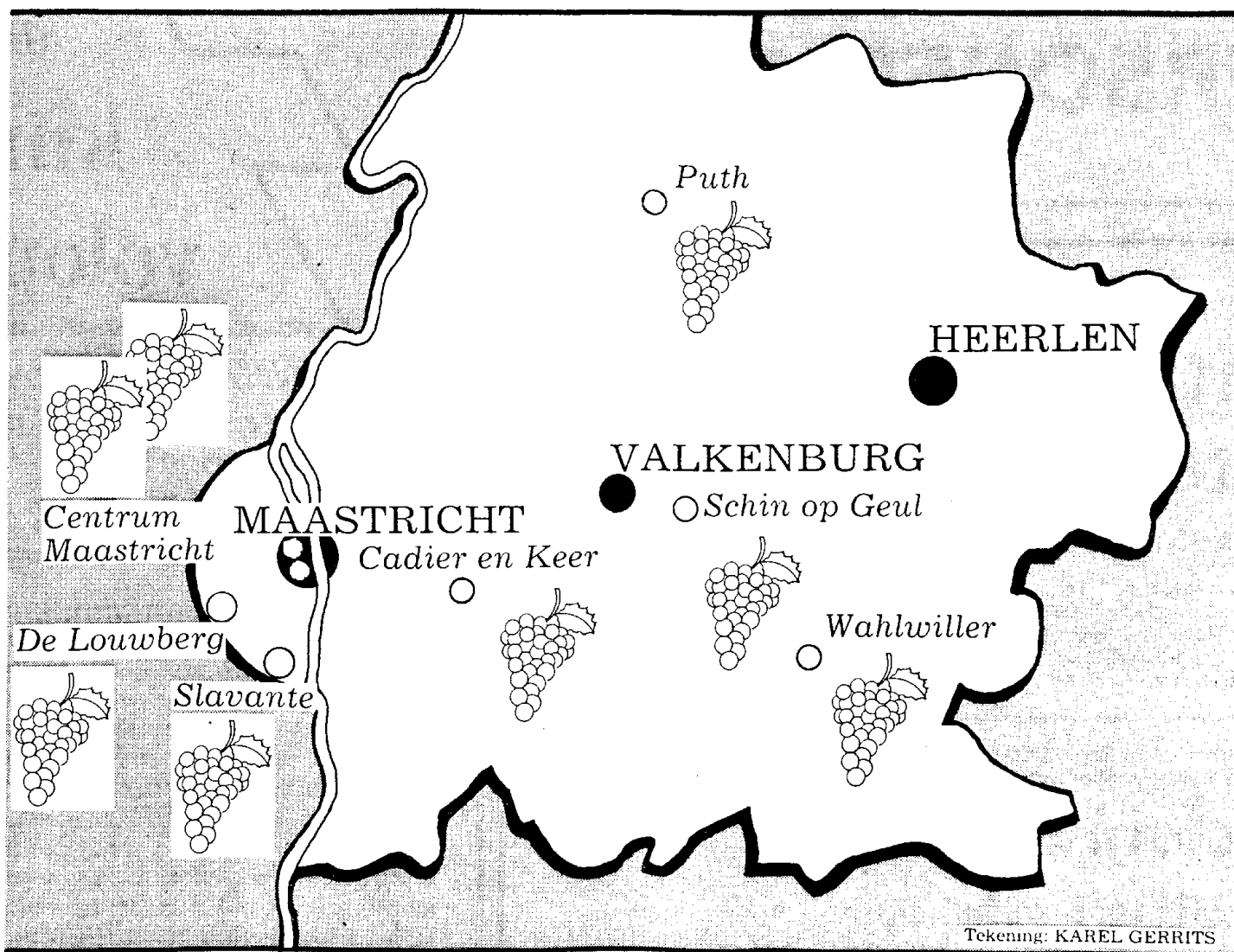


## Ruim zes hectare aangeplant; verdere uitbreiding verwacht



De rode Pöthersche Landwien is bij vrienden en kennissen van René Meekels in trek.

Eigenlijk kan het niet. De wijnbouw over de hele wereld speelt zich voornamelijk af tussen de 30ste en 50ste breedtegraad op zowel het noordelijk als het zuidelijk halfrond. Aan de grenzen van deze denkbeeldige lijnen heersen voornamelijk de witte wijnen. De druivestokken in die gebieden moeten tegen een stootje kunnen. Toch kan ook nog noordelijker wijn worden aangeplant. Dat wordt oa. bewezen in Zuid-Engeland, het Ahrdal en... in Zuid-Limburg, ruim honderd kilometer boven de 50ste breedtegraad.



Tekening: KAREL GERRITS



door

jo jeurissen

# Wijnbouw in Zuid-Limburg leeft



Henri Smit in de wijngaard op Slavante. In een aangrenzende mergelruimte kan geproefd worden van de Slavantewijn.

Foto's: WIDDERSHOVEN

wordt al in het voorjaar verwacht in Cadier en Keer.

### Rood

De wijnkenner kan uit bovenstaande opsomming van de druivessoorten afleiden dat er niet uitsluitend witte wijn wordt geproduceerd. Wijnhandel Thiessen in Maastricht bijvoorbeeld heeft aan de Grote Gracht een klein ommuurd wijngaardje dat in 1970 is beplant met de Pinot Noir (50 stokken) en Gamaydruif (100 stokken). De Pinot Noir is een kwaliteitsdruif uit de Bourgogne. De Gamay is kind aan huis in de Beaujolais.

Amateur René Meekels uit Puth-Schinnen (de noordelijkste wijngaard in onze provincie) zweert bij de Portugieser uit het Ahrdal. Hij heeft ongeveer 30 stokken in zijn voortuintje staan en momenteel gist in zijn flessen 50 liter rood druivensap. „Deze druif doet het op lössgrond geweldig,” zegt Meekels. Zijn product gaat ook op fles met een heus etiket onder de naam Pöthersche Landwien.

Een tweede wijngaardje in de stad Maastricht ligt aan de Antoon van Elenstraat (300 m<sup>2</sup>) met een experimentele aanplant van de gebroeders Smit (ook Slavante).

### Accijs

Wat de wijnbouwers nog dwars zit is de hoge accijs die moet worden betaald. Tot 12° alcohol moet 82,76 cent per liter aan de fiscus worden afgedragen en bij hogere graden loopt dat bedrag op. In wijnlanden als Frankrijk, Italië en West-Duitsland komt de belasting er niet of nauwelijks aan te pas.

En nu we het toch over geld hebben. De Limburgse wijnen zijn niet goedkoop. Het telen van druiven is intensief werk en eist – zeker in onze streken – voortdurend aandacht. Een half flesje kost al gauw f 15 en een hele fles f 20 of meer (afhankelijk van de producent). Maar U drinkt dan wel een product van eigen bodem en dat is voor gasten uit noordelijke streken altijd interessant. Bovendien is het best een aardige wijn.

In de grotere wijngaarden zijn excursies met een proeverij mogelijk. Reserveren kan bij de VVV in Maastricht of bij de wijnbouwer zelf. Er wordt nu al druk gebruik van gemaakt.

Het wachten is nog op een wijnroute...

De wijnbouw in Zuid-Limburg is nog jong of misschien ook al heel oud. Waarschijnlijk zijn de Romeinen er al mee begonnen. Later is in ieder geval dat Karel de Grote in onze contreien op heel wat zuidelijk gelegen hellingen de wijnranken liet aanplanten. Er zijn aanwijzingen dat in die periode het klimaat hier aanzienlijk warmer was; oude plaatsnamen in Denemarken en Zuid-Zweden uit die tijd wijzen op mogelijke wijnbouw daar. Sindsdien kan worden gezegd dat zowel de grond als het microklimaat op diverse plaatsen wijnbouw in dit noordelijk gebied mogelijk maakten. In de laatste zeven of acht eeuwen floreerde de wijnbouw vooral in moestuinen (voor de miswijjn). Napoleon maakte aan het einde van de 18de eeuw een einde aan deze cultuur omdat hij concurrentie voor de Franse wijnen vreesde.

Daarna is het eigenlijk niet meer goed gekomen... tot in 1967. Toen plantte Frits Bosch, destijds wijnboer in Maastricht, op Slavante zijn eerste stokken. De laatste druiven die daar waren geoogst dateerden uit 1793. Bosch probeerde het opnieuw met verschillende variëteiten, waaronder ook Russische exemplaren. De eerste wijn op fles volgde in 1969 en werd gedoopt als Château Slavante.

### Louwberg

Bosch was niet meer te stuiten. Met groot enthousiasme begeleidde hij ook de eerste aanplant op de Louwberg bij Neercanne in Maastricht. Ook dat is een lokatie waar in voorgaande eeuwen wijnranken moesten hebben gedragen. De Apostelhoeve is momenteel de voortrekker in Zuid-Limburg. Met een wijngaard van 1,3 ha en een jonge aanplant van nog eens 1 ha is deze Maastrichtenaar ook de grootste en meest professioneel ingestelde. Hij verwacht dit jaar een opbrengst tussen de 10.000 en 13.000 liter.

Slavante raakte door het vertrek van Frits Bosch later weer in de vergetelheid. Daar kwam weer schot in toen de gebroeders Smit het perceelje op de St.-Pietersberg in 1981 kochten. Jaarlijks produceert dit idyllisch wijngaardje (plm. 800 m<sup>2</sup>) nu 400 tot 500 liter wijn.

Onmiddels had Chretien Gielen in 1977 op de Keerbergh achter de Caves Cadier op de sterk kiezelhoudende leemgrond met een ondergrond van mergel driekwart hectare wijnranken aangeplant. De eerste oogst volgde in 1981 en nu leveren de druiven jaarlijks tussen de 1500 en 2000 liter af.

De laatste grote aanplant dateert uit 1987. Toen plantte Laurent Savelkoul (van restaurant 't Klauwen in Wahlwiller) op de hellingen achter zijn restaurant op de grens Eijs-Wittem 740 stokken die een jaar later 50 liter heel jonge wijn opleverden en dit jaar al 200 liter. De opbrengst van deze heel jonge aanplant zal in de komende jaren nog flink toenemen. Op bovengenoemde hellingen liggen ook de wijngaarden van Quirinus Schepel (600 stokken) en dr. Huyben (120 stokken).

En dan zijn er natuurlijk nog een groot aantal kleinere wijngaardjes zoals die van Marcel Neven in Schin op Geul (100 stokken), Wijnre-

Stokkem (bij De dode man), Heerlen, Puth-Schinnen en twee in de binnenstad van Maastricht.

In geheel Zuid-Limburg is momenteel ongeveer 6 ha wijngaard te vinden die jaarlijks gemiddeld 18.000 liter droge witte wijn produceren. En daar zal het niet bij blijven. Hugo Hulst probeert voortdurend uit te breiden, op Slavante wordt naarstig gezocht naar te koop staande percelen op de hellingen van de St.-Pietersberg en bedrijfsleider René Dreessen van Caves Cadier denkt ook al hardop aan meer aanplant op een naastgelegen terrein. Laurent Savelkoul zegt het hardop: „We hebben in Zuid-Limburg de mogelijkheid om veel meer aan te planten. Voortdurend wordt gezegd dat wij aan seizoensverlenging moeten doen. Het verbouwen van wijn biedt daar een uitstekende moge-

lijkheid toe. Dan kunnen we in oktober weer overal wijnfeesten houden.”

De wijnbouw leeft in Zuid-Limburg. En dat is niet alleen af te leiden uit straatnamen die aan een vroegere aanplant doen herinneren of aan de jaarlijkse uitverkiezing van de wijnkoningin in diverse steden en dorpen. Het aantal proeverijen neemt hand over hand toe en de wijngildes floreren. Jaarlijks vloeit meer druivensap uit de persen. De huidige generatie wijnbouwers is enthousiast bezig en het zou mij niets verbazen als we binnen een paar jaar al over 10 ha. wijngaard in Zuid-Limburg beschikken.

De vele fraaie zomers in deze tachtiger jaren heeft natuurlijk ook de geestdrift in de hand gewerkt. Je zou bijna vergeten dat de kans op een mislukte oogst altijd op de loer

ligt. Een wijnboer weet dat en houdt er rekening mee. Bij de Caves Cadier is in 1984 bijvoorbeeld niet gebotteld zoals ook op vele andere plaatsen.

Een zoete wijn is niet te produceren in Limburg. Daarvoor is er, ook bij de fraaiste zomer, te weinig zon. Een zoete wijn ontstaat pas als de gisting stopt bij 15 à 16° alcohol en dan nog niet alle suiker in alcohol is omgezet. Die score is in deze streken niet of nauwelijks te halen.

### Jong

De huidige stokken in Zuid-Limburg zijn over het algemeen jong en er wordt nog volop mee geëxperimenteerd. Dat valt af te leiden uit de grote variëteit die is aangeplant. Zoals gezegd moet er een keuze gemaakt worden uit soorten die tegen sneeuw en vorst kunnen en boven-

dien tegen een fris voorjaar. Liefst laat uitlopende wijnranken op een zuidelijk gelegen helling. Er zijn genoeg soorten die aan deze wensen tegemoet komen. De Müller-Thurgau is de meest voorkomende in Zuid-Limburg. De plant is voortgekomen uit kruisingsexperimenten van professor Herman Müller uit het Zwitserse kanton Thurgau. Een sterke, niet al te kieskeurige druif met een muskaatachtig smaakje. Hij beslaat een groot gedeelte van de wijngaard in de Apostelhoeve en staat verder o.a. op Slavante, bij Quirinus Schepel en op het perceelje van Marcel Neven. Deze soort komt ook veel voor in de Duitse wijngaarden.

De edelste soort op Zuid-Limburgse bodem is de Riesling. Een druif die laat rijpt en het meest gediend is met een mooi najaar. De oogst valt doorgaans eind oktober/begin no-

vember, als het weer tenminste meewerkt. Deze wijn heeft een zeer fruitig bouquet. Hij is te vinden op de Apostelhoeve, Slavante, Keerbergh in Cadier en Keer en in de gaard van Quirinus Schepel.

In mindere mate aangeplant, maar zeker zo interessant is de Auxerrois. Deze druif levert een royale, volle wijn maar heeft iets minder bouquet. Hij staat o.a. in de gaarden van de Apostelhoeve en van Laurent Savelkoul. Verder zijn hier te vinden de Bacchusdruif (een Amerikaanse hybride, veel in Ahrdal aangeplant), de Pinot Noir, Pinot Gris, Rivaner, Gamay, Portugieser en de Optimadruif. Bovendien zal het niet lang meer duren voordat ook de Kernerdruif hier wordt aangeplant. Deze soort is goed bestand tegen vorst en ziekten. Hij doet een beetje denken aan de Riesling. De eerste aanplant



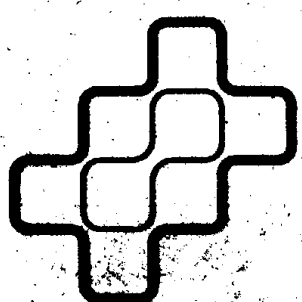
Véronique Gielen en René Dreessen in 'hun' wijngaard op de Keerbergh bij de Caves Cadier. In de komende weken zal de Rieslingdruif ook hier geplukt worden. Onder de naam Domein Backerbosch komt de wijn in de handel.



Druiven van de Louwberg verdwijnen in de pers. Hugo Hulst (rechts) kijkt toe. Hij is de grootste en meest professionele wijnbouwer. De wijn van de Apostelhoeve geniet ook al ver over onze grenzen grote bekendheid.



# m DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



## Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (208 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van de afdeling Klinische Psychologie, lokatie Sittard, zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

### psychologisch assistent(e) - full time

vakaturenr. JH33

Het betreft een tijdelijke functie in verband met vervanging voor de duur van ca. een half jaar. De functie is vakant met ingang van 16 december aanstaande.

- functie-informatie:**
- is belast met het afnemen van psychologische testonderzoeken, het scoren en uitwerken van tests;
  - plant de onderzoeken en heeft een aantal communicatieve taken.

- functie-eisen:**
- opleiding psychologische assistent(e) volgens het N.I.P.;
  - ruime ervaring in het testen van jeugdigen en volwassenen.

**arbeidsvoorwaarden:** salariering vindt plaats conform FWG-functiegroep 40 (min. f 2.476,- max. f 3.461,-). Overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.

**inlichtingen:** Drs. J. de Bruin, hoofd afdeling Klinische Psychologie, tel. 04490-18666, toestel 2170.

Alle functies staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:  
Dienst Personeel en Organisatie  
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek  
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief en enveloppe het vakaturnummer vermelden.

## LOVEN TRUCK BV

Wijkpolderweg 61  
6433 KA Hoesbroek (Heerlen)

Voor ons vrachtwagen-magazijn zoeken wij op korte termijn een:

### magazijnmedewerker m/v

afhankelijk magazijnmedewerker m/v

Onze gedachten gaan uit naar iemand met:

- technische opleiding (autotechniek)
- goede kennis met de computer
- goede kennis met de computer

De sollicitatie sollicitaties zien wij gaarne binnen 1 week na ontvangst gericht aan de directie van Loven Truck BV, Postbus 190 te 6400 AD Heerlen.

## MAVO ST. JACOBUS

VOOR BOM E.O.

Graf van Looisweg 39, 6121 JB Sittard, tel. 04490-5122

vacant per 1 januari 1990 bij:

### DOCENTIE SCHEIKUNDE NATUURKUNDE (14 lessen)

De kandidaten moeten voldoen aan de bepalingen van de DOP-regeling en de Katholieke identiteit van de school onderschrijven.

Inlichtingen: dr. J.A. Knoors, directeur  
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het bestuur van de stichting Rooms-Katholieke Onderwijsinstelling Schoolbestuur Bom, Weidbroek 3, 6122 AP Sittard.

## Omatex heeft boeiend werk voor ambitieuze MTS-ers die hoogwaardige techniek als een uitdaging zien

### Bedrijfsinformatie

Omatex b.v. is opgericht in 1971 en maakt deel uit van de Omatex Groep. Zij bewerkt voor DuPont hoogwaardige synthetische producten en regelt tevens het wegtransport voor de meeste van haar producten binnen Europa. Het personeelsbestand omvat circa 550 medewerkers. De onderneming verkeert in een expansieve fase.

### MTS-ers met kennis van moderne besturingstechnieken voor onze TD

Als storingsmonteur verricht u werkzaamheden aan elektrische, elektronische en pneumatische installaties. U lost storingen op en assisteert bij het opbouwen en inbedrijfstellen van nieuwe en bestaande installaties en machines. Ervaring in soortgelijke functie is gewenst. Daarnaast moet u bereid zijn vakgerichte cursussen te volgen.

### MTS-er Wtb of Procestechneek voor opleiding tot assistent-wachtchef

Als assistent wachtchef gaat u assisteren bij het leiden, controleren en coördineren van de productie-werkzaamheden. Daarbij controleert u of aan onze kwaliteitseisen en voorschriften wordt voldaan. Dit werk stelt niet alleen hoge eisen aan uw kennis maar ook aan uw initiatief, doorzettingsvermogen, leidinggevende capaciteiten en contactuele vaardigheden. U moet bovendien kwaliteits- en kostenbewust zijn.

Enkele jaren ervaring in een industriële onderneming zijn dan ook gewenst. Bovendien moet u de Engelse taal redelijk beheersen en bereid zijn bedrijfsgerichte studies te volgen.

Als u zich in deze functie weet waar te maken, kunt u doorgroeien naar die van wachtchef.

### MTS-er Wtb voor monteurs-werkzaamheden

U wordt belast met de gevarieerde taak die u met een ruime mate van zelfstandigheid moet verrichten. Zo verzorgt u de periodieke controle van machines en installaties en onderhoud daarvan. Tevens verhelpt u storingen en verricht u reparatie- en revisiewerkzaamheden.

Ook moet u in voorkomende gevallen bereid zijn wachtdiensten te vervullen.

Gezien het brede takenpakket stellen wij naast een ruime kennis en ervaring in de luchtbehandelingsinstallaties, transportwagens zoals stapelaars en heftrucks, hydraulische en pneumatische installaties en ze moeten eigenlijk nauwelijks meer gezegd voor u hebben. Ervaring in een industriële onderneming is eveneens gewenst.

In alle genoemde functies wordt gewerkt in 3-ploegendienst. Het spreekt vanzelf dat vrouwen kunnen reflecteren.

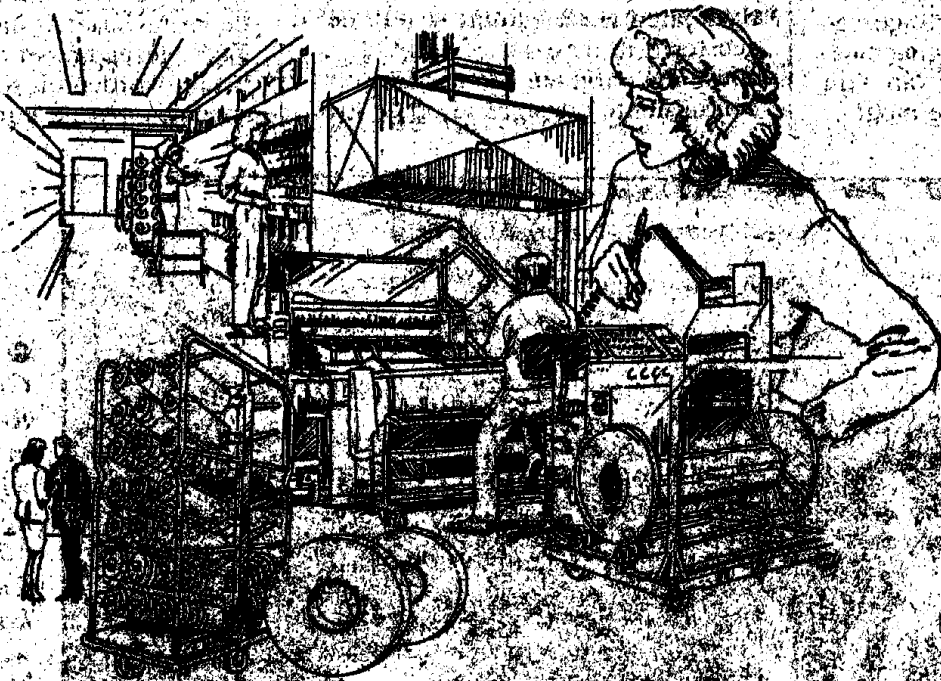
### Wat wij bieden

De salariering en secundaire arbeidsvoorwaarden kunnen, zoals u van een moderne onderneming mag verwachten, zonder meer goed worden genoemd.

### Heeft u belangstelling?

Stuur dan voor 10 november a.s. een bonussollicitatiebrief naar Omatex b.v., t.a.v. de J. Scheijen, afdeling Personeelszaken, Postbus 1086, 6480 BB Kerkrade. Vergeet u daarbij niet in de linker-bovenhoek van de enveloppe de code te vermelden die voor de functie waarnaar u solliciteert: t.w. Storingenmonteur voor de TD: EMT 89, Assistent-wachtchef: AWT 89, Monteur Wtb: WMT 89.

Wilt u eerst nadere informatie over de functie die u aanspreekt, belt u dan de heer Schreier op telefoon 045-488222.



Bewerkingsbedrijf  
van Hoogwaardige  
Synthetische Vezels

# Omate

## Randstad heeft volop werk

### Pensiebediende m/v

Wilt u een uitdaging in Hoensbroek? U bent in het bezit van een pensie- of andere diploma en beschikt bij voorkeur over kennis-ervaring in de administratieve sector. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### Receptie m/v

Wilt u een uitdaging in Hoensbroek? U bent in het bezit van een diploma en beschikt bij voorkeur over kennis-ervaring in de administratieve sector. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### Machinebediende m/v

Wilt u een uitdaging in Hoensbroek? U bent in het bezit van een diploma en beschikt bij voorkeur over kennis-ervaring in de administratieve sector. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### Kantoorbediende m/v

Wilt u een uitdaging in Hoensbroek? U bent in het bezit van een diploma en beschikt bij voorkeur over kennis-ervaring in de administratieve sector. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### Receptie m/v

Wilt u een uitdaging in Hoensbroek? U bent in het bezit van een diploma en beschikt bij voorkeur over kennis-ervaring in de administratieve sector. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### Receptie m/v

Wilt u een uitdaging in Hoensbroek? U bent in het bezit van een diploma en beschikt bij voorkeur over kennis-ervaring in de administratieve sector. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### Receptie m/v

Wilt u een uitdaging in Hoensbroek? U bent in het bezit van een diploma en beschikt bij voorkeur over kennis-ervaring in de administratieve sector. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### ITS-ers m/v

Voor een bedrijf in Kerkrade. U heeft bij voorkeur een ITS Metaal-diploma en werkervaring. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### Machinebedienden m/v

Voor een fabriek in Kerkrade. U heeft bij voorkeur een ITS Metaal-diploma en werkervaring. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### MDGO en MBO VZ-ers m/v

Wilt u een uitdaging in Kerkrade? U bent in het bezit van een diploma en beschikt bij voorkeur over kennis-ervaring in de administratieve sector. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### B-verpleegkundigen m/v

Voor een instelling in Kerkrade. U heeft bij voorkeur een B-verpleegkunde diploma en werkervaring. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### Kelner/serveerster m/v

U heeft ervaring met serveren. U bent niet ouder dan 35 jaar en kunt op full-time basis werken. Informatie bij Mariëtte Ademaars, tel. 045-71 31 05.

### Tekstverwerking heeft u als

Wilt u een uitdaging in Kerkrade? U bent in het bezit van een diploma en beschikt bij voorkeur over kennis-ervaring in de administratieve sector. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

### Receptie m/v

Wilt u een uitdaging in Kerkrade? U bent in het bezit van een diploma en beschikt bij voorkeur over kennis-ervaring in de administratieve sector. Het werk is in eerste instantie in de dagdienst en eventueel later in de avond. Het werk is voor langere tijd.

randstad uitzendbureau



# Het massagraf van een miljoen naamloze New Yorkers

En captain Rupert moet zich op zijn beurt verantwoorden tegenover Ruby Riles, ergens ver weg in een kantoor in een toren van Manhattan. Mevrouw Riles, een bitse tante met nog meer verantwoordelijkheid, houdt telefonisch de boot af. Ik mag het niet verkeerd begrijpen, maar Hart Island is gevaarlijk voor los rondlopende burgers en zeker voor vrouwen. Vanwege de los rondlopende gevangenen die met het begraven belast zijn. Maar we laten ons niet afschrikken.

een kind dat bij de geboorte overleed, en laten het lijke gewoon achter in het ziekenhuis.

Vier keer per week steekt de veerboot het water over van City Island naar Hart Island. Het dek volgeladen met naamloze passagiers, in ruwhouten kisten die de stad New York dertig dollar per stuk kosten.



● De gevangenisboot met op de achtergrond een deel van het eiland waarop Potter's Field gelegen is.

## Gezonde baan

Hart Island heeft een kleine gevangenis. „Vandaar de veiligheidsmaatregelen,” zegt Chris Terzakos. Hij is half Iers, half Grieks. „Vroeger was het gevangenisgebouw, een ontwenningencentrum voor drugsverslaafden, nu verblijven er de gevangenen-vrijwilligers.”

Het graven van onbekende doden is bij de Amerikaanse gedetineerden een fel begeerd baantje. De gevangenen-doodgravers van Hart Island behoren tot de best betaalden van hun lotgenoten in de Verenigde Staten. Ze verdienen een halve dollar per uur. En volgens hun zeggen is het een toffe, gezonde job, vol afwisseling. Ze werken graag in de open lucht. En daar bovenop krijgen ze strafvermindering, voor de psychische druk, die ze op Potter's Field ondergaan.

Het werk bestaat voornamelijk in het met een bulldozer graven van diepe voren. Diep genoeg, ongeveer zes voet, om drie doodskisten boven elkaar te stapelen. Met daartussen telkens een paar scheppen zand – of modder, zoals vandaag, omdat het de afgelopen nacht hard geregend heeft. Als je niet oppast, zak je met je laarzen tot aan je knieën in de modder.

## Kinderen

De voor moet breed genoeg zijn om er de lijkkasten van volwassenen naast elkaar in te kunnen zetten. Al



● Chris Terzakos

zijn eenderde van de kisten veel kleiner, korter. Eenderde van de onbekende lichamen die op Hart Is-

land in goedkope houten kisten ter aarde besteld worden, zijn die van kleine kinderen.

Daarover bestaan veelzeggende cijfers. Bijvoorbeeld: van de meer dan 6.500 kinderen die tussen 1981 en 1984 in New York geen jaar oud werden, liggen er bijna de helft in het massagraf Potter's Field. Veel ouders kunnen of willen het geld niet betalen voor de begrafenis van Troosteloos verloopt de laatste tocht van hen die niemand meer hebben wil, of van wie de familie niet het geld heeft om de begrafenis te betalen.

## Stank

Hun lichamen hebben dan al een verblijf van drie maanden in de koelcellen van de stedelijke morgue of in een van de lijkenhuisjes van de New Yorkse ziekenhuizen achter de rug. Wanneer na die periode nog altijd niemand is komen opdagen om het op te eisen, mag het lichaam begraven worden.

Iedere kist krijgt een nummer. Als van een dode de naam bekend is, wordt die er alsnog in het zwart op gekrabbeld.

Gemiddeld worden zo per week op Potter's Field 75 naamloze doden begraven. Er zijn pieken. Als bijvoorbeeld in de barre New Yorkse winter de zwakste daklozen doodvriezen of bezwijken aan longontsteking. Of zelfmoord plegen.

„Ach,” zegt Officer Hugh Conroy. „In de zomer heb je ook pieken. Dan heb je ook zelfmoorden en de overdosis drugs. In de zomer moet het wel snel gaan. De doden worden in een plastic zak gestopt, daar-

na in de houten kist en zo recht van het lijkenhuis naar het kerkhof. Toch kan je niet beletten dat het hier in de zomer behoorlijk stinken kan. Dan lekken de dunne houten kisten.”

Sommige kisten zijn erg klein. Daurin steekt ook het stoffelijk overschot van de overledenen wier lichaam „uitgeleend” werd voor de studenten anatoom patholoog van de universiteit. Die noemt men op Hart Island niet al te eerbiedig de „College boys”.

Waarom cremieren jullie niet?

Chris Terzakos: „We mogen alleen begraven, cremieren kan niet. Als je de situatie goed bekijkt, is het begraven van de naamloze doden toch een dure zaak voor de stad New York. Het is werkelijk een probleem voor het stadsbestuur. Begraven is duurder dan cremieren, maar de City mag geen lichaam cremieren zonder toestemming van de familie. En omdat de doden meestal niet geïdentificeerd worden... Bovendien gebeurt het haast iedere week dat alsnog iemand een lichaam komt opeisen.”

Het veer is al een tijd in reparatie; daarom worden zoals ook op deze vrijdagochtend, boten ingezet van het „Correctional Department” – City of New York. Bloemen komen er niet aan te pas. Evenmin is er een priester om de doden te vergezellen naar hun laatste rustplaats.

Bij de graf-groef wordt geen afscheidswoord gesproken. Alleen het gesop van de laarzen in de modder hoor je, haastige spadesteken

en het doffe ploffen van de aarde op de kisten.

Wanneer het graf vol is, komt er een laagje van slechts 20 centimeter aarde boven op de laatste kist. „Omdat,” zo zegt iemand, „het vaak gebeurt dat er zich toch nog familieleden melden die een behoorlijke begrafenis willen betalen. Dan moet het lijk weer opgegraven worden.”

Hoe lang blijven de graven ongemeind?

Chris Terzakos: „Twintig tot vijftientwintig jaar. Wij doen niet aan bal-santoestanden, dus gebeurt de ontbinding snel. Het lichaam is vaak sneller verteerd dan de houten kist. Soms vinden we alleen nog wat stof in de kist, terwijl het hout nagenoeg in tact is gebleven.”

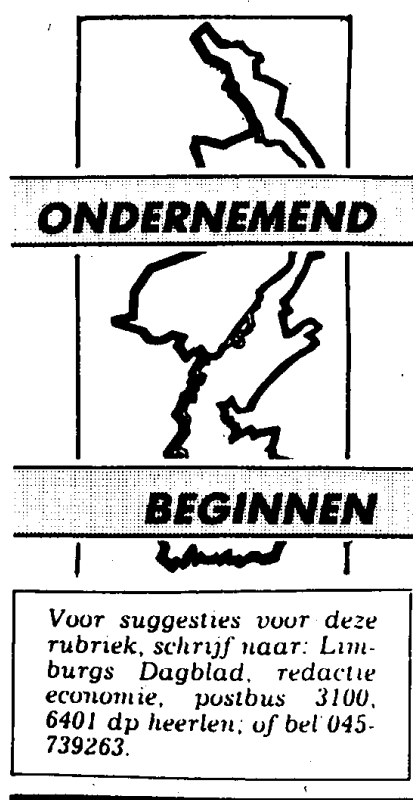
„Het is geen schande om op Hart Island begraven te zijn,” vindt een van de gevangenenbewakers. „Ik werk hier al 21 jaar en zelf vind ik het een mooi kerkhof. Kerkhoven eigenlijk, want over het hele eiland verspreid ligt het stoffelijk overschot van al die honderdduizenden.

Er groeien prachtige bloemen. Canadese ganzen verblijven er, en alerhande zeldzame en minder zeldzame watervogels. Vroeger hielden de bewakers kippen, konijnen en varkens op het eiland. Het is er zo mooi, zo rustig, ik zou hier zelf wel begraven willen liggen. Waarom kom je niet eens terug in de zomer, om te kijken?”

germaine thys

Audio-middenstander organiseert hifi- beurs

# 'Commercie en idealisme kunnen samen'



Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 DP Heerlen, of bel 045-739263.

seert, is dan ook vrij. Niettemin is Kohnen een zakenman. Hij begon in september 1986 een zaak in de Plankstraat ('dat is dichtbij het O.L. Vrouweplein', zei hij vooraf ter verduidelijking), voor de verkoop van muziekinstallaties. Topmerken wel te verstaan. Onder de pakweg 1.500 gulden heeft hij nauwelijks wat te bieden. Maar over de klandizie geen klagen. En af en toe

komt iemand in een BMW voorrijden om een installatie van dertig of vijftig mille uit te zoeken. Maar dat zijn de uitzonderingen.

## Advies

De start was niet gemakkelijk. Kohnen had een paar ton nodig, maar tegenover de banklening kon hij geen enkele zekerheid stellen. Aanvankelijk leek dat niet onoverkomelijk te zijn, mits het aan de Kamer van Koophandel gelieerde Centraal Instituut Midden- en Kleinbedrijf een positief advies over zijn plannen zou uitspreken.

Kohnen: „Uiteindelijk zag de bank het financieel toch niet zitten. De verwachting was wel gewekt, maar diegenen was min of meer teruggefloten. Een gesprek bij een tweede bank hielp niet. Daar werd ik meteen afgewezen.”

## Gok

De ondernemende zakenman liet het daar niet bij en ging terug naar de stichting Starterscoördinatie, waar hij de plannen het eerst had



● Pierre Kohnen houdt niet van gewone luidsprekertjes.

Foto: WIDDERSHOVEN

neergelegd. Via bemiddeling van de toenmalige directeur kwam Kohnen in contact met de meedenkbank. „En toen was het zo geregeld. Achteraf begrijp ik niet dat ik het krediet gekregen heb. Er was totaal geen zekerheid. Het was een enorm risico, een gok.”

Zoals dat het bij maken van toekomstplannen hoort, maakte Kohnen destijds een meerjarenraming. Omzet, winst, klantenpotentieel enzovoorts. „De omzetprognose voor het derde jaar heb ik in het tweede jaar 2,5 keer overtroffen. Om je een idee te geven hoe klein het risico achteraf bleek te zijn,” zegt hij zonder de cijfers te onthullen.

Ook de winstverwachting kwam niet uit. In het derde jaar zou hij geleidelijk uit de aanloopverliezen komen. „Het eerste jaar boekte ik al winst,” luidt de tevreden constatering.

Hoewel Pierre Kohnen vanaf het eerste moment zinnens was om het topsegment van de audiomarkt te bestrijken, als een van ongeveer dertig specialzaken op dat gebied in Nederland, verkocht hij aanvankelijk ook het populaire spul als mini- en midisets.

Maar dat ging er al snel uit. „Het paste gewoon niet bij de opzet. In de start moest ik eigenlijk een beetje afkicken, maar dat moet je maar niet opschrijven. Ik heb in het begin zelfs opruiming gehouden. Kaarten met grote rode letters bij de apparatuur gezet. Maar daar ben ik mee gestopt. Geen midisets, ik geloof heilig in losse componenten.”

## Afspraak

Wie bij Kohnen Hifi in Maastricht op zoek is naar een muziekinstallatie, doet dat niet door zomaar even binnen te lopen. Tijd is een belang-

rijk onderdeel in de verkoopmethode. Eerst geeft de klant zo'n beetje aan wat zijn wensen zijn en wat hij te besteden heeft. Vervolgens maakt hij of zij een afspraak voor het beluisteren van een proefopstelling in een van de luisterkamers boven de winkel. En voordat de knoppen op 'on' gaan wordt een stilte van enkele minuten in acht genomen om de geluiden van buiten van je af te schudden.

De klant die besluit tot aankoop over te gaan, stuit op weerstand als hij de aanwinst zelf wil installeren. De verkopers dringen erop aan dat zelf te doen, want Kohnen wil niet verheven dat de amateur de kwaliteit van het geluid verprutst door foutieve installatie of verkeerde opstelling.

Op de luisterbeurs in het MECC zullen de gerenommeerde importeurs in afzonderlijke ruimtes hun producten tonen. „Allemaal onder gelijke condities,” aldus Kohnen.

Afgesproken is ook dat de bezoeker bij elke importeur kan kiezen uit het beluisteren van vijf CD's, omwille van een eerlijke vergelijking. „En de verschillen zul je horen,” stelt Kohnen.

## Bijleggen

Hoewel hij erkent met het initiatief tot de beurs vooral ook aan zijn zaak te hebben gedacht, denkt hij enkele tienduizenden gulden op de organisatie toe moeten leggen. Het MECC had nog wel aangeboden om de beurs gezamenlijk, maar dat aanbod wees hij vriendelijk van de hand. „Commercie en idealisme kunnen best samengaan. Ik wilde liever mijn eigen ideeën uitvoeren. Maar de volgende keer kan ik het niet in mijn eentje. Dan moet het meer commercieel gericht zijn, denk ik. Bovendien, ik ben toch geen beurzenoprichter.”

han brinkman







# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

**STICHTING BEJAARDENOORDEN ZUSTERS ONDER DE BOGEN**  
postbus 206 - 6200 AE Maastricht - telefoon 043-219241

Voor onze kloosterbejaardenoord, gelegen in Maastricht en Rijckholt, worden zo spoedig mogelijk gevraagd

## FULL-TIME ZIEKENVERZORGSTERS

Wij vragen de bereidheid te werken volgens een wisselend dienstrooster, waarbij inbegrepen weekenddiensten éénmaal per 14 dagen.

De bedoelde kloosterbejaardenoord bieden woon- en leefruimte aan vrouwelijke religieuzen.

De kandidaten worden opgenomen in bestaande teams en zijn noodzakelijk voor het mede-opvangen van de méérzorg door psychogeriatrische problematiek en een stijgende verzorgingsbehoefte.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO bejaardentehuizen.

Belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijk te solliciteren bij het hoofd personeelszaken (zie bovenstaand adres).

De sollicitatietermijn sluit op 13 november 1989.

## DU B.V.

aght voor haar districtsuitgever van het  
Tel. 043-219241

## op- verkopers(sters)

er de bewerking van de provincie Limburg.  
onover werklust, representatief  
komen en bezit eigen auto stellen wij  
de hoog inkomen.

en het bovenstaande u aanspreekt, schrijf  
aan:

## DU B.V.

gevend Buro voor Organisaties,  
ekenweg 275, 4835 NC Breda.

## ermans Elsloo bv

aght met spoed

## MEDEWERKER

er o.a. cementdekvloeren,  
nbestaande afwerkingen vloeren en  
anden.

Mede: M. de Ruyterstraat 41,  
6181 AP Elsloo,  
telefoon 04490-73665.

## Linisol Isolatie Techniek b.v.

Mauritsstraat 11  
Ind.terrein De Reuken  
6361 AV Nuth, tel. 045-245039



i.v.m. de sterke groei van onze onderneming in de  
thermische en akoestische isolaties en  
koude-isolaties, zowel in de industrie als  
utiliteitsbouw, vragen wij:

### — isoleerders all-round

ervaring in de diverse uitvoeringen en  
afwerkingen

### — plaatwerkmonteerders

Zonder ervaring onnodig te solliciteren

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

## Linisol Isolatie b.v.

t.e.v. dhr. J. Lijens,  
tel. priv. 04764-1258 na 18.00 uur

## SERVIAM R.-K. SCHOLENGEMEENSCHAP VWO-HAVO

Deken Haenraetsstraat 1  
6131 GJ Sittard  
vraagt

### met onmiddellijke ingang

een technisch onderwijsassistent (m/v) voor het vak

## BIOLOGIE

voor een volledige betrekking ter vervanging wissel-  
ziekte van de zittende TOA.

Sollicitaties binnen 3 dagen te richten aan  
bestuur r.-k. s.g. **SERVIAM**  
postbus 211  
6130 AE Sittard  
Int.: rector drs. C. de Graaf  
tel. 04490-10159, fax 24

## gemeente heerlen

### vraagt:

De dienst Burgerzaken telt ca. 31 medewerkers en  
bestaat uit de afdelingen bevolking c.a. en bij-  
zondere wetten. De afdeling bijzondere wetten is  
belast met de bestuurlijke voorbereiding met be-  
trekking tot de invoering en wijziging van diverse  
plaatselijke verordeningen alsmede met de uitvoe-  
ring van diverse bijzondere wetten en plaatselijke  
verordeningen. Per 1 januari 1990 komt bij deze  
afdeling vacant de functie van:

### MEDEWERK(ST)ER BIJZONDERE WETTEN (25 uur per week)

#### Functie-informatie:

De medewerk(st)er zal in teamverband worden  
belast met diverse bij de afdeling voorkomende  
werkzaamheden en hierbij met name verantwoor-  
delijk zijn voor de behandeling van aanvragen voor  
het verkrijgen van ontheffingen op grond van de  
Wegenverkeerswetgeving (weg-wedstrijden, bij-  
zondere transporten, invalide-parkeerplaatsen,  
parkeeronthefingen etc.), de Ventverordening en  
de Algemene Plaatselijke Verordening (vent-  
collecte-, terras-, container- en vernakelijkheids-  
vergunningen).

De werkzaamheden hebben een administratief  
uitvoerend, toetsend en informatief karakter en  
worden gedeeltelijk aan het loket verricht.

#### Functie-eisen:

Voor deze functie met directe publiekscontacten  
verwachten wij dat kandidaten aan de volgende  
eisen voldoen:

- diploma BA of gevorderde studie daarvoor;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrucks-  
vaardigheid en goede contactuele eigenschappen;
- klantgericht kunnen werken.

Een op de functie gericht psychologisch onderzoek  
kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

In het kader van flexibilisering van arbeid worden  
medewerkers benoemd in algemene dienst bij de  
gemeente Heerlen.

Het beleid van de gemeente Heerlen is erop gericht  
het relatieve aantal vrouwen in haar functies te  
verruimen.

Vrouwelijke kandidaten worden derhalve nadrukke-  
lijk uitgenodigd te solliciteren.

De salariëring in deze functie zal afhankelijk van  
opleiding, leeftijd en ervaring voorhands maxi-  
maal f 3.307,- (maximum schaal 6 bij 38-urige  
werkweek) bruto per maand bedragen.

Nadere inlichtingen over deze functie kunnen  
deegswaast worden ingewonnen bij de heer  
J.L.P. Heerlen, waarnemend chef afdeling bij-  
zondere wetten, tel. 045-764412.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatiebrief voor  
6 november 1989 onder nummer 310 met vermeld-  
ding, zowel op brief als enveloppe, zenden aan de  
directeur van de dienst Personeel en Organisatie,  
Gemeente Heerlen, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

## INCASSEERDER

op freelandbasis. In bezit van auto.  
Leeftijd 30 jaar.

Uw reactie, voorzien van foto en c.v., is richten  
aan: H. de Graaf, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.  
6401 DP Heerlen.

## ADRIANO BREKELMANS

Ingenieurs voor bouwkonstrukties  
lid onder Nederlandse Raadgevende Ingenieurs

MAASRICHT  
stationstege 16  
postbus 3016  
6202 NA Maastricht  
telefoon 043-254637

zoek  
betonconstructeur  
CAD tekenaar constructies

hts-mts-opleiding met ervaring



De Koumen 57,  
6433 KG Hoensbroek

## ZELFSTANDIG WERKEND TECHNISCH FUNCTIONARIS

#### Algemene informatie:

AWE te Hoensbroek is in 35 jaar  
uitgegroeid tot een vooraanstaand  
specialist op het gebied van  
textielverzorging. De activiteiten richten  
zich op de totale textielverzorging ten  
behoefte van ziekenhuizen,  
verpleegklinieken, bejaardentehuizen e.  
d. en de verzorging van dienst- en  
bedrijfskleding ten behoeve van  
bedrijven en instellingen. Daarnaast  
heeft AWE een eigen linnen- en  
bedrijfskledingverhuur. Het bedrijf is  
uiterst modern geoutilleerd en maakt  
veelvuldig gebruik van computers en  
PLC-besturing.

#### Functie-informatie:

- Met oplossen van storingen.
- Met organiseren en verrichten van  
preventief onderhoud.
- Technische administratie.
- Het onderhouden van contacten  
met leveranciers.
- Totale verantwoordelijkheid  
t.a.v. technische zaken.

#### Functie-eisen:

- Opleiding MTS-electrotechniek.
- Kennis van automatisering en  
PLC-besturing.
- Door ervaring verkregen veelzijdige  
technische kennis.
- Eigenschappen: inventief,  
organiserend, zorgdringend.
- Affiniteit met stoom en pneumatiek.
- Leeftijd 25-30 jaar.

Indien u belangstelling heeft voor deze functie, kunt u uw sollicitatie voorzien van een uitgebreid curriculum vitae voor 6  
november 1989 sturen naar Textielreiniging AWE B.V., De Koumen 57, 6433 KG Hoensbroek, ter attentie van de heer de Heij.  
(tel. 045-213770).

## GEZOCHT

### leerling wevers in ploegendienst

Voor een textielbedrijf in Kerkrade.  
Wij vragen voor deze functie kandidaten met een opleiding  
op L.T.S. en die vrij zijn van militaire verplichting.  
U gaat een betaalde opleiding tot wever volgen, welke door  
het bedrijf verzorgd wordt. Bij geleken geschiktheid komt u  
na twee maanden in aanmerking voor een jaarcontract dat  
ervolgens kan overgaan in een vast dienstverband.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande functie dan  
verzoeken wij u voor sollicitatie en/of informatie contact op  
te nemen met de heer Wiertz van onze vestiging in Kerkrade.

Schriftelijk solliciteren kan ook: wij zien uw brief dan graag  
voor **Stichting a.s.** tegemoet.

Uiteraard kunnen wij u ook persoonlijk ontmoeten.

**IKESER**  
uitzend-kracht  
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045 - 463700

## Transcarbo kunststof ramen b.v.



Door konstante uitbreiding van onze bedrijfsactiviteiten  
vragen wij voortdurend:

### Ervaren productie-medewerkers zoals:

- ZAGERS
- LASSERS
- AFHANGERS
- AANKOMEND PRODUCTIE-  
MEDEWERKERS

Online bij voorkeur schriftelijk te solliciteren.

TRANSCARBO KUNSTSTOF  
RAMEN BV  
18 de Cramer 27  
6411 RS Heerlen  
tel. 045-717275

## Dick van den Berg B.V.

tracht met spoed een

### WOERBEDEKKINGENLEGGERS

met ervaring in het leggen van trappen, vinyl,  
tapijt, edertapijt etc. etc.  
Bezit van rijbewijs BE is noodzakelijk.  
Leeftijd 20 tot 35 jaar.

Sollicitaties richten aan Dick van den Berg B.V.,  
Stadhoudersstraat 67, 6191 NA Beek.  
Telefoon: 04490-74906.

## koop-assistent(e)

**Informatie:**  
De VvA is opgericht in 1971  
en is een deel uit van de Oranje  
Groep. Zij bewerkt voor  
de hoogwaardige synthetische  
vezels en regelt  
de vervoer voor de  
bouw van producten binnens-  
lands. Het personeelbestand  
bestaat uit 850 medewerkers.  
De onderneming verkeert in een  
vrij sterke fase.

#### Wat vragen wij:

De inkoop-assistent(e) die wij zoeken is een enthousiast  
en accuraat, heeft enkele jaren ervaring in  
het inkoopwerk, heeft enige affiniteit met de wetenschap en  
beheerst zowel de Nederlandse als de Duitse taal in woord en schrift. Enige kennis van de Franse  
taal is gewenst. U beschikt over technische en goede  
contactuele eigenschappen. U heeft een MBO- of HBO-  
opleiding gevolgd, aangevuld met een cursus.

#### Wat bieden wij:

Een gezellige, maar vaak drukke werkomgeving, een uitdagend  
werk, waarvoor u, na een korte inwerkperiode, een  
antwoordelijk bent. Salariering en andere arbeidsvoor-  
waarden zijn zoals u die van een inkoop-assistent mag verwachten.

#### Informatie/sollicitatie:

De heer W. Hilz, Hoofd afdeling Inkoop, is bereid  
nadere informatie te verstrekken. U kunt hem bereiken op  
nr. 045-468220.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de afdeling Personeel en Organisatie.  
Ons adres is: Tunnelweg 95, 6466 AA Kerkrade.  
S.v.p. in linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: INK.

Bewerkingsbedrijf  
van hoogwaardige  
Synthetische Vezels

Ornatex

De VvA Groep is een van de grootste ondernemingen van de VvA groep, die zich  
specialiseert in het bewerken van synthetische vezels. De onderneming is opgericht in  
1971 en is een deel uit van de Oranje Groep. Zij bewerkt voor de hoogwaardige  
synthetische vezels en regelt de vervoer voor de bouw van producten binnens-  
lands. Het personeelbestand bestaat uit 850 medewerkers. De onderneming  
verkeert in een vrij sterke fase.

De VvA Groep is een van de grootste ondernemingen van de VvA groep, die zich  
specialiseert in het bewerken van synthetische vezels. De onderneming is opgericht in  
1971 en is een deel uit van de Oranje Groep. Zij bewerkt voor de hoogwaardige  
synthetische vezels en regelt de vervoer voor de bouw van producten binnens-  
lands. Het personeelbestand bestaat uit 850 medewerkers. De onderneming  
verkeert in een vrij sterke fase.

De VvA Groep is een van de grootste ondernemingen van de VvA groep, die zich  
specialiseert in het bewerken van synthetische vezels. De onderneming is opgericht in  
1971 en is een deel uit van de Oranje Groep. Zij bewerkt voor de hoogwaardige  
synthetische vezels en regelt de vervoer voor de bouw van producten binnens-  
lands. Het personeelbestand bestaat uit 850 medewerkers. De onderneming  
verkeert in een vrij sterke fase.

## Federatie belastingconsulent(e)

De Federatie van Belastingconsulenten (FBC) is een organisatie van belastingconsulenten  
die zich specialiseert in het geven van advies op het gebied van belastingen.  
De Federatie is opgericht in 1971 en is een deel uit van de Oranje Groep. Zij  
bewerkt voor de hoogwaardige synthetische vezels en regelt de vervoer voor de  
bouw van producten binnenslands. Het personeelbestand bestaat uit 850 medewerkers.  
De onderneming verkeert in een vrij sterke fase.

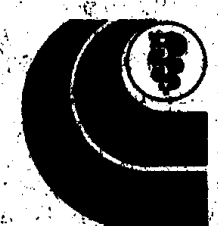
De Federatie van Belastingconsulenten (FBC) is een organisatie van belastingconsulenten  
die zich specialiseert in het geven van advies op het gebied van belastingen.  
De Federatie is opgericht in 1971 en is een deel uit van de Oranje Groep. Zij  
bewerkt voor de hoogwaardige synthetische vezels en regelt de vervoer voor de  
bouw van producten binnenslands. Het personeelbestand bestaat uit 850 medewerkers.  
De onderneming verkeert in een vrij sterke fase.

De Federatie van Belastingconsulenten (FBC) is een organisatie van belastingconsulenten  
die zich specialiseert in het geven van advies op het gebied van belastingen.  
De Federatie is opgericht in 1971 en is een deel uit van de Oranje Groep. Zij  
bewerkt voor de hoogwaardige synthetische vezels en regelt de vervoer voor de  
bouw van producten binnenslands. Het personeelbestand bestaat uit 850 medewerkers.  
De onderneming verkeert in een vrij sterke fase.

De Federatie van Belastingconsulenten (FBC) is een organisatie van belastingconsulenten  
die zich specialiseert in het geven van advies op het gebied van belastingen.  
De Federatie is opgericht in 1971 en is een deel uit van de Oranje Groep. Zij  
bewerkt voor de hoogwaardige synthetische vezels en regelt de vervoer voor de  
bouw van producten binnenslands. Het personeelbestand bestaat uit 850 medewerkers.  
De onderneming verkeert in een vrij sterke fase.

Nadere inlichtingen omtrent deze functie kunnen worden ingewonnen bij de heer Th. W. Buijs,  
hoofd regionale kantoren Nijmegen en Maastricht, telefoon 880-2903/28043-4758/2.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Personeel en Organisatie, ter attentie van onze  
personeelsconsulent de heer C. van Dijk.



VVAA GROEP

3542 AS UTRECHT NL: 000-64400



# Simonis hoopt op Willibrord-wonder

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

# 'Een Piet Hein; met minder zilver maar met meer goud'

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.

„Het zal zeker van de Engelen in de hemel afkomstig zijn”, zo luidt de verwachting van de bisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, met betrekking tot de wonderen van de Willibrord-jaar. Het zal de Willibrord-jaar van 1985 zijn, die de kerk en een heel land voor nieuwe impulsen aan de eeuwenoude verhouding.



Utrecht een nieuwe kerk en abdij die hij aan de Salvator (Verlosser) wijdde. Pepijn van Herstal verschaftte hem de middelen. Zijn schoonmoeder schenkte Willibrord een klooster in Echternach aan de

Saart, die via Rijn en Moezel kon worden bevaren. Zijn vrouw, de Vlaai-Susteren aan de Maas.

Eveneens in Echternach verrees in Susteren een abdij die door een abt

dis werd bestuurd. Beide abdijen waren een toevluchtsoord voor de missionarissen van de kerk. In de jaren 714 en 715 van de Noordelijke Nederlanden waren verdreven. Herst in

719 slaagde Karel Martel, de onochte zoon van Pepijn, erm om Radboud te verslaan, waardoor de monniken hun apostolisch werk in de nok der Nederlanden konden hervatten.

Ook Bonifatius bood Willibrordus zijn diensten aan. Hij kwam van Wessex, had in 710 onder de Friezen gewerkt, maar was onvrijwillig teruggekeerd. Ofschoon gekozen tot abt van de abdij

van Nursling, nabij Winchester, hoofdstad van Wessex. Bleef hij roeping trouw. Hij wilde „niet een naïef pro Christo”, en snijde hij vrede voor Christus, de enige

Door paus Gregorius II (715-731) ingezonden naar de nog in de lijn van het oogdool verstrakte keel”, boorde Bonifatius in „hijpen van de dood van Radboud” wendde zijn sterven en presteerde drie jaar onder de Friezen met teverderheid van Willibrord of hem aanbodt het bisdom van met hem te delen.

Bonifatius verliet even na zijn manie, waar nog een heilige eel en heidense heidengedachte. Per keerier onbegrijpelijkheid met Rome, waar hij eerst „gewo” her 722 tot bisschop werd gewo. Zijn bisdom omvatte heel Duitsten oosten van de Rijn.

door **Jan van Ileshou**

Bonifatius genoot dezelfde bestemming van Karel Martel als Willibrordus, die in de nacht van 9 november 739 in de abdij van Echternach overleed. Willibrordus was opgevolgd door een Franse bisschop, Dadaus genaamd, van wie nageenog niets bekend is. Na 910 bestuurdde de abt van het Salvator-klooster het aartsbisdom in Keulen, vervolgens van Mainz tijdens een apostolische reis door Friesland in 754 nabij Doornik werd vermoord.

Met name Sasbout Voornier (1210-1214), de apostolische vicaris van Hollandse Zending, was het de verering voor Bonifatius en Willibrordus sterk bevoordende. Om te maken werden beide kerken „al dan met te zamen” op doelen in hout, op prenten en parament in naald- en vaatwerk afgebeeld. Bonifatius met het evangelie waarmee hij de zwaardslag van moordenaar had willen afwenden Willibrordus met de Doorn van Utrecht in zijn hand en enge vaten aan zijn voeten. In legende Willibrordus veel water wonderen toegelicht. Om reden adopteerden herbergiers als hun patroonheilige.

Ook prijkt zijn beeldtens in het meentewapen van Obbicht en de koningszilver van het Willibrord-gilde van Gersteren, waar exel in Meijel een Willibrordspijl de doop door onderdompeling. Hij zijn bekeerlingen herinneren.

In Echternach houdt een spreekwoord op dinsdag na Pinksteren herinnering aan Willibrordus. De deelnemers zetten dan drie of vijf passen vooruit en velen genen een of drie achterwaarts. De legende wil dat de choronaal voortgekomen uit een vrede over de genuezing van een enkele jonge die het graf van Willibrordus had bezocht.

Toch is Willibrordus als patroon van de vallende ziekte ook de volksheilige geworden als een Bonifatius, een Cornelius, een Martinus, een Nicolaas of een Schabundus.

In het kader van het Willibrord-jaar wordt in het museum Van Gerwen-Lemmens te Valkenswaard een tentoonstelling gehouden, waarop onder meer twee schilderijen van de Amsterdamse schilder, veilingboeder en wijnhandelaar Johannes Colaert (1621-1678), zijn tentoongesteld. Op het ene schilderij vernietigt Willibrordus een afgodsbeeld; op het andere prekt Bonifatius tot de Friezen.

„Het was makkelijk aan schilderijen dan aan bedden van Willibrordus te komen,” kantteekent directrice dra Christine van Gerwen (37). „Bedden zijn nu eenmaal een sterker devotie-object”.

Van de Nationale Bibliotheek van Luxemburg kreeg ze de 'Reuzenbijbel van Echternach' in bruikleen.

„De bijbel werd met de hand geschreven en met vele krullen en versieringen verlicht. Hij werd vervaardigd onder het abbatiaat van Regibertus (1051-1081) en in de benedictijnenabdij Echternach bewaard tot 1794, toen de monniken voor de Fransen moesten vluchten. In 1798 verkochten ze de bijbel aan de toenmalige hertog van Saksen-Gotha-Altenburg. In 1951 kocht de Luxemburgse staat de Reuzenbijbel terug. Hij vormde de Luxemburgse inbreng voor een E.G.-tentoonstelling die in 1973 in Londen werd gehouden. Nederland zond daarvoor de Titus van Rembrandt en België de Negerkoppen van Rubens in.

Met de Reuzenbijbel van Echternach wordt veel goed gemaakt van wat ik niet heb kunnen krijgen. Zoals het Liber Aureus uit 1191 dat de bullen en oorkonden van de abdij van Echternach bevat en in Gotha wordt bewaard. Eervoor in de plaats kunnen we de Codex Seven laten zien die min of meer een afschrift van het Liber Aureus is.”

Bij de voorbereidingen op de tentoonstelling, die tot 27 november duurt, kwam Willibrord op Christine van Gerwen over als „een moedig man” en „een sterke persoonlijkheid, van wie onmiskenbaar uitstraling mocht zijn uitgegaan”.



Projecten voor  
Kwaliteitsprijs  
Wilma  
genomineerd

De Wilma Kwaliteitsprijs 'Visie '89' zijn projecten genomineerd in Deventer, 's-Gravenhage en Groningen. Deze projecten zijn gekozen uit 20 inzendingen. De selectie werd gemaakt door vier commissies bestaande uit deskundigen en onder voorzitterschap van respectievelijk dr. Duivesteijn (directeur Architectuur Instituut Rotterdam), Groeneweg (directeur Stichting Woningbouwvesting Amstelveen), dr. J. van Stigt (hoogleraar TU/e en architect) en ir. R.P. Vos (hoofd afdeling stedenbouw 's-Gravenhage).

De commissies hebben vier projecten - in Den Bosch, Deventer en Amsterdam - voorgedragen voor de eervolle vermelding.

Een jury bestaande uit mr. J.M. Houben (burgemeester Deventer), de beeldend kunstenaar Martje Rölö en jhr. mr. F.O.J. Kinghe zal de uiteindelijke prijsaanpak gaan bepalen uit drie projecten. Te weten; het project Sijzenbaanplein in Deventer, het project der Venneplein 's-Gravenhage en het project Wolters-Noordhoff in Groningen.

De voor een prijs of eervolle vermelding in aanmerking komende projecten in de markt- en gesubsidieerde sector moeten aan een aantal criteria voldoen.

De oplevering moet in 1988 hebben plaatsgevonden en bestaan uit woningbouw van tenminste tien woningen. Een woonfunctie omvat een mengend met andere functies of minstens stichtingskosten van twee miljoen gulden. Ze moeten vernieuwend zijn, waarbij de opdrachtgever moet aantonen dat hij in deze richting durft te nemen. Er moet worden ingespeeld op de mogelijkheden en omstandigheden ter plaatse, waarbij ruimte wordt geboden aan nieuwe woonculturen en maatschappelijke ontwikkelingen.

De nationale prijs voor kwaliteit in wonen en werken 'Visie '89' is door Wilma ingesteld ter gelegenheid van de viering van het 50-jarig bestaan van het bedrijf.

Een prijs van f 50.000 wordt jaarlijks uitgereikt aan een opdrachtgever die een in Nederland gerealiseerd project met als doel het stimuleren van opdrachtgevers en initiatiefnemers van bouwprojecten bij het realiseren van wonen en werken in relatie tot architectuur, cultuur en stedelijke omgeving.

De bekendmaking en uitreiking zal plaatsvinden op 24 november a.s. tijdens de Week voor de Volkskwaliteit, een manifestatie georganiseerd door de 'Werkgroep 5 x 5', in samenwerking met de Nederlandse Aankomst- en vertrekhal van de Wilhelmina-Amerikahaven aan de Wilhelminapier te Rotterdam.

Consumentenbond: 'Burger staat machteloos'  
Aanzienlijke stijging van  
Onroerend-goedbelasting

Een aantal gemeenten kunnen eigenaren en huurders van woningen per 1 januari 1990 een aanzienlijke stijging van de onroerend-goedbelasting tegemoet zien, die oplopen tot 15 procent. De verhoging is het gevolg van het feit dat gemeenten die vroeger onroerend-goedbelasting bepaalden volgens de bebouwde oppervlakte, zijn overgeschakeld naar de waarde van de onroerend goed.

In veel gemeenten wordt de gemiddelde waarde van het onroerend goed maar één keer in de vier of vijf jaar vastgesteld. Na hertaxatie wordt dan vaak vastgesteld dat de waarde van het onroerend goed met 10 tot 20 procent is gestegen, terwijl de tarieven van de onroerend-goedbelasting gelijk zijn gebleven.

Per 1 januari 1990 maken vooral gemeenten die financieel krap zitten ontkennbaar gebruik van de mogelijkheid om de tarieven fors te verhogen. Zij profiteren van het feit dat de Tweede Kamer in januari dit jaar de maximumlimiet voor heffing van de onroerend-goedbelasting heeft opgeheven.

De beschrijvingen van de ministerie van Binnenlandse Zaken verwacht in veel gemeenten overdrachten van de vroeger wettelijk vastgelegde maxima voor onroerend-goedbelasting.

De Consumentenbond heeft zich de afgelopen jaren hard gemaakt voor



● Het project Sijzenbaanplein in Deventer is genomineerd voor de kwaliteitsprijs 'Visie '89'. Het plangebied ligt tussen de oude binnenstad en de stadssingel. De wens tot optimale bezonning leidde tot een half open bebouwing, waarbij de meeste woningen op het zuiden kwamen te liggen met zeer fraai vormgegeven serres.

Onderzoek Bureau Strategisch Marktonderzoek:  
Subsidie renovatie vooral  
voor lagere inkomens

Bijna driekwart van de huurwoningen die met rijkssubsidie worden verbeterd, wordt bewoond door huishoudens met een inkomen van minder dan 30.000 gulden netto per jaar. Na verbetering van hun woning willen 4 van de 5 huurders blijven wonen.

Dat staat in het eerste deel van een onderzoek naar de effecten van de verbetering van huurwoningen, dat staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) deze week heeft gepubliceerd. Jaarlijks trekt het rijk circa 1,5 miljard gulden uit voor woningverbetering. In '87 werd voor 87.500 woningen een verbeteringsbeschikking afgegeven.

Bij woningverbetering worden twee vragen steeds belangrijker: welke huishoudens kunnen ervan profiteren en wat zijn de gevolgen voor de woningmarkt. Het onderzoek bestaat uit een technisch kwalitatief onderzoek en een bewonersenquête zowel vóór als ná de verbeteringsingreep gedaan. Het nu gepubliceerde deelonderzoek heeft betrekking op de bewonersenquête vóór de verbetering.

Resultaten

Volgens de onderzoekers ligt het inkomen van de huurders van te verbeteren woningen gemiddeld 10% lager dan dat van andere huurders. Zestig procent van hen heeft geen betaald werk, 12% meer dan het gemiddelde. Het gemiddelde inkomen is het laagst (21.700 gulden) bij bewoners van de categorie oudere particuliere huurwoningen, die door gemeenten zijn aangekocht.

Het gemiddelde huurniveau van de te verbeteren woningen bedraagt ongeveer 300 gulden. Bij de totale huurvoorraad is dat 412 gulden. Het aantal huurders van te verbeteren woningen dat huursubsidie ontvangt is dan ook lager dan gemiddeld. Ook het gemiddeld bedrag aan individuele huursubsidie is lager; 115 gulden tegen 147 voor de totale huursector.

Verhuizen

Van de bewoners van te verbeteren huizen wil negentien procent verhuizen. Wanneer het gaat om hoog-niveaurenovatie (vooral in Amsterdam en Rotterdam) is de wil om te verhuizen twee maal zo groot. Tien procent van degenen die willen verhuizen, zoekt een koopwoning. Het merendeel, ook van de hogere inkomensgroepen, is op zoek is naar een huurwoning met een hogere huur dan de nieuwe huren die na renovatie betaald moeten worden.

De analyse van de enquête is in opdracht van het ministerie van VROM uitgevoerd door het Bureau voor Strategisch Marktonderzoek in Delft. Begin volgend jaar wordt dit eerste rapport gevolgd door gegevens over de kwaliteit van de woningen vóór verbetering. In de tweede helft van dit jaar zullen de gegevens beschikbaar komen over de situatie na de woningverbetering.



● Het grootste deel van de bewoners keert na renovatie van hun woning terug op de oude plek.

Nauwelijks 'zwart'  
onderhoud huis

Eigenaars van koopwoningen besteden, omgerekend naar het uurloon van een vakman, jaarlijks gemiddeld 6.400 gulden aan het onderhoud van hun pand, dat zijn gemiddeld 75 uur per jaar. Vijftientig procent van die tijd (63 uur) klust de eigenaar zelf, eventueel geholpen door vrienden en kennissen. De overige twaalf uur zijn verdeeld in acht uur voor de officiële vakman en vier uur voor de zwart betaalde klusjesman of vakman.

Dit blijkt uit een onderzoek dat is verricht door medewerkers van de Vakgroep wonen aan de Landbouwwijetsteit Wageningen en de Vakgroep economische sociologie en psychologie aan de Erasmus Universiteit Rotterdam in opdracht van de SWO-KA, een instituut voor consumentenonderzoek.

Het onderzoek omvat twee rapporten; een over de koopsector en een over de huursector. In beide rapporten wordt een overzicht gegeven om welk soort onderhoud het gaat en de hoeveelheid tijd en geld die er mee gemoeid zijn. Verder de motieven die ertoe hebben geleid het onderhoud zelf uit te voeren of het aan anderen uit te besteden.

Daarnaast wordt aandacht besteed aan de vraag of de omvang van het onderhoud en de uitvoering ervan afhankelijk zijn van een aantal factoren zoals inkomen, leeftijd, type huishouden en handigheid.

Zwart werk

Tot nu toe werd aangenomen dat een groot deel van het woningon-

Erfdienstbaarheden  
vaak beperking van  
eigendomsrechten

Bij kopers van een huis zijn erfdienstbaarheden of 'servituut' tamelijk onbekend. Zij worden er soms mee geconfronteerd bij het opmaken van de transportakte. Vaak komen ze dan tot de ontdekking een te hoge prijs betaald te hebben, want sommige erfdienstbaarheden kunnen de waarde van het stuk grond (plus huis) behoorlijk drukken. Kettingbedingen en erfachtvoorwaarden vallen soms in dezelfde sfeer met dezelfde beperkingen van de eigendomsrechten c.q. het gebruik van het bij het huis behorende stuk grond.

In grote lijnen komt het er op neer dat met bureu; particulieren, woningbouwcorporaties, bedrijven of instellingen, een afspraak bestaat om bepaalde activiteiten achterwege te laten c.q. toe te staan. Het stuk grond waarop de erfdienstbaarheid rust heet in vaktermen 'dienende erf'.

Overpad

De bekendste erfdienstbaarheid is het recht van overpad. Bureu of zelfs iedereen moet worden toegestaan via het dienende erf van en naar het eigen of een ander stuk grond te mogen lopen of rijden. Deze vorm komt vooral voor in de agrarische sector, maar ook bij woonhuizen in oudere stadswijken.

Het feit dat anderen via je tuin naar hun eigen huis mogen lopen of rijden kan uiteraard een forse inbreuk betekenen op de privacy en de gebruiksmogelijkheden van de tuin.

Er bestaat nog een reeks andere varianten. Eigenaren van grond zijn bij het vestigen van erfdienstbaarheden namelijk vrij om met elkaar afspraken te maken die al dan niet in een notariële akte vast te leggen. Erfdienstbaarheden kunnen ook gevestigd zijn door een vanouds bestaand gebruik, dat echter wel vele en soms tientallen jaren bestaat.

Kenmerken

Erfdienstbaarheden gaan teniet doordat er notarieel afstand van

wordt gedaan omdat uitvoering ervan praktisch niet meer mogelijk is, of omdat de overeengekomen termijnen, voor zover vastgelegd, zijn verstreken. Wijziging of opheffing zonder medewerking van degene die ervan profiteert blijkt in de praktijk heel moeilijk te zijn.

De erfdienstbaarheid hoort bij het onroerend goed, bij eigendoms-overdracht dus ook aan toekomstige kopers en zijn dan ook geregistreerd bij het kadaster. Nazoeken bij deze instantie of navraag bij de notaris is mogelijk.

Maar eigenaren of gebruikers van belendende stukken grond kunnen onderling afspraken maken die alleen voor hen gelden. Bij eigendomsoverdracht of wisseling van gebruiker komt die afspraak te vervallen. Er is dan geen sprake van erfdienstbaarheid maar van een gewone overeenkomst tussen partijen.

Er kan door beide partijen echter ook worden bepaald dat de afspraak in kwestie automatisch zal gelden voor volgende eigenaren. In dat geval is er sprake van het zogenaamde 'kettingbeding'. Een enkele keer heeft zo'n vorm van kettingbeding het karakter van een erfdienstbaarheid en is dan eveneens bij het kadaster en notaris te achterhalen.

Bekende voorbeelden van een kettingbeding liggen in de sfeer van anti-speculatiebepalingen zoals die bestaan bij de aankoop van premiewoningen e.d.

Braille-panelen

Visueel gehandicapten kunnen zelfstandig elektrische apparaten bedienen met behulp van braille-panelen. Die bestaan uit opklapbare folie met brailleschrift. Ze zijn naadloos op de frontzijde van was-, droog- en afwasautomaten en magnetrons te bevestigen. Doordat de folie transparant is kunnen ook ziende mensen het apparaat bedienen.

Van een aantal apparaten worden panelen en de daarbij behorende gebruiksaanwijzingen in brailleschrift in voorraad gehouden. Het aantal typen apparaten, dat voor het braille-paneel geschikt is, is beperkt. De braille-folie is gratis verkrijgbaar bij Miele Nederland in Vianen, ☎ 03473-78887.

(ADVERTENTIE)

HYPOTHEEK-KEUZETABEL

Deze door Hypotheekcentrum Limburg ontwikkelde tabel biedt de nieuwste methode om hypotheek met elkaar te vergelijken. Zowel annuïteits- als spaarhypotheek. Direct aflesbaar zijn het gemiddelde rentepercentage, de bruto maandlasten, de netto maandlasten en het bedrag dat netto over 30 jaar wordt betaald. Dit per type lening, bank en rentevastperiode.

- ..... UITGANGSPUNTEN :
1. een hypotheek van f 100.000,- netto (incl. afsluitprovisie)
  2. een looptijd van 30 jaar, betaling per maand achteruit
  3. aanvraag is een man van 35 jaar, fiscaal voordeel 25%
  4. renteswerven op basis van gemeentelijke garantie
  5. lenen bij annuïteit en spaarhypotheek

..... GEMAKELIJK VERGELIJKEN

Per rentevastperiode staat de goedkoopste (netto 30 jaar) voorop. Ook kunt u zelf elk ander hypotheekbedrag berekenen. De goedkoopste is niet altijd de beste. Let op de voorwaarden !!

..... VOORDELIG AFSLUITEN

Hieronder zijn de officiële tarieven vermeld. Wie echter de hypotheek via Hypotheekcentrum Limburg afsluit, kan vaak rekenen op extra rente-korting. Onze tussentijdse kosten u niets. Wordt het alleen wijzen van. Een belasting voor een vrijblijvende afspraak.

bank	huur	lgt	rentel	bruto-M	netto-M	netto-30
incl. 15000						
ABN	ann	var	7,5	753	533	214500
ABN	ann	10	7,5	753	533	214500
ABN	ann	15	7,5	789	549	222600
ABN	ann	20	7,5	789	549	222600
ABN	ann	25	7,5	789	549	222600
ABN	ann	30	7,5	789	549	222600
ABN	ann	35	7,5	789	549	222600
ABN	ann	40	7,5	789	549	222600
ABN	ann	45	7,5	789	549	222600
ABN	ann	50	7,5	789	549	222600
ABN	ann	55	7,5	789	549	222600
ABN	ann	60	7,5	789	549	222600
ABN	ann	65	7,5	789	549	222600
ABN	ann	70	7,5	789	549	222600
ABN	ann	75	7,5	789	549	222600
ABN	ann	80	7,5	789	549	222600
ABN	ann	85	7,5	789	549	222600
ABN	ann	90	7,5	789	549	222600
ABN	ann	95	7,5	789	549	222600
ABN	ann	100	7,5	789	549	222600
ABN	ann	105	7,5	789	549	222600
ABN	ann	110	7,5	789	549	222600
ABN	ann	115	7,5	789	549	222600
ABN	ann	120	7,5	789	549	222600
ABN	ann	125	7,5	789	549	222600
ABN	ann	130	7,5	789	549	222600
ABN	ann	135	7,5	789	549	222600
ABN	ann	140	7,5	789	549	222600
ABN	ann	145	7,5	789	549	222600
ABN	ann	150	7,5	789	549	222600
ABN	ann	155	7,5	789	549	222600
ABN	ann	160	7,5	789	549	222600
ABN	ann	165	7,5	789	549	222600
ABN	ann	170	7,5	789	549	222600
ABN	ann	175	7,5	789	549	222600
ABN	ann	180	7,5	789	549	222600
ABN	ann	185	7,5	789	549	222600
ABN	ann	190	7,5	789	549	222600
ABN	ann	195	7,5	789	549	222600
ABN	ann	200	7,5	789	549	222600
ABN	ann	205	7,5	789	549	222600
ABN	ann	210	7,5	789	549	222600
ABN	ann	215	7,5	789	549	222600
ABN	ann	220	7,5	789	549	222600
ABN	ann	225	7,5	789	549	222600
ABN	ann	230	7,5	789	549	222600
ABN	ann	235	7,5	789	549	222600
ABN	ann	240	7,5	789	549	222600
ABN	ann	245	7,5	789	549	222600
ABN	ann	250	7,5	789	549	222600
ABN	ann	255	7,5	789	549	222600
ABN	ann	260	7,5	789	549	222600
ABN	ann	265	7,5	789	549	222600
ABN	ann	270	7,5	789	549	222600
ABN	ann	275	7,5	789	549	222600
ABN	ann	280	7,5	789	549	222600
ABN	ann	285	7,5	789	549	222600
ABN	ann	290	7,5	789	549	222600
ABN	ann	295	7,5	789	549	222600
ABN	ann	300	7,5	789	549	222600
ABN	ann	305	7,5	789	549	222600
ABN	ann	310	7,5	789	549	222600
ABN	ann	315	7,5	789	549	222600
ABN	ann	320	7,5	789	549	222600
ABN	ann	325	7,5	789	549	222600
ABN	ann	330	7,5	789	549	222600
ABN	ann	335	7,5	789	549	222600
ABN	ann	340	7,5	789	549	222600
ABN	ann	345	7,5	789	549	222600
ABN	ann	350	7,5	789	549	222600
ABN	ann	355	7,5	789	549	222600
ABN	ann	360	7,5	789	549	222600
ABN	ann	365	7,5	789	549	222600
ABN	ann	370	7,5	789	549	222600
ABN	ann	375	7,5	789	549	222600
ABN	ann	380	7,5	789	549	222600
ABN	ann	385	7,5	789	549	222600
ABN	ann	390	7,5	789	549	222600
ABN	ann	395	7,5	789	549	222600
ABN	ann	400	7,5	789	549	222600
ABN	ann	405	7,5	789	549	222600
ABN	ann	410	7,5	789	549	222600
ABN	ann	415	7,5	789	549	222600
ABN	ann	420	7,5	789	549	222600
ABN	ann	425	7,5	789	549	222600
ABN	ann	430	7,5	789	549	222600
ABN	ann	435	7,5	789	549	222600
ABN	ann	440	7,5	789	549	222600
ABN	ann	445	7,5	789	549	222600
ABN	ann	450	7,5	789	549	222600
ABN	ann	455	7,5	789	549	222600
ABN	ann	460	7,5	789	549	222600
ABN	ann	465	7,5	789	549	222600
ABN	ann	470	7,5	789	549	222600
ABN	ann	475	7,5	789	549	222600
ABN	ann	480	7,5	789	549	222600
ABN	ann	485	7,5	789	549	222600
ABN	ann	490	7,5	789	549	222600
ABN	ann	495	7,5	789	549	222600
ABN	ann	500	7,5	789	549	222600
ABN	ann	505	7,5	789	549	222600
ABN	ann	510	7,5	789	549	222600
ABN	ann	515	7,5	789	549	222600
ABN	ann	520	7,5	789	549	222600
ABN	ann	525	7,5	789	549	222600
ABN	ann	530	7,5	789	549	222600
ABN	ann	535	7,5	789	549	222600
ABN	ann	540	7,5	789	549	222600
ABN	ann	545	7,5	789	549	222600
ABN	ann	550	7,5	789	549	222600
ABN	ann	555	7,5	789	549	222600
ABN	ann	560	7,5	789	549	222600
ABN	ann	565	7,5	789	549	222600
ABN	ann	570	7,5	789	549	222600
ABN	ann	575	7,5	789	549	222600
ABN	ann	580	7,5	789	549	222600
ABN	ann	585	7,5	789	549	222600
ABN	ann	590	7,5	789	549	222600
ABN	ann	595	7,5	789	549	222600
ABN	ann	600	7,5	789	549	222600
ABN	ann	605	7,5	789	549	222600
ABN	ann	610	7,5	789	549	222600
ABN	ann	615	7,5	789	549	222600
ABN	ann	620	7,5	789	549	222600
ABN	ann	625	7,5	789	549	222600
ABN	ann	630	7,5	789	549	222600
ABN	ann	635	7,5	789	549	222600
ABN	ann	640	7,5	789	549	222600
ABN	ann	645	7,5	789	549	222600
ABN	ann	650	7,5	789	549	222600
ABN	ann	655	7,5	789	549	222600
ABN	ann	660	7,5	789	549	222600
ABN	ann	665	7,5	789	549	222600
ABN	ann	670	7,5	789	549	222600
ABN	ann	675	7,5	789	549	222600
ABN	ann	680	7,5	789	549	222600
ABN	ann	685	7,5	789	549	222600
ABN	ann	690	7,5	789	549	222600
ABN	ann	695	7,5	789	549	222600
ABN	ann	700	7,5	789	549	222600
ABN	ann	705	7,5	789	549	222600
ABN	ann	710	7,5	789	549	222600
ABN	ann	715	7,5	789	549	222600
ABN	ann	720	7,5	789	549	222600
ABN	ann	725	7,5	789	549	222600
ABN	ann	730	7,5	789	549	222600
ABN	ann	735	7,5	789	549	222600
ABN	ann	740	7,5	789	549	222600
ABN	ann	745	7,5	789	549	222600
ABN	ann	750	7,5	789	549	222600
ABN	ann	755	7,5	789	549	222600
ABN	ann	760	7,5	789	549	222600
ABN	ann	765	7,5	789	549	222600
ABN	ann	770	7,5	789	549	222600
ABN	ann	775	7,5	789	549	222600
ABN	ann	780	7,5	789	549	222600
ABN	ann	785	7,5	789	549	222600
ABN	ann	790	7,5	789	549	222600
ABN	ann	795	7,5	789	549	222600
ABN	ann	800	7,5	789	549	222600
ABN	ann	805	7,5	789	549	222600
ABN	ann	810	7,5	789	549	222600
ABN	ann	815	7,5	789	549	222600
ABN	ann	820	7,5	789	549	222600
ABN	ann	825	7,5	789	549	222600
ABN	ann	830	7,5	789	549	222600
ABN	ann	835	7,5	789	549	222600
ABN	ann	840	7,5	789	549	222600
ABN	ann	845	7,5	789	549	222600
ABN	ann	850	7,5	789	549	222600
ABN	ann	855	7,5	789	549	222600
ABN	ann	860	7,5	789	549	222600
ABN	ann	865	7,5	789	549	222600
ABN	ann	870	7,5	789	549	222600
ABN	ann	875	7,5	789	549	222600
ABN	ann	880	7,5	789	549	222600
ABN	ann	885	7,5	789	549	222600
ABN	ann	890	7,5	789	549	222600
ABN	ann	895	7,5	789	549	222600
ABN	ann	900	7,5	789	549	222600
ABN	ann	905	7,5	789	549	222600
ABN	ann	910	7,5	789	549	222600
ABN	ann	915	7,5	789	549	222600
ABN	ann	920	7,5	789	549	222600
ABN	ann	925	7,5	789	549	222600
ABN	ann	930	7,5	789	549	222600
ABN	ann	935	7,5	789	549	222600
ABN	ann	940	7,5	789	549	222600
ABN	ann	945	7,5	789	549	222600
ABN	ann	950	7,5	789	549	222600
ABN	ann	955	7,5	789	549	222600
ABN	ann	960	7,5	789	549	222600
ABN	ann	965	7,5	789	549	222600
ABN	ann	970	7,5	789	549	222600
ABN	ann	975	7,5	789	549	222600
ABN	ann	980	7,5	789	549	222600
ABN	ann	985	7,5	789	549	222600
ABN	ann	990	7,5	789	549	222600
ABN	ann	995	7,5	789	549	222600
ABN	ann	1000	7,5	789	549	222600
ABN	ann	1005	7,5	789	549	222600
ABN	ann	1010	7,5	789	549	222600
ABN	ann	1015	7,5	789	549	222600
ABN	ann	1020	7,5	789	549	222600
ABN	ann	1025	7,5	789	549	222600
ABN	ann	10				







## ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van  
maandag 16 oktober  
t/m zondag 22 oktober 1989

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaal-streefverbruik sinds 8 oktober 1989
800 m³	7 m³	20 m³
900 m³	8 m³	23 m³
1000 m³	9 m³	25 m³
1100 m³	10 m³	28 m³
1200 m³	11 m³	31 m³
1300 m³	11 m³	32 m³
1400 m³	12 m³	35 m³
1500 m³	13 m³	38 m³
1600 m³	14 m³	40 m³
1700 m³	15 m³	43 m³
1800 m³	16 m³	45 m³
1900 m³	17 m³	48 m³
2000 m³	18 m³	51 m³
2200 m³	19 m³	55 m³
2400 m³	21 m³	60 m³
2600 m³	23 m³	66 m³
2800 m³	25 m³	71 m³
3000 m³	27 m³	76 m³
3500 m³	31 m³	88 m³
4000 m³	35 m³	100 m³
4500 m³	40 m³	114 m³
5000 m³	44 m³	126 m³
5500 m³	49 m³	139 m³
6000 m³	53 m³	151 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

## Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 24 oktober 1989

Langzamerhand nemen steeds meer geldverstrekkers het besluit de rentetarieven van hun hypotheeken enigszins te verhogen. Tot vorige week beperkten de verhogingen zich tot de kortlopende rentetarieven. Deze week noteerden wij een algemene renteverhoging bij de verzekeraars van 0,2%.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitp. in pct.	rentepercentages			
			met gem. garantie		zonder gem. garantie	
ANNUÏTATENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var. <sup>1)</sup>	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,3	8,80	8,5	8,92
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,4	8,97	8,6	9,13
	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,3	8,95	8,0	9,57
ABP	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	10 jaar <sup>1)</sup>	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	15 jaar <sup>1)</sup>	1	8,0	8,41	8,2	8,63
Carobank	var. <sup>1)</sup>	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	2 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,2	8,60	8,4	8,91
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,4	8,91	8,7	9,24
De Wf. Limb. Gem.	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,7	8,25	7,7	8,25
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,0	8,57	8,0	8,57
	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,2	8,79	8,2	8,79
	30 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,4	9,01	8,4	9,01
Centrale Volksbank	2 jaar <sup>1)</sup>	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,0	8,41	8,2	8,63
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	10 jaar <sup>1)</sup>	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	ideaalrente	1	8,0	8,41	8,2	8,63
Directbank/NCB-bank	1 jaar <sup>1)</sup>	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,2	8,63	8,4	8,85
De Wf. Wijkant/CDK	1 jaar <sup>1)</sup>	1	7,6	7,98	7,8	8,20
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	7,8	8,06	8,0	8,27
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,3	8,69	8,5	8,90
De Wf. Midd. Bank	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
De Wf. Rotterdamsbank	var./5 jr. <sup>1)</sup>	1	8,0	8,41	8,2	8,63
	ideaalrente	1	8,0	8,41	8,2	8,63
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	8,1	8,52	8,3	8,74
De Wf. Utrecht stand.	2 jaar <sup>1)</sup>	1	7,5	7,88	7,8	8,20
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	8,2	8,63	8,4	8,85
De Wf. Vrijland Hypotheek	var. <sup>2)</sup>	1	7,8	8,20	8,0	8,41
	2/3 jaar <sup>2)</sup>	1	8,0	8,41	8,2	8,63
	4/5 jaar <sup>2)</sup>	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	stabilis <sup>2)</sup>	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	var. <sup>3)</sup>	1	XXXX	XXXX	7,9	8,17
	2/3 jaar <sup>3)</sup>	1	XXXX	XXXX	8,4	8,69
	4/5 jaar <sup>3)</sup>	1	XXXX	XXXX	8,6	8,90
	stabilis <sup>3)</sup>	1	XXXX	XXXX	8,8	9,11
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	3 jaar <sup>1)</sup>	1	8,0	8,41	8,2	8,63
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,3	8,63	8,4	8,85
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	XXXX	XXXX	8,4	8,85
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	XXXX	XXXX	8,6	8,90
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	1 jaar <sup>1)</sup>	1	7,4	7,85	7,6	7,94
	2 jaar <sup>1)</sup>	1	7,7	8,08	7,8	8,21
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,0	8,41	8,2	8,63
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	8,1	8,52	8,3	8,74
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,1	8,50	8,3	8,72
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,3	8,72	8,5	8,90
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,4	8,85	8,6	9,03
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,5	9,00	8,7	9,21
	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,6	9,10	8,8	9,31
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,0	8,40	8,2	8,60
	var. <sup>2)</sup>	1,5	8,0	8,40	8,2	8,60
ANNUÏTATENHYPOTHEKEN						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,1	8,55	8,1	8,55
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,5	9,00	8,5	9,00
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,3	8,81	8,4	8,88
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	4 jaar <sup>1)</sup>	1	8,5	9,00	8,6	9,00
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	5 jaar <sup>1)</sup>	1,25	8,1	8,50	8,1	8,50
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	10 jaar <sup>1)</sup>	1,25	8,3	8,75	8,3	8,75
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	15 jaar <sup>1)</sup>	1,25	8,4	8,90	8,4	8,90
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	15 jaar <sup>1)</sup>	1,25	8,5	9,00	8,5	9,00
ANNUÏTATENHYPOTHEKEN						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	5/10 jaar <sup>1)</sup>	-	8,2	8,60	8,4	8,70
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	15/20 jaar <sup>1)</sup>	-	8,5	9,00	8,5	9,00
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	7 jaar <sup>1)</sup>	1	8,3	8,75	8,5	8,75
De Wf. Vrijland Hypotheekbank	14 jaar <sup>1)</sup>	1	8,7	9,15	8,8	9,11
ANNUÏTATENHYPOTHEKEN						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						
De Wf. Vrijland Hypotheekbank						



## Een woning van Ruijters, vast goed!



**RUIJTERS**

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

### Te koop

**BRUNSSUM-HOENSBROEK, Akerstraat mrd**  
Goed gelegen vrijst. vlg. met c.v., dub. garage en tuin (perc. opp. ± 1000 m²). Ind. sout: 3 kelders. Beg. grond: entree, toilet, hal, woonk. ensuite met o.h., keuken, bijkeuken. 1e verd.: overloop, 3 ruime slaapk., badk. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapk., zolder en vierling. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is voorzien van rolluiken. Aank.: i.o. Prijs: f 400.000,- k.k.

**BRUNSSUM, Dr. Scheepmanstraat**  
Goed gelegen halfvrijst. woonk. met c.v., berging en tuin. Ind.: o.a. kelder, woonk., badk. met ligb., toilet, douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapk., zolder en vierling. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is voorzien van rolluiken. Aank.: i.o. Prijs: f 135.000,- k.k.

**BRUNSSUM, Koningin Wilhelmina**  
Rustig gel. woonk. met c.v., carport, berging en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: grote zolder. Aank.: i.o. Prijs: f 135.000,- k.k.

**BRUNSSUM, Venweg**  
Goed gel. hofwoning met berging en tuin. Perc. opp. 322 m². Ind.: o.a. kelder, woonk., keuken met ijskast en kookplaat, toilet, badk. met ligb. en v.w. 1e verd.: 3 slaapk., zolder en vierling. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is voorzien van rolluiken. Aank.: i.o. Prijs: f 114.000,- k.k.

**GEELSHOVEN, Veldhofstraat**  
Goed gelegen l.v.v. Heerlen-Aken, vrijstaande villa, met o.a. d.m.s. school, dubbele garage en grote tuin, met o.a. privacy (perc. opp. 3.440 m²). Verdere gegevens en prijs o.v.

**GEELUM, Begoniastraat**  
Rustig en rustig gel., halfvrijst. woonk. met c.v., kelder, grote garage en berging en mooie tuin, rolluiken. Ind.: o.a. keuken, bijkeuken, woonk. met houten vloer, luxe badk. met ligb. en v.w., 3 slaapk., zolder bereikbaar middels vaste trap. Aank.: i.o. Vraagprijs: f 114.000,- k.k.

**GEELUM, Venbeek**  
Uitst. onder. patio-bungalow met c.v., berging en mooi aangelegde patio. Ind. o.a.: royale living, open keuken, badk. met ligb., v.w., 1 slaapk., hobbyruimte. Aank.: i.o. Vraagprijs: f 130.000,- k.k.

**HEERLEN, Gelsestraat**  
In centrum gelegen luxe appartement met garage en berging. Ind.: ruime hal, woonk. met groot balkon, moderne keuken, badk. met ligb., slaapk. Aank.: i.o. Prijs f 139.000,- k.k.

**HEERLEN, Oude Lindestraat**  
Nabij centrum uitst. gel. karakteristiek woonk. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. sout: c.v.-ruimte, berging, 2 hobbyruimtes. Beg. grond: entree, trappenhuis, toilet, keuken, L-kamer, eetk. 1e verd.: 5 slaapk., badk., toilet. 2e verd.: 2 slaapk., dakterras. Het geheel is voor vele doeleinden geschikt o.a. kantoorruimte, woon-/praktijkruimte. Aank.: i.o. Prijs: f 475.000,- k.k.

**HEERLEN-HOENSBROEK, Schuurleik**  
Prima gelegen vrijst. semi-burg. met c.v., garage, carport voor 2 auto's, en tuin. Ind.: Sout: garage, kantoorruimte, hobbyruimte. Beg. gr.: entree, toilet, woonk. met o.h. (± 63 m²), keuken met app., bijkeuken met douche. Op de verd. zijn verder 4 slaapk., badk. met o.a. ligb. en berging. Pand is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie. Aank.: i.o. Koopprijs: f 345.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Hommerstraat**  
Belangrijke te koop. Geheel bestaat uit 11 kamers en verkeert in goede staat van onderhoud. Aank.: direct. Huurprijs/verkoop op aanvraag. Prijs: f 200.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Pr. Willemstraat**  
Rustig gelegen woonk. met c.v., grote garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. met o.h., luxe keuken met app. 1e verd.: overloop, 3 ruime slaapk., badk. met ligb., 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar grote hobbyruimte, berging. Gehele pand is geïsoleerd. Aank.: i.o. Prijs: f 149.000,- k.k.

**HOENSBROEK, St. Josephstraat**  
Rustig gelegen halfvrijst. woonk. met c.v., garage, berging en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk. met parket, keuken, serre. 1e verd.: 2 slaapk., badk. met douche, v.w. en balkon, berging. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aank.: i.o. Vraagprijs: f 115.000,- k.k.

**HOENSBROEK, St. Harenlaan**  
Rustig gelegen halfvrijst. villa. Stijlvolle villa, centraal in Zuidlimburgse landschap, bijzonder gunstig gelegen, snel bereikbaar. Op 10 min. van Heerlen en op 20 min. van o.m. Maastricht en Aken. Ind. o.m.: majestueuze hal, representatieve L-vorm. living, zeer ruime, complete keuken, kantoorruimte, 5 slaapk., 2 badkamers, 2 backkamers. Sout: met o.m. grote garage, privé-kelder, berging, bar annex conferentieruimte. Tuin met terras, waterpartij e.a. Grandioos vrij uitzicht. Tot in details uitstekend en met vakmanschap afgewerkt. Documentatie en prijs op aanvraag.

**HULSBEEK**  
Mooi gel., halfvrijst. woonk. met gar., c.v. en tuin. Bet. hal met wintetrap en dubbele haideur naar woonk. (6.90x3,80 m), keuken (2,5x2,5 m), 3 slaapk., badk. met ligb. en 2e toilet. Vliegtrap naar bepl. zolder met besch. kap. Aank.: i.o. Vraagprijs: f 159.000,- k.k.

**KERKRADE, Lindendael**  
Prima gelegen winkel/woonhuis met c.v. Ind.: Sout: kelder. Beg. gr.: showroom (± 105 m²), kantoor, magazijn. 1e verd.: L-vorm. woonk., keuken, berging, toilet, dakterras (± 32 m²). 2e verd.: 4 slaapk., badk. met douche, v.w. en toilet. 3e verd.: vierling. Aank.: i.o. Prijs: op aanvraag.

**KERKRADE, O.L. Vrouwestraat 55**  
In centrum gel. vrijst. woonk. met c.v. en vrijstaande bedrijfsruimte (16.50x8.00x4.00 m). Ind.: woonk.: kelder, woonk., luxe open keuken en kantoorruimte/hobbyruimte. 1e verd.: 2 slaapk., groot dakterras, wasruimte met 2e toilet en v.w., badk. met ligbad. Vaste trap naar grote zolder. Het pand is voor div. bedrijfsvestigingen geschikt. Voor info gelieve contact op te nemen met dhr. P. Scheepers, 045-320840. Het pand is vrij aanvaardbaar. Prijs: n.o.t.k.

**KLUJMMEN-RAANSAAL**  
Uitst. gel., karakteristiek aan omgeving aangepast landb. met c.v., garage en tuin (perc. opp. 2.300 m²). Ind. sout: c.v.-kelder, provisiekelder. Beg. grond: ruime hal, toilet, keuken met app., eetk., woonk. met open haard partij (± 60 m²). 1e verd.: overloop, 4 slaapk., 2 badk., wasruimte en berging. Het pand is geheel geïsoleerd en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aank.: i.o. Prijs op aanvraag.

**LANDGRAAF**  
In zeer rustige omgeving gel. halfvrijst. woonk. met c.v., garage en tuin. Ind.: Beg. gr.: hal, woonk. (± 35 m²), keuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb., toilet en v.w. Pand verkeert in zeer goede staat. Aank.: i.o. Vraagprijs: f 179.000,- k.k.

**LANDGRAAF, Hoogstraat**  
Nabij centrum gelegen woonk. met c.v., berging en binnentuin. Ind.: o.a. entree, toilet, ruime woonk., keuken, badk. met douche en v.w. 1e verd.: 2 ruime slaapk., geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aank.: i.o. Prijs f 85.000,- k.k.

**NUTH, Deweverstraat**  
In centrum gelegen appartement met c.v. en berging. Ind.: ruime hal, woonk. met balkon, keuken, 2 slaapk., badk. met zitbad en v.w. Aank.: direct. Prijs: f 90.000,- k.k.

**SCHIN OP GEUL**  
In zeer rustige omgeving gelegen vrijst. bungalow met garage, c.v., tuin en terras. Ind.: beg. gr.: woonk., keuken, badk. met ligb. en 2 v.w., 3 slaapk., Sout: 5 slaapk., hobbyruimte, provisiekelder, waskeuken en badk. met douche en v.w. Pand verkeert in prima staat van onderhoud. Aank.: i.o. Vraagprijs: f 295.000,- k.k.

**SITTARD (Kolleberg), C. Beltjenslaan**  
Exclusief gel., vrijst. bungalow met c.v., inp. garage, zwembad en schilt. aangel. tuin met opt. privacy. Perc. opp.: ca. 2.000 m². Ind. o.a.: 2-vorm. living (ca. 52 m²) met open hrd. luxe keuken met app., bijkeuken, 4 slaapk., bet. badk. met ligbad, v.w., bidet, toilet. Aank.: i.o. Prijs: op aanvraag.

**SITTARD, Daelenbroekstraat**  
Goed onderh., gemod. woonk. met c.v., zonnige tuin en berging. Ind.: o.a. door. woonk., keuken met app., 3 slaapk., luxe badk. met v.w., ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aank.: i.o. Koopprijs: f 110.000,- k.k.

**SITTARD, Houtstraat**  
Zeer goed onderh., royaal, halfvrijst. woonk. met c.v., extra grote garage en tuin. Ind. o.a.: luxe keuken met app., 2-vorm. woonk., royale tuink., 3 slaapk., badk. met dubbele v.w., ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aank.: i.o. Vraagprijs: f 159.000,- k.k.

**SITTARD (Kolleberg), Kapellenweg**  
Op goede stand gel., uitst. onderh., vrijst. landb. met c.v., study, souterrain, grote garage geschikt voor 5 auto's en royale tuin. Perc. opp.: 1.745 m². Ind. o.a.: L-vorm. living (± 48 m²), luxe keuken met app., 5 slaapk., badk. met ligb., douche, v.w., bidet, toilet. Het pand biedt vele extra's. Aank.: i.o. Koopprijs: op aanvraag.

**SITTARD, Walraamstraat**  
Nabij centrum gel., goed geïsoleerd, met c.v., berging. Ind. o.a.: living (± 30 m²), keuken, badk. met ligb., v.w., 1 slaapk., zolderruimte. Overdracht subsidie f 27.500,- is onder bep. voorw. mogelijk. Aank.: i.o. Vraagprijs: f 129.000,- k.k.

**SPAUBEEK, Dorpstraat**  
Schilt. gel., geïsol., vrijst. landhuis met hte-lichtverw., terrassen, souterrain met 80 m² kantoort., gesoh. v. div. doeleinden, tuin. Perc. opp. ca. 1.100 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, keuken, 4 slaapk., met incl. kastenwand incl. v.w., 2 badk., apart toilet, waskeuken, prov. ruimte, zolder. Aank.: direct. Prijs: n.o.t.k.

**SWEIKHUIZEN, Hagenstraat**  
Op goede locatie gel., halfvrijst. woonk. met c.v., garage, kelder en mooi aangel. tuin. Ind. o.a.: woonk., royale tuink., open keuken met app., 4 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en toilet. Aank.: spoedig. Vraagprijs: f 140.000,- k.k.

**TERWINSLEN, Piusstraat**  
In winkelstraat gelegen winkelpand met zelfstandige bovenwoning. Perc. opp. 204 m². Pand ook bereikbaar vanuit de Tunnelstraat. Uitbreidingsmogelijkheden voldoende aanwezig. Totale inhoud circa 800 m³. Goed onderhouden. Voor vele doeleinden geschikt. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

**UBACH OVER WORMS**  
Rustig gelegen patio-bungalow met c.v., berging en tuin. Ind.: ruime hal, toilet, L-vorm. woonk. met open haard, parketvloer ± 50 m², 3 slaapk., keuken met kookpl. en afzuigkap, badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aank.: direct. Vraagprijs: f 178.000,- k.k.

**Bouwkavel**  
**BRUNSSUM**  
Bouwkavel voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen, met tuin op het zuiden. Perc. opp. vanaf 380 m². Prijzen vanaf f 54.800,- v.o.n. incl. BTW.

ARP

algemeen burgerlijk  
pensioenfonds

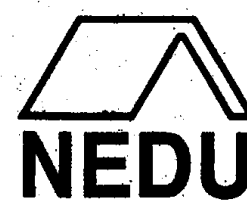
16.871cmr.332/F87

## TE HUUR HEERLEN DOUVE WEIEN:

### 2-kamerflats

Ideale 2-kamerflats voor 1- en 2-persoons huishoudens. Uitstekende voorzieningen waaronder: ligbad in badkamer, mechanische ventilatie, c.v., warm water en isolerende beglazing. Daarbij gunstig gelegen nabij uitvalswegen evenals dichtbij het centrum. **Huurprijs per maand v.a. f 503,25** exclusief servicebijdrage.

Informeer naar de bijzonderheden bij:



beheer o.g.  
makelaardij

Valkenburgerweg 25A,  
6411 BM Heerlen.  
Telefoon: 045-710909.



STICHTING BIJZONDERE  
BOUW NEDERLAND

## APPARTEMENTEN TE HUUR TE HEERLEN

In onze CHALETFLAT aan de Oude-Molenweg komen 2- en 3-kamerappartementen vrij, huurprijs incl. service- en stookkosten: 2-kamerapp. tot f 750,40 3-kamerapp. v.a. f 804,90

Huursubsidie mogelijk, inkomen ± f 21.500 alleenstaand, ± f 26.000,- v.a. 2 personen.

Informatie: SBBN, Postbus 37, 3830 AA Leusderi, tel.nr. 033-940994 tijdens kantooruren.

256321



## NOG 12 DAGEN DE TIJD OM DUIZENDEN GULDENS TE VERDIENEN!

### Dankzij de LoonVast-Hypotheek op nieuwbouwprojecten van Stienstra

De LoonVast-Hypotheek is een steeds meer gevraagde hypotheekvorm. Niet voor niets natuurlijk. Hij biedt naast een rentevoordeel ook de mogelijkheid tot meer hypotheek voor hetzelfde geld. In het kort: de basisrente bedraagt 4.5%. Jaarlijks volgt een aanpassing. De basisrente wordt dan vermeerderd of verminderd met het percentage van de algemene loonindex. Omdat de rentestand van deze LoonVast-Hypotheek zich aanpast aan de loonstijgingen of -dalingen loopt u geen onnodige risico's. Op dit moment bedraagt de rente van de LoonVast-Hypotheek 5.3%. De huidige gemiddelde 'gewone' hypotheekrente bedraagt ca. 8.5%. Tel uit je winst! Maar... u moet wel snel beslissen. Want deze uiterst aantrekkelijke hypotheekvorm gaat helaas voorlopig verdwijnen omdat men door de grote vraag de verwerking niet meer aan kan. Er zijn natuurlijk veel meer zaken die u over deze hypotheekvorm moet weten.

Bel dus nu voor een kosteloos advies. U kunt bij ons terecht op werkdagen van 9.00 tot 21.00 uur maar ook op zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Hoeveel u bespaart met snel te reageren hebben wij voor u op een rijtje gezet:

Bruto inkomen	Maandlast bruto*	Te verkrijgen ann.- hypotheek	Te verkrijgen Loon-Vast	Meer hypotheek bij Loon-Vast
± 35.000,-	± 667,-	± 90.000,-	± 120.000,-	± 30.000,-
± 40.000,-	± 790,-	± 106.500,-	± 138.000,-	± 31.500,-
± 45.000,-	± 896,-	± 121.000,-	± 156.500,-	± 35.500,-
± 50.000,-	± 995,-	± 134.400,-	± 173.000,-	± 38.600,-
± 55.000,-	± 1095,-	± 147.800,-	± 189.000,-	± 41.200,-

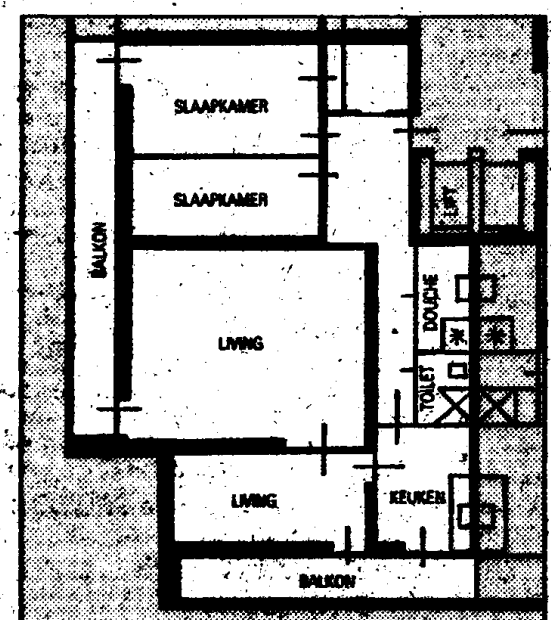
\* Bij deze lasten is geen rekening gehouden met het belastingvoordeel. Dit dient nog in mindering te worden gebracht. In de tabel is uitgegaan van een looptijd van 30 jaar en een hypotheekrente van 8% voor de annuïteit.



HET BESTE ADRES VOOR HYPOTHEKEN!

Heerlen Telefoon 045-712255\*  
Maastricht Telefoon 043-252933\*

## EEN APPARTEMENT IN HET VRIEHEIDEPARK HUREN BETEKENT WEL HEEL COMFORTABEL WONEN.



### VOOR MEER INFORMATIE

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_  
Woonplaats: \_\_\_\_\_

Zenden aan ABC Vastgoed,  
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen

48 geheel gerenoveerde appartementen vlak bij het centrum van Heerlen met een mooi uitzicht op de Brunssummer Heide.

De woningen. Een ruime living van 40 m² die aan de praktisch ingerichte keuken grenst heeft, net als de 2 slaapkamers, een ruim balkon.

De badkamer is fraai afgewerkt, een geiser zorgt voor permanente warmwatervoorziening.

Gebruikersvriendelijk. Het complex is met lift en uitgerust en ook voor rolstoelgebruikers en invaliden gemakkelijk toegankelijk. Dubbele beglazing en vloerverwarming zorgen voor extra comfort. De woningen zijn direct beschikbaar. Huurprijs: exclusief service- en stookkosten f 500,- per maand.



Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.

045 - 71 20 40

## BRUNSSUM

### AANTREKKELIJKE WOONVARIANT MET DRIVE-IN-WONING

Het nieuwe woongebied 'De Hemelder' in Brunssum ontwikkelt zich tot een voortreffelijke woonlocatie. Aan de inrichting van het plan wordt veel aandacht besteed met opvallend royale groenvoorziening, fiets- en voetgangersroutes, pleintjes, parkeervoorzieningen e.a. Een goede afwerking maakt van De Hemelder een kwalitatief hoogwaardig bouwplan, waarin u bijzonder prettig en comfortabel woont in een rijke en gevarieerde woonomgeving op geringe afstand van het centrum van Brunssum.

In dit plan worden bijzonder leuke drive-in-woningen gerealiseerd. Met de ontwikkeling van deze drive-in-woningen wordt optimaal gebruik gemaakt van de omstandigheden van het glooiende terrein. Voor de bewoner betekent het een aantrekkelijke woonvariant met de inpandige garage en de entree/hal op de begane grond. Verder o.m.: een woon-/eetkamer met tuinocontact, open keuken, 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 147.632,- v.o.n.,  
Rijksbijdrage max. f 44.000,- totaal,  
volgens premie-A-regeling.



makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen  
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 - 713746

### COUPON

Graag wil ik meer weten van de drive-in-woningen in het kwalitatief hoogwaardige bouwplan De Hemelder in Brunssum. Stuur mij geheel vrijblijvend de documentatie.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_

Inzenden aan: Makelaarskantoor  
Ruijters BV, Antwoordnummer 1020,  
6400 VB Heerlen

## DE LAATSTE 2 COMFORTABELE BUNGALOWS IN SITTARD



HEEFT U EEN  
EIGEN HUIS?  
Informeer dan naar  
de risicooloze overstap  
naar een nieuw huis.

Aan de Karel de Grotestraat, gelegen nabij het winkelcentrum Lahrhof en de Duitse grens is Coppelmans gestart met de bouw van 5 bungalows, waarvan er nog 2 te koop zijn. De oplevering is begin 1990 gepland.



Stienstra Makelaardij BV  
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen  
045-712255\*

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.  
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Alle vertrekken gelijkvloers is een niet alledaags comfort. Zo heeft de woonkamer een opp. van ca. 30 m² (incl. open keuken) en is voorzien van een terrasschuifpui. Aansluitend zijn 3 slaapkamers geprojecteerd, alle met zicht op de patio. De bungalows worden geconstrueerd door een badkamer, separaat toilet, garage en inpandige berging.

Prijs f 183.774,-



Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de bungalows te Sittard, Karel de Grotestraat.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_  
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen



## Voor complete nieuwbouw en grote of kleine verbouwingen:

# BOUWBEDRIJF HEUVELLAND

Hoekerweg 4  
BUNDE

043-647833  
vraag vrijblijvende offerte

**Rolluiken  
Jaloezieën  
Zonneschermen**  
Vrijblijvende prijsopgave  
**MICA  
ZONWERING**  
Showroom:  
Sittarderweg 116, Heerlen  
Tel. 045-721658

## Parkeerplaatsen nabij City.

Aan de rand van de  
**Maastrichtse binnenstad**  
zijn parkeerplaatsen te huur voor f 80,- per plaats  
per maand.  
Het betreft een continu bewaakt terrein.  
Deze parkeerplaatsen kunnen slechts via een  
slagboom bereikt worden.  
Het betreft een tijdelijke parkeerveroorziening.  
Heeft u belangstelling? Bel dan telefoonnummer  
043-292604 of 292605 of schrijf NV Nutsbedrijven  
Maastricht, postbus 1042, 6201 MJ Maastricht.

**LIMBRICHT**  
Achter de Hoven 5. Uitst.  
gel. 4 slpk. woning, cv.  
garage, geïsol. zolder,  
vaste trap. Vraagprijs  
f 149.500,-.

**AMSTENRADE**  
Dr. Poelsstraat 41. Vrijst.  
c.v., goed onderh. 4 slpk.,  
zolder, kelder, bijkeuk,  
geïsol. Vraagprijs  
f 179.000,-.

**PUTH/SCHINNEN**  
Onderste Puth 53. Uitst.  
onderh. vrijst. woonh.,  
dubb. garage, gr. tuin,  
oerdegel. bouw. Landel.  
ligging. Ind. op aanvraag.  
Opp.: 2830 m<sup>2</sup>. Vraag-  
prijs f 295.000,-.

**SCHINVELD**  
Jabbekestraat 5. Half-  
vrijst. woonh. (hoek), ga-  
rage, gr. tuin. Opp.: 895  
m<sup>2</sup>. Voor snelle beslis-  
ser. Vraagprijs f 98.000,-.

**N.M.W. QUADEN**  
makelaar-taxateur o.g.  
lid NVM, Gelrestraat 4  
MUNSTERGELEN  
Tel. 04490-19644

## janssen bv makelaardij og

Te koop  
2 luxe vrijstaande landhuizen  
met garage te Puth - Schinnen



**Begane grond:** hal, toilet, meterk., royale woonk., semi open keu-  
ken  
**Verdieping:** overl., 3 slk., luxe badk. met ligb., douche, 2e toilet  
**Zolder:** vaste trap, royale zold., c.v.w. comb. mechn. vent. uit.  
**Bijzonderheden:** beg. gr. v.l., gevels en dak in extra geïsol. uitv.,  
gehele wo. voorzien van dubbele begl., m.u.v. voordeur en garage,  
zeer degelijke mat. keuze, mogelijk 4e slk., studie, hobbyruimte  
**Lokatie:** uitbreidingsplan "Achter Einder Coolhof",  
kavel 38, oppervl. ca. 390 m<sup>2</sup> verkooppr. f 248.500,- v.o.n.  
kavel 40, oppervl. ca. 370 m<sup>2</sup> verkooppr. f 246.100,- v.o.n.

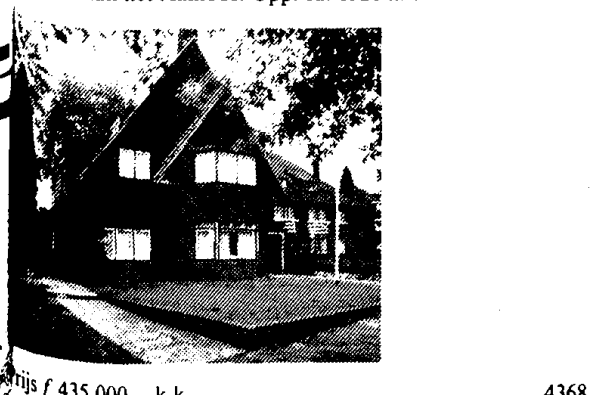
informatie op aanvraag verkrijgbaar.  
Kantoor Maastricht  
Van Hasselwaade 16  
6211 CG Maastricht  
Telefoon 043 213751  
Openingstijden:  
maandag t/m vrijdag  
van 09.00 tot 16.30 uur

# Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer  
uitgebreid huizenaanbod in  
elke prijsklasse in heel  
Limburg. In deze aan-  
bieding is slechts een beperkt  
aantal genoemd. Vindt u het  
huis van uw keuze niet of zoekt  
u in een andere regio? Vraag  
dan ons Huizenmagazine aan of  
maak uw wensen aan ons kenbaar.

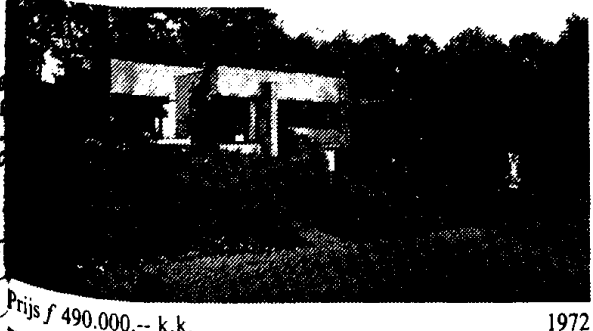
**EYGELSHOVEN**  
Schitterend gel. in villapark nabij bos op 1000 m<sup>2</sup> gel. nieuw  
woning. Ruime living 45 m<sup>2</sup>. Keuken met install. Bijkeuken met  
waansl. punten. Inpand. gar. 4 slaapk. van gemiddeld 15 m<sup>2</sup> tot  
m<sup>2</sup>. Zolder.  
Opp. f 299.805,- v.o.n. 0100

**HEERLEN**  
Centrum. Stijlvolle villa met gar. en tuin. Werkk. woonk. verdeeld  
in drie etages. Serre tot ca. 60 m<sup>2</sup>. Keuken. Bijkeuken. 4 slaapk.  
badk. met toilet. Berging. Vaste trap naar 5e slaapk. en zolder.  
De parkachtig aangelegde tuin, ca. 80 m. diep is een oase van rust  
en grenst aan het Aambos. Opp. ca. 1526 m<sup>2</sup>.



**HEERLEN**  
Nabij centrum. Vrijst., witte villa met tuin. Opp. ca. 1000 m<sup>2</sup>.  
Zolder. Woonk. ca. 42 m<sup>2</sup>. Aparte eetkeuken. Bijkeuken. 4  
slaapk. Badk. met ligbad. Berging.  
Opp. f 295.000,- k.k. 4399

**HOENSBROEK**  
Woning in eigentijdse architectuur. Omgeven door een fraaie  
aansluiting op ca. 3000 m<sup>2</sup> gelegen op het hoogste punt van villapark  
"Schaumburg". Living 70 m<sup>2</sup>. Keuken en bijkeuken. Gastenverblijf  
beschikt als kantoor- of praktijkruimte met eigen entree ca. 65 m<sup>2</sup>  
met woonk. Open keuken. Slaapk. Badk. Ouderslaapk. met  
ansl. badk. 3 slaapk. met badk. Dubb. gar. en studie/  
hobbykamer.  
Opp. f 435.000,- k.k. 4368

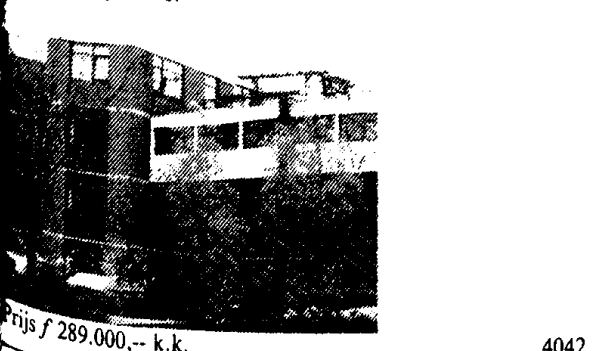


**HOENSBROEK**  
Aan een boomrijke laan in het centrum vrijst. herenhuis met  
gar. Prov./winkelder. Riant woonk. 52 m<sup>2</sup> met openhaardpartij,  
huiskamer naar goed omsloten zonnige tuin. Keuken met  
kuiskeuze aanbouwunit. Bijkeuken. 3 ruime slaapk. Compl. badk.  
Vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor 4e slaapk. of study.  
Bwj. ca. 1955.  
Opp. f 289.000,- k.k. 4261

**KLIMMEN**  
Aantrekkelijk en geriefelijk gel. vrijst. bungalow met gloeiende  
tuin en optimale privacy. Ruime hal. Riant living 64 m<sup>2</sup> met  
openhaard en parketvl. Gesl. keuken. 4 slaapk. Logeerk. Bet.  
deels dubbl. gar./berging mogelijk voor 2 auto's. Grotendeels  
dubb. begl. Spouw- en dakisol.  
Opp. f 385.000,- k.k. 4406

**DIJCKSTRAAT**  
Uitst. gesit. aan de dorpsrand vrijst. woonh. Sout.: grote  
inpad. gar. c.v.-ruimte en studeerk. Part.: ruime entree. Woon-  
tuin. 65 m<sup>2</sup>. Dichte keuken 15 m<sup>2</sup>. Schitterende tuin op het  
zuiden. 3 slaapk. Badk. Bergzolder. De geh. afwerking in goede  
mat. Bjw. ca. 1969.  
Opp. f 229.000,- k.k. 4437

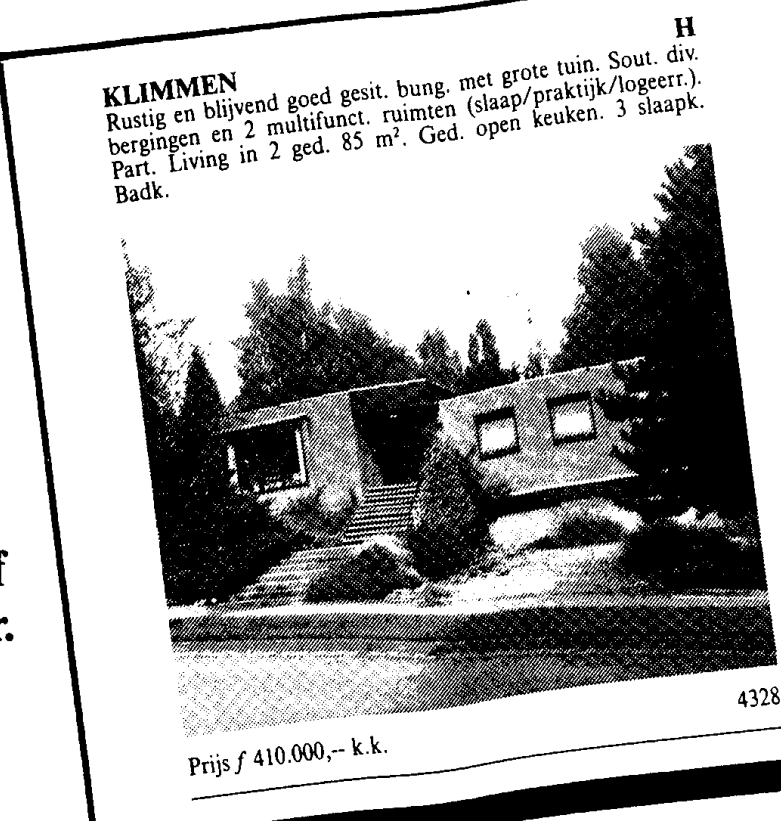
**VAALS**  
Uitst. onderhouden penthouse (service appartement) gel. op de  
2e etage. Ruime hal. Living 82 m<sup>2</sup> met open haard. Eetk. met  
compleet ingerichte open keuken 31 m<sup>2</sup>. 2 ruime slaapk. 2 luxe  
badk. 2 toiletten. 2 balkons en een zeer ruim terras 96 m<sup>2</sup>. Inpand.  
berging. Gar. 8.50 m. diep en aparte berging in het sout. Aanv. in  
overleg. Bjw. 1978.



**KLIMMEN**  
Uitst. onderhouden penthouse (service appartement) gel. op de  
2e etage. Ruime hal. Living 82 m<sup>2</sup> met open haard. Eetk. met  
compleet ingerichte open keuken 31 m<sup>2</sup>. 2 ruime slaapk. 2 luxe  
badk. 2 toiletten. 2 balkons en een zeer ruim terras 96 m<sup>2</sup>. Inpand.  
berging. Gar. 8.50 m. diep en aparte berging in het sout. Aanv. in  
overleg. Bjw. 1978.

**KLIMMEN**  
Uitst. onderhouden penthouse (service appartement) gel. op de  
2e etage. Ruime hal. Living 82 m<sup>2</sup> met open haard. Eetk. met  
compleet ingerichte open keuken 31 m<sup>2</sup>. 2 ruime slaapk. 2 luxe  
badk. 2 toiletten. 2 balkons en een zeer ruim terras 96 m<sup>2</sup>. Inpand.  
berging. Gar. 8.50 m. diep en aparte berging in het sout. Aanv. in  
overleg. Bjw. 1978.

**KLIMMEN**  
Uitst. onderhouden penthouse (service appartement) gel. op de  
2e etage. Ruime hal. Living 82 m<sup>2</sup> met open haard. Eetk. met  
compleet ingerichte open keuken 31 m<sup>2</sup>. 2 ruime slaapk. 2 luxe  
badk. 2 toiletten. 2 balkons en een zeer ruim terras 96 m<sup>2</sup>. Inpand.  
berging. Gar. 8.50 m. diep en aparte berging in het sout. Aanv. in  
overleg. Bjw. 1978.



**KLIMMEN**  
Rustig en blijvend goed gesit. bung. met grote tuin. Sout. div.  
bergingen en 2 multifunct. ruimten (slaap/praktijk/logeerk.).  
Part. Living in 2 ged. 85 m<sup>2</sup>. Ged. open keuken. 3 slaapk.  
Badk.  
Prijs f 410.000,- k.k. 4328

**BRUNSSUM**  
Nabij centrum gel. goed onder-  
houden woonhuis met gar. en  
tuin. Woonk. met parketvl. Keu-  
ken. Bijkeuken met playvl. 3  
slaapk. met parketvl. Luxe badk.  
met douche, ligbad en 2e toilet.  
Hobbyzolder. Grotendeels roll.  
en goed geïsol.  
Opp. f 109.000,- k.k. 4418



**HEERLEN**  
Heksenberg. Royaal type heren-  
huis met berging en tuin gel. nabij  
de Brunssumerheide. Kelder.  
Entree. Grote woonk. aparte  
woonk. 4 ruime slaapk. Badk.  
met 2e toilet. Zolder.  
Opp. f 95.000,- k.k. 2858

**HEERLEN**  
Beersdal. Halfvrijst. woonhuis  
met gar. en tuin. Woonk. met  
marmereerpl. Aparte eetkeuken  
met compl. install. Fraaie badk.  
met o.a. ligbad. 2 grote slaapk.  
Hobby-c.q. 3e slaapk. Zolder.  
Opp. f 125.000,- k.k. 4435

**HEERLEN**  
Giesen Batsch. Type vrijst. won.  
met gar. en tuin. Woonk. ca.  
42 m<sup>2</sup>. Open keuken. 4 slaapk.  
Badk. met ligbad. Ruime bergzolder.  
Optimaal isolatie.  
Opp. f 195.125,- v.o.n. 4342

**HEERLEN**  
Heerleerheide-centrum. Royaal  
type herenhuis met kelder, berg-  
ing en zolder. Ruime woonk.  
Luxe dichte keuken met compl.  
install. 3 slaapk. Mogelijkh. voor  
4e slaapk. Badk. met ligbad. Zolder  
bereikbaar via vaste trap.  
Opp. f 109.000,- k.k. 4425

**BRUNSSUM**  
Klingbeemden. Op prima lokatie  
gel. royaal halfvrijst. woonhuis  
met gar. Berging. Goed omsloten  
tuin. Woonk. in L-vorm. ca. 44  
m<sup>2</sup>. Badk. met ligbad en 2e toilet.  
3 ruime slaapk. Vaste trap  
naar zolder met 4e slaapk. Berg-  
ruimte. Hardh. koz.  
Opp. f 185.000,- k.k. 4283

**HEERLEN**  
Nabij centrum en Aambos tus-  
sengel. woonhuis met ruime tuin.  
Kelder. Woonk. ca. 27 m<sup>2</sup>. Dichte  
keuken met aanrechtomb. Serre.  
douchekamer. Mogelijkh. voor  
het bouwen van een gar. 3 slaapk.  
Badk. met o.a. douche en 2e  
toilet. Bergzolder en mansardek.  
Bwj. 1928. Opp. 269 m<sup>2</sup>.  
Opp. f 99.500,- k.k. 4280

**HEERLEN**  
Grasbroekerveld. Woonhuis met  
tuin en kelder. Woonk. Aparte  
keuken. 3 slaapk. Badk. met dou-  
che. Vliering.  
Opp. f 87.000,- k.k. 4311

**HEERLEN**  
Heerleerheide. Royaal herenhuis  
met tuin, kelder en zolder. Keu-  
ken met zeer fraaie, eiken install.  
Grote woonk. met openhaard en  
eiken parketvl. 3 ruime slaapk.  
Badk. met ligbad. 2e verd. 3  
slaapk. Nagenoeg geh. pand  
Opp. f 185.000,- k.k. 4397

**HEERLEN**  
Heerleerheide. Royaal herenhuis  
met tuin, kelder en zolder. Keu-  
ken met zeer fraaie, eiken install.  
Grote woonk. met openhaard en  
eiken parketvl. 3 ruime slaapk.  
Badk. met ligbad. 2e verd. 3  
slaapk. Nagenoeg geh. pand  
Opp. f 185.000,- k.k. 4397

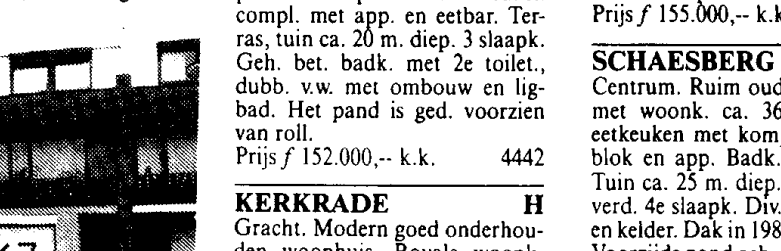
**HEERLEN**  
Heerleerheide. Royaal herenhuis  
met tuin, kelder en zolder. Keu-  
ken met zeer fraaie, eiken install.  
Grote woonk. met openhaard en  
eiken parketvl. 3 ruime slaapk.  
Badk. met ligbad. 2e verd. 3  
slaapk. Nagenoeg geh. pand  
Opp. f 185.000,- k.k. 4397

**HEERLEN**  
Heerleerheide. Royaal herenhuis  
met tuin, kelder en zolder. Keu-  
ken met zeer fraaie, eiken install.  
Grote woonk. met openhaard en  
eiken parketvl. 3 ruime slaapk.  
Badk. met ligbad. 2e verd. 3  
slaapk. Nagenoeg geh. pand  
Opp. f 185.000,- k.k. 4397



**HEERLEN**  
Welten. In eigentijdse architectuur gebouwd woonhuis met tuin  
ruim 30 m. diep. Inpand. gar. c.v.-wasruimte. Hal. Garderobe.  
Woonk./eetk. in splitlevel tot. ca. 47 m<sup>2</sup>. Keuken met compl.  
install. en app. Bijkeuken. 4 slaapk. Douchekamer. Badk.  
Prijs f 298.000,- k.k. 4332

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417



**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417

**HOENSBROEK**  
De Dem. Goed onderhouden  
woonhuis met inpand. gar. en  
tuin. Aparte eetkeuken met app.  
Woonk. met balkon. 3 slaapk.  
Badk. met ligbad. Bergruimte.  
Ged. roll.  
Opp. f 165.000,- k.k. 4417



**HEERLEN**  
Utrechtstraat 7. Woonhuis met c.v. en  
betegelde achterom. Ind.: volledig  
onderkelderd, 2 kelderruimtes. Beg. gr.:  
hal, woonkamer met allesbrander, keuken  
met inrichting. 1e Verd.: 3 slaapkamers,  
douche met vaste wastafel. 2e Verd.:  
zolder.  
Prijs: f. 87.000,- k.k.

**HEERLEN**  
Koralef 24, Rennemig. Woonhuis met  
c.v., berging en tuin. Ind.: beg. gr.: woon-  
kamer en open keuken. 1e Verd.: 3 slaapk.  
badkamer met ligbad, vaste wastafel en  
2e toilet. 2e Verd.: zolder via vlizotrap.  
Bouwjaar 1982. Voorzien van spouwmuur-  
en dakisolatie. Gedeeltelijk dubbele begl.  
Aanvaarding in overleg.  
Prijs: f. 89.000,- k.k.



**HEERLEN**  
Erfst. 39. Woonhuis met c.v. en tuin.  
Ind.: beg. gr.: hal met toilet, woonkamer  
van 33 m<sup>2</sup>, keuken, berging. 1e Verd.:  
3 slaapkamers, badkamer met ligbad en  
vaste wastafel, bergkast en c.v.-ruimte.  
Prijs: f. 98.000,- k.k.

**HEERLEN**  
Huskensweg 66. In zeer goede staat  
verkerend halfvrijst. woonhuis met c.v.  
en grote fraai aangelegde tuin. Perc. opp.  
476 m<sup>2</sup>. Ind.: o.a. kelder. Beg. gr.: hal,  
woonkamer ca. 32 m<sup>2</sup>, keuken, badkamer,  
berging en tuinhuisje. 1e Verd.: 2 slpk.  
event. in 3 te delen, 2e Verd.: zolder.  
Algemeen: rolluiken, grotendeels dubb.  
beglazing en div. hardhouten ramen en  
kozijnen. Aanv. in overleg.  
Prijs: f. 109.000,- k.k.



**HEERLEN**  
Van Sonsbeekstraat 5. Bakkerveld.  
Woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a. kelder  
keuken, fraaie serre en berging. 1e Verd.:  
3 slaapkamers en badkamer. 2e Verd.:  
zolderkamer en bergzolder, via vaste trap  
bereikbaar. Bouwjaar 1952. Grotendeels  
dubbele beglazing. Aanv. februari 1990.  
Prijs: f. 139.000,- k.k.



**SCHAESBERG**  
Pieterstraat 10, Centrum. Mooi woonhuis  
met c.v. en flinke tuin. Ind.: kelder, hal met  
playuizen, toilet, keuken met aanbouw  
en apparatuur, woonkamer met open haard,  
luxe badkamer met ligbad en v.w., berging,  
tuin ca. 25 m diep. 1e Verd.: overloop,  
3 slaapk. 2e Verd.: overloop, 2 kamers.  
Bouwjaar ca. 1930 Perc. opp. 227 m<sup>2</sup>.  
Beslist het kijken waard!  
Prijs: f. 109.000,- k.k.



**HEERLEHEIDE**  
Aan de Kampstraat bouwt Habets Bouw  
uit Nuth, 3 royale woningen met garage  
en mooie tuin. Ind. o.a. hal, woonkamer,  
keuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, bad-  
kamer en flinke zolder.  
ca. f. 579,- per maand  
Bij maximale subsidie en 30 jaar vaste  
rente! Bel meteen voor meer informatie  
of een vrijblijvende afspraak.

**HEERLEHEIDE**  
Aan de Kampstraat bouwt Habets Bouw  
uit Nuth, 3 royale woningen met garage  
en mooie tuin. Ind. o.a. hal, woonkamer,  
keuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, bad-  
kamer en flinke zolder.  
ca. f. 579,- per maand  
Bij maximale subsidie en 30 jaar vaste  
rente! Bel meteen voor meer informatie  
of een vrijblijvende afspraak.

**HEERLEHEIDE**  
Aan de Kampstraat bouwt Habets Bouw  
uit Nuth, 3 royale woningen met garage  
en mooie tuin. Ind. o.a. hal, woonkamer,  
keuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, bad-  
kamer en flinke zolder.  
ca. f. 579,- per maand  
Bij maximale subsidie en 30 jaar vaste  
rente! Bel meteen voor meer informatie  
of een vrijblijvende afspraak.

**HEERLEHEIDE**  
Aan de Kampstraat bouwt Habets Bouw  
uit Nuth, 3 royale woningen met garage  
en mooie tuin. Ind. o.a. hal, woonkamer,  
keuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, bad-  
kamer en flinke zolder.  
ca. f. 579,- per maand  
Bij maximale subsidie en 30 jaar vaste  
rente! Bel meteen voor meer informatie  
of een vrijblijvende afspraak.

## AQUINA MAAKT WERK VAN UW HUIS



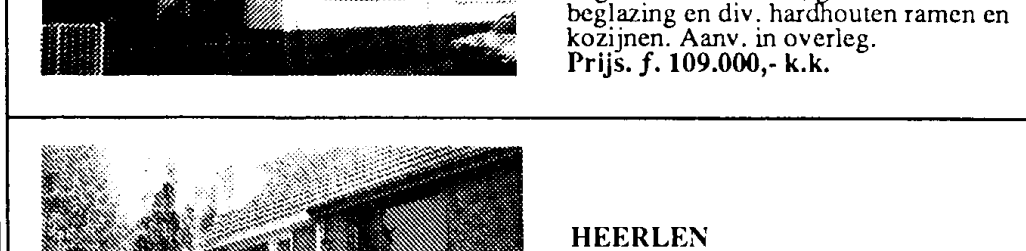
**HEERLEN**  
Utrechtstraat 7. Woonhuis met c.v. en  
betegelde achterom. Ind.: volledig  
onderkelderd, 2 kelderruimtes. Beg. gr.:  
hal, woonkamer met allesbrander, keuken  
met inrichting. 1e Verd.: 3 slaapkamers,  
douche met vaste wastafel. 2e Verd.:  
zolder.  
Prijs: f. 87.000,- k.k.



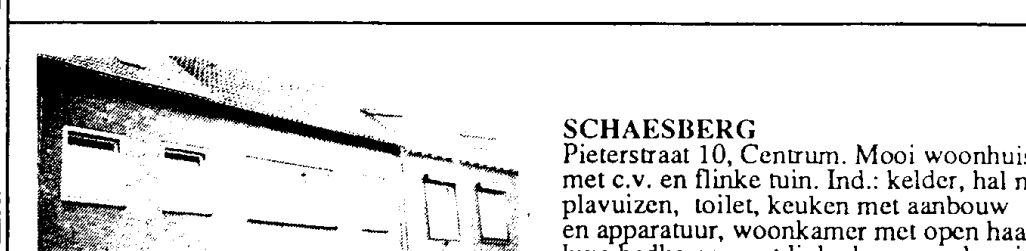
**HEERLEN**  
Koralef 24, Rennemig. Woonhuis met  
c.v., berging en tuin. Ind.: beg. gr.: woon-  
kamer en open keuken. 1e Verd.: 3 slaapk.  
badkamer met ligbad, vaste wastafel en  
2e toilet. 2e Verd.: zolder via vlizotrap.  
Bouwjaar 1982. Voorzien van spouwmuur-  
en dakisolatie. Gedeeltelijk dubbele begl.  
Aanvaarding in overleg.  
Prijs: f. 89.000,- k.k.



**HEERLEN**  
Erfst. 39. Woonhuis met c.v. en tuin.  
Ind.: beg. gr.: hal met toilet, woonkamer  
van 33 m<sup>2</sup>, keuken, berging. 1e Verd.:  
3 slaapkamers, badkamer met ligbad en  
vaste wastafel, bergkast en c.v.-ruimte.  
Prijs: f. 98.000,- k.k.



**HEERLEN**  
Huskensweg 66. In zeer goede staat  
verkerend halfvrijst. woonhuis met c.v.  
en grote fraai aangelegde tuin. Perc. opp.  
476 m<sup>2</sup>. Ind.: o.a. kelder. Beg. gr.: hal,  
woonkamer ca. 32 m<sup>2</sup>, keuken, badkamer,  
berging en tuinhuisje. 1e Verd.: 2 slpk.  
event. in 3 te delen, 2e Verd.: zolder.  
Algemeen: rolluiken, grotendeels dubb.  
beglazing en div. hardhouten ramen en  
kozijnen. Aanv. in overleg.  
Prijs: f. 109.000,- k.k.



**HEERLEN**  
Van Sonsbeekstraat 5. Bakkerveld.  
Woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a. kelder  
keuken, fraaie serre en berging. 1e Verd.:  
3 slaapkamers en badkamer. 2e Verd.:  
zolderkamer en bergzolder, via vaste trap  
bereikbaar. Bouwjaar 1952. Grotendeels  
dubbele beglazing. Aanv. februari 1990.  
Prijs: f. 139.000,- k.k.



**SCHAESBERG**  
Pieterstraat 10, Centrum. Mooi woonhuis  
met c.v. en flinke tuin. Ind.: kelder, hal met  
playuizen, toilet, keuken met aanbouw  
en apparatuur, woonkamer met open haard,  
luxe badkamer met ligbad en v.w., berging,  
tuin ca. 25 m diep. 1e Verd.: overloop,  
3 slaapk. 2e Verd.: overloop, 2 kamers.  
Bouwjaar ca. 1930 Perc. opp. 227 m<sup>2</sup>.  
Beslist het kijken waard!  
Prijs: f. 109.000,- k.k.



**HEERLEHEIDE**  
Aan de Kampstraat bouwt Habets Bouw  
uit Nuth, 3 royale woningen met garage  
en mooie tuin. Ind. o.a. hal, woonkamer,  
keuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, bad-  
kamer en flinke zolder.  
ca. f. 579,- per maand  
Bij maximale subsidie en 30 jaar vaste  
rente! Bel meteen voor meer informatie  
of een vrijblijvende afspraak.

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen

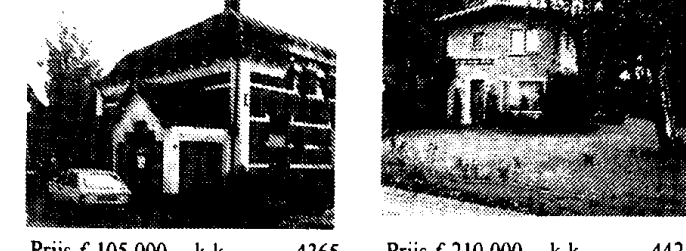
**stienstra**

**BON**

Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:  
Bestaande woning nr. \_\_\_\_\_

Naam \_\_\_\_\_  
Straat \_\_\_\_\_  
Postcode/plaats \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan:  
Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.  
Stuur mij GRATIS het nieuwe HUIZENMAGAZINE nr. 183 uitgave oktober/november.





## Onroerend goed te koop aangeboden

OIRSBEK: aan hoofdweg gelegen nog te realiseren repr. kantoorruimte (ca. 200 m<sup>2</sup>) met grote parkeerplaats en div. carports, goede verbindingen, evt. aangr. woonh. i.v.m. praktijkwonen, eigen inbreng mog. Prijs n.o.t.k. Makelaarskantoor Drs. Schreinemakers B.V., Kommel 22, Maastricht, tel. 043 219157, b.g.g. 043 - 216822.

OIRSBEK: Te koop goed onderh. geschakelde woning op 266 m<sup>2</sup> grond. Ind.: hal, kelder 25 m<sup>2</sup>, toilet, royale eetkeuk., woonk. (36 m<sup>2</sup>) m. grote schuifpui naar zonnig terras en beschutte tuin. Tussenvoerd.: inpand. garage, bijkeuk. 1e verd.: 3 ruime sl.p.k.s. badk. met ligb. en 2e toilet, gr. vide. Gehele benedenvoerd. voorz.: v. thermophane. Bw. 1972. V. pr. f 169.000,- k.k. Inl. 04492-3302.

Puth te k. land. gel. CARREBOERDERIJ grootend. gen. Tot. opp. 600m<sup>2</sup> f 279.000,-. 04493-4161, na 18.00 uur.

SCHASBERG: Honingmanstr. 1 (hoek Wendelstr.), halfvrijstr. hoekp. m. garage, tuin, 3 sl.p.k., zolder, kelder, aanbouw. f 139.000,- k.k. 04490-42550 Jos Storms O.G. Geleen

Te koop groot WINKELWOONHUIS met veel opslagruimte en grote tuin te Stein. Tel. 04490-31248.

VOERENDAAL - Kunrade, gunstig geleg. vrijstr. woonh. (1984) mod. architect. Garage, siertuin, cv. Ind. roy. hal met garderobe, toil. open trap naar 1e verd. en zold. verd. L-vorm. woonk. witte playuiz. v. vloervw. mod. witte glazen open haard. Schuifpui naar terras en achtertuin. voll. uitger. keuk. wit. bijkeuk. garage. 3 r. sl.p.k. balkon, r. badk., aparte toil. zoldervoerd. met overl. 3 aparte ruimten. Kozijnen Meranti, dubb. begl. voll. geïsoleerd. f 328.000,- k.k. 045-753168 na 18.00 uur.

## Bedrijfsruimte

## Winkel event. met kantoorruimte

te h. in Nuth. Goede parkeermog., winkel zeer geschikt voor div. branches of kantoor. Het pand is goed onderh., winkel en kantoor dir. aanvaard. Het geh. pand, met zeer ruime bovenw. en gr. tuin is event. te k. Inl. Starmans O.G. Tel. 045-243899.

Te huur een BEDRIJFSHAL 1320 m<sup>2</sup>, gel. aan de Kissel te Heerlen, totaal geïsol. voldoende park. gelegen. 5 jr. oud. Inl. Biallass BV. Tel. 045-412189 b.g.g. 045-310557.

## GEVRAAGD GEVRAAGD

voor serieuze gegadigden zoeken wij

## BUNGALOWS EN WOONHUIZEN

in geheel Zuid-Limburg, vooral

## HEERLEN EN OMGEVING, LANDGRAAF, KERKRADE.

Wij bespreken met eigenaren, die op korte of op langere termijn hun pand willen laten verkopen

## GEHEEL VRIJBLIJVEND EN KOSTELOOS

de prijs- en verkoopmogelijkheden.

**TROOST**  
**ONROEREND GOED**  
**HEERLEN- ☎ 045-717976**

## te koop:

**BRUNSSUM / CENTRUM**  
Optisch uitstekend gestueerd winkelwoonhuis annex beleggingsobject met enkele verhuurde appartementen, goede parkeerplaatsen. Vraagprijs f 285.000,- k.k.

**VAESRADE**  
Hoekwoning (blok van 3) met geheel ingerichte keuken, c.v. 2 slaapkamers en zolderslaapkamer d.m.v. vaste trap, grote garage. Ruime binnenplaats op zuiden. Vraagprijs: f 117.000,- k.k.

**HEERLEN**  
Ruim 2 slaapkamer opp. centraal gelegen, goed afgewerkt en onderhouden. Vraagprijs f 73.000,- k.k.

**BORN/HOLTUM**  
Goede onderhouden vrijstaande 4-slaapkamerwoning met c.v., garage en tuin. Woonkamer, open keuken met aanbouwkeuken. Vraagprijs: f 189.000,- k.k.

**STEIN**  
Rustig gelegen gelijkvloerse woning met keuken-aanbouw, garage en grote tuin. Vraagprijs f 119.000,- k.k.

**STEIN**  
Rustig gelegen ruime halfvrijstaande woning met c.v. en garage, 4 slaapkamers en vaste trap naar zolder. Vraagprijs: f 105.000,- k.k.

**GELEEN**  
Rustig gelegen tussenwoning met tuin, woonkamer, keuken en 3 slaapkamers. Vraagprijs: f 69.000,- k.k.

**GELEEN**  
Nabij centrum gelegen winkelwoonhuis, winkelopp. ± 106 m<sup>2</sup>, mooie bovenwoning, uitermate geschikt voor kantoor. Vraagprijs: f 179.000,- k.k.

## te huur:

**GELEEN**  
In centrum gelegen luxueus 2 slaapkamerapp. met o.a. grote wknmr. ± 40 m<sup>2</sup>. Garage mogelijk. Huurprijs f 941,- / maand

**GELEEN**  
In centrum winkel (55 m<sup>2</sup>) met dagverblijf en magazijn. Voor diverse doeleinden geschikt. Huurprijs f 1100,- / maand.

**VOOR TIJNTALLEN RELATIES ZOEKEN WIJ WEKELIJKS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVEND ADVIES.**

**ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV**  
**EUVEKO**  
GELEEN Rijksweg-zuid 1E (winkelgalerij 't Kummendaal)  
Tel. 04490 - 49450 - zaterdags geopend van 11.00 - 13.00 uur

ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds

## TE HUUR HEERLEN:

## Eengezinswoningen en flatwoningen in het groene Zeswegen

op loopafstand van het centrum van Heerlen.

Bijzonder comfortabele woningen met uitstekende voorzieningen, zoals badkamer met ligbad, optimale isolatie. De eengezinswoningen hebben 3 slaapkamers en de flatwoningen 2 slaapkamers.

**Huurprijzen per maand:**  
**eengezinswoningen v.a. f 504,25**  
**en flatwoningen v.a. f 488,50,**  
exclusief servicebijdrage.

Nadere bijzonderheden worden u ook graag vrijblijvend verstrekt door:

**NEDU**  
beheer o.g. makelaardij

Valkenburgerweg 25A,  
6411 BM Heerlen.  
Telefoon: 045-710909.

## HOUKES PARKET

**SUPERAANBIEDING!**  
Massief eiken stroken,  
22 mm, kant en klaar  
gelegd en geborsteld  
**f 97,50 p.m<sup>2</sup>**

## HOUKES PARKET

Voerendaal, Hoolstr. 45

tel. 045-750305

## HOUKES PARKET

Sittard, Rijksweg-Nrd 29

KUNSTSTOF EN HARDHOUT  
**Schmitz**  
GmbH

v. Siemens-Str. 6  
Geleen  
Gewerbegebied  
Tel. 024 511 80 69

Ramen  
Deuren  
Rolluiken  
Zonneschermen

Bel voor vrijblijvende  
prijsopgave:  
heer Meerten,  
tel. 045-322728

## LANDGRAAF Op de Kamp

Nieuw te bouwen  
halfvrijstaande premie-A woningen



Begane grond:  
• woonkamer is ca. 32 m<sup>2</sup> groot (incl. open keuken),  
werkkast, berging en grote tuinen.

Verdieping:  
• 3 slaapkamers resp. ca. 14 m<sup>2</sup>, 8,5 m<sup>2</sup> en 6 m<sup>2</sup>,  
badkamer met douche en mogelijkheid voor  
tweede toilet.

Afwerking:  
• buitenkozijnen in hardhout  
• dubbele beglazing (in woonkamer en keuken)  
• c.v.-ketel met warmwaterapparaat (gesloten  
systeem)

• keuzemogelijkheid in vloer- en wandtegels en  
keukeninrichting

• woningen worden traditioneel gebouwd  
Prijs f 132.000,- v.o.n.

Perceelsoppervlakten van 130 m<sup>2</sup> tot 260 m<sup>2</sup>  
Rijkspremie f 41.000,-  
Netto-maandlast f 499,-

\* Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm

## LANDGRAAF Op de Kamp

Nieuw te bouwen  
halfvrijstaande premie-C woningen



Begane grond:  
• de L-vormige woonkamer is ca. 35 m<sup>2</sup> groot (met  
open keuken), garage en grote tuinen

1e verdieping:  
• 3 slaapkamers resp. ca. 13 m<sup>2</sup>, 9 m<sup>2</sup> en 8 m<sup>2</sup>,  
badkamer met ligbad en tweede toilet

2e verdieping:  
• zolder bereikbaar via vaste trap

Afwerking:  
• binnen- en buitenkozijnen in hardhout  
• dubbele beglazing in de gehele woning m.u.v. de  
garage

• c.v.-ketel met warmwaterapparaat (gesloten  
systeem)

• keuzemogelijkheid in vloer- en wandtegels en  
keukeninrichting

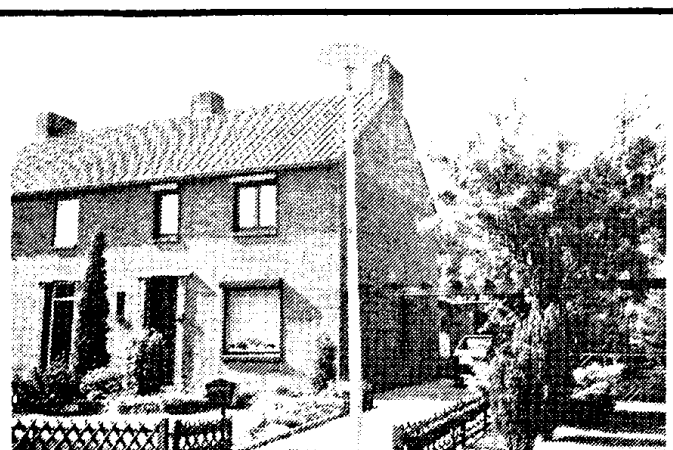
• de woningen worden traditioneel gebouwd  
Prijs f 162.000,- v.o.n. (excl. éénmalige bijdrage van  
f 5000,- belastingvrij)

Perceelsoppervlakten vanaf 190 m<sup>2</sup> tot 410 m<sup>2</sup>  
Netto-maandlast ca. f 730,- d.m.v. de  
loonvasthypotheek

Inlichtingen/verkoop:  
van maandag t/m vrijdag  
van 9.00-17.00 uur en  
volgens afspraak;  
's zaterdags volgens afspraak.

Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, tel. 045-316222.

Limburgs  
VRIJBLIJVEND



## HOENSBROEK

Halfvrijstaand woonhuis met garage en mooie tuin.  
Ind.: hal, toilet, L-woonkamer met open haard, luxe  
aankomstkeuken. 1e verd.: overloop, 3 slaapkamers,  
badkamer met douche en v.w., waskast met v.w.  
en aansluiting voor wasautomaat. 2e verd.:  
vaste trap naar 4e slaapkamer, c.v.-ruimte.  
VRAAGPRIJS f 118.000,- k.k.



## BORN

Mooi afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met  
grote garage. Ind.: ruime hal, open trap, toilet,  
garderobe, L-woonkamer, met open haard,  
moderne aanbouwkeuken. 1e verd.: overloop,  
4 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en  
v.w. 2e verd.: vlizotrap naar zolder-berging.  
PRIJS OP AANVRAAG.

MAKELAARDIJ ONROEREND GOED  
BEËDIGD TAXATEUR  
**BIERMANS**  
Doktersweg 14, 6101 EB Echt  
Postbus 115 - 6100 AC Echt  
Telefoon 04754-85006

WOONLASTEN  
f525,-\* PER MAAND?  
IN GELEEN!

Prima halfvrijstaande  
koopwoningen  
voor f 525,-\* per maand.  
Pak die kans!

## INFORMATIECENTRUM

Ingang Elsenburglaan en dan de  
borden volgen.  
Geopend op zaterdag van 12-14 uur  
en op dinsdag en donderdag  
van 16-18 uur.

\* Afhankelijk van uw inkomen  
**RUIJTERS**  
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen  
6131 AL sittard - rijksweg 35 - tel 04490 - 11611

## TE KOOP

SCHINVELD, "Ruim vrijstaand woonhuis met garage en  
5 slaapkamers!" Ind.: ruime hal, toil., woonk. m. plavuiz.  
zenvl. en open haard, keuk. m. moderne inr., 1 sl.p.k., berg.  
in garage. 1e verd.: 4 sl.p.k.s., badk. m. ligb., douche en v.w.,  
apart 2e toil. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 145.000,- k.k.  
SPAUBEEK, "Aan de rand v.d. bebouwing gel. uitstek.  
onderh. vrijstr. wit herenhuis!" Ind.: keld., L-vorm. woonk.,  
keuk., badk. m. ligb. en toil., 2 sl.p.k.s., berg. 1e verd.: 3  
sl.p.k.s., toil., keukenziep. 2e verd.: kl. apartem. m. zitk.,  
1 sl.p.k. en berg. Ook zeer geschikt als belegging! Aanv.: i.o.  
Vraagprijs: f 345.000,- k.k.  
HEERLENMOLENBERG, Kerkraaderweg, "Nieuw te  
bouwen vrijstr. woonhuis!" Met garage, woonkamer en  
3 sl.p.k.s. Eigen wensen kunnen nog ingebracht worden! Te-  
keningen aanwezig! Prijs: f 139.500,- v.o.n.

**Dringend  
te koop gevraagd  
woonhuizen  
in alle prijsklassen  
en alle plaatsen!!**

MARIA-HOOP (Gem. Echt), "Prachtig vrijstr. herenhuis  
m. zwembad, inhoud 900 m<sup>3</sup>, 3.240 m<sup>2</sup> grond!" Ind.: keld.,  
woonk. 52 m<sup>2</sup>, keuk., 5 sl.p.k.s., 2 badk., 3 toil., zolder. Zeer  
luxe afgewerkt! Prachtige, als park aangelegde achtertuin.  
EEN BEZICHTING ZEKER DE MOETTE WAARD!  
Vraagprijs: f 385.000,- k.k. Aanv.: i.o.  
VAKANTIE/RECREATIE:  
FRANKRIJK/VOGEZ, "Uniek op het gebied van win-  
tersport en zomervakantie!" Twee appartementen ge-  
legen in één v.d. mooiste gebieden v. Frankrijk op 1.450 km  
afstand v. Breda. Vraagprijs: f 82.500,- en f 70.000,- k.k.  
Uitvoerige informatie op kantoor aanwezig!

**Makelaarskantoor  
Louis Janssen bv**

MEERSSEN Bunderstr. 128  
Tel. 043-643555

STEIN Wilhelminapl. 29  
Tel. 04490-35840

Tel. zaterdag van 11.00-13.00 uur  
04490-35840

De makelaar die er alles aan doet!

## Te koop/te huur

## BEDRIJFSRUIMTEN

– **LANDGRAAF**, te koop, woonhuis met lood-  
sen. Modern woonhuis, volledig ingericht met  
alle voorzieningen. Loodsen: koude loodsen  
met kantoorvoorzieningen. Koopprijs  
f 635.000,-.

– **MAASTRICHT**, Bloemenweg 65, wegens  
verhuizing naar elders, te koop, modern  
geoutilleerd bedrijfspand met royale eigen  
parkeervoorziening. Bruto vloeropp. ca.  
1.080 m<sup>2</sup> verdeeld over begane grond en  
verdieping. Vraagprijs op aanvraag.

– **MAASTRICHT**, Beatrixhaven, te huur,  
bedrijfsruimte opp. 8.100 m<sup>2</sup>. De hallen zijn  
geïsoleerd. Hoogte onder het spant 7 m.  
Huurprijs f 55,-/m<sup>2</sup> per jaar.

– **MAASTRICHT**, Akersteenweg, te koop,  
woonhuis met bedrijfsruimte, inpandige  
kantoorruimte en aangebouwde werkruimte.  
Mogelijk bouwterrein aanwezig. Woonhuis  
ingericht als kamerverhuurbedrijf.  
Prijs op aanvraag.

– **MEERSSEN**, te huur, in het industriegebied  
gelegen op zeer korte afstand van Maastricht  
Airport, nog te bouwen moderne bedrijshal.  
Totale opp. 5.500 m<sup>2</sup>, hoogte onder het spant  
10 m. Huurprijs f 65,-/m<sup>2</sup> per jaar.

– **MARGRATEN**, nog 1 nieuwbouw bedrijshal  
te huur, grootte 12,35 x 20 m. met inpandige  
kantoorruimte, volledig geïsoleerd. Huurprijs  
f 30.000,- excl. B.T.W. per jaar.

– **SCHINNEN**, te huur, bedrijshal opp. 420 m<sup>2</sup>,  
hoogte onder het spant 5 m. Aanvaarding  
direct. Huurprijs f 24.000,- per jaar.

– **VLODROP**, Tussen de Bruggen 6, te koop,  
bedrijfscomplex met kantoren, showroom,  
bedrijfsruimten en een bovenwoning. Totaal  
bebouwd opp. ca. 2.100 m<sup>2</sup>. Vraagprijs  
f 1.200.000,-.

## KANTOREN

– **MAASTRICHT**, te koop, direct nabij centrum  
gelegen monumentaal landhuis, ingericht als  
kantoor. Netto vloeropp. 800 m<sup>2</sup>, uitbreidings-  
mogelijkheden tot 2.500 m<sup>2</sup>. Genoemd land-  
huis is gelegen in een park van hoog land-  
schappelijke waarde ter grootte van ca. 6 ha.  
Prijs op aanvraag.

– **MAASTRICHT**, Van Hasseltkade, te huur,  
monumentaal kantoorpand met eigen par-  
keervoorziening, bruto vloeropp. ca. 530 m<sup>2</sup>.  
Huurprijs op aanvraag.

– **MAASTRICHT**, Zwanenstraat (centrum),  
te huur, representatieve kantoorruimte,  
opp. totaal ca. 200 m<sup>2</sup>, inclusief keuken en  
toiletten. Huurprijs f 30.000,- per jaar.

– **MAASTRICHT**, Wilhelminasingel, te koop,  
monumentaal kantoorpand. Totale opp. ca.  
150 m<sup>2</sup> verdeeld over 3 etages. Het pand ver-  
keert in een goede staat van onderhoud.  
Vraagprijs op aanvraag.

## WINKELS

– **MAASTRICHT**, Papenstraat, te huur, winkel-  
ruimte met magazijnen opp. ca. 140 m<sup>2</sup>, front-  
breedte 5 m. Huurprijs f 24.000,- per jaar.

– **GELEEN**, Rijksweg-Centrum 13-15, te koop,  
winkel/woonhuis, bestaande uit een winkel  
met magazijn op de begane grond van  
ca. 55 m<sup>2</sup> en een bovenwoning met aparte  
opgang. Koopprijs f 140.000,- k.k.

## DIVERSEN

– **MAASTRICHT**, Graaf van Waldeckstraat,  
te koop, woonhuis annex praktijkruimte.  
Vraagprijs en nadere informatie op aanvraag.

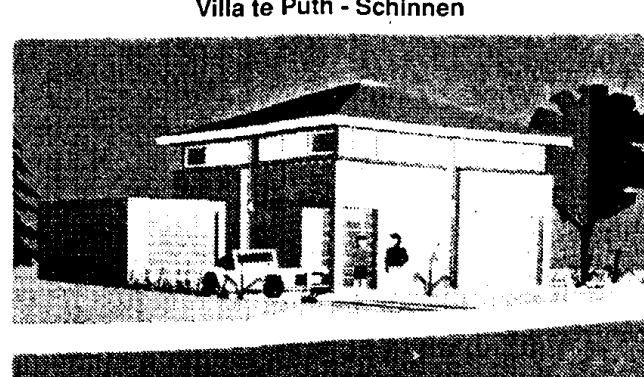
**Zadelhoff Makelaars**  
Makelaars & taxateurs o.g. Specialisten in bedrijfshuysvesting  
Van Hasseltkade 7 - 6211 CC Maastricht  
Zadelhoff vestigingen door geheel Nederland  
**043 - 256 633**

## RAMEN EN DEUREN

**Hardhout**  
**Kunststof**  
Bocholtzweg 14, Simpelveld  
**DE GAAS b.v. 045-442726**

## janssen bv makelaardij og

Te koop  
luxe vrijstaande  
Villa te Puth - Schinnen



Algemeen: in moderne architectuur ontworpen met optimale in-  
deling en isolatie.  
luxe afwerking en zeer degelijke materiaalkeuze.

Begane grond: hal, toilet, ruime open woonkamer, keuken, centr.  
splittrap, grote garage met berging, terras en grote tuin.

Verdieping: overl., 3 ruime sl.p.k., hobbyk., luxe badk. met ligb.,  
douche, 2e toilet.

Lokatie: Past. Alberstraat, kavelp. ± 1.190 m<sup>2</sup>  
Koopprijs: f 382.500,- v.o.n.

informatie op aanvraag verkrijgbaar.

Kantoor Maastricht  
Van Hasseltkade 10  
6211 CC Maastricht  
Telefoon 043-213791

Openingsijden:  
maandag t/m vrijdag  
van 09.00 tot 16.30 uur

**HEERLEN**, Koraalerf 49, aan plantsoen geleg.  
mooi ruim woonhuis met voor- en achtertuin. Inr.  
hal, keuken, woonkamer, terras, berging, 3 sl.p.k.  
douche met v.w., zolder met vaste trap met sl.p.  
Pand is geh. voorzien van thermopane en rolluik.  
Vraagprijs f 116.000,- k.k.

**BRUNSSUM**, Semmelweisstraat 4, ruim halfvrij-  
staand woonhuis met garage, voor- en achtertuin.  
kunstst. kozijnen, beneden thermopane. Ind.: keld.  
hal, toilet, woonkamer, keuken, serre, hobbyruimte,  
badkamer met ligbad, 4 sl.p.k.s., zolder met c.v. + g.  
boiler. Opp. 380 m<sup>2</sup>. Vraagprijs f 154.000,- k.k.

**BRUNSSUM**, Regentessestraat 31, woonhuis m.  
c.v. en garage. Ind.: kelder, ruime hal met meterkast,  
toilet, keuken met aanbouw, ruime woonkamer  
(voorzijde thermopane + achter rolluiken), 4 sl.p.k.  
douche met v.w., zolder met vlizotrap. Vraagprijs  
f 118.000,- k.k.

Div. appartementen in diverse prijsklassen, w.o.:  
Brunssum, Passage 44  
Pappersjans 5A Heerlen f 84.000,- k.k.  
Heerlen, Pappersjans 5A  
Heerlen, Drieschstraat 12

## Vraag de infofolder!

Assurantie, financierings- en adviesburo

**van Oppen bv**  
Lindeplein 5, 6444 AT  
Brunssum  
Tel. 045-254543

Maandag t/m vrijdag 9.00-12.30 en 13.30-17.30 uur,  
donderdagavond 18.30-20.30 uur en zaterdag 9.00-12.00 uur

**HEERLEN-NRD**  
f 129.000,- k.k.  
Woonhuis met c.v. en  
garage. Ind.: hal,  
woonkamer 7,20 x  
3,60, keuken, terras  
tuin, garage. 1e verd.:  
3 slaapkamers + bad-  
kamer. 2e verd.: zold.  
er te bereiken via  
vaste trap. Aanvaarding vrijwel direct.

**HEERLEN-NRD**  
f 129.000,- k.k.  
Halfvrijstaand wo-  
huis met c.v. Ind.: hal,  
toilet, woonkamer 8,00  
x 3,60, keuken, terras  
tuin en berging. 1e  
verd.: 4 slaapkamers  
badkamer met ligbad  
douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder te  
reiken via vlizotrap. Aanvaarding vrijwel direct.

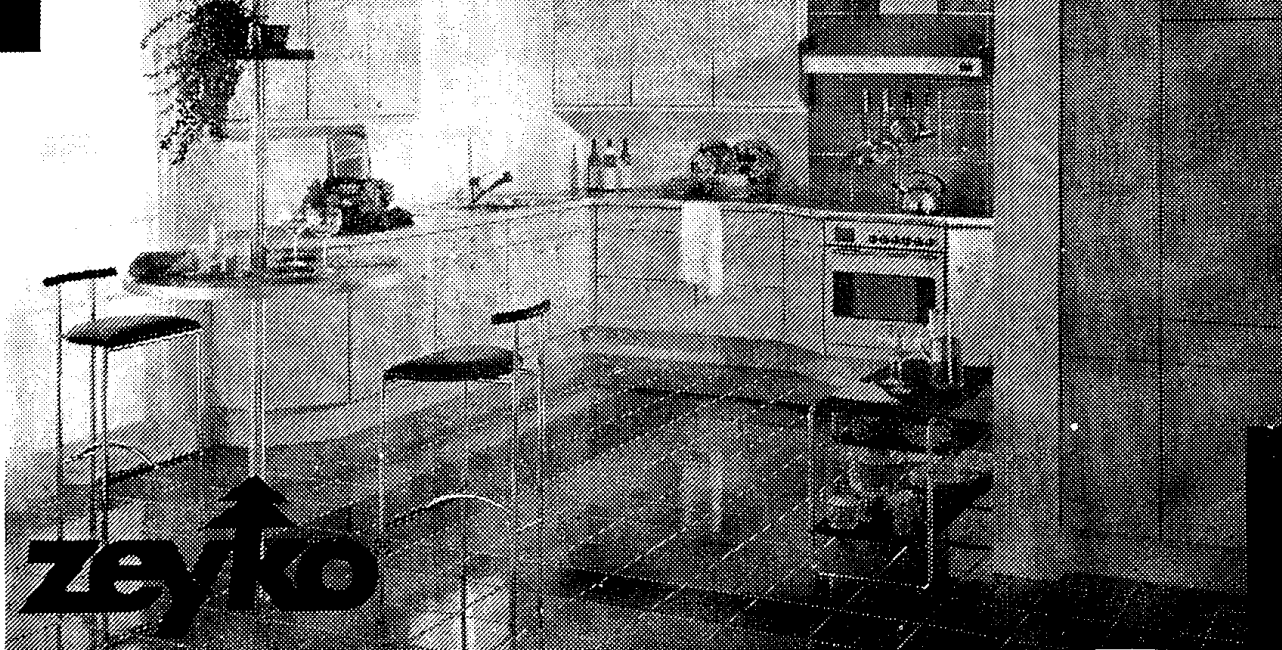
**HEERLEN**  
nabij centrum  
f 125.000,- k.k.  
Halfvrijstaand wo-  
huis met c.v. Ind.: hal,  
toilet, woonkamer 8,00  
x 3,60, keuken, terras  
tuin en berging. 1e  
verd.: 4 slaapkamers  
badkamer met ligbad  
douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder te  
reiken via vlizotrap. Aanvaarding in overleg.

**HOENSBROEK**  
f 329.000,- k.k.  
Vrijstaand woonhuis  
de Juliana Bernh.  
laan. Ind. sout.: gar-  
ge van 46 m<sup>2</sup>, provis-  
was- en stoekkele.  
Beg. gr.: royale  
woonk. met op-  
haard ± 40 m<sup>2</sup>, keuken, terras + mooi aangelegde tuin.  
verd.: 3 slaapk. + luxe badk. met ligbad en douche. Huis  
heeft vele extras.

**LANDGRAAF**  
f 137.500,- k.k.  
Halfvrijstaand wo-  
huis met c.v. en gar-  
ge. Ind.: hal, woon-  
kamer 7,00 x 3,60, ke-  
ken, terras, tuin, gar-  
age. 1e verd.: 3 sla-  
apkamers + badka-  
mer met ligbad en  
douche. 2e verd



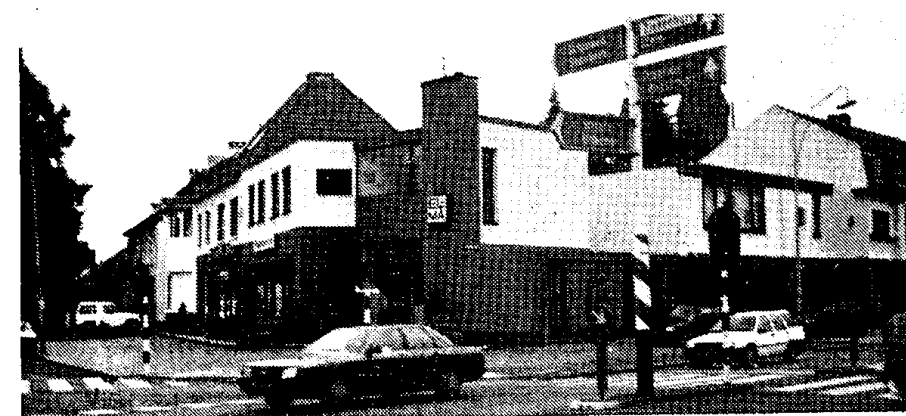
## PERFECTIE IN BEELD



GELEEN  
Hofdarsweg 69  
Krawinkel Oost  
(nabij autoweg Geleen-Beek)  
Tel. 04490 - 42516

HOENSBROEK  
Nieuwstraat 25  
centrum  
Tel. 045 - 211889

**TOMZON**  
KEUKENS  
SANITAIR  
TEGELS



Geleen, Mauritslaan/hoek Molenstraat  
Bedrijfscomplex ca. 850 m<sup>2</sup>, kantoren, showroom,  
bedrijfsruimte en bovenwoning.

Prijs n.o.t.k.



Aan de Greune Paol 24a (naast de kerk)  
6127 BJ Grevenbicht,  
telefoon 04498-51900

Openingstijden: maandag t/m vrijdag  
van 9.00 tot 17.30 uur, zaterdag van  
10.00 tot 13.00 uur

MAKELAAR TAXATEUR O.G.

25608

## Heerlen, te huur kantoren en bedrijfsruimte

In het bedrijventercentrum DE KOUMEN is nog te huur:  
425 m<sup>2</sup> kantoorruimte (ook in kleinere units)  
Huurprijs vanaf f 120,- per m<sup>2</sup> per jaar ex. BTW

6600 m<sup>2</sup> bedrijfsruimte in units van 450 m<sup>2</sup>  
Huurprijs f 65,- per m<sup>2</sup> per jaar excl. BTW

Inlichtingen:

**makelaardij  
ERNENS**

Hoolstraat 42, Voerendaal  
Tel. 045-752142

25603

## TE KOOP IN HOENSBROEK

## uw halfvrijstaande woning op actieve stand

Aan de Prof. Eykmanlaan in Hoensbroek wordt een project  
van 11 ruime 2-onder-1 kapwoningen gerealiseerd. De lig-  
ging, schuin tegenover zwembad 'Terverd' en vlakbij een  
mooi wandel- en recreatiegebied is bijzonder aantrekkelijk  
voor actieve gezinnen.

Ook de woningen zelf zijn op een actief gezinsleven bere-  
kend: een grote woonkamer, 3 slaapkamers (+ruimte voor  
een 4e op zolder), garage, voor- en achtertuin. De afwerking  
is zeer compleet, met o.a. optimale warmte- en geluidsisolatie  
(ankerloze spouwmuur), een luxe badkamer met ligbad en  
aparte douche en een aansluitmogelijkheid voor een open  
haard.

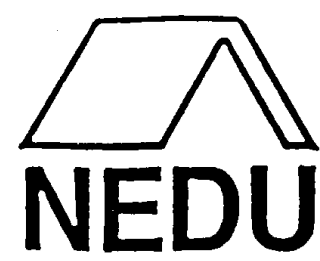
Koopprijzen v.a. f 167.250,- v.o.n. Eenmalige belasting-  
vrije rijksbijdrage (Premie-C regeling) f 6500,-.

Zoekt u ruimte en comfort in een actieve woonomgeving?  
Neem dan snel contact op voor uitgebreide informatie.



**NEDU**  
beheer o.g.  
makelaardij

Valkenburgerweg 25A  
6411 BM Heerlen,  
Telefoon: Zaterdag  
van 10-13 uur: 045-417949  
Ma. t/m vr.: 045-710909.



beheer o.g.  
makelaardij  
taxaties  
hypotheek  
assurantiën

TELEFOON  
ZATERDAG  
TUSSEN  
10.00 en  
13.00 uur  
045-417949

TELEFOON  
MA. t/m VR.  
045-710909

Valkenburgerweg 25a, 6411 BM Heerlen

**MOOIE  
KOOPWONINGEN  
HEERLEN**

**MET  
PREMIE A  
SUBSIDIE**



G.I.W.-garantie.

## KUNSTSTOF GEVELELEMENTEN

KUNSTSTOF  
KOZIJNEN

locht 42 b1  
6466 gw kerkrade  
tel. 045 - 41 67 70

- Productie in eigen  
fabriek
- Montage volgens  
VKG-normen
- Volledige afwerking
- VKG-Garantiecertificaat

**hellebrekers**

Op 24 oktober 1989 zijn in-  
geschreven onder nummer  
013802 in het huwelijksge-  
deregister ter griffie der  
arrondissementsrechtbank  
te Maastricht, de huwe-  
lijkse voorwaarden staande  
huwelijks, gemaakt door de  
echtelingen H.H.M. Haf-  
mans en A.H. Hafmans-  
Wargierink, beiden wonen-  
de te Nuth, Vaesrade 69.  
Mr. M.H.M. Bemelmans,  
notaris te Nuth.

Bij beschikking van de  
Rechtbank Maastricht d.d.  
5-10-1989 is Louisa Carolina  
Elisabeth Steenbergen, wo-  
nende te 6291 EN Vaals,  
Maastrichterlaan 145 be-  
noemd tot provisionele be-  
windvoerder over Johan  
Hubert Joseph Habels, ge-  
boren 16-7-1924, wonende  
te Vaals, Maastrichterlaan  
145, verblijvende in het  
psychiatrisch gezond-  
heidscentrum Welterhof,  
J.F. Kennedylaan 301 te  
6419 XZ Heerlen.

Mr. R.C.C.M. Nadaud,  
procureur te Vaals

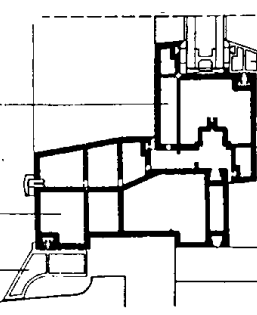
Bij beschikking van de  
Rechtbank te Maastricht  
d.d. 16 oktober 1989 is on-  
der curatele gesteld Peter  
Herman Rinus Vaessen,  
thans verblijvende in Hui-  
ze Op de Bies te Schim-  
mert, met benoeming tot  
curatrice mevrouw H.J.J.  
Verstappen, wonende te  
Venlo, Molenvaessen 361  
en tot toezicht curator de  
heer H.H. Verheyden, wo-  
nende te Swalmen, Peel-  
veldlaan 31.

Mr. J.H.J.M. Mertens-  
Steehgs  
Antoniuslaan 26  
Venlo-Blenick  
advocaat en procureur

## europplast NEDERLAND

Specialist in:

- Kunststof kozijnen 114  
mm-profiel
- Veranda's -  
Superranda: schuivend  
dak
- Acrylaatplaten 16 mm,  
op maat, f 85,-/m<sup>2</sup>



400 m<sup>2</sup> showroom - kruispunt De Geusselt,  
Viaductweg 27, Maastricht,  
☎ 043-632925

250422

**HEERLEN:** „Zeer ruim halfvrijstaand woonhuis m.  
kantoren!“  
Ind.: kelder, hal, voorkamer, 2 ruime kantoren, kl.  
keuken, toilet, flinke woonk., keuken, 3 grote  
slaapk., badk., 2e toilet, zolder. Geen tui. Pand  
moet opgeknapt worden. Interessant object voor  
belegger/verhuurder. Vraagprijs f 95.000,- k.k.  
Aanv. direkt.

**KERKRADE:** „Zeer ruim degelijk woonhuis met ga-  
rage!“  
Ind.: 2 kelders, L-vormige woonk., hobbykamer-  
/kantoor, woon-/eetkeuken (4.05x3.50), waskeu-  
ken, 2 bergingen, halffopen serre, 4 grote slaapk.  
Zolder, bereikb. via vaste trap, m. mogelikh. voor  
meerdere kamers. Ook zeer geschikt voor beleg-  
ger. Vraagprijs f 105.000,- k.k. Aanv. direkt.

**WIJNANDSRAD:** „Sfeervol, rustig gelegen half-  
vrijstaand woonhuis met garage!“  
Ind.: hal, woonk. (10.00x3.88/3.05/3.50) m. ged.  
plavuizenvloer, keuken met moderne witte inr., bij-  
keuken, 3 mooie slaapk., badk. m. ligb. en 2 v.w.,  
zolder. Bjw. 1969. Perc.opp. 370 m<sup>2</sup>. Ged. voorz. v.  
rolluiken en dubb. beglazing. Het geheel verkeert in  
prima staat! Vraagprijs f 119.000,- k.k. Aanv. in overleg.

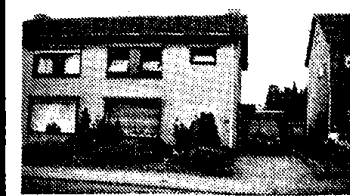
**SCHAESBERG:** „Ruim, sfeervol halfvrijstaand  
woonhuis met garage!“  
Ind.: kelder, mooie L-vormige woonk., grote woon-  
/eetkeuken m. moderne app., berging, 3 slaapk.,  
badk., zolder. Alle ramen/kozijnen in hardhout m.  
dubbele beglazing. Het geheel verkeert in prima  
staat! Vraagprijs f 119.000,- k.k. Aanv. in overleg.  
Desgewenst op korte termijn.

**BRUNSSUM:** „Sfeervol woonhuis in rustige  
buurt!“  
Ind.: kelder, ruime woonk. (± 39 m<sup>2</sup>), keuken, bij-  
keuken, 2 bergingen, 3 slaapk., douche, apart 2e  
toilet, zolder bereikb. via vaste trap. Perc.opp. 222  
m<sup>2</sup>. Prijs f 95.000,- k.k. Aanv. in overleg.

**NIEUWENHAGEN:** „Halfvrijstaand woonhuis met  
grote garage!“  
Ind.: kelder, L-vormige woonk., woon-/eetkeuken  
(6.30x3.15), 3 slaapk., badk., garage  
(8.40x3.30/4.60) m. smeerput, boven gar. 2 kamers  
bereikb. via vaste trap, ged. aluminium ramen/ko-  
zijnen m. dubbele beglazing en ged. rolluiken. Prijs  
f 120.000,- k.k. Aanv. in overleg.



**HOENSBROEK**  
Wij bieden 2 ruime wo-  
ningen aan met gara-  
geboxen. Bij een van  
de woningen is een  
loods van 60 m<sup>2</sup>. Pan-  
den zijn afzonderlijk of  
gezamenlijk te koop.  
Zeer aantrekkelijk ge-  
prijsd.



**HOENSBROEK**  
f 179.000,- k.k.  
Een halfvrijstaand  
woonhuis met garage,  
terras en een grote  
tuin. Perceeloppervl.  
425 m<sup>2</sup>.  
Indeling: begane  
grond: hal/entree, 2  
bergingen, betegeld  
toilet met fontein, woonkamer, keuken met aanbouwen,  
ruime serre, terras, grote tuin en garage met een stenen  
berging. 1e verd.: overloop, 3 slaapkamers met muurkas-  
ten, badkamer (ligbad, douche, vaste wastafel, 2e toilet).  
2e verd.: d.m.v. een vlieztrap bereikbare zolder, geschikt  
voor speel- of studeerruimte.  
Algemeen: pand verkeert in een goede staat. Voorzien  
van rolluiken, dubbele beglazing en geheel geïsoleerd,  
waardoor er zeer lage stookkosten zijn.



**HOENSBROEK**  
f 149.000,- k.k.  
Een riant halfvrij-  
staand huis, omsloten  
met tuin, oprit, een  
carport en berging.  
Bouwjaar ±1955.  
Goede ligging.  
Indeling: kelder, souterrain:  
kelder, begane grond:  
hal/entree, keuken, woonkamer, betegeld toilet met fon-  
tein. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer (douche met vas-  
te wastafel). 2e verd.: bergzolder bereikbaar d.m.v. vliezo-  
trap, gas-c.v.  
Algemeen: huis is in goede staat. Pannendak, riolering en  
bedrading zijn onlangs vernieuwd.

**HOENSBROEK f 100.000,- k.k.**  
Zeer ruim hoekpand, thans in gebruik als kamerverhuur.  
Goede staat van onderhoud, vrij van huur op te leveren.  
Drie etages.  
Indeling: div. kelders, keuken, woonkamer, winkeluimte,  
7 slaapkamers, extra keuken, badkamer, gas-c.v. Aan-  
vaarding in overleg.  
Algemeen: interessant voor beleggers. Bekabeling, lei-  
ding zijn recentelijk vernieuwd.

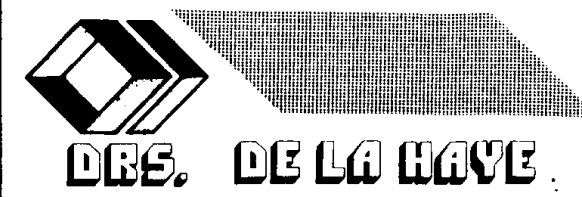
## BOUWKAVEL

**HOENSBROEK f 60.000,- k.k.**  
Zeer grote bouwkaavel met een oppervlakte van 1260 m<sup>2</sup>.  
Gunstig gelegen nabij centrum van Hoensbroek. Front-  
breedte: 14 meter.  
Mogelijkheid tot vrijstaand of twee halfvrijstaande wonin-  
gen.

## HUURAPPARTEMENTEN

**HOENSBROEK**  
6 luxe appartementen in "Hartje Hoensbroek" variërend in  
grootte van 52 m<sup>2</sup> (een slaapkamer) tot 62 m<sup>2</sup> (2 slaap-  
kamers). Huurprijzen liggen tussen de f 610,- en f 640,-  
exclusief service en stookkosten. Mogelijkheid tot opva-  
gen van de bouwtekening. Oplevering: februari 1990.

GEDETEILDEERDE INFORMATIE  
VRIJBLIJVEND OP ONS  
KANTOOR VERKRIJGBAAR



**Makelaardij O.G. - Taxaties  
Verzekeringen - Hypotheken**

Hoofdstaat 88 Hoensbroek

045-223434

60k zaterdag: 10-12.30 uur



## VERTROUWD EN VEILIG EEN HUIS KOPEN!



U zoekt een huis en wilt snel inzicht in  
het totale huizen-aanbod.

U hebt een leuk huis gezien, en wilt graag een objectieve  
mening over de prijs en de staat van onderhoud.

U staat op 't punt te kopen, wilt uiteraard niet te veel betalen,  
en zich ondersteund zien door een vakbekwaam onderhandelaar.

U hebt gekocht en wilt graag weten welke hypotheek  
het gunstigst is, nu en later.

4 Belangrijke redenen om contact op te nemen met  
Van de Pas, de makelaar van de koper.  
Bel of stuur de bon in, en U krijgt alle informatie over  
het vertrouwd en veilig kopen van een huis.



TAXATIES - AANKOOPBEMIDDELING - HYPOTHEKEN  
**L.P.M. VAN DE PAS**  
MAKELAAR/TAXATEUR O.G.  
Frans Erenstraat 16, Voerendaal.  
Tel. 045 - 750600



Van de Pas, de makelaar van de koper!  
Zend me s.d. v.d. bijbehorende bon met de bon in van de koper.  
Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
PC en PL: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

## Voerendaal Plan Ransdaal

### Unieke ligging met schitterend uitzicht

Nabij de Past. Laevenstraat worden bijzonder riante halfvrijstaande woningen  
gebouwd voor mensen die een flinke stap vooruit willen maken voor een  
betaalbare prijs.

Kopen zonder risico  
door inruilgarantie  
eigen woning.



Voor het ontwerp van deze ruime woningen waren de praktische indeling en veel  
woongenot de eerste vereisten;

- ruime en gezellige L-woonkamer van 36 m<sup>2</sup>, - vaste zoldertrap voor 4e slaapkamer,  
- keuken met aparte bijkeuken/berging, studie- of hobbykamer,  
- garage bereikbaar vanuit de bijkeuken, - de woning is uitstekend geïsoleerd  
- 3 ruime slaapkamers, met dubbel glas, vloer-, gevel- en  
- fraaie badkamer met ligbad, dakisolatie voor prettige lage  
- tweede toilet en plaats voor douche, stookkosten.

De gehele afwerking is vanzelfsprekend ook goed, waarbij Uw eigen wensen zoveel  
mogelijk worden gerealiseerd.  
Perceeloppervlakt 220 tot 255 m<sup>2</sup>. Koopprijs vanaf f 179.800,- v.o.n.

BON voor vrijblijvende informatie over  
woningen in VOERENDAAL-RANSDAAL

NAAM \_\_\_\_\_  
STRAAT \_\_\_\_\_  
POSTCODE \_\_\_\_\_  
PLAATS \_\_\_\_\_  
TELEFOON \_\_\_\_\_  
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan:  
Mulleners Vastgoed, Antwoordnummer 1013,  
6130 VB Sittard



Walramstraat 124  
6131 BP Sittard  
☎ 04490 - 18911

na kantooruren: dhr. Doon 04749 - 3198

## BELEEF DE NIEUWE KLASSE IN WONEN.



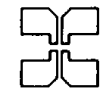
In Eygelsdoven, villapark Waubacherveld  
worden 12 herenhuisen gebouwd met een  
keuze tussen 10 halfvrijstaande woningen,  
1 type vrijstaande en 1 vrijstaande woning.  
Het plan Waubacherveld grenst aan het  
Burg. Boysensbos en het Schovensbos.  
De bebouwing in het plan is gevarieerd en  
ruim van opzet.

Het leven in deze huizen is rijker,  
want de totale leefruimte is ca. 52 m<sup>2</sup> groot en  
is verdeeld in een woon-, zijkdeelte ca. 36 m<sup>2</sup>  
en een aparte eetkamer ca. 15 m<sup>2</sup>.  
Door de glaspartijen aan de achterkant wordt  
de tuin direct bij de leefruimte betrokken.  
De eetkamer sluit direct aan op de keuken.  
De woningen zijn voorzien van een inpanning  
beging met aansluitmogelijkheid voor vast  
automat. De garage is inpanning bereikbaar.  
De verdieping lelt 3 buitengewoon ruime

slaapkamers, resp. ca. 16 m<sup>2</sup>, ca. 9 m<sup>2</sup> en ca.  
7 m<sup>2</sup>, en een badkamer met ligbad en 2e  
toilet. Via een schuiftrap is de zolder bereik-  
baar met een oppervlakte van ca. 25 m<sup>2</sup>.  
De tuinen hebben maar liefst een oppervlakte  
vanerend tussen 205 m<sup>2</sup> en 480 m<sup>2</sup>.

Isolatie:  
• Woningsscheidingen muren zijn dubbel  
uitgevoerd waardoor evt. contactgeluid tot  
een minimum wordt beperkt.  
• Vloerisolatie  
• Spouwisolatie  
• Dakisolatie  
• Dubbele beglazing (in woonkamer, keuken  
en slaapkamers)

Prijzen vanaf f 200.635,- v.o.n. tot f 225.635,-  
v.o.n.



**Stienstra**  
Stienstra Makelaardij BV  
Kruisstraat 56, 64111 BV Heerlen  
045-712255\*

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur  
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur



Gaarne vrijblijvend volledige  
informatie over de 12 herenhuisen  
te Eygelsdoven, Waubacherveld.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_  
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan Stienstra  
Makelaardij, BV Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

## Als u kiest voor deze fraaie Premie A koopwoningen, dan kiest u voor kwalitei!

Bij vele kopers bleek dat slechts één  
blik voldoende was om overtuigd te  
zijn van de volgende voordelen:

- comfortabele, grote living • voor- en  
achtertuin • dubbel glas • hardhouten  
kozijnen • een vaste trap naar tweede  
verd. • 3 ruime slaapkamers • uitste-  
kende isolatie • zeer goed te bereiken  
via het rijkswegennet.

## OPEN HUIS

Rietveldstraat 43 te Heerlen op  
zaterdag van 14.00 tot 15.00 uur

MAKELAARDIJ

**aquina**

RUYS DE BEERENBROUCKLAAN 28  
6411 GB HEERLEN

045-715566

Verkoopprijs v.a. f 126.600,- v.o.n.  
Inclusief  
financieringskosten f 130.550,-  
Eigen geld f 550,-  
f 130.000,-  
Max. premie A f 44.000,-  
Hypotheek f 86.000,-

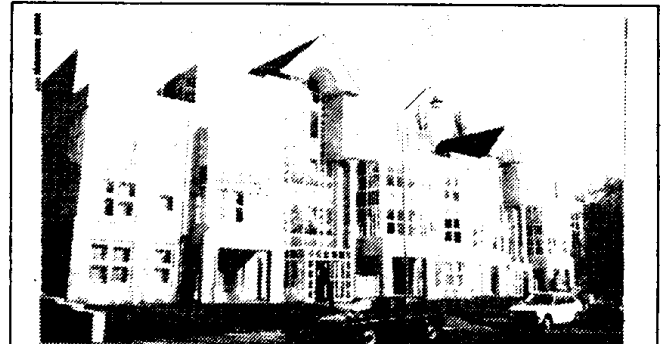


# Pickée, Van Huis Uit Aktief!

**BRUNSSUM:** Rustig gelegen ouder woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, drie slaapkamers, douche, zolder. Prijs f 87.000,- k.k.

**BRUNSSUM:** Grenzend aan het winkelcentrum: hoekappartement met gas-c.v., berging en balkon. Lift. Ind. o.a.: woonkamer ca. 40 m², keuken, twee slaapkamers, badkamer. Vraagprijs f 125.000,- k.k.

**HEERLEN:** Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., goed uitgevoerde praktijk-hobbyruimte en tuin. Voor vele doeleinden geschikt. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met open haard, eetkamer met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, twee badkamers, zolder (vaste trap). Hobbyruimte 1e en 2e verdieping (totaal ca. 120 m²). Prijs f 173.000,- k.k.



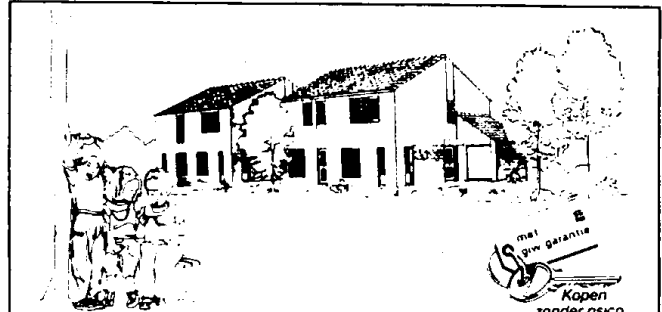
**HEERLEN-Bekerveld:** Op loopafstand van het centrum zijn 16 royale en luxe appartementen gerealiseerd aan het prachtige Bekerveld. Parkeergarage in het souterrain. Totale woonoppervlakte variërend van 140 m² tot 160 m². Optimale veiligheid en privacy. Ind. o.a.: royale living, compleet, luxe ingerichte keuken, twee slaapkamers, twee badkamers, balkon. Nog slechts 2 appartementen te koop. Koopprijs f 366.000,- v.o.n. en f 386.000,- v.o.n. "Inruil" van uw eigen woning is mogelijk. Bezichtiging na afspraak.



**HEERLEN-Centrum:** (hoek Promenade-Geerstraat): appartement, voorzien van c.v., lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 32 m²) met balkon, aparte keuken, drie slaapkamers, badkamer. Prijs f 149.000,- k.k.

**HEERLEN:** Goed onderhouden en prima gelegen halfvrijstaand woonhuis, gas-c.v., mooie tuin met garage en carport. Ind. o.a.: woonkamer, dichte keuken, drie royale slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar beschoten, beplante en geïsoleerde zolder. Prima isolatie. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 139.000,- k.k.

**HEERLEN:** Goed gelegen hoekwoning met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: gehele pand onderkelder, woonkamer, open keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, zolder bereikbaar via vlieztrap waar de c.v.-ketel (hetelucht). Redelijke staat van onderhoud. Ged. voorzien van dubbele beglazing. Vraagprijs f 163.000,- k.k.



**HEERLEN-Schimmelpenninckstraat:** Nog slechts enkele van de 12 premie A-woningen te koop. Ruime halfvrijstaande woningen met gas-c.v., berging (mogelijk uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer en zolder. De premie A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing. Netto-maandlast ca. f 590,- k.k.

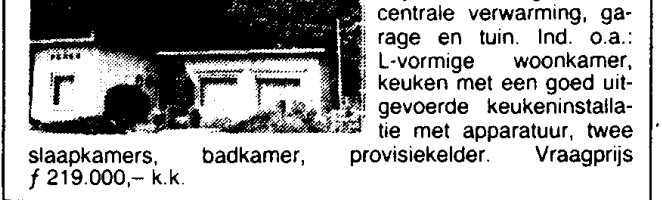
**HEERLEN:** Hoekwoning met gas-c.v., tuin en mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: sout.: het pand is geheel onderkelder, diverse bergingen/hobbyruimte (droog). Part. en 1e verd.: woonkamer, eetkamer met een luxe keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, badkamer, vloering. Voorzien van rolluiken. Koopprijs f 89.000,- k.k.

**HEERLEN:** Op zeer goede stand gelegen woning met tuin en achtertuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, aparte eetkamer, keuken met bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, groot dakterras, vaste trap naar zolder met berging en mansarddak. Pand is goed geïsoleerd en voorzien van nieuwe elektrische bedrading. Vraagprijs f 129.000,- k.k.

**HOENSBROEK:** In centrum gelegen appartement op de 3e etage. Ind. o.a.: berging, woonkamer, keuken, douche, twee slaapkamers. Gedeeltelijk dubbele beglazing en kunststof kozijnen. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 57.000,- k.k.



**HOENSBROEK:** Halfvrijstaand woonhuis met c.v., ruime garage en mooie tuin. Rustig en goed gelegen nabij NS-station. Uitstekend onderhouden. Ged. geïsoleerd. Ind. o.a.: ruime L-vormige woonkamer (ca. 49 m²), ged. parketvloer, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs f 169.000,- k.k.

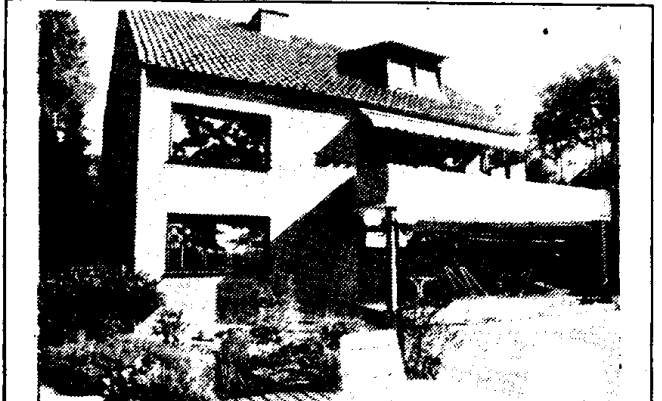


**KERKRADE-Centrum:** Vrijstaande bungalow met centrale verwarming, garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, twee slaapkamers, badkamer, provisiekelder. Vraagprijs f 219.000,- k.k.

**KERKRADE-West:** Bouwterreinen vanaf ca. 500 m² tot 650 m². Koopprijs vanaf f 75.000,- k.k. tot f 85.000,- k.k.

**KERKRADE-Bleijerheide:** Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en zonnige tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, betegelde hal, woonkamer, keuken met L-vormige open haard met aangebouwde apparatuur, drie slaapkamers, betegelde douche, bergzolder. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs f 145.000,- k.k.

**KERKRADE:** Gerenoveerd ouder woonhuis met gas-c.v., Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken. 1e verd.: twee slaapkamers en een complete badkamer. Vaste trap naar de zolder met twee kamers en een bergzolder. Prima staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 130.000,- k.k.



**KLIMMEN-TERMAAR:** Prachtig gelegen vrijstaand landhuis-type met gas-c.v., garage en rondom onder architectuur aangelegde tuin met blijvend vergezicht. Ind. o.a.: royale hal, ruime living (ca. 60 m²) met open haard, luxe moderne keukeninrichting met apparatuur, 5 slaapkamers, 2 badkamers, kantoor-werkruimte, provisie- en bergingruimte. Uitstekend onderhouden, goed geïsoleerd. Prijs n.o.t.k. Een pand dat u beslist van binnen moet zien.

**NIJUEWENHAGEN:** Uitstekend gelegen vrijstaand woonhuis met garage, mooie tuin en c.v. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: ruime woonkamer ca. 42 m², luxe keuken met keukeninstallatie, drie slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. Vaste trap naar geïsoleerde zolder, mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Prima onderhouden. Een pand die u beslist van binnen moet zien. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 210.000,- k.k.



**NIJUEWENHAGEN:** Mooi en vrijgelegen vrijstaand woonhuis (totaalopp. ca. 324 m²). Ind. o.a.: ruime entree, grote woonkamer met parketvloer, kantoor. Dichte keuken en bijkeuken. Dubbele garage, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Rondom aluminium kozijnen. Nieuw dak en nieuwe c.v. Technisch goede staat van onderhoud. Snelle aanvaarding. Prijs f 245.000,- k.k.

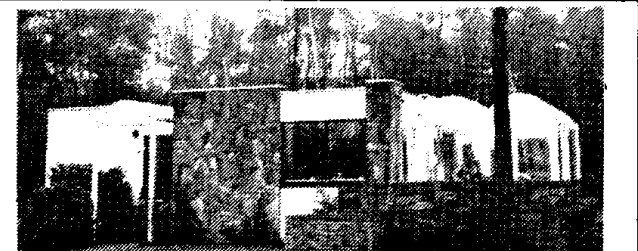


**NIJUEWENHAGEN-Hoefveld:** Vrijstaande bungalow met gas-c.v., grote garage en rondom tuin met overdekt terras en veel privacy. Uitstekend onderhouden. Geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: royale hal met marmeren vloer, woonkamer met parketvloer, eetkamer met een complete keukeninstallatie (wit) met apparatuur. Twee slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Sout.: slaapkamers met badkamer. Grote goed uitgevoerde hobbyruimte, provisieruimte, werkruimte. Koopprijs f 359.000,- k.k.

**NIJUEWENHAGEN:** Zeer rustig aan natuurgebied gelegen goed onderhouden semi-bungalow. Geïsoleerd en ged. dubbele beglazing. Totale oppervlakte ca. 1000 m². Verrassende ind. o.a. entree, ruime woon-eetkamer ca. 55 m², ged. open keuken, drie slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar geïsoleerde zolders en ruime logeerkamer. Sout.: Grote inpandige garage, slaap-studeerkamer, sauna, berging c.v.-ruimte. Onderhoudsarm door gebruik natuurlijke materialen. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

**SCHAESBERG:** Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a. woonkamer, keuken, vier slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs f 139.000,- k.k.

**SCHAESBERG:** Hoekwoning met tuin en gas-c.v. Ind. o.a. entree met toilet, woonkamer met plankenvloer, open keuken. 1e verd.: twee slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluitpunt 2e toilet. Vaste trap naar de zolder met derde slaapkamer en berging. Prima geïsoleerd. Kleine achtertuin. Goed onderhouden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 109.000,- k.k.



**SCHAESBERG:** Vrijstaande bungalow met gas-c.v., ruime inpandige garage (twee auto's), grote tuin (1440 m²) met groot zonneterras. Blijvend rustig gelegen. Ind. o.a. royale hal (ca. 20 m²), ruime living met open verbinding naar de verwarmde serre (ca. 67 m²), open haard. Eetkamer, bijkeuken, kantoor-werkruimte. Ouderslaapkamer met badkamer, drie slaapkamers, sauna, saunaruimte met douche e.d., hobbyruimte. Dubbele beglazing. Prijs f 395.000,- k.k.

**SCHAESBERG:** Goed gelegen geschakeld woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a. ruime L-vormige woonkamer met parket, gedeeltelijk open keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Zolder. Goed onderhouden. Ged. rolluiken. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 154.000,- k.k.



**SCHAESBERG - De Wendelstraat:** Centraal gelegen halfvrijstaand woonhuis. In zeer goede staat van onderhoud. Ind. o.a. provisiekelder, ruime woonkamer met open haard, dichte keuken en waskeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer, 2e toilet. Vaste trap naar de zolder. Mogelijke 4e slaapkamer. Gas-c.v., goede isolatie, ged. rolluiken, ged. dubbele beglazing. Aluminium kozijnen. Garage. Vraagprijs f 126.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.



**UBACH OVER WORMS:** Zeer goed onderhouden tussenwoning met o.a. provisiekelder, verwarmde hobbyruimte, royale L-vormige woonkamer, grote aparte keuken met moderne aanbouwkeuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 mooie slaapkamers, badkamer. Trap naar beschoten en beplante zolder. Het pand is voorzien van prima isolatie, rondom rolluiken met een achteromgang. De binnenhof is geheel bestraat, gas-c.v. Vraagprijs f 109.000,- k.k.



**ULESTRATEN:** Rustig en blijvend goed gelegen vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en rondom tuin met veel privacy. Goed onderhouden. Goed geïsoleerd; gedeeltelijk dubbele beglazing en rolluiken. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige living (ca. 47 m²) met openhaardpartij, eetkamer, 4 slaapkamers, badkamer, provisieruimte, berging. Een bungalow die u beslist van binnen moet zien. Prijs: op aanvraag.

**VALKENBURG:** Prima onderhouden sfeerol herenhuis met c.v.-install. Ind. vestibule, hal met fraaie trappartij (glas-in-lood), L-vormige woonkamer, 70 m², schuifdeuren en oudeken parketvloer, woon-eet-keuken, diverse kelders, 5 ruime slaapkamers, badkamer, toilet, zolder. Het pand is bijzonder geschikt als kantoor-praktijkpand. Vraagprijs f 285.000,- k.k.

**WIJLANDSRADE:** In prima onderhoudsstaat verkerende aantrekkelijk gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., inpandige garage en veel privacy (perc.opp. ca. 650 m²). Ind. o.a. hal, keuken met moderne witte inrichting, L-vormige woonkamer (ca. 42 m²) met parketvloer en open haard, drie slaapkamers, betegelde badkamer met o.a. ligbad en douche, kelders. Aanvaarding: n.o.t.k. Prijs f 265.000,- k.k.

## WINKEL-/BEDRIJFSPANDEN MET WOONRUIMTEN

**EYGELSHOVEN:** Vrijstaand winkelpand met woonruimte, gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a. kelder, winkel ca. 140 m², keuken, bijkeuken, woonkamer, drie slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs f 139.000,- k.k.

**HEERLEN - Grasbrekerveld:** Groot winkelpand met bovenwoning en een dagwinkel. Winkel: Sout.: magazijnruimte ca. 102 m², winkel ca. 200 m², magazijnruimte ca. 30 m². Dagwinkel ca. 35 m² (is verhuurd voor f 6000,- per jaar). Bovenwoning: woonkamer, keuken, vier slaapkamers, badkamer, dakterras. Vraagprijs f 225.000,- k.k.

**KERKRADE - Centrum:** Winkel met toiletruimte (ca. 66 m²). Bovenwoning: woonkamer, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs f 140.000,- k.k.

**KERKRADE - Chevremont:** Halfvrijstaand woonhuis voorzien van kunststof ramen, dubbele beglazing en rolluiken, met gas-c.v. en bedrijfsruimte (ca. 305 m²). Totale perceelsoppervlakte 1358 m². Voor vele doeleinden geschikt. Prijs f 195.000,- k.k.

**SCHAESBERG:** Vrijstaand woonhuis met aparte kantoorruimte, gelegen aan de rand van het industrieterrein Strijthagen. Woonhuis: ind. o.a.: hal, ruime woonkamer, eetkamer, compleet ingerichte eetkeuken, 4 slaapkamers, compleet ingerichte badkamer, zolder. Kantoor: totaal ca. 80 m² met uitbreidingsmogelijkheden. Totale perceelsoppervlakte ruim 1400 m². Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs f 435.000,- k.k.

**SCHAESBERG - centrum (Straaperstraat):** Groot winkelpand (ca. 168 m²) met magazijnruimte (ca. 180 m²) en kantoorruimte (ca. 51 m²). Bovenwoning. Vraagprijs f 225.000,- k.k.

Taxaties, makelaardij o.g. hypotheek-adviescentrale

Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193, 6370 AD Landgraaf.

**Pickée makelaardij bv**

045-326767

## De bewoners van deze woningen krijgen een "onderscheiding".

### HEERLEN, plan WELTEN

Het plan Welten. Het stadsdeel Welten, aan de rand van de binnenstad, is een begerenswaardige woonplek. Het plan is ruim opgezet met veel

groenvoorzieningen. Na de eerste fase woningen die bewoond is, wordt door Marcel Muyres Sittard B.V. gestart met de bouw van de tweede fase met een geheel eigen stijl, vlakbij het natuur-

reservaat Kunderberg. Er worden 20 stijlvolle herenhuizen gebouwd, waarvan er nu 10 te koop worden aangeboden.



#### Onderscheiding in vormgeving en architectuur.

Deze woningen zijn duidelijk anders dan de gebruikelijke woningtypen in deze prijsklasse. Architectenburo Coppen B.V. uit Roermond heeft binnen deze prijsklasse woningen ontworpen die uit de gangbare woonvorm naar voren springen, met veel aandacht voor het uiterlijk. De creatieve vormgeving blijkt uit de gevarieerde gevel- en dakpartijen, waardoor de woningen een exclusief karakter hebben gekregen.

#### Extra veel woonruimte.

Er is een keuze uit verschillende typen:

- een L-vormige living van ca. 35 m² en een gesloten keuken (ca. 8 m²). Garage (ca. 17 m²) is inpandig bereikbaar. Enkele hebben een extra bergzolder (ca. 30 m.) met vaste trap.
- Een L-vormige living van ca. 43 m² inclusief open keuken. Bijkeuken. Garage.

Alle woningen hebben 3 slaapkamers, een badkamer met ligbad en 2e toilet, zolderruimte.

**Degetelijke afwerking:** Hardhouten kozijnen. Onderhoudsvrije gevelbetimmeringen.

**Isolatie:** dak-, spouw- en vloerisolatie.

De prijzen variëren van f 199.700,- v.o.n. tot f 236.900,- v.o.n. Perceelsoppervlakten van 170 m² tot 255 m².

**BON** Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de 10 woningen, je Heerlen, Welten.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_  
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

## Je huis in de krant brengt mensen over de vloer. En de makelaar weet van wanten en kranten.

# De Spaar-Optimaalhypotheek bespaart u tienduizenden guldens.

Voordeligste hypotheekvorm. Om welk huis het ook gaat, de Rabobank heeft daarvoor een aantrekkelijke hypotheek: de Spaar-Optimaalhypotheek. Die u veel voordeel oplevert, omdat u uiteindelijk veel minder betaalt dan bij andere hypotheekvormen. En dat merkt u direct in de maandlasten, want die zijn laag.

De aflossing is verzekerd. Op de einddatum van uw hypotheek wordt het geleende bedrag ineens afgelost. Dat geldt ook bij overlijden voor het verstrijken van de looptijd.

* De Spaar-Optimaalhypotheek vergelijken met de Rabobank Aanpak voor hypotheek			
	voorbeeld 1	voorbeeld 2	voorbeeld 3
hypotheek	f 100.000,-	f 150.000,-	f 250.000,-
leeftijd man	30 jaar	35 jaar	40 jaar
bruto inkomen	f 40.000,-	f 55.000,-	f 90.000,-
netto voordeel Spaar-Optimaal hypotheek	f 21.500,-	f 41.500,-	f 79.000,-

Laat nu uw voordeel berekenen. Het voordeel van de Spaar-Optimaalhypotheek is voor iedereen anders. Wij rekenen uw voordeel graag voor u uit. Gratis. Vul dus de coupon in. Ook als u al een hypotheek heeft.

Stuur mij een gratis hypotheekberekening Spaar-Optimaal-hypotheek.

Naam en voorletters: \_\_\_\_\_

Geboortedatum: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

Koopsom woning : f \_\_\_\_\_

Hypotheekbedrag : f \_\_\_\_\_

Bruto jaarinkomen: f \_\_\_\_\_

Geboortedatum partner: \_\_\_\_\_

Bruto jaarinkomen partner: f \_\_\_\_\_

\* (inclusief vakantiegeld, 13e maand e.d.)

Plaats: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_

Handtekening: \_\_\_\_\_

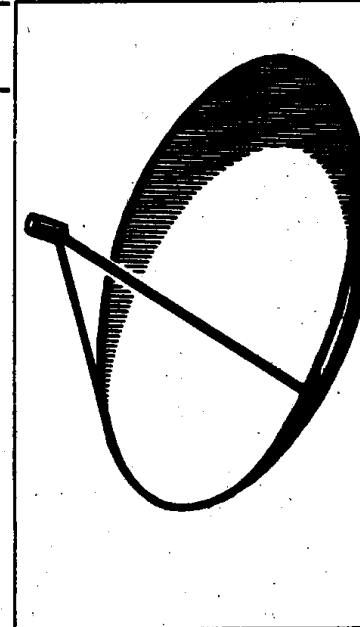
Afgeven bij of opsturen naar de Rabobank.

## Meer bank voor je geld



## limburgs dagblad

## televisie en radio zaterdag



## Nederland 1

0-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

De BMX-club. 8-delige Nieuwelandse serie. Afl. 2: De rovers. Der Mitchell is gearresteerd en de politie maakt Sandra en Mike het leven zuur.

Delie. 12-delige Australische serie. Afl. 4. Delie neemt schilderles en koopt een aandeel in de rader van Brenton Edwards.

Passage. Licht-informatief programma. Presentatie: Ati Dijkmees en Klaas Drupsteen.

Passage. Vervolg. Koor- en zangprogramma vanuit de St. Marijkerkerk te Brielle. Presentatie: Stolk.

NCRV Jubileumspel. Presentatie: Ted de Braak.

Roseanne. Amerikaanse comedie. Afl. 1: Dan's birthday bash. Verjaardagsfeestje voor Dan op een vervelend einde en Becky heeft een afspraakje met een nieuw vriendje.

Ted's familie spelshow. Spelprogramma gepresenteerd door Ted de Braak.

NCRV Jubileum Spel. Presentatie: Ted de Braak.

Cheers. Amerikaanse comedy. Afl. 1: One happy happy in a happy serape. Om een huwelijk te vullen schakelt Rebecca de hulp van Sam in, die op bepaalde voorwaarden meewerkt.

Rondom tien. Kinderen van de dag. Hans Sleuvenhoek confronteert in de studio kinderen van oorlogstijd met kinderen van nu.

Signaal. Meditatief moment. Journaal.



● Sigourney Weaver en Ridley Scott (regisseur) in de Amerikaanse speelfilm 'Alien'. (Nederland 2 - 21.25 uur.)

22.46 Bastard. Duitse thriller in 3 delen met Peter Sattman, Hermann Laue, Gudrun Landgrebe e.a. Afl. 3 (slot). Paul David en Mushaake zetten een val voor DATORG. De geheimzinnige Lisa blijkt de sleutelfiguur te zijn.

00.14 Opmaat. Hans van Nieuwkoop bespeelt het orgel van de Grote of St. Maartenkerk in Zalbolme. Sonate nr. 6 van C.P.E. Bach.

00.29-00.31 Hulzen van Oranje. Vandaag: Provinciehuis te Haarlem.

NOS 13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

VOO 16.00 Transformers. Tekenfilmserie. Afl. 1: De Nachtmerrplanet. (herh.).

16.20 My little pony. Tekenfilmserie. Afl. 1: Het is koud buiten (1). (herh.).

heid van de uitreiking van de Gouden Stroom.

22.00 Trekking van de lottogetallen.

22.05 Tagesschau. Wunder der Erde. Wildnis am Fluss.

22.15 Tagesschau. Sport macht frohe Herzen. Seingymnastiek. Afl. 11.

22.20 Tagesschau. Auslandsjournal. ZDF-Info Gesundheit. Gezondheidsmagazine.

22.25 Tagesschau. Das scharlachrote Siegel. Duitse speelfilm uit 1934 van Harold S. Hays.

22.30 Tagesschau. Umkehr. Persoverzicht. Tagesschau.

22.35 Tagesschau. Europamagazin. Programma-weekoverzicht. Nelson, Piquet. Filmportret van bekende auto-coureur.

22.40 Tagesschau. Hallo Spencer. Kinderserie. Poldi kan niet slapen.

22.45 Tagesschau. Formel Eins. De ARD-hat met Kai Bocking.

22.50 Tagesschau. La Basse. Documentaire over Carthago.

22.55 Tagesschau. Cartoons im Ersten. Tekenfilm. Afl. 1: Picknick im Wald.

23.00 Tagesschau. Mein Apfelbaumchen. Duitse speelfilm uit 1934 van Harold S. Hays.

23.05 Tagesschau. Hier und Heute unterwegs. Tagesschau.

23.10 Tagesschau. 18-10 Sportschau-Televisie.

23.15 Tagesschau. 19-00 Sportschau met Bundesliga-voetbal.

23.20 Tagesschau. Markt. (OO) Duck Tales. Neues aus den USA. Tekenfilmserie. Afl. 1: Duck in den Krieg.

23.25 Tagesschau. Programma-overzicht. (TT) Tagesschau.

23.30 Tagesschau. Tag des deutschen Schlagers. Gala-avond ter gelegenheid van de uitreiking van de Gouden Stroom.

23.35 Tagesschau. 23.35 Tagesschau.

23.40 Tagesschau. 23.40 Tagesschau.

23.45 Tagesschau. 23.45 Tagesschau.

23.50 Tagesschau. 23.50 Tagesschau.

23.55 Tagesschau. 23.55 Tagesschau.

24.00 Tagesschau. 24.00 Tagesschau.

24.05 Tagesschau. 24.05 Tagesschau.

24.10 Tagesschau. 24.10 Tagesschau.

24.15 Tagesschau. 24.15 Tagesschau.

24.20 Tagesschau. 24.20 Tagesschau.

16.30 Dive to adventure. 13-delige serie die de kijker mee onder water neemt. Vandaag: De Bahama's.

16.35 Jan achter de schermen van. Kijkje achter de schermen van traditionele en moderne beroepen met Jan Lenderink.

17.50 Club Veronica. 18.15 (TT) Big City Metro. 12-delige documentaire serie over 's werelds grootste metro-stations. Afl. 4: Londen.

18.40 Top 40. Muziekprogramma gepresenteerd door Jeroen van Inkel.

19.25 Hart voor dieren. Dierenprogramma gepresenteerd door Wil Luinga m.m.v. dierenarts en huisdierspecialist Dr. Peter Poll.

20.00 (TT) Journaal. 20.29 Crimistry. Serie. Afl. 1: De jacht op Holman. Tijdens zijn jacht op Holman wordt Torello tegengewerkt door de Sheriff van St. Louis.

21.25 Allen. Amerikaanse thriller uit 1978 van Ridley Scott, met Tom Skerritt, Sigourney Weaver, John Hurt e.a. Tijdens een onderzoek op een ruim-

tevaartuig neemt een bemanningslid van het ruimteschip Nostromo ongewild iets mee dat, terug aan boord uitgroeit tot een monster.

23.20 Veronica sport. 00.06 Journaal. VPRO

00.11-01.40 VPRO-Cinema. Wish you were here. Engelse speelfilm uit 1987 van David Leland, met Emily Lloyd, Tom Bell, Jesse Birdsall e.a. Een naar genegenheid hunkerende meisje probeert via provocaties en uitdagende aandacht en liefde te krijgen.

NOS 09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 Paspoort. (Jaouaz). Wekelijks magazine in het Marokkaans Arabisch en het Nederlands.

18.30 Sesamstraat. 18.45 (TT) Jeugdjournaal-extra. 19.10 Verloren werelden. Opgeloste levens. Natuurdocumentaire serie. Afl. 4: Onvermoede vondsten.

19.49 Verhalenvertellers. Nigeria. Twins Olunlayi met een verhaal over de vrijgeve schiedpad en de krenter-pyhton.

19.54 Trekking van de lottogetallen. 20.00 Journaal.

20.20 100 meesterwerken. Serie korte films over 100 bijzondere schilderijen. Vandaag: Drie ridders brengen water naar Koning David van Konrad Witz.

20.30 Avondvoorstelling. Afscheid en terugkeer. 3-delige serie van Axel Corti, met Johannes Silber Schneider, Barbara Petrich, Armin Müller-Stahl e.a. Afl. 1: In ons geloof God niet meer.

22.19 Museum. Serie animatiefilms. Vandaag: Museum, Nederlandse animatiefilm uit 1987.

11.30 Computerclub. 12.15 Die Germanen. 5-delige serie. Afl. 5. (herh.).

13.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 47. (herh.).

13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 6. (herh.).

14.00 In Ziekte. Öko-Diktator?, documentaire over de gevolgen van de milieuvuiling op de politiek. (herh.).

14.30 Sport III extra. 15.00 Sport 3 Extra.

15.30 (TT) Lindenstrasse. Serie. Afl. 203: Balharzar.

17.30 Leben im Alter. Documentaire over het woonprobleem van de ouderen van dagen.

18.15 Tiere der Heimat. Natuurfilm over de marmotten.

18.30 Romy. Jongerenmagazine. Presentatie: Götz Alsmann.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.

19.35 Sport im Westen. 20.00 Lyrics. Documentaire over bijzondere vrouwelijke artiesten.

21.30 Ich trage einen grossen Namen. Quiz.

22.15 Positiv Leben. Uitreiking van de Journalistenprijs 1989, ingesteld door de Duitse Adidichting.

23.00 Jazz vor Mitternacht. Subway. 00.00 Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF 15.00 Sport 3 extra. 17.00 Deutsch im Telekolleg II. Cursus Duits. Les 47. (herh.).

17.30 Künstlerporträt. Alfred Hrdlicka. Afl. 1: Balharzar.

18.00 Lindenstrasse. Duitse serie. Afl. 1: Balharzar.

18.30 Christliche Frauengestalten. Elisabeth von Thadden.

19.00 Glaskasten. 19.25 Das Sandmännchen.

19.30 Apartheid. Documentaire serie over de geschiedenis van Zuid-Afrika. Afl. 4: Anpassen oder Sterben, 1978 bis 1986.

20.15 Notenschlüssel. Aus einem Totenhaus, opera van Janacek.

21.00 Südwest aktuell. Neues.

21.05 Man und Musik. Serie. Vandaag: Franz Schubert.

22.00 Donaueschinger '89. Reportage over de Donaueschinger Musiktagen 1989.

23.25-23.30 Laatste nieuws.

## Duitsland 1

Tagesschau. Wunder der Erde. Wildnis am Fluss.

Sport macht frohe Herzen. Seingymnastiek. Afl. 11.

Tagesschau. Auslandsjournal. ZDF-Info Gesundheit. Gezondheidsmagazine.

Tagesschau. Das scharlachrote Siegel. Duitse speelfilm uit 1934 van Harold S. Hays.

Tagesschau. Umkehr. Persoverzicht. Tagesschau.

Tagesschau. Europamagazin. Programma-weekoverzicht. Nelson, Piquet. Filmportret van bekende auto-coureur.

Tagesschau. Hallo Spencer. Kinderserie. Poldi kan niet slapen.

Tagesschau. Formel Eins. De ARD-hat met Kai Bocking.

Tagesschau. La Basse. Documentaire over Carthago.

Tagesschau. Cartoons im Ersten. Tekenfilm. Afl. 1: Picknick im Wald.

Tagesschau. Mein Apfelbaumchen. Duitse speelfilm uit 1934 van Harold S. Hays.

Tagesschau. Hier und Heute unterwegs. Tagesschau.

Tagesschau. 18-10 Sportschau-Televisie.

Tagesschau. 19-00 Sportschau met Bundesliga-voetbal.

Tagesschau. Markt. (OO) Duck Tales. Neues aus den USA. Tekenfilmserie. Afl. 1: Duck in den Krieg.

Tagesschau. Programma-overzicht. (TT) Tagesschau.

Tagesschau. Tag des deutschen Schlagers. Gala-avond ter gelegenheid van de uitreiking van de Gouden Stroom.

Tagesschau. 23.35 Tagesschau.

Tagesschau. 23.40 Tagesschau.

Tagesschau. 23.45 Tagesschau.

Tagesschau. 23.50 Tagesschau.

Tagesschau. 23.55 Tagesschau.

Tagesschau. 24.00 Tagesschau.

Tagesschau. 24.05 Tagesschau.

Tagesschau. 24.10 Tagesschau.

Tagesschau. 24.15 Tagesschau.

Tagesschau. 24.20 Tagesschau.

Tagesschau. 24.25 Tagesschau.

## Duitsland 2

08.00 Programma-weekoverzicht.

08.30 Nachbarn in Europa. Informatie in het Grieks, Italiaans en Portugees.

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.

11.03 Nachbarn in Europa. Internationaal weekendmagazine.

12.35 Diese Woche. Weekjournal. (Met ondertiteling).

12.55 Persoverzicht.

13.00 Tagesschau.

13.05 Faszination Musik. Gevaarlijk muziekprogramma.

Nederland 2: 23.32, 34.43, 48.52 en 59.00 uur.

RTL Veronique: 23.32, 34.43, 48.52 en 59.00 uur.

Duitsland 3 (West): 39.48, 50.55 en 58.00 uur.

Duitsland 3 (SWF): 40.55 en 56.00 uur.

België/TV 1: 19.40 en 44.00 uur.

België/RTBF: 11.30 en 42.00 uur.

België/RTBF: 11.30 en 42.00 uur.

RTT Plus: 12.35, 36.46 en 59.00 uur.

RTT Plus: 12.35, 36.46 en 59.00 uur.

RTT Plus: 12.35, 36.46 en 59.00 uur.

RTT Plus: 12.35, 36.46 en 59.00 uur.

RTT Plus: 12.35, 36.46 en 59.00 uur.

RTT Plus: 12.35, 36.46 en 59.00 uur.

● Richard Crenna en Audrey Hepburn in de speelfilm 'War and Peace' (Duitsland 1 - 23.45 uur.)

13.50 Notizen zur Schrift. 3-delige informatieve serie. Afl. 2. Documentaire over het schrijven van een dagboek.

14.20 Kochmos. Documentaire over het infero de straling.

14.45 Die Sport-Reportage. Tennis: halve finale Grand Prix-toernooi voor heren.

16.58 Programma-overzicht.

17.00 Heute.

17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie.

17.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Serie. Afl. 1: Der Schuss.

18.10 Länderspiegel. Informatie en actualiteiten.

18.58 Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 (TT) Mit Leib und Seele. Serie. Afl. 1: Die traurige Witwe. Pastoor Kempert wordt bij een zwaargewonde man geroepen. Deze fluistert hem nog enkele woorden in voordat hij sterft.

20.15 (TT) In der Hitze der Nacht. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Norman Jewison. Wanneer het lijf van een vooraanstaand inwoner wordt gevonden, ontstaan er racistische spanningen tussen de plaatselijke politiechef en de toevallig bij deze zaak betrokken geraakte rechercheur.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Presentatie: Karl Senne. Aansl. Lotto-trekking.

23.25 John Huston. Der Schatz der Sierra Madre, Amerikaanse speelfilm uit 1947 van John Huston. Mexico in de jaren twintig. Twee mannen raken door de goudkoorts bevangen, wanneer een oude goudzoeker over zijn vondsten vertelt.

01.25-01.30 Heute.

Duitsland 3 West 09.30 Teleski '90. Ski-tips. Afl. 6.

10.00 News of the week.

10.15 Actualités.

10.30 Telekolleg I. Cursus Engels. Les 6.

11.00 Die neue Fabrik. 9-delige serie. Afl. 2. (herh.).

11.30 Le cœur et l'esprit, katholiek magazine. (herh.).

14.00 Émissions dialectales, met Radjoul. 15.00 Li pwe de fier, komedie in het Luikse dialect van François-Xavier Morel. 16.10 Au nom de la loi, juridisch magazine. (herh.). 17.20 Livres proposés, literair magazine. 17.55 Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren. 18.25 Gourmandises, culinair magazine. 18.40 Télétrouille, ijeristisch magazine. 19.15 Paardenkoersen. Aansl.: Trekking van joker en lotto. 19.30 Journaal. Aansl.: Weerbericht. 20.05 Variété à la une. Aansl.: Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. 20.40 Quelque part dans le temps. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Jeannot Szwarc. 22.25 Match 1, sportmagazine. 23.20 Lotto en joker. 23.25 Weerbericht en laatste nieuws. 00.00-00.05 Musique balade.

België/Télé 21 16.00-16.30 ECC-Tennistoernooi te Antwerpen, halve finale. 18.40 Top 21, popmuziek. 19.30 Journaal met simulatievertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 ECC-Tennistoernooi te Antwerpen. Halve finale. 21.35 Les luttes révolutionnaires, 7-delige serie over Nicolas Restif de La Bretonne. Afl. 5: La chute. Restif ontdekt de verhouding tussen zijn dochter Marion en zijn leerling. ONDER VOORBEHOUD. 22.30-23.10 Alices, Europees magazine. (herh.).

12.00 Étais Ou La Langueur Retrouvée. 13.00 Journal télévisé. 13.15 Club TV. 13.20 Sports Loisirs. 13.30 Le Racisme à L'Aube De L'An 2000. 15.30 Livres-Propos. 16.00 TV5 Infos. 16.05 Le Monde du Cinéma. 17.00 Cargo de Nuit. 17.30 Dossiers Carabine. 18.00 Les animaux du monde. 18.30 Les enfants de la liberté. 19.00 Sentiers. 19.30 TV5 Infos. 19.35 L'âge Vermeil. 20.30 Avis de Recherche. 22.00 Journal télévisé et Météo Européenne. 22.35 1788. 00.10-00.50 Concert.

12.00 Étais Ou La Langueur Retrouvée. 13.00 Journal télévisé. 13.15 Club TV. 13.20 Sports Loisirs. 13.30 Le Racisme à L'Aube De L'An 2000. 15.30 Livres-Propos. 16.00 TV5 Infos. 16.05 Le Monde du Cinéma. 17.00 Cargo de Nuit. 17.30 Dossiers Carabine. 18.00 Les animaux du monde. 18.30 Les enfants de la liberté. 19.00 Sentiers. 19.30 TV5 Infos. 19.35 L'âge Vermeil. 20.30 Avis de Recherche. 22.00 Journal télévisé et Météo Européenne. 22.35 1788. 00.10-00.50 Concert.

12.00 Étais Ou La Langueur Retrouvée. 13.00 Journal télévisé. 13.15 Club TV. 13.20 Sports Loisirs. 13.30 Le Racisme à L'Aube De L'An 2000. 15.30 Livres-Propos. 16.00 TV5 Infos. 16.05 Le Monde du Cinéma. 17.00 Cargo de Nuit. 17.30 Dossiers Carabine. 18.00 Les animaux du monde. 18.30 Les enfants de la liberté. 19.00 Sentiers. 19.30 TV5 Infos. 19.35 L'âge Vermeil. 20.30 Avis de Recherche. 22.00 Journal télévisé et Météo Européenne. 22.35 1788. 00.10-00.50 Concert.

12.00 Étais Ou La Langueur Retrouvée. 13.00 Journal télévisé. 13.15 Club TV. 13.20 Sports Loisirs. 13.30 Le Racisme à L'Aube De L'An 2000. 15.30 Livres-Propos. 16.00 TV5 Infos. 16.05 Le Monde du Cinéma. 17.00 Cargo de Nuit. 17.30 Dossiers Carabine. 18.00 Les animaux du monde. 18.30 Les enfants de la liberté. 19.00 Sentiers. 19.30 TV5 Infos. 19.35 L'âge Vermeil. 20.30 Avis de Recherche. 22.00 Journal télévisé et Météo Européenne. 22.35 1788. 00.10-00.50 Concert.

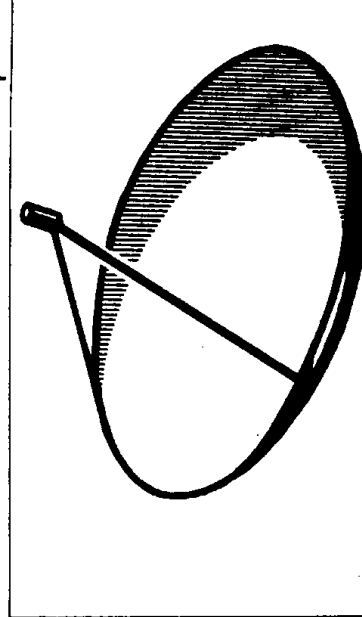
12.00 Étais Ou La Langueur Retrouvée. 13.00 Journal télévisé. 13.15 Club TV. 13.20 Sports Loisirs. 13.30 Le Racisme à L'Aube De L'An 2000. 15.30 Livres-Propos. 16.00 TV5 Infos. 16.05 Le Monde du Cinéma. 17.00 Cargo de Nuit. 17.30 Dossiers Carabine. 18.00 Les animaux du monde. 18.30 Les enfants de la liberté. 19.00 Sentiers. 19.30 TV5 Infos. 19.35 L'âge Vermeil. 20.30 Avis de Recherche. 22.00 Journal télévisé et Météo Européenne. 22.35 1788. 00.10-00.50 Concert.

1









## Nederland 1

10 (TT) Allerheiligenviering. In de kerk van de H.H. Wiro, Plechelmus en Gergerus in St. Odilienberg. Celebrant: pastor N. van Hout.

15-12.45 De VARA Matinee. Vioolconcert in D, opus 62, van Beethoven, uitgevoerd door het Philharmonisch Orkest o.l.v. Carlo Mario Giulini. m.v. Ithazak Perlman, viool.

16-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

16 Howards way. Engelse serie. De zinnen van Jack wordt dan opgenomen in het directoraat van de firma Werf. Tom vindt het vermissende stuk van de Lynette.

16 De sprookjesverteller. 9-delige Engelse serie van Jim Henson. Afl. 7: Burroosje. Herh. Als de moeder van Hensel Treuroosje sterft moet de koning hertrouwen met degene die haar kon dragen. Hij past niemand, en Burroosje wordt nieuwsgierig.

16 Journaal.

16 Kassa! Consumentenprogramma. Presentatie: Felix Meurders.

16 VARA's Kindermenu. De grote Meneer Kaktus show.

16 Dommel. Tekenfilmserie.

16 Journaal.

17 Flying doctors. Australische serie. Afl. 5: Sprokjes. Chris gaat op zoek naar Dougie met Jack naar woestenij om uit te rusten. Als Dougie toegeeft een blanke te hebben aangevallen komt er van rusten veel. Marty demonteert zonder te vragen Geoff's auto.

17 (TT) Laat maar zitten. Serie. De klop op de celduur. Faber vertelt zijn geduld als hij op zijn vrije zaterdagmiddag niet vrij is.

17 Trekking sponsorloterij.

17 Sonja op zondag. Sonja Band met gasten, rechtstreeks vanuit Brakke Grond in Amsterdam.

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone

17 Doldwazen en druilloren. Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Simone



● Kweetniet, Meneer Kaktus en Mevrouw Stemband in 'De grote Meneer Kaktus Show'. (Nederland 1 - 18.10 uur.)

21.17 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.

21.53 ●●Cagney and Lacey. Amerikaanse politiserie. Afl.: Kap ermee, Chris. Mary-Beth redt een onbekende baby uit een brandende auto, terwijl Chris een zware slag moet verwerken.

22.39 De wereld van Boudewijn Büch. Vanavond: Cook-eilanden.

23.17 Natuurmoment. Presentatie: Ati Dijkmeester.

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

23.22-23.27 Journaal

wordt jaloers als Katti tijdens een feestje aanpakt met Isaac.

10.35 W.V.C. Cultureel kinderprogramma. Presentatie: Joep Onderdelinden.

11.00-12.00 Reiziger in muziek. Muziekprogramma voor de jeugd, gepresenteerd door Han Reiziger.

NOS

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

19.00 Bij Lobith. Gevarieerde talkshow gepresenteerd door Ivette Forster en Guilly Koster.

20.00 (TT) Journaal.

20.10 Van Kooten en De Bie's keek op de week.

20.30 Belevissen. Tweewekelijks programma, waarin verslaggever Peter van Ingen zich aansluit bij een interessante persoonlijkheid, die op het punt staat het een en ander in de Nederlandse samenleving te gaan beleven.

20.56 Pennies from heaven. 6-delige Engelse serie van Dennis Potter. Afl. 5: Arthur raakt betrokken bij duistere zaken die hem bijna aan de galg brengen.

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

22.18 TV-Dante. 8-delige Nederlandse serie gebaseerd op De Hel

van Dante Alighieri. Afl. Canto 5. Dante en Vergilius proberen toegang te krijgen tot de Tweede Cirkel (de Cirkel van Losbandigheid).

22.30 Atlantis. Verkenningen in het land der kunsten, maandelijks kunst- en cultuurmagazine.

23.20-23.25 Journaal.

## Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

11.30 Omrop Fryslân Edukatyf. Skriuwers yn byld: It Aldfrysk.

12.00 Het Capitool. Analyse van binnen- en buitenslands nieuws.

SOCUTERA

12.45-12.55 Een film van de Parkinson Patiënten Vereniging.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

IKON

16.50 (TT) Kerkdienst vanuit de Baptisten Gemeente Emmen-Zuid.

17.48 Een bericht van de Wilde gansen.

TELEAC

18.00 De twaalf Provincies. Afl. 2: Friesland: Rust en groene ruimte.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Studio Sport.

20.00 Journaal.

IKON

20.10 Zapp. 5-delige serie over thema's in de popmuziek. Afl. 5: Het effect.

20.42 I Alison. Documentaire over een spastische vrouw.

RVU

21.08 Voices of the dark. Tweedelige Britse dramaserie over de verandering van de boosheid van een 13-jarig meisje van wie de ouders gaan scheiden. Afl. 2: Beide ouders van Carol hebben een nieuwe partner gevonden, maar Carol zit allemaal aan de galg brengen.

21.35 Ischa. Hij praat, zingt, vraagt en luistert.

22.00 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

22.00 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

22.00 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

22.00 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

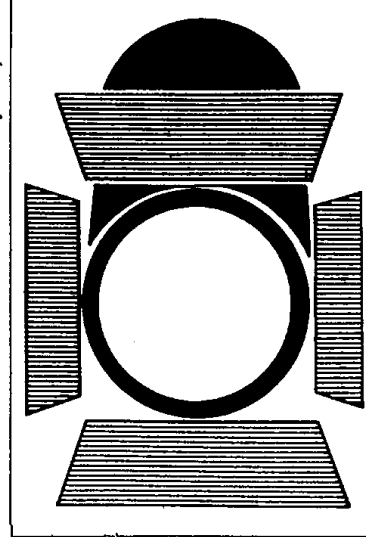
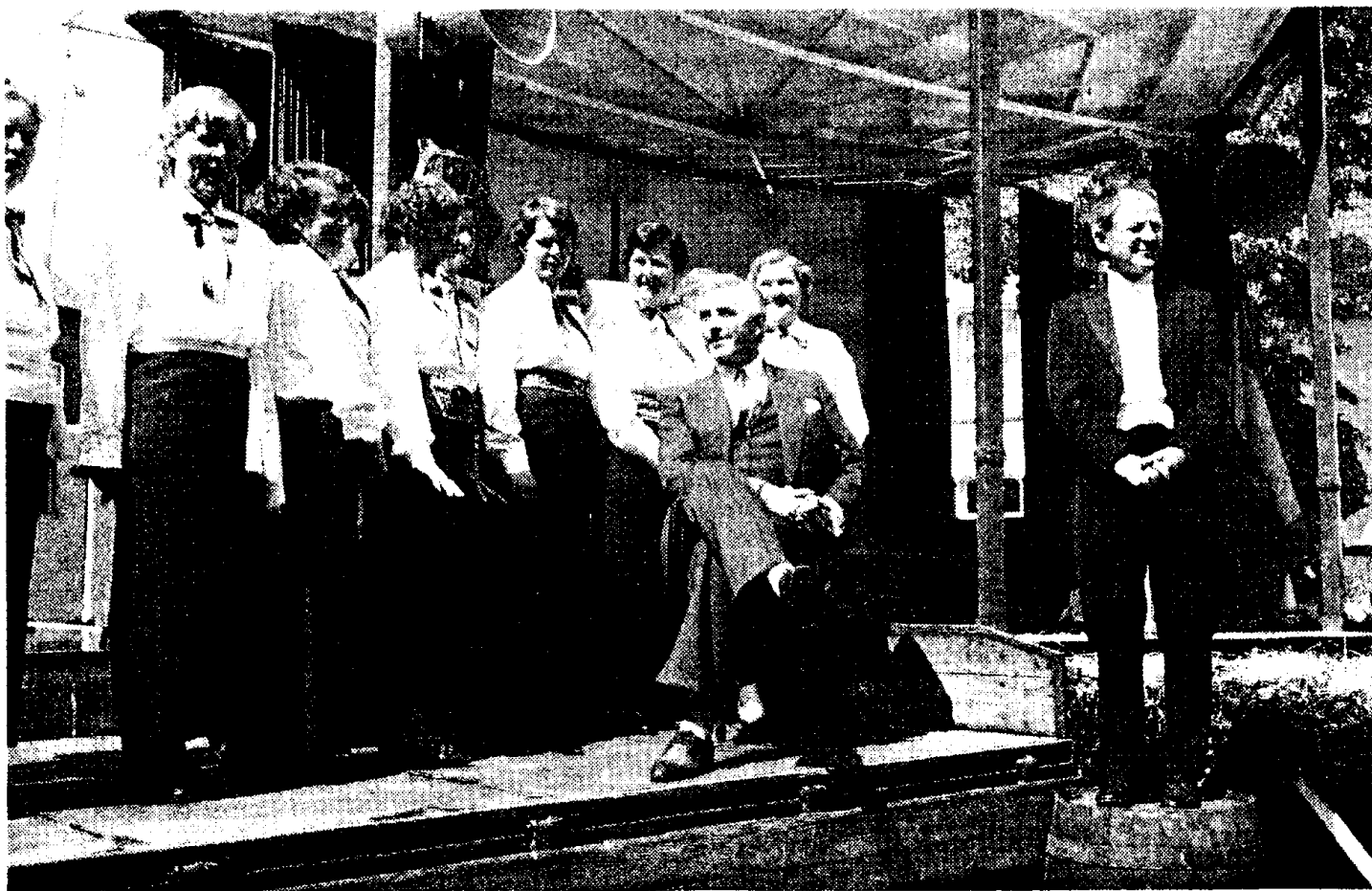
22.00 Kenmerk. Actualiteitenrubriek



## Opnameploeg verhuisde noodgedwongen van Brabant naar Limburg

door harrie cremers

BOXMEER – Over twee weken zitten de tv-opnamen er op. Twee maanden later dan gepland. Eigenlijk had de serie 'De Brug' al in september gereed moeten zijn, maar de opnameploeg werd achtervolgd door pech. Voor de kijker maakt dat echter niets uit, want de KRO heeft 'De Brug' dit winterseizoen pas geprogrammeerd vanaf 12 februari 1990. Acht weken lang wordt Nederland dan onthaald op de lotgevallen van een jonge huisarts in een Brabantse dorpsgemeenschap van vlak vóór de tweede wereldoorlog. En omdat de serie moest spelen in het Brabant van 1938, '39 en '40 maakte Tomas Ross voor zijn scenario dankbaar gebruik van het werk van de in 1961 overleden streekschrijver Anton Coolen. In Megen zouden de opnamen plaatsvinden. Reikhalzend zag men uit naar zo'n onvervalste Brabantse dorpskern van zo'n veertig jaar geleden. Helemaal tevergeefs en daarom zakte de filmploeg noodgedwongen af naar het Limburgse Stevensweert, Geulle en Eckelrade. Maar ook op tal van andere plaatsen in het land werden opnamen gemaakt.



● De kiosk voor uitvoeringen en concerten. Ook vóór de Tweede Oorlog een vertrouwd beeld in het dorp en in de stad. Maar improviseren was er in die tijd wel bij. Tijdens de tv-serie treffen we Marco Bakker, Niek Pancras en het zangkoor aan op de laadbak van een auto met daarnaast balen stro en een bierton met daarop 'dirigent' Niek Pancras.

Foto's: JAN PAUL KUIT

# TV-serie 'De Brug' bijna klaar

Terwijl in de komende dagen de laatste hand aan de serie wordt gelegd spreken we op een windige, maar fraaie herfstmiddag af met productieleider Erik Paol van Topaz Pictures. Deze Amsterdamse filmproduktie maatschappij heeft het idee voor 'De Brug' geleverd en ook al daarom sleepte producent Tom Burghard de opdracht van de KRO binnen. Vijftig acteurs, dertig technici en honderden figuranten zijn al sedert april van dit jaar volop in actie. Net zoals destijds 'De Herdershond' moet 'De Brug' (kosten: vijf miljoen) het nieuwe paradejaar van de KRO worden.

Voor onze afspraak komen we na veel omzwervingen terecht ergens in Beugen. Het is een klein gehucht in de omgeving van Boxmeer, op de landkaart noordelijk van Venray. Na heel wat geharrewar en omwegen zitten



● Productieleider Erik Paol: „We wilden filmen in de kerk, maar de bisschop wilde geen verkleedpartijen.“

we opeens midden in een weiland langs de Maas. „We hebben bewust voor deze lokatie gekozen“, zegt de 29-jarige Paol lachend wanneer hij ons begroet. „Er is hier géén scheepvaart in deze 'dode arm' van de Maas, géén stroming en een schone horizon“. Eenmaal binnen in een bouwkeet met een geïmproviseerde kantine doet de productieleider met z'n Portugese achternaam graag z'n verhaal. De balans van een half jaar filmen.

### Puzzel

Erik Paol: „De serie speelt in het denkbeeldige dorp Weerde. Een niet-katholieke jonge dorpsarts vestigt zich in het zuiden van het land. Marc Klein Essink, ook bekend uit Medisch Centrum West, neemt die rol voor zijn rekening. Het 'botert' aanvankelijk helemaal niet tussen die arts en de bevolking. De begrafenisondernemer, de caféhouder, de pastoor. Iedereen draaft op in de serie. Wanneer er plannen voor een brug worden gesmeed, is de bevolking verdeeld. Maar deze brug, voor het dorp de eerste oversteekplaats over de Maas, komt er. En óók... de oorlog, de Duitsers en dan ziet het dorp zich genoodzaakt om te saboteren. De brug moet worden opgeblazen. Dat is in het kort het verhaal.“

Met het vastleggen van de serie op het celluloid, werd men meteen ook geconfronteerd met de eerste problemen. Waar vind je nog zo'n dorp van vóór de oorlog? Erik Paol: „Ja, dat was een hele puzzel. We dachten dat het Brabantse Megen de meest geschikte lokatie was. Maar niets bleek minder waar. Twee maanden lang hebben we daar ons draaiboek op afgestemd. En toen ging achteraf alles niet door. Voor sommige opnamen had het Limburgse Stevensweert met zijn vele boerderijen méér het aanzien van dat Brabantse dorp dan Megen zelf.“

Volgend probleem. Paol: „We wilden filmen in de kerk. Bisschop Gijsen liet toen weten dat de kerk er is voor de eredienst en niet voor verkleedpartijen van acteurs en actrices. We moesten het gebouw meteen verlaten. Gek genoeg stond ook nog een deel van de bevolking in Stevensweert achter de zienswijze van Gijsen en niet achter die van ons. We kregen als 'noordelingen' de wind van voren. Twee soorten katholieken, niet te geloven jöh. We zijn dan maar naar Zuid-Limburg uitgeweken, naar Geulle. En daar werden we met open armen ontvangen.“

Een incident of een probleem? Voor Erik Paol maakt het niets meer uit, voor hem is de zaak afgedaan. „Trouwens ik had wel wat anders aan m'n hoofd. Na een paar weken filmen overleed plotseling een van onze acteurs, Jan Willem Hees uit Bussum. Alle met hem gedraaide scènes moesten dus opnieuw worden opgenomen.“

De filmpnamen vonden behalve in Limburg óók in Amsterdam, Leerdam, het Gelderse Dieën, Beugen en in de komende dagen in Heusden plaats. „Die diverse lokaties waren wel nodig omdat we steeds maar weer moesten uitzitten naar 'dat dorp van vóór de Tweede Wereldoorlog'. Bij de acteurs moesten de haren, net als in die tijd, kort geknipt zijn. Auto's uit die periode hebben we uit het museum gehaald. Antennes - toen was er nog geen televisie - moesten van de daken. Hoogspanningsmasten mochten niet in beeld. Een lagere school in Eckelrade diende als stemlokaal. Een aantal NSB-ers stond daar vóór de deur“, zo herinnert Paol zich nog heel goed uit de beginperiode van de opnamen. „De figuranten hadden we uit kringen van het amateurtoneel. Ook werd een groot aantal van hen via advertenties benaderd. Ze waren voor wat betreft Limburg onder andere afkomstig uit Sittard, Maastricht, Heerlen, Roermond en Stevensweert.“

„We zijn tamelijk vrij met de werken van wijlen Anton Coolen omgesprongen. Dat is ook volgens de afspraak met de erven van deze schrijver“, vertelt producent Tom Burghard ons later. En regisseur Rimko Haanstra (zoon van Bert) zegt: „Het vaak anecdotische karakter van het werk van Coolen leende zich volgens ons beter voor een vrije ver-



● De opnamen voor de nieuwe tv-serie 'De Brug' vonden onder de meest ideale weersomstandigheden plaats. Zo ook in het centrum van Stevensweert waar acteurs en actrices werden gefilmd bij een kopje koffie of een biertje.

taling. Maar situaties en karakters uit de boeken van Coolen zullen zeker herkenbaar zijn“. Van alle werken van Coolen is 'Stad aan de Maas' in de verfilming het meest terug te vinden. Behalve Marc Klein Essink als de huisarts Anton Meerdink werken aan de serie tientallen acteurs en actrices mee. Onder hen Carine Crutzen, Marco Bakker, Jules Hamel, Lou Landré en Rik van Uffelen.

Nog een anecdote. „Elke dag was er wel wat aan de hand“, zo bericht Erik Paol. „In de serie heeft de dorpspastoor een paard met een wit en een bruin been. Halverwege de productie krijgt dat beest een hartaanval. Dagen lang hebben naar een vervangend beest uitgekeken dat ook zo'n wit en bruin been had. Uiteinde-

lijk troffen we dat ergens in Zuid-België aan“.

In 'De Brug' staan de ontwikkelingen in een Brabantse dorpsgemeenschap centraal. Het ligt voor de hand dat dus ook overwegend in het - toch algemeen verstaanbare - Brabants dialect wordt gesproken. Maar Erik Paol helpt iedereen, die dat denkt, uit de droom: „Geen woord in het Brabants. We hebben een bewust keuze gedaan. Algemeen beschaafd Nederlands oftewel ABN. Ter verduidelijking wil ik daarbij nog kwijt dat we niets tegen het Brabants of Limburgs dialect hebben. Maar in onze serie is niet één acteur te vinden die écht Brabants kan spreken. Dus je begrijpt het probleem wel. En imiteren is er niet bij. Daar maak je je alleen maar onsterfelijk belachelijk mee!“.



● Hoofdrolspeler in de serie is Marc Klein Essink (links) oftewel de dorpsarts Anton Meerdink. Naast hem de bekende acteur Hugo Haenen.

## BBC Europe op kabelnet in Zuid-Limburg

Van onze rtv-redactie

GELEEN – Kabelabonnees Geleen, Beek, Schimmert, Nul en Voerendaal kunnen met ingang van 1 november het Engelse tv-programma BBC TV Europe ontvangen. In een later stadium komen daar Simpelveld, Bochtoltz nog bij. Dit via de satelliet uitgezonden en op het Europese vasteland gerichte programma is in principe gelijk aan het BBC 1-programma.

BBC TV Europe zendt per maand 18 uur uit. 's Morgens wordt begonnen met een nieuwsprogramma. Verder staat het aanbod uit drama, media, muziek, documentaire sport, kinderprogramma's en actualiteitenrubrieken. BBC TV Europe zendt, in tegenstelling tot veel commerciële satellietzenders, geen reclameboodschappen uit. De BBC wordt betaald door de kabelnet-exploitanten.

De onderhandelingen met de BBC werden gevoerd door voorzitter Wim Schepers van de stichting CAI Geleen. Hij zocht naar een alternatief voor de Engelse zender SSVV die gaat vervallen. In eerste instantie wordt het programma van BBC TV Europe bij wijze van proef uitgezonden. Daarna zal overleg worden onder welke voorwaarden de doorgifte wordt voortgezet.

## Europese tv-zenders voldoen aan EG-norm

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De meeste Europese tv-zenders zullen niet in de problemen komen als de wens van het Europees Parlement, dat minstens 50% van de productie op televisie Europees moet zijn, wet wordt.

Dit blijkt uit een onderzoek van het Amerikaanse mediablad. Het onderzoek hield onder andere rekening met de verschillende zenders. Volgens de koploper op de lijst MTV, maar liefst 92% van de programma's (voor een flink deel vult met Amerikaanse clips) de zender brengt is afkomstig Europa.

Goede tweede is de ARD (Duitsland 1) met 89,6%. Vierde op de lijst staat de culturele Franse zender TV5 (86,9%) en negende het ZDF (Duitsland 2) met 82,7%. Nederland 3 staat op de lijst elfde (82,3%), Nederland 2 achtentwintigste (72,4%). Tweeëntwintig van de zestig onderzochte zenders blijven boven de 50%. Van de zenders die onder 50% bleven, zijn op de Nederlandse kabel alleen Sat-Eins (43,7%), FilmNet (25,5%) te ontvangen. Ook Sky Channel bleef onder 50% steken (48%), maar die gegevens zijn nog gebaseerd op oude programmering zonder Eurosports.

## Theaterbon voor André

AALSMEER – De komiek André van Duin heeft in Studio Aalmeer de eerste Gouden Theaterbon van de Vereniging Schouwburg- en concertbouwdirecties in Nederland (VSCD) gekregen. Hij ontving de onderscheiding uit handen van B. van der Linden, directeur van het Koninklijk Theater Carré Amsterdam, tijdens de opening van een gala-programma ter gelegenheid van zijn 25-jarig jubileum als artiest.

# Hommage aan Wim Sonneveld

HILVERSUM – Wim Sonneveld vertelde ooit dat hij in zijn huis in Frankrijk opeens een stel Nederlanders aantroef die kwamen kijken hoe de bekende Nederlander daar woonde. Sonneveld haatte dat. De film 'Sonneveld over Sonneveld', die de KRO maandagavond om 20.22 uur op Nederland 1 uitzendt, zou als een postume rondleiding kunnen worden door de wereld van deze vijftien jaar geleden overleden artiest. Berend Boudewijn vergaarde daarvoor een schat aan materiaal, maar hoe ver hij ook komt, de echte Sonneveld laat zich niet kennen. In één van de vele interviewfragmenten laat Boudewijn de cabaretier dan ook zelf zeggen dat hij voor niemand te kennen is. Geen mens heeft

daar recht op, ook zijn beste vrienden niet.

Niettemin maakte Boudewijn een schitterend programma dat vooral een beeld geeft van de artiest Sonneveld en de manier waarop hij met dat kunstenaarschap omging. Een prachtige opmaat voor de twee avonden met hoogtepunten uit de Sonneveld one-man-shows, die de KRO op 6 en 13 november nog gaat uitzenden. Een hartverwarmend weerzien.

'Sonneveld over Sonneveld' biedt geen reeks van vrienden en oud-collega's die allerlei herinneringen ophalen. Volgens producent Han Peekel zou dat ook geen aardig programma

nebben opgeleverd. „Je krijgt dan toch wel een stroom louter aardigheden. Allerlei anekdotes en verhalen die iedereen al eens eerder heeft gehoord.“

In plaats daarvan haalt Boudewijn door middel van een schat aan theaterfragmenten, interviews, privé-filmpjes, stukjes speelfilm en foto's de Sonneveld terug in de herinnering, zoals hij zich altijd heeft laten kennen. Aan een op het oog naadloos geheel laat Boudewijn al die beelden in een stroom voorbij trekken. Het is een waar feest om zo'n talent weer eens in volle glorie bezig te zien, dat tegelijkertijd ook een zeker heimwee oproept.



● Figuranten: ze werden geworven per advertentie. En wie meedeed was vaak in 'opperste concentratie'.

## 'Nationale Top 100' in plaats van sport

meent dat de sport ook op zaterdagmiddag thuishoort op de nieuws- en actualiteitenzender Radio 1. De NCRV die een sportrubriek brengt op de popzender Radio 3 bestrijdt dit.

De TROS had tot nu toe steeds geweigerd haar sportprogramma te staken, ondanks een bindend NOS-bestuursbesluit daarvoor uit februari 1988. Pogingen van de TROS om deze uitspraak

ongeldig te doen verklaren, het Commissariaat voor de dia leden schipbreuk. De roep ging vervolgens in bij de Raad van State, maar hij is nog niet bekend wanneer precies uitspraak doet.

Tussen 17.00 en 19.00 uur de TROS op Radio 1 een actualiteitenprogramma uitzendend, daarin nabeschouwingen sportwedstrijden en uitslagen.